



C

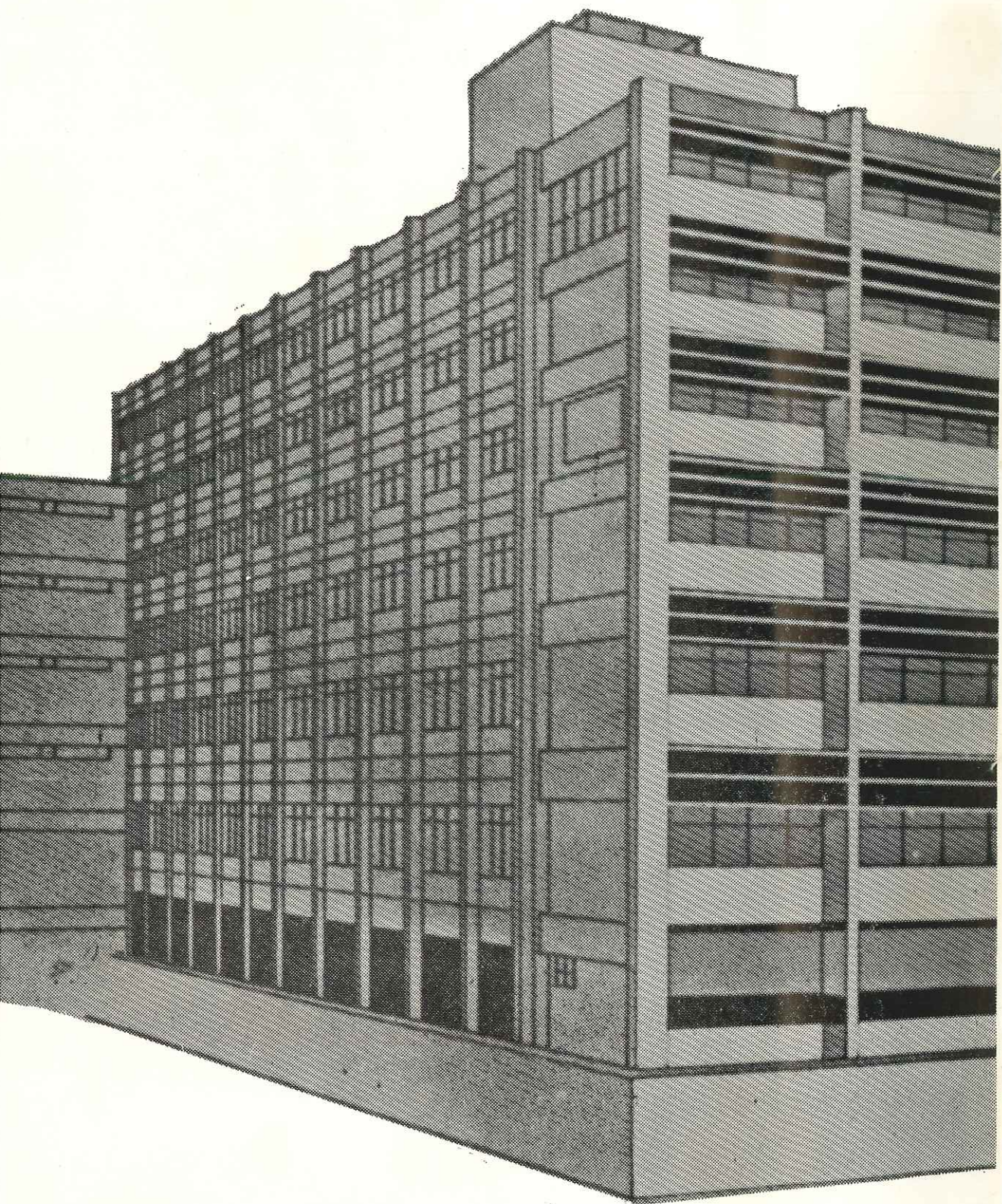
S

K

74

1

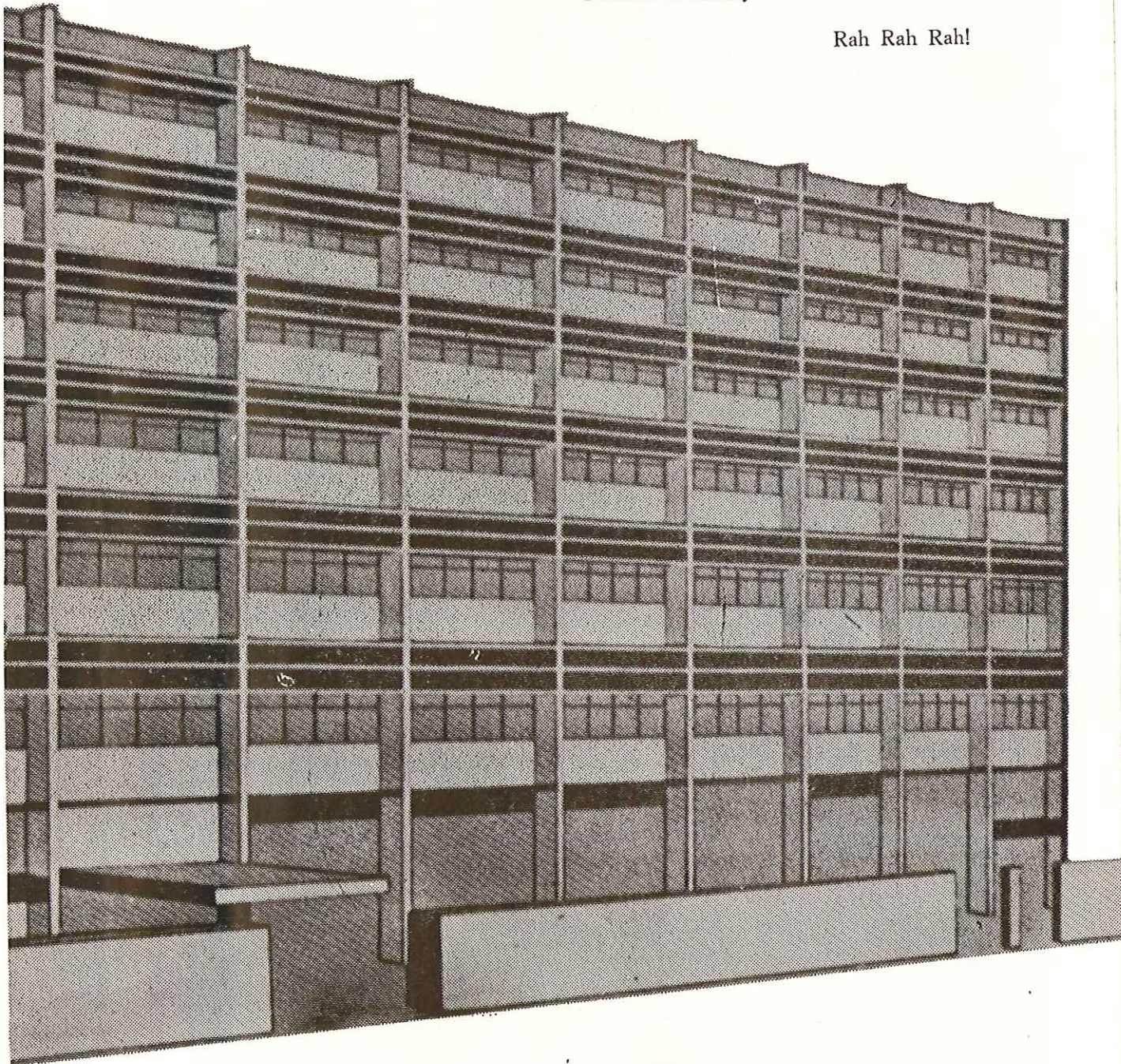
75



SCHOOL SONG

Cheer cheer for our own school
Wake up the echoes, cheering her name
Send forth a volley of shouts on high
Bring down the thunder from out the sky
What though the odds be great or small
C. S. K. will win over all
While her loyal sons go marching
Onward to victory

Rah Rah Rah!





Rev. Bro. Eugene, Principal

MESSAGE FROM THE PRINCIPAL

In February 1975 we had a series of activities and celebrations to mark the Centenary of the coming of the La Salle Brothers to Hong Kong and the founding of our first school in the Colony. We in Chan Sui Ki have a long way to go before this particular school can boast of such a long history and no doubt it will have varied fortunes if it survives that long. Anyway, that is too far ahead to bother very much about it. Today and all our succeeding "todays" are what count. What each individual student and member of the staff puts into each day's endeavours is the seed being sown that, in due course, will produce fruit in its own kind. What we wish to achieve let us with determination start working at today and keep on striving after tomorrow and tomorrow and tomorrow. Nothing very much is achieved without sacrifice and the student or staff member who is not prepared to expend him or herself to this is not likely to contribute very much to growth or glory even granted the next ninety five years in which to do it. Alternatively we can span many years in a short life.

To date we have had a fair share of success for which I wish to congratulate those who, by their dedication and perseverance, have achieved that success in academic, sports, and other fields. I hope many more will follow in their footsteps. My thanks to members of the staff for their devoted assistance.

Thanks too to the editors, advisers and all others who are making the magazine possible.



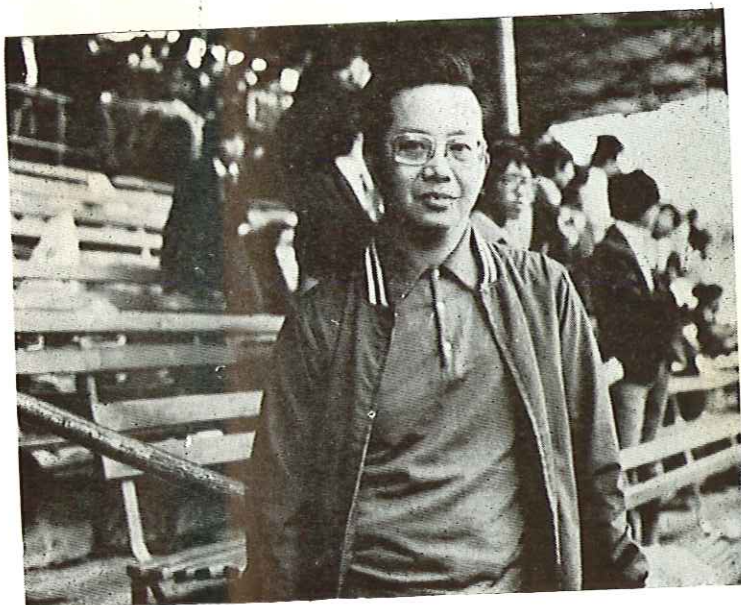
TEACHING STAFF



Mr. A. Cheung



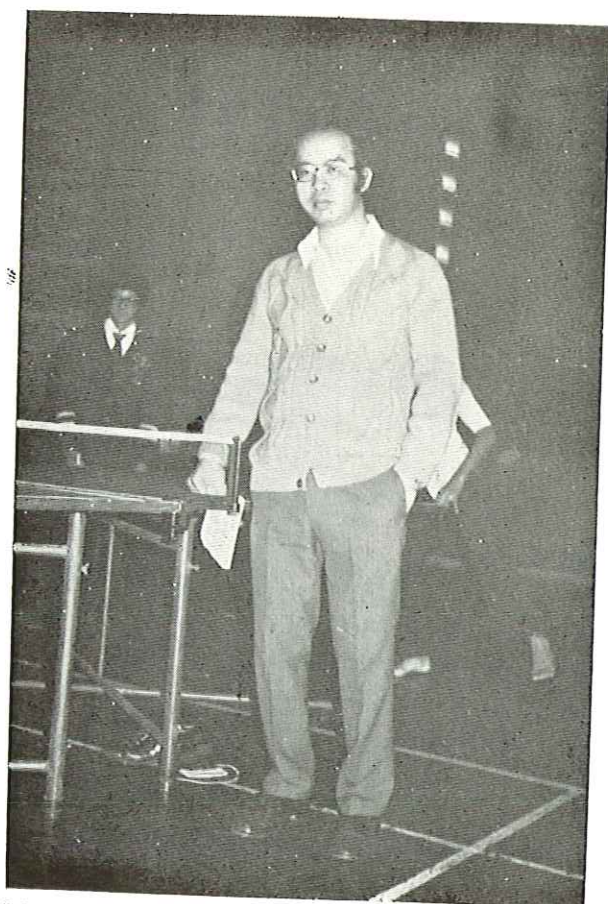
Mr. P. O. Lee



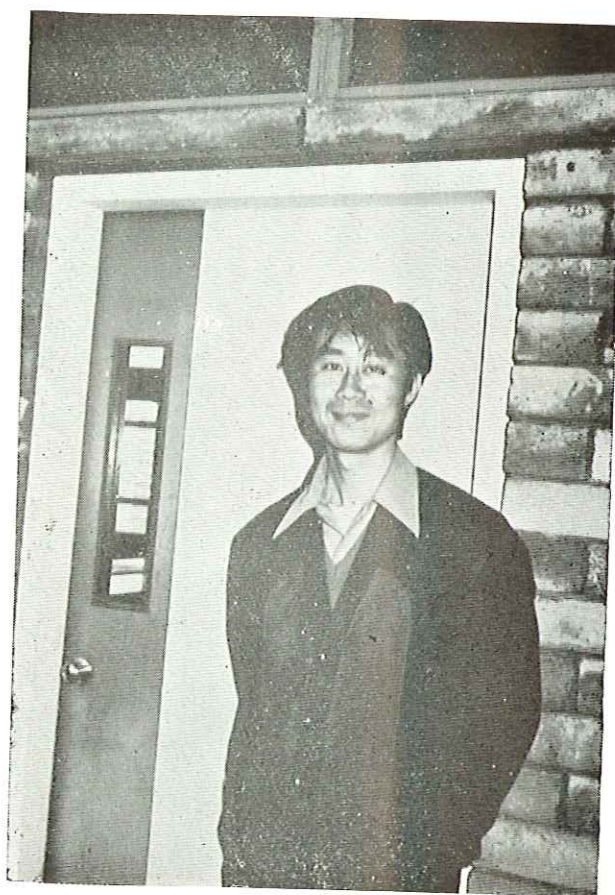
Mr. H. S. Liu



Mrs. Tehmi



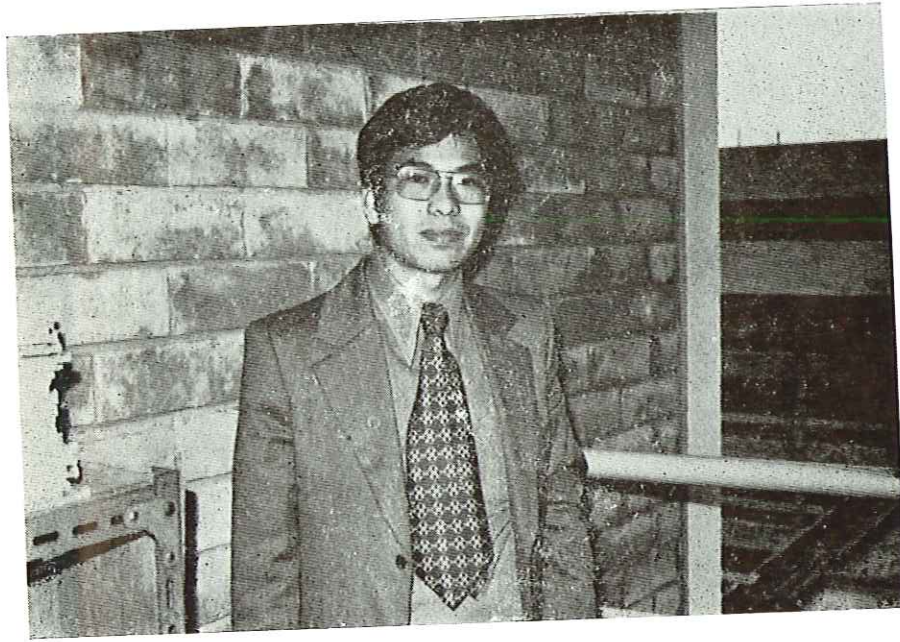
Mr. A. Chan



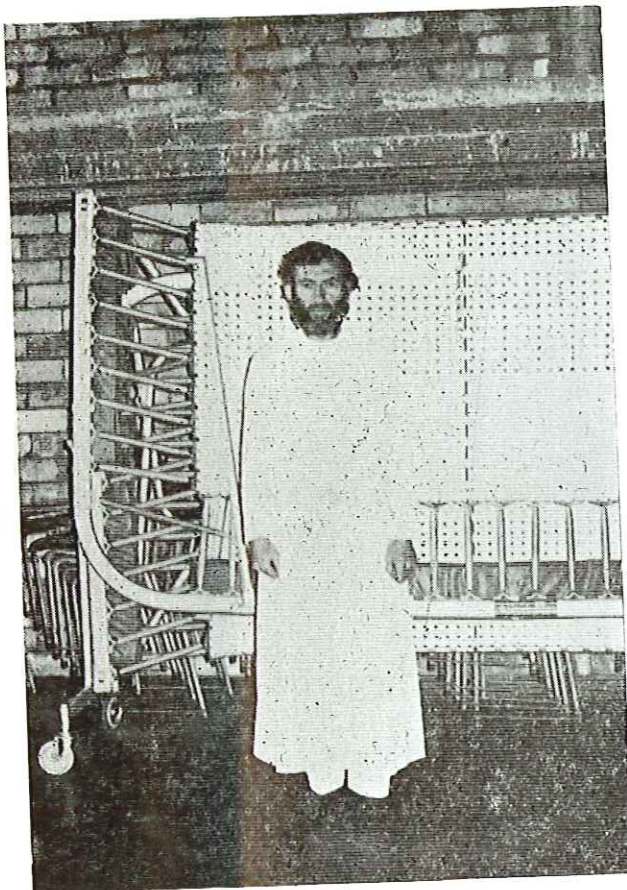
Mr. Lau Sing



Mr. P. Y. Lee



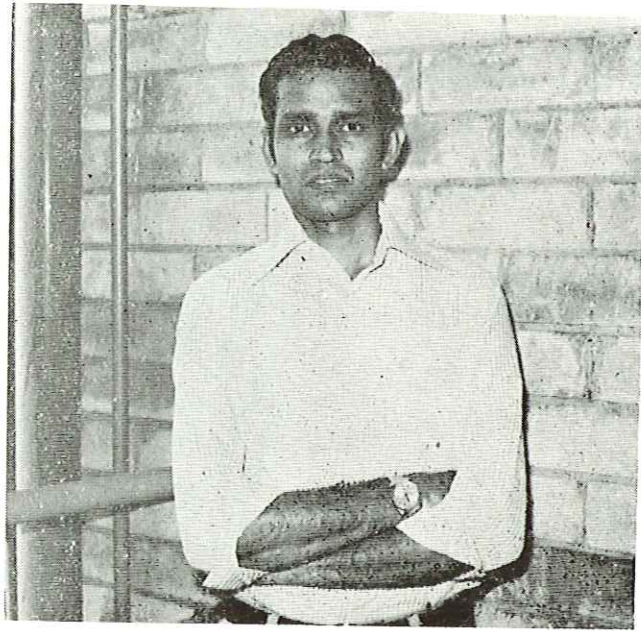
Mr. S. Y. Lee



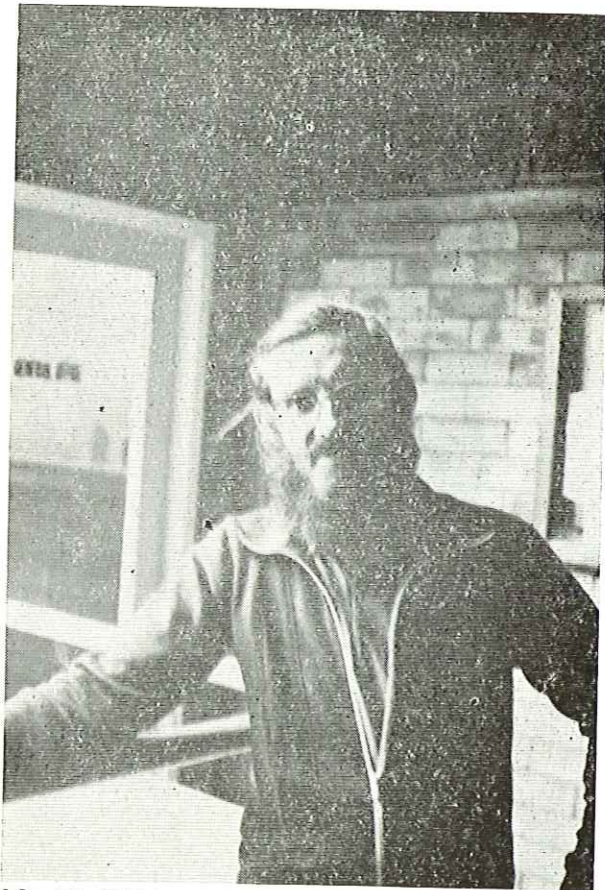
Rev. Bro. Columba



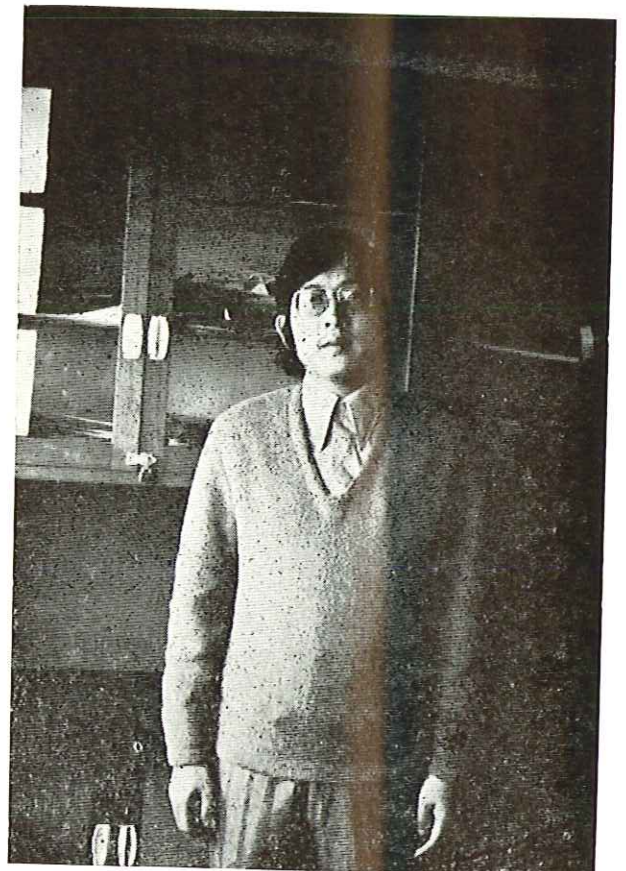
Mr. C. K. Lo



Mr. Ravi



Mr. M. O'Brien



Mr. Hong



Mr. G. Hui



Mr. Y. T. Leung



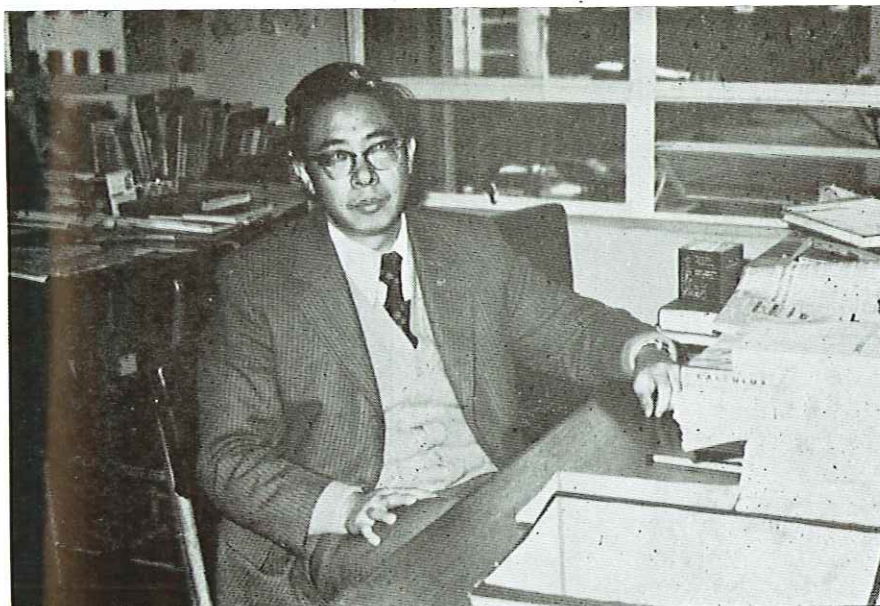
Mr. B. K. Lee



Mrs. L. M. Lee



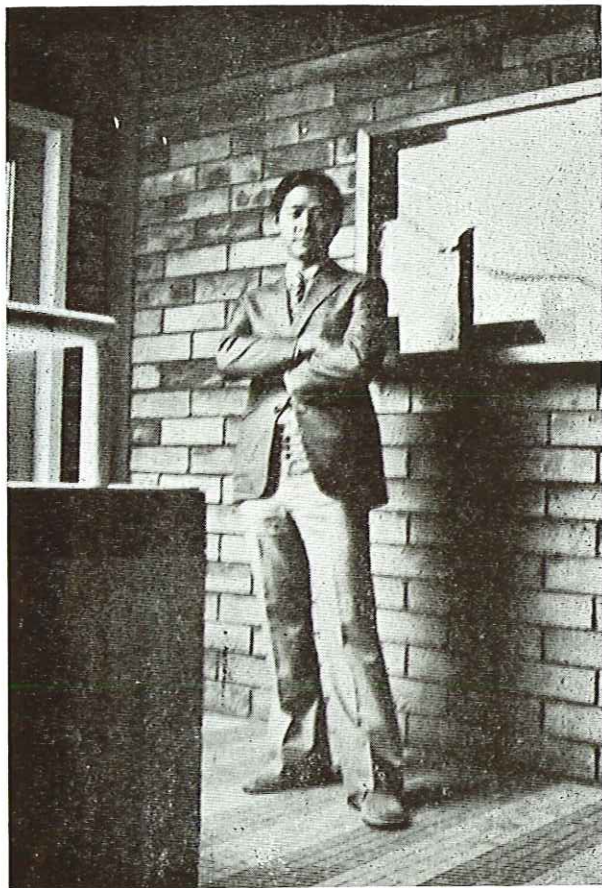
Mrs. H. S. Liu



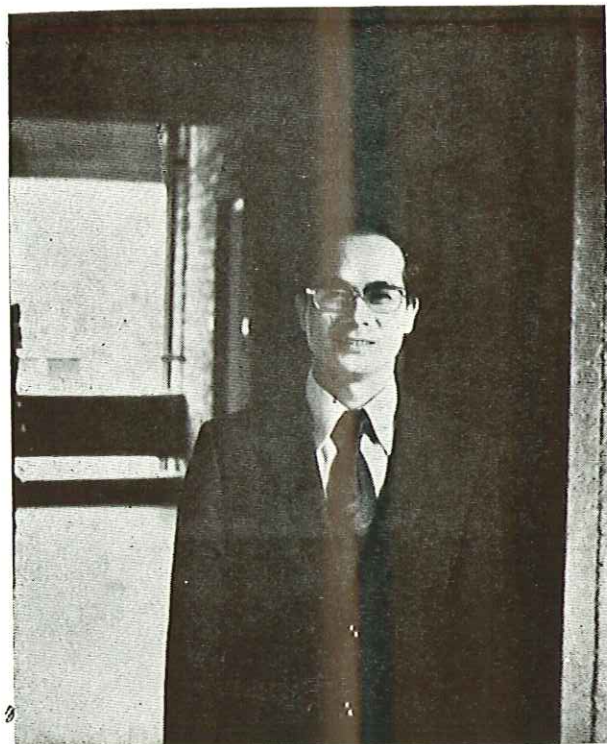
Mr. S. Y. Tsang



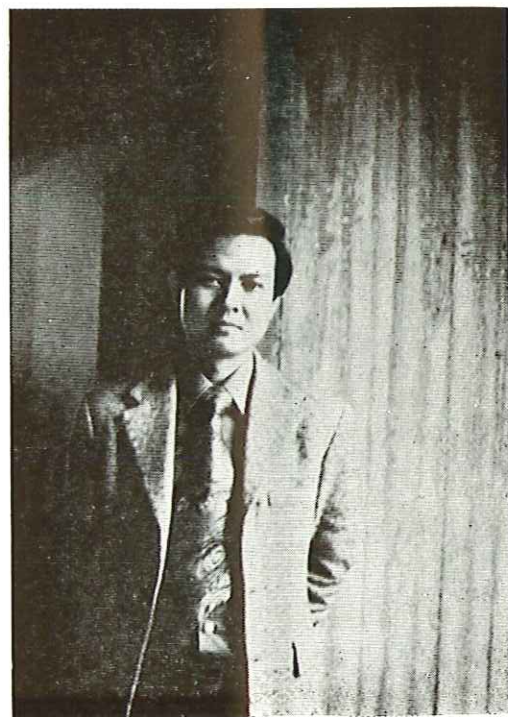
Mr. K. M. Yuen



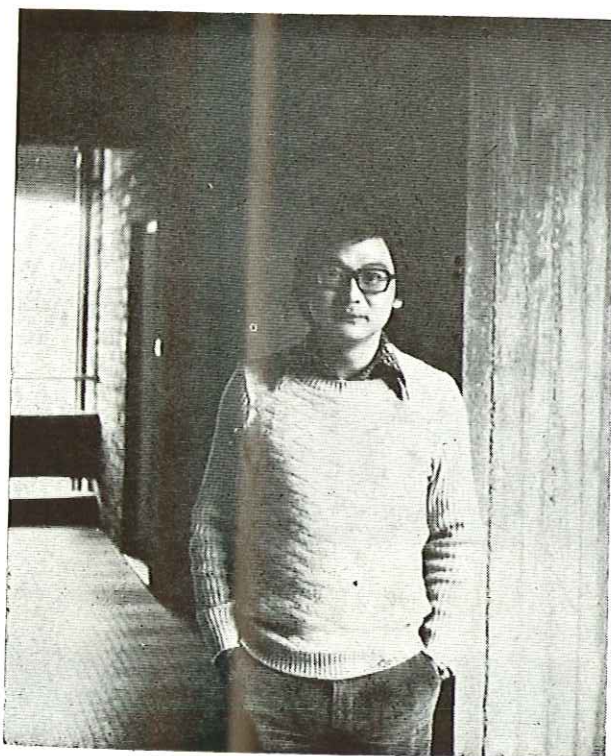
Mr. B. Leung



Mr. C. K. Lam



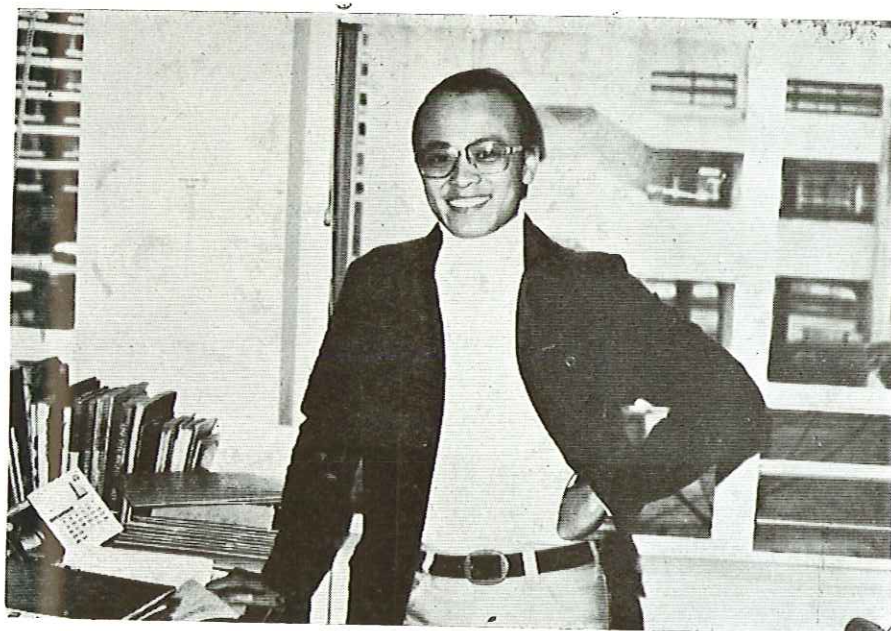
Mr. M. K. Hong



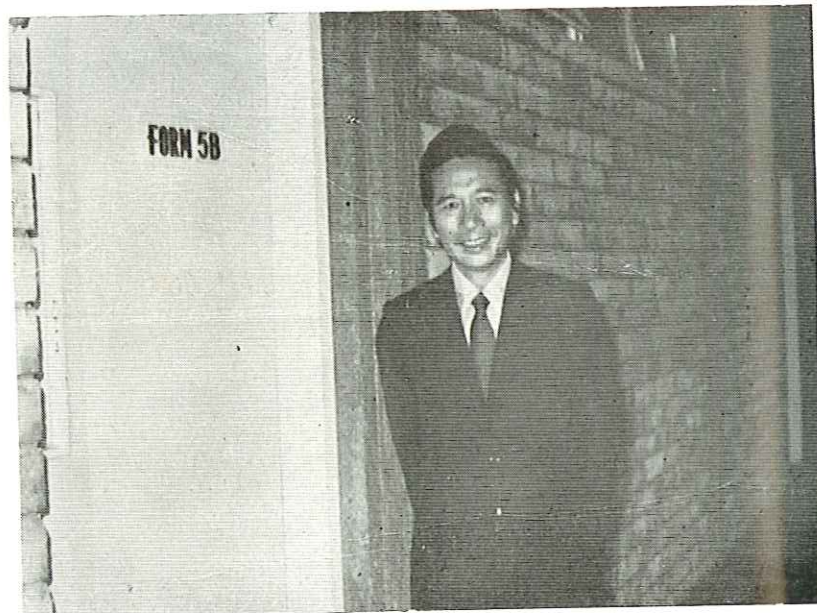
Mr. C. K. Lau



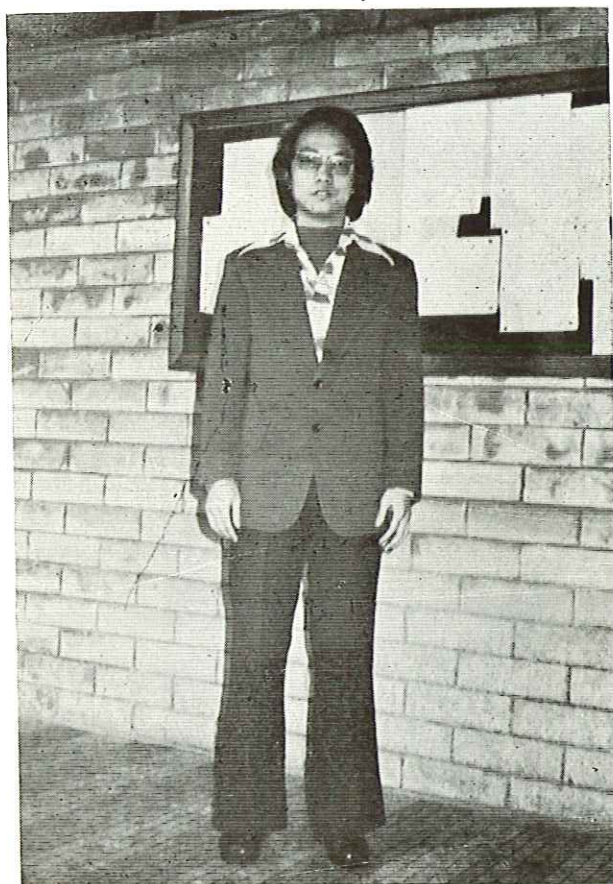
Mr. K. K. Sze



Mr. J. Chan



Mr. D. Chan



Mr. T. Lai



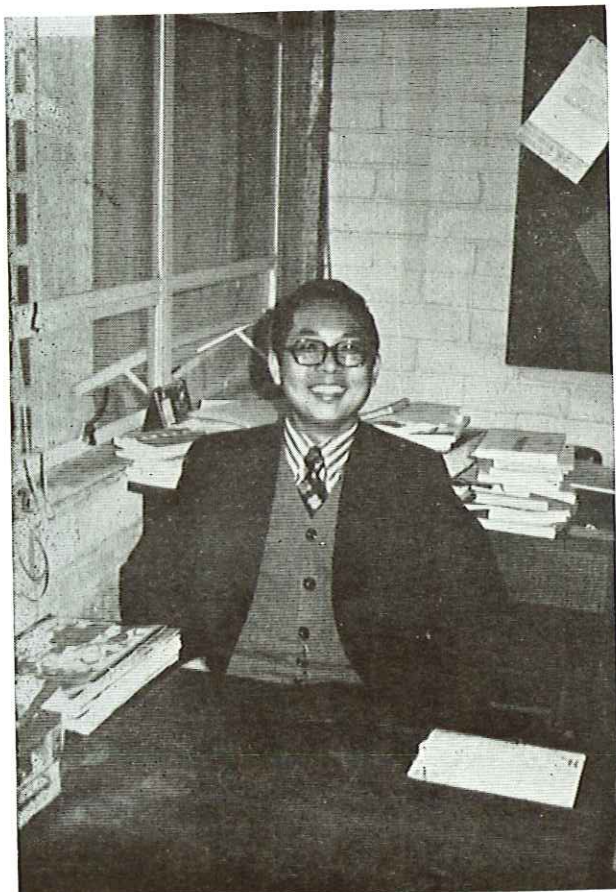
Mr. M. Leung



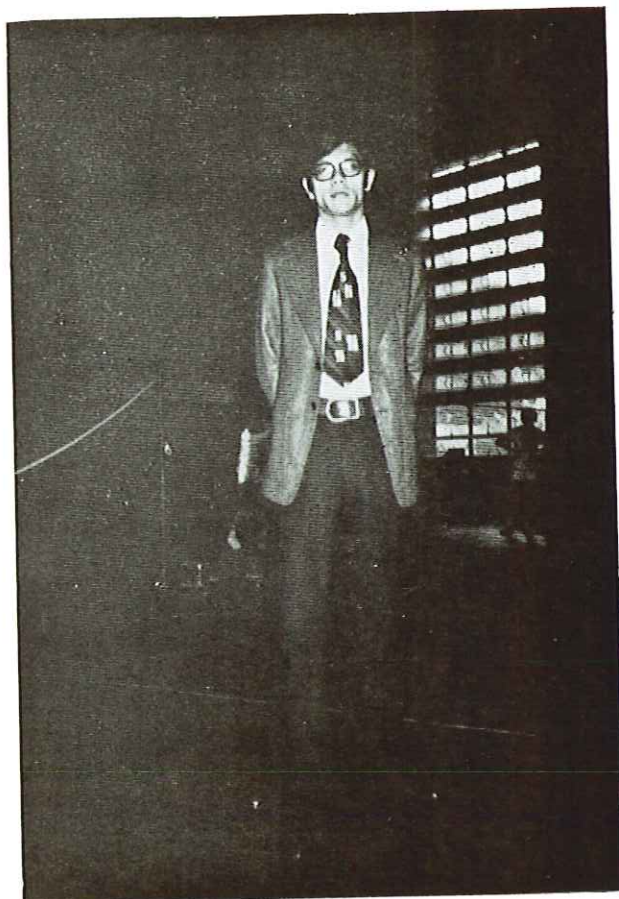
Mr. J. Chan



Mr. J. Huang



Mr. K. S. Chan



Mr. Mak



Mr. K. T. Wu



Miss E. Toong



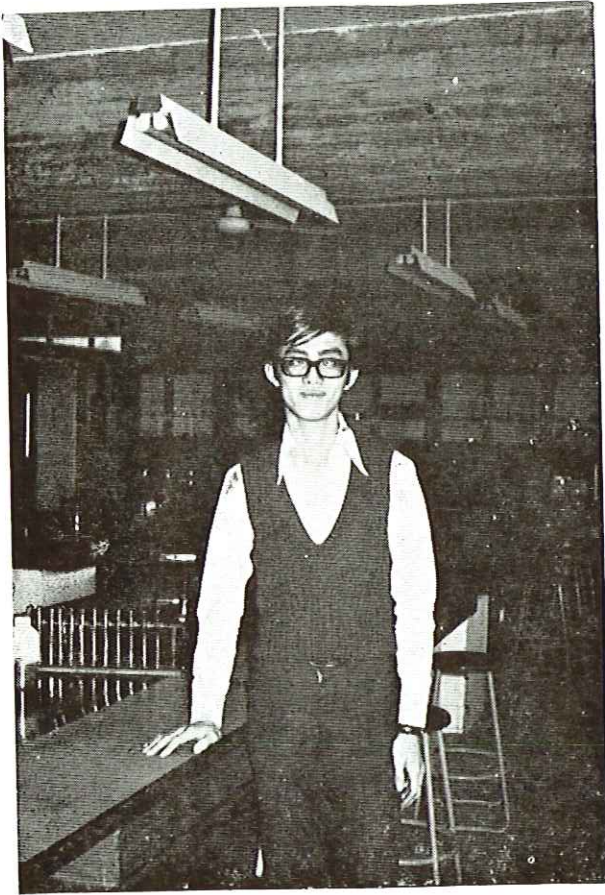
Miss A. Shu



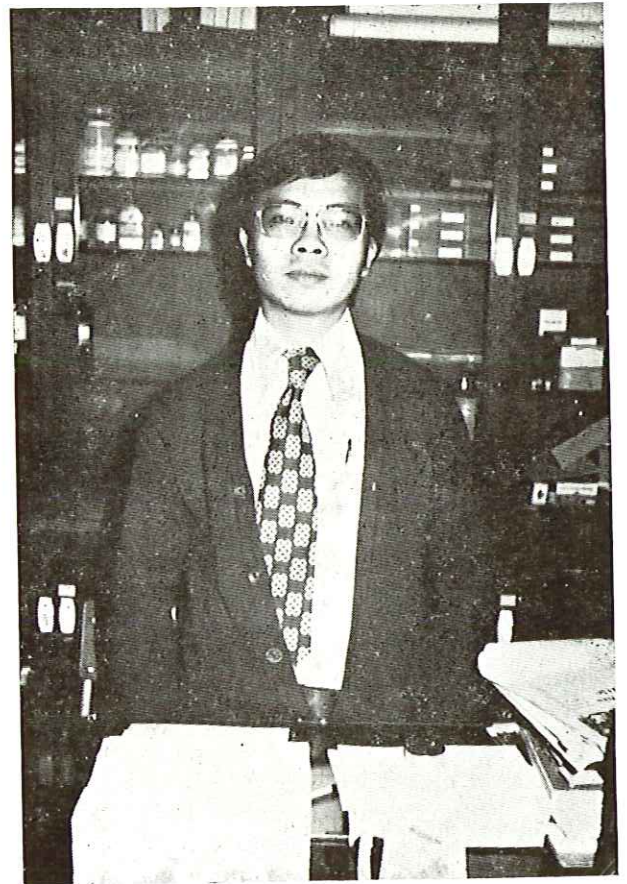
Mrs. S. P. Hui



Mrs. C. Ng



LABORATORY ATTENDANTS



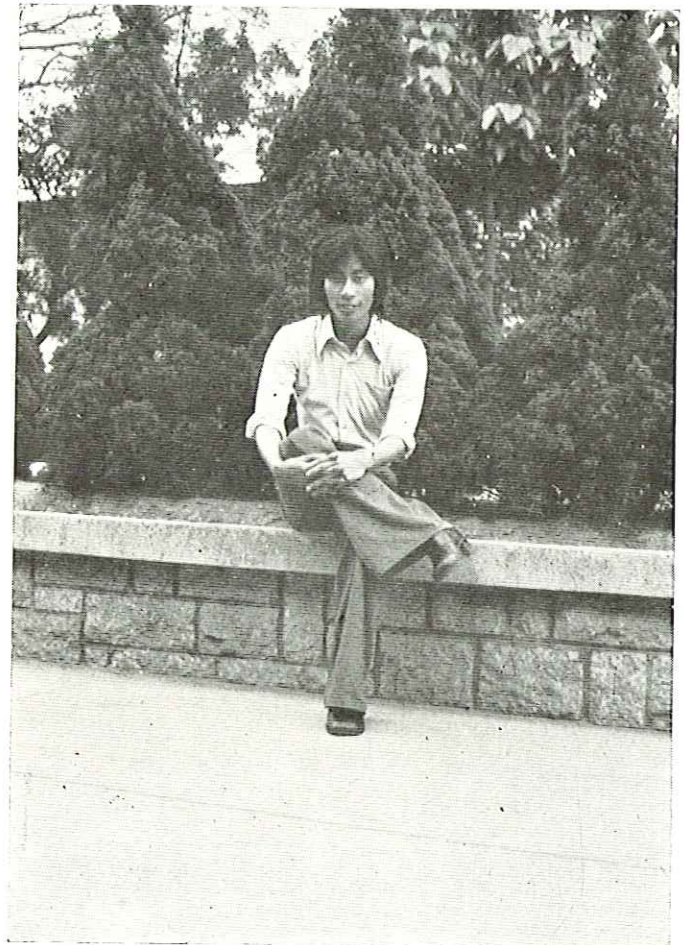


Mrs. Choi

OFFICE STAFF



Miss. Margaret Chan



Mr. Bernard Yeung

V A L E

BET NOTHING DISTURB THEE,
BET NOTHING AFFRIGHT THEE,
ALL THINGS PASS AWAY,
GOD ONLY SHALL STAY,
PATIENCE WINS ALL THINGS.

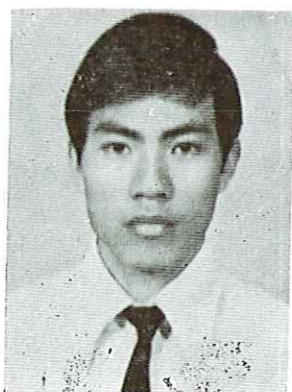
S. THERESA OF AVILA

Matriculation
Class



Mr. Michael Leung
Form-Master

F. 7A Engineering



Albert Au



Chan Man Hon



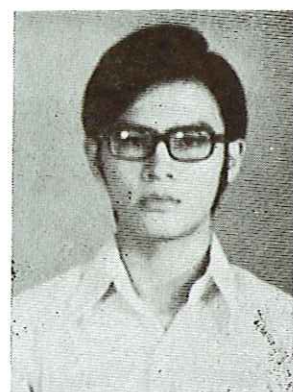
Chan Sui Shing



Chung Kwok Fan



Ho Kwok Ngai



Lai Kai Leung



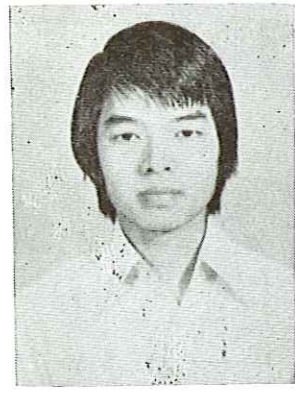
Law Tung Hoi



Lee Chi Ping



Lung Kim Hung



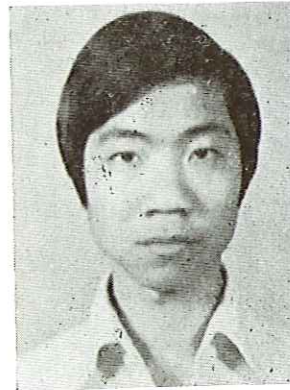
Mak Shun Bong



Mok Kai Yiu



Ng Sai Kit



Suen Yik Luen



Alex Tam



Tam Kwok Leung



Yau Lun Cheung



Yeung Chi Tit



Yue Chung Hing



Yu King Kong



Yim Hon Wing



Mr. C. K. Lam
Form-Master

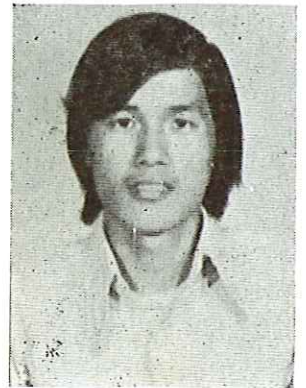
F. 7B



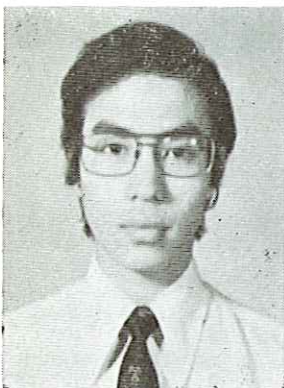
Au Yung Wang Kee



Chan Siu Yan



Chan Yok Wai



Lam Tin Yin



Law Chi Yuen



Luk Hoi Shing



Ma Sheung Sze



Ng Kim Ming



Ng Kwok Wai

MediLine



So Tak Wing



Yau Kwok Keung



Yip Siu Keung



Mrs. S. P. Hui
Form-Mistress

F. 6 A

ENGINEERING



Chan Yui Lung



Cheung Wing Kong



Choi Kam Kong



Chung Tai Keung



Lai Wai Hung



Lee Chi Ming



Lee Kwok Kay



Louis Lee



Lit Shing Yuen



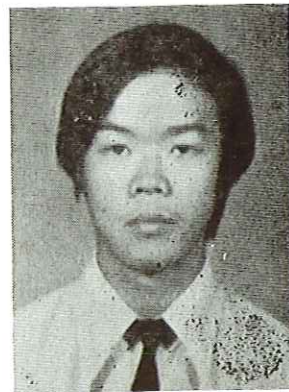
Leung Chi Chung



Leung Hon Sang



Li Wan Hoi



Luk Wai Kin



Pang Tai Hung



Sit Wing Kin



Edison So



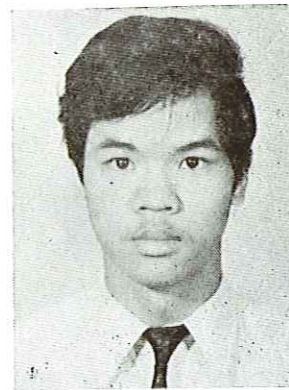
Szeto Seak Lun



Tang Seak Lun



To Kam Biu



Wong Hung Ming



Mr. M. K. Hong
Form-Master

F. 6B

Medicine



Au Sze Keung



Chiu Yiu Fun



Eric Chow



Kai Wing Hong



Fok Yiu Keung



Kwan Ka Piu



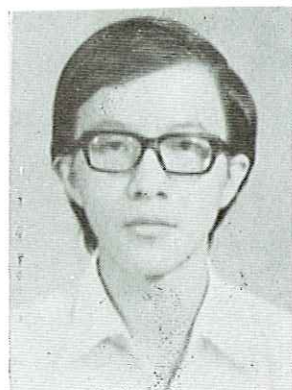
Kwan Kin Shun



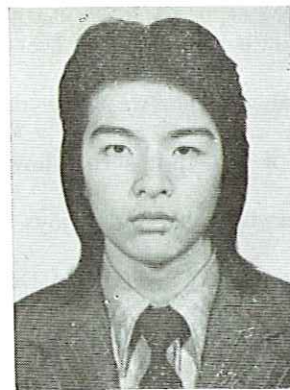
Ko Kin Fung



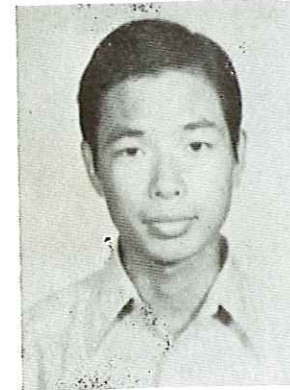
Kok Wah Ping



Lau Chi Wing



Philender Lee



Leung Cho Shing



Francis Lee



Desmond Mo



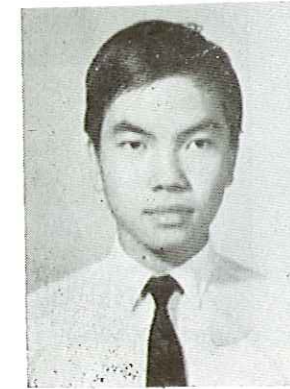
Sin Ngai Ming



So Hung



Albert To

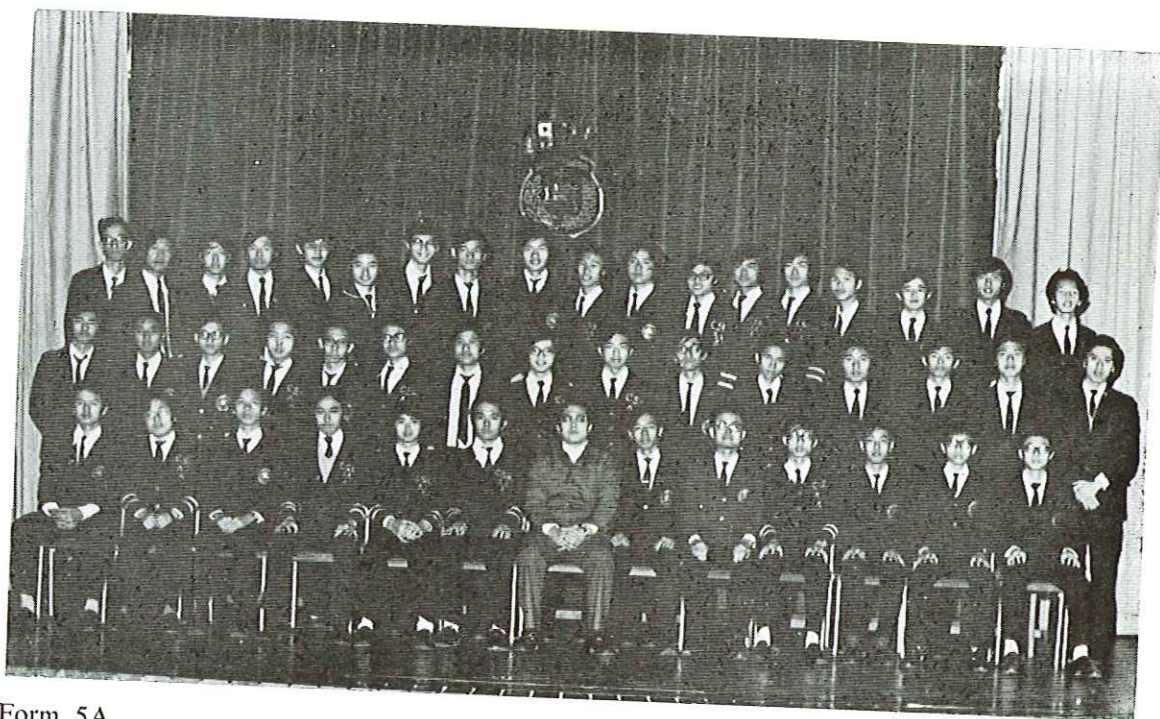


Hanson Yu

FIFTH FORM'S END

When we have reached this year and hour there is
A thought that should have shown itself and if
It has, have we examined well what this
Should mean to us? Do we begin to live
A newer, fuller, more exciting life
That gives a sense of duty never felt
Before? Or has that unrelenting knife
That cuts off youth too soon, not ever dealt
With us? Whatever light we throw on such
Dear thoughts of fifth-form's end, however much
The different kinds of pains and joys we've met
Throughout these years, just think: Do we not get
Once in a while that feeling, sad but then
That makes one wish he had them o'er again.

Form V

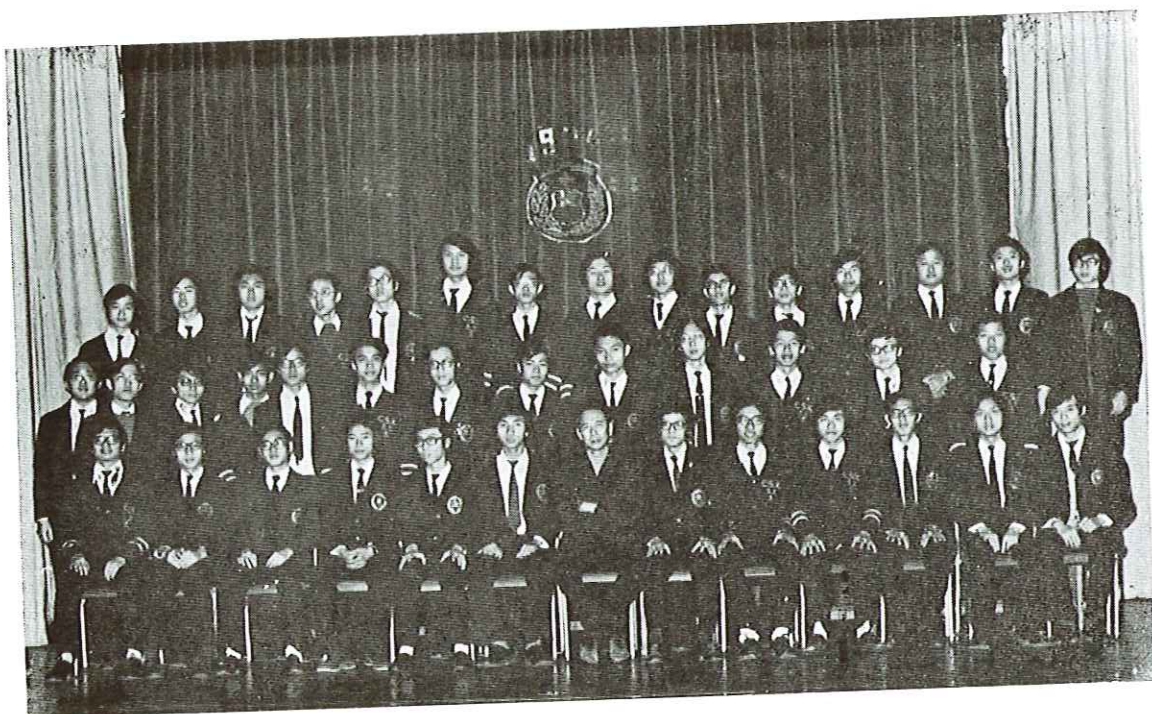


Form 5A

3rd row: Wong Ping Hung, Tsang Ho Sang, Ng Yu Hing, Ho Kam Ho, Lau Cheong Nam, Ip Kam Wing, Chan Yiu Chuen, Pang Kwan Hung, Wu Man Lung, Sit Wing Lin, Chan Chi King, Yuen Yan Ying, Pang Ka Kie, Lau Kin Chuen, Chan Kwai Chuen, Tse Wing Cheong, Tung Tung Shan, Cheng Sai Wai.

2nd row: Lee Chung Keung, Lau Kwong Choi, Mok Wai Chuen, Kwan Kin Cheong, Tse Gar Ding, Chan Hon Chung, Shek Geep Wan, Yau Kwok On, Leung Moon Tong, Chan Kwok Ming, Law Chun Wah, Luk Chun Kau, Lo Kim Fai, Choy Kwok Lit, Lam Hing Chau.

1st row: Liu Kwok Wing, Cheung Chung Lam, Lok Tak Sing, Wong Kit Hung, Wong Sin Lap, Leung Yat Fung, **Mr. B. K. Lee**, Lee Kim Hung, Chan Tak Wai, Ng Yiu Ming, Wong Ming Hau, To Cheong Cheong, Kam Koon Tong.

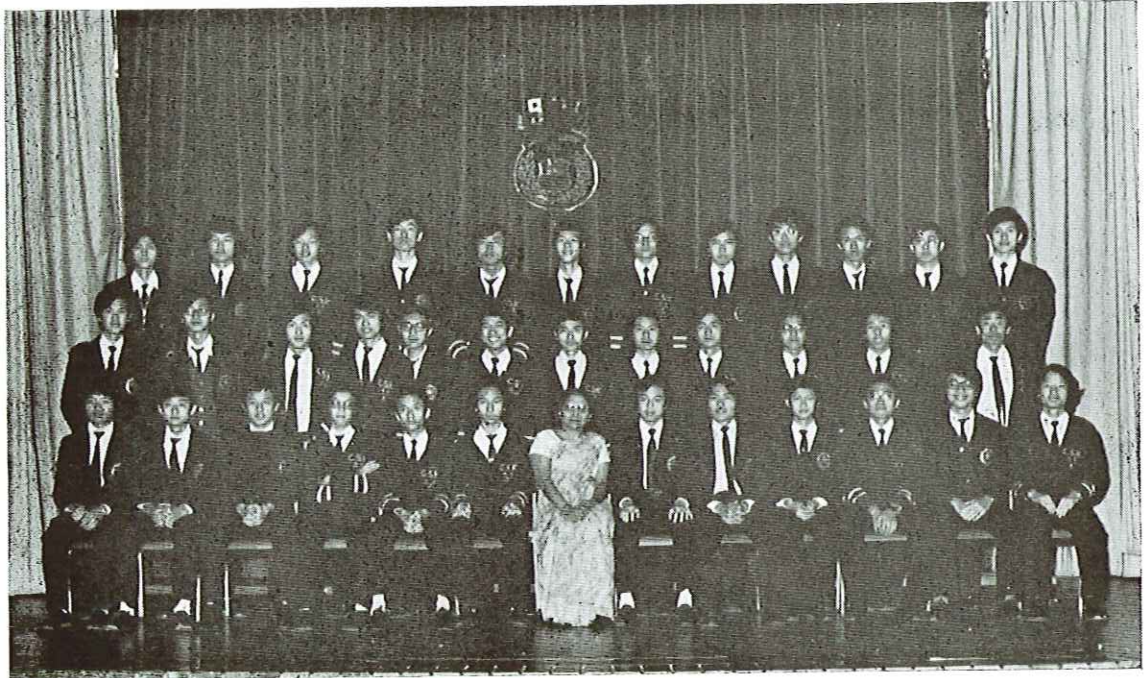


Form 5B

3rd row: Yu Wing Kuen, Siu Chung Sang, Luk Piu Wah, Wong Lim Kwok, Lam Tsan Hing, Ngai Chi Lim, Lo Kin Cheung, Yue Hin Ming, Yip Kwik Kwong, Sin Hon Keung, Wong Yat Ming, Yip Wai Leung, Mok Yat Ping, Kwong Kam Tong.

2nd row: Kwong Tin Pat, Au Kam To, Ma Chun Yu, Leung Kai Ling, Chu Ming Leung, Cheung, Mok Kim Fung, Wong Chi Yin, Ching Wang Fung, Wong Wah Tang, Lo Kai Ming, Tong Wai Sing, Dickens Lam.

1st row: Wong Kwok Wang, Cheung Ming Hung, Ho Yiu Ming, Lo Tak Wing, Luk Ho Sang, Chung Chun Por, **Mr. Daniel Chan**, Lee Kam Wah, So Wai Ho, Wong Ying Sang, Hui Shui Kan, Chan Chung Wai, Tsang Chun Keung.

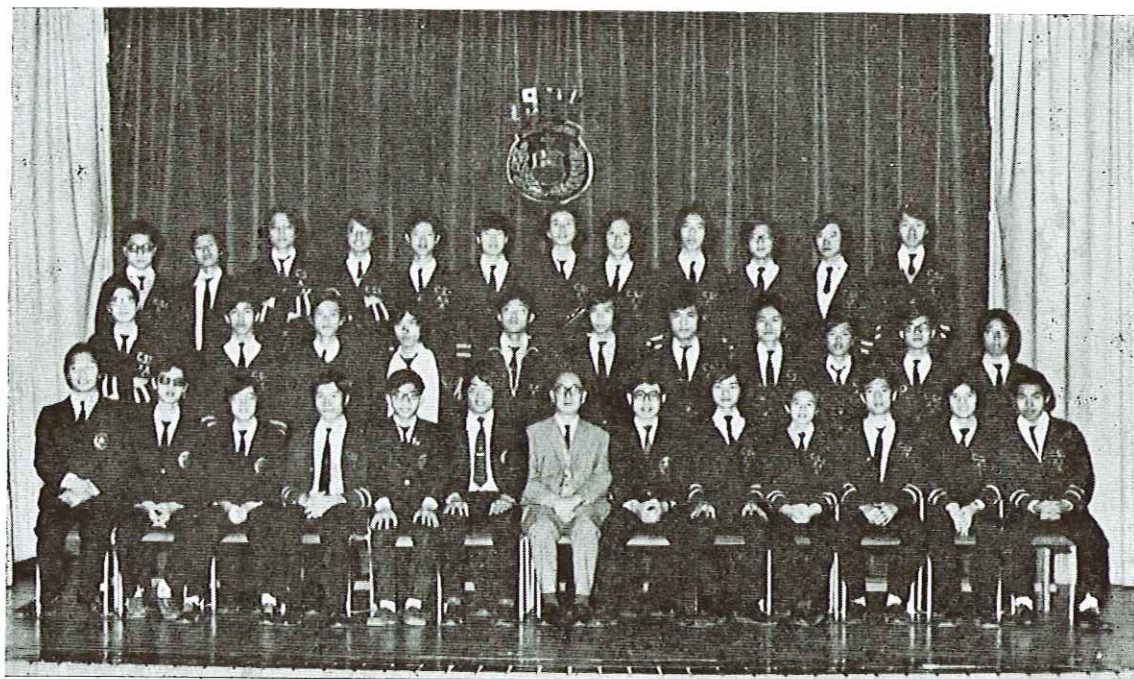


Form 5C

3rd row: Billy Cheung, Johnson Yuen, Paul Lai, Eric Sung, Edwin Chin, Simon Chan, Harry Heung, William Tsui, Hudson Wong, Brendan Wong, Alexander Yim, Ng Yu On.

2nd row: Francis Chui, Johnny Lee, William Chan, Sidney Wong, Hilary Lau, Nelson Yim, Stanley Chung, Philip Leung, Raymond Ma, Tong Fung, Stephen Chan, Benjamin Hung.

1st row: Wilson Wong, Paul Tsang, Albert Cheuk, Charles Lam, Tong Chan, Vincent Chiang, **Mrs. Tehmi**, Peter Poon, Michael Mai, Edward Fong, Dickie Cheng, Moses Chung, Donald Ho.



Form 5D

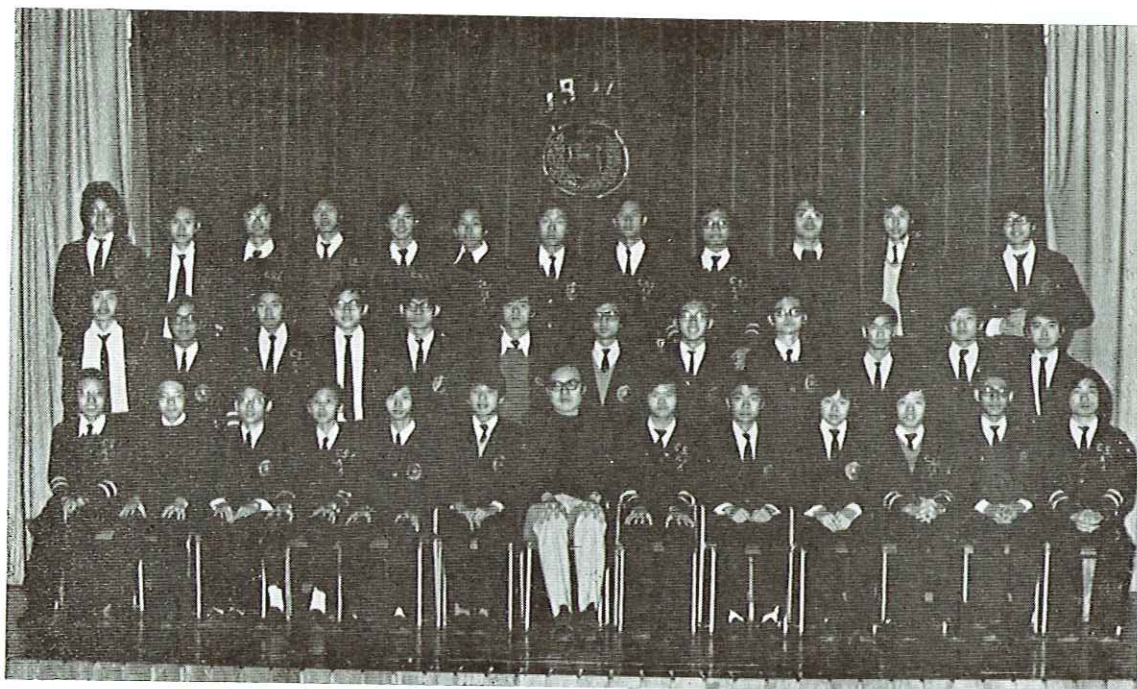
3rd row: Ho Gea Chiu, So Kam Wing, Ling Kwong Tsuen, Yip Sing Fai, Tse Chung Wing, Chan Kit Man, Fung Chi Ming, Chan Chui Yee, Lam Sing Chi, Wong Chiu Yin, Cheung Kun Man, Fung Kwok Wai.

2nd row: Hsieh Kwok Ping, Kwok Yiu Wah, Leung King Wah, Ng Kin Shing, Chung Fuk Wing, Wong King Tong, Chan Sing Yam, Leung Sai Hung, Leung Chi Kwong, Lee Wan Kwong, Yeung See Ming.

1st row: Law Wai Ming, Wong Yuk Lam, Ho Yui Man, Leung Sui Tak, Tsang Kam Pui, Cheung Kwai Lun, **Mr. James Huang**, Yeung Kwok Wai, Ng Chi Wai, Wong Kwok Wai, Leung Wai Nam, Gerald Thomas Ming, Yu Man Wah.

Lower

Forms



Form 4A

3rd row: Li Wing Nin, Cheng Kwok Fai, Cheng Hau Kwan, Lee Sai Chung, Leung Chi Wah, Ling Kwok Kin, Chan Yiu Tak, Wong Wing Keung, Ho Tai Ming, Li Wan Shing, Sin Hon Kee, Tam Wai Lun.

2nd row: Tong Tang, Chan Chi Kin, Chow Sut Wah, Chan Ka Wah, Au Chok Sun, Ngai Chun Fai, Chan Wan Biu, Lo Yuk Shi, Ho Kin Sang, Wong Hung Kit, Fung Ping Shun, Tse Wang Kay.

1st row: Cheng Wai Choi, Chan Yau Lap, Yeung Ming Sum, Lam Chi Kun, Leung Tai Tai, Chan Hok Bun, **Mr. P. Y. Lee**, Chor Kam Wing, Fung Chi Kwong, Kwan Wai Hoi, Yim Hon Mau, Lung Tat Ming, Lee Siu Wai.

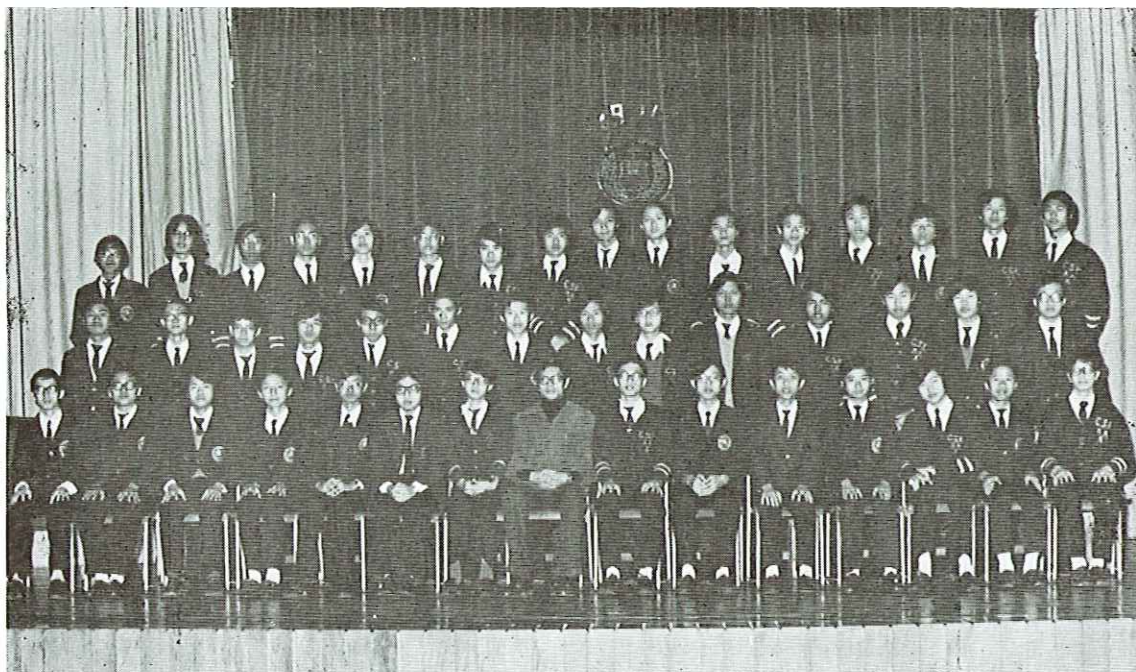


Form 4B

3rd row: Lam Chun Kit, Tsang Po Keung, Ng Kin Wing, Ng Jim Mee, Li Kwok Ming, Li Tak Wing, Li Yun Sum, Li Wai Bun, Cheung Koon Wan, Wan Siu Kai, Dai Kim Wing, Cheung Pang Tong Tsoi Sheung Wan, Wong Wing Hoi, Sher Hing Kee.

an Chung Lap, Lam Tak Fai Yip Muk Pin, 2nd row: Tony Martin Tsang, Ng Chiu On, W Chan Wai Lik, Chan Hey Ting, Ngo Cheuk Huen, Chui Yiu Cheong, Ho Yau Kwong, Choi Sheung Ming, Lau Chung Tong, Yip Kin Ting, Mok Wai Kwong.

1st row: Chan Chi Fai, Tam Wai Kwong, Ng Chi Ming, To Ki Wing, Tse Siu Ngau, Yiu Hing Sang, Wu Chun Tong, **Mr. Lau Sing**, Leung Wai Hung, Chi Wuh Cheung, Wong Chi Kun, Wong Ho Sang, Li Siu Wing, Chan Kwong Hung, Wong Ho Chuen.

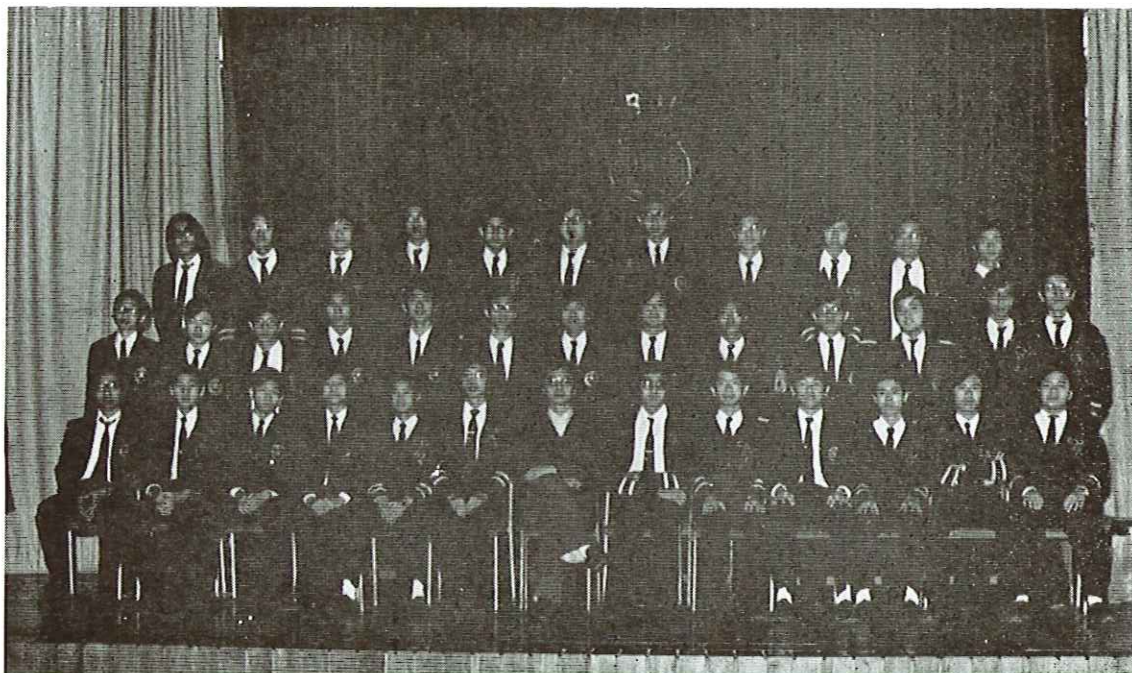


Form 4C

3rd row: Lee Shek Kin, Lo Charn Kui, Sit Wilson, Fu Ning Cheung, Lee Chi Chiu, Chan Choi Wai, Au Shing Tai, Hui Chi Wing, To Cho Hei, Wong Hung Lung, Lam Kwok Wing, Kwan Ying Chiu, Cheung Wai Keung, Liu Yiu Kwong, Sham Tak Chui, Chu Wing Kie.

2nd row: Chan Chi Sang, Yip Sung Tat, Ng Yu Duen, Wong Chiu Pang, Luk Lai Lun, Lai Lai Pak Wah, Cheung Leung Ming, Leng Man Fai, Lee Sai Wah, Kan Pak Cheung, Lam Cheung Wing, Wu Chun Wah, Wong Chi Keung, Luk Kin Hoo.

1st row: Tong Shun Keung, Lee Wai Wah, Tong Ying Fai, Lai Kwok Yeung, Wong Kit Fai, Chow Yip Cheung, Chan Yun Ho, **Mr. Mak**, So Cheung, Sham Siu Kau, Law Shiu Ki, Cheung Sai Heung, Shiu Yue Hung, Fung Wing Sang, Tsang Kwong Sing.



Form 4D

3rd row: Ma Man Kit, Yau Chak Kwan, Lam Lap Chi, Lee Pak, Ma Chiu Kit, Cheung Wai Leung, Au Leung Fai, Wan Chuen Hing, Wu Chi Hung, Ho Ying Fai, Law Tak Cheong.

2nd row: Lam Sing Lok, Kong Siu Wing, Lam Kit Wah, Ng Lin Fat, Lam Wing Wah, Chan Wai Shing, Lee Chun Lun, Wong Chun Suen Leung Chi Hung, Chok Tsou Chuan, Yu Man Kit, Pun Wai Lap, Feng Chi Keung.

1st row: Tam Kon Sing, Yeung Kwok Keung, Leung Kwok Ho, Lee King Keung, Lee Wai Ming, Ip Ki Cheong, **Mr. Lo Cheung Kuen**, Yiu Kwok On, Yip Siu Ming, Chung Ying Ming, Tai Kah Shun, Wong Ting Wah, Wong Kwok Hung.

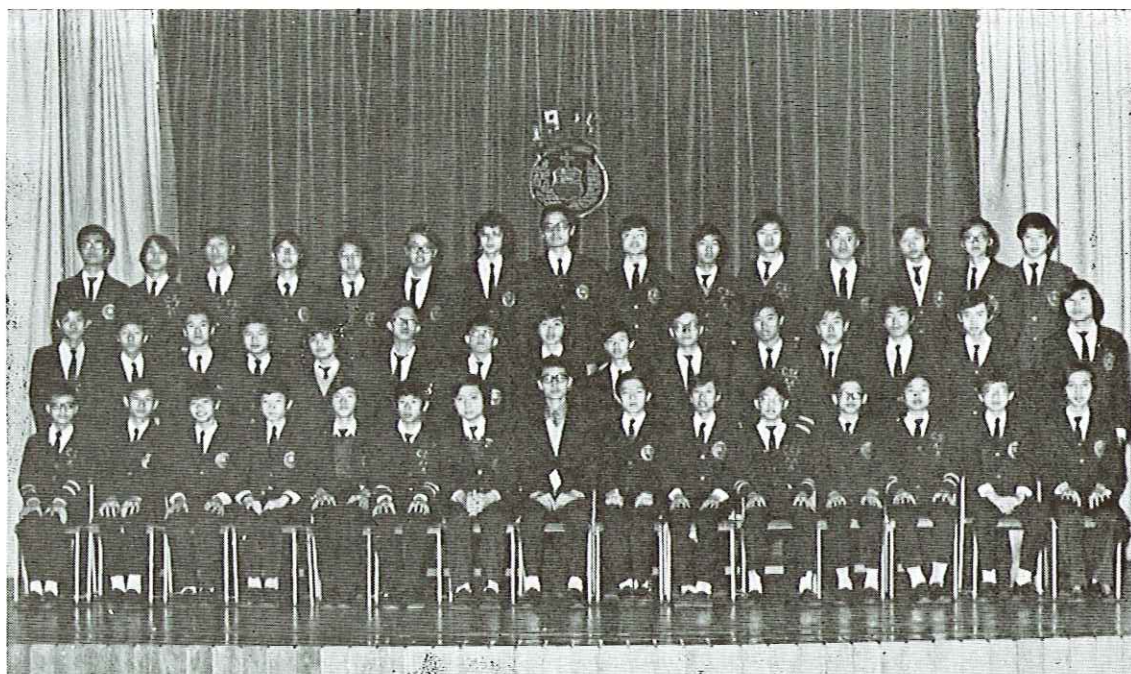


Form 4E

3rd row: Lau Wai Shing, Chan Kwok Hung, Kwok Hon Kong, Wong Kwan Nga, Kwok Tai Pang, Lui Tin Chuen, Chan Yiu Kwok, Wong Kai Ming, Lo Wai Shing, Ng Siu Wai.

2nd row: Mak Lap Kei, Chan Kim Man, Hung Ling Man, Ko Po Sum, Yeung Kin Fuk, Au Wing Kit, Kong Wai Fat, Tsui Ching Po, Cheung Yee Kit, Chan Wai Keung, Wong Lung Wai, Poon Pak Shing.

1st row: Chiang Kin Yip, Lau Kwok Chiu, Kwok Hin Tat, Chow Kwok Wah, **Bro. Columba**, Chan Wing Ming, Tse Wai Hing, Liu Hin Cheung.



Form 3A

3rd row: Tong Lau, Albert Chiu, Edmond Chi, Jackie Wai, Benson Law, Benedict Lee, Simond Lai, Timothy So, Eric Tang, David Wong, Josuah Tong, Tommy Cheng, William Cheung, Samuel Leung, Alfred Chan.

2nd row: Johnny Chan, Stephen Lam, Sidney Yung, Richard Tse, Paul Young, Alan Chan, Cary Chan, Michael Man, Mathew Ma, Jacob Chu, Albert Hong, Steven Lam, Sidney Tam, Frenkie Lung, Francis Wong.

1st row: Paul Pun, Terrence Ng, James Wong, Joseph Yiu, Patrick Law, Peter Liu, Toby Chow, **Mr. K. T. Wu**, Ricky Yu, Edmond Au, Wilbert Wu, John Wong, Timmy Li, Johnny Lee, Jimmy Chan.

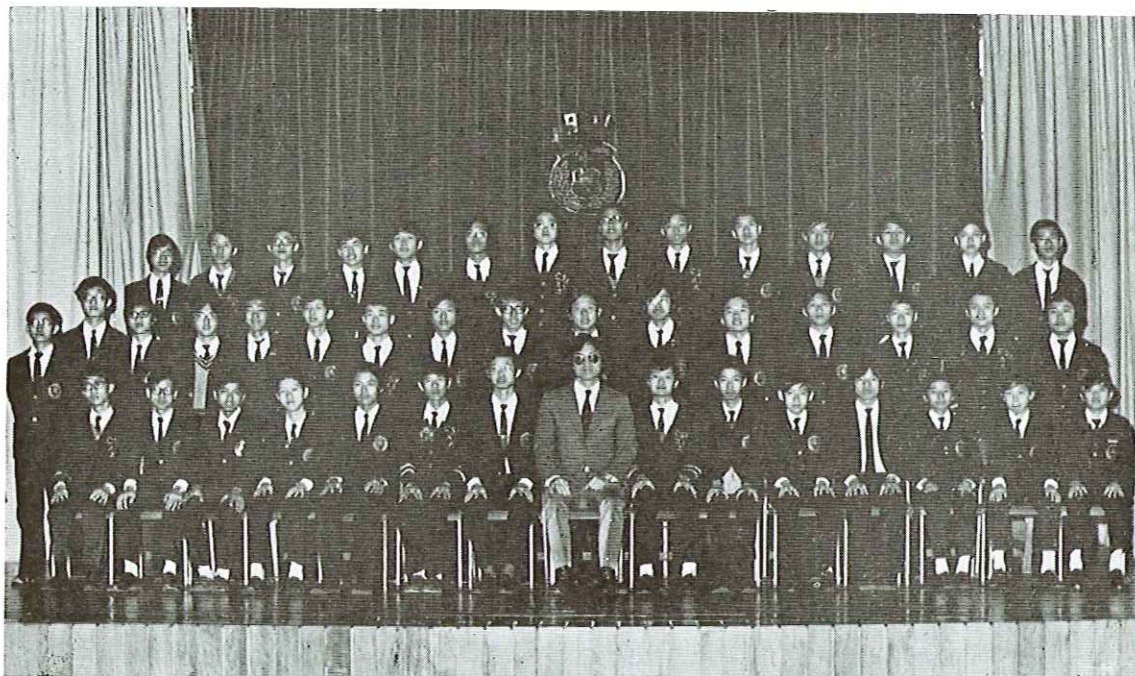


Form 3B

3rd row: Thomas Wong, Raymond Chia, Michael Li, Frederick Kung, Billy Ip, Samuel Hui, Milton Cheuk, Stanley Wai, William Yeung, Daniel Chan, Hase Wong, Sonny Chan, Eddie Wong.

2nd row: Andrew Iu, Ronald Kwan, Vincent Chow, Napoleon Chan, John Lam, Percy Lai, Francis Chu, Sam Li, Simon Cheung, Emil Man, William Cheung, Jerry Chin, Charles Ho, David Lo, Simon Chu.

1st row: Wilson Wan, Joannes Ho, Candy Tang, Dennis Tse, Jame Tong, George Lun, Christopher Chung, **Mrs. Mortimore**, Tommy Tang, Dick Chi, Michael Kwan, Philip Ho, Albert Yuen, Joe Ngau, Joseph Yeung, Louis Chiang.

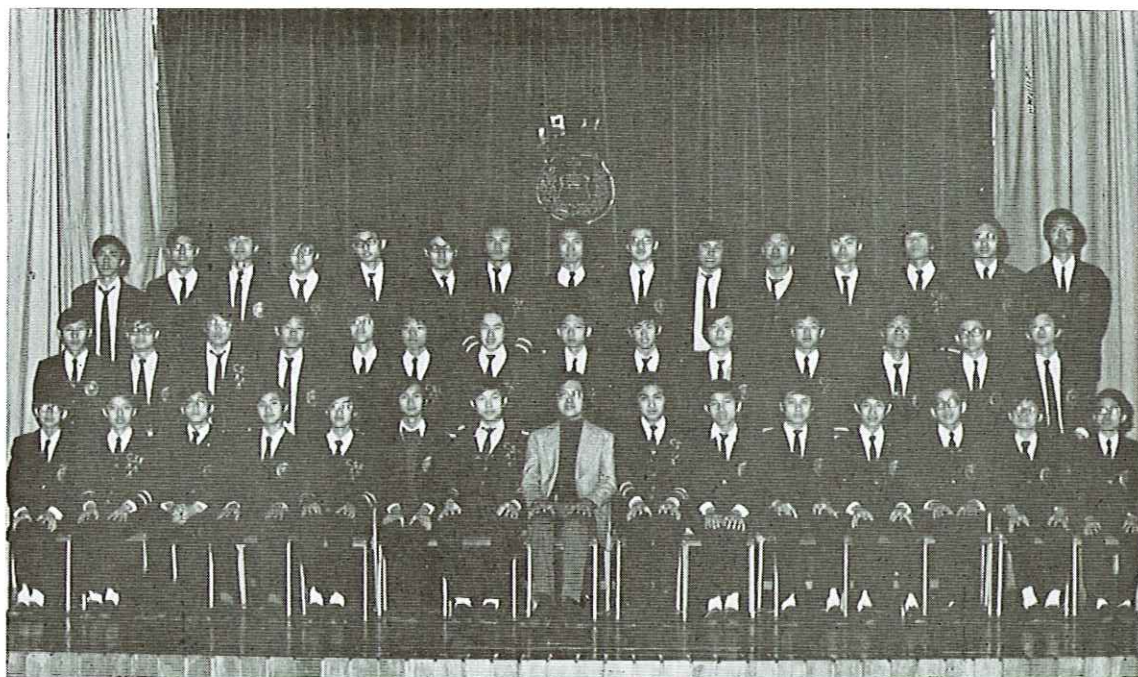


Form 3C

3rd row: Samuel Cheung, Peter Cheng, Johnny Wong, Danny Yu, William Leung, William Cheng, Lawrence Wong, Simon Tam, Tony Kwong, David Cheung, David Ma, Paul Lee, Peter Chan.

2nd row: Albert Chan, Anthony Cheung, Rex Chan, Gordon Wong, Stephen Chan, Paul Ting, Eric So, John Tse, Alan Wong, Sammy Chan, William Yau, Paul Yip, Johnny Tsang, Victor Poon, Lam Tat Man, Tony Poon.

1st row: David Fung, William Chiu, Steven Li, Jimmy To, Michael Poon, Dennis Hui, Leung Man Wai, **Mr. Gerald Hui**, Chung Wing Wah, Tony Chan, Stephen Leung, Vincent Lao, Raymond Lee, Johnson Tse, Bosco Mui.

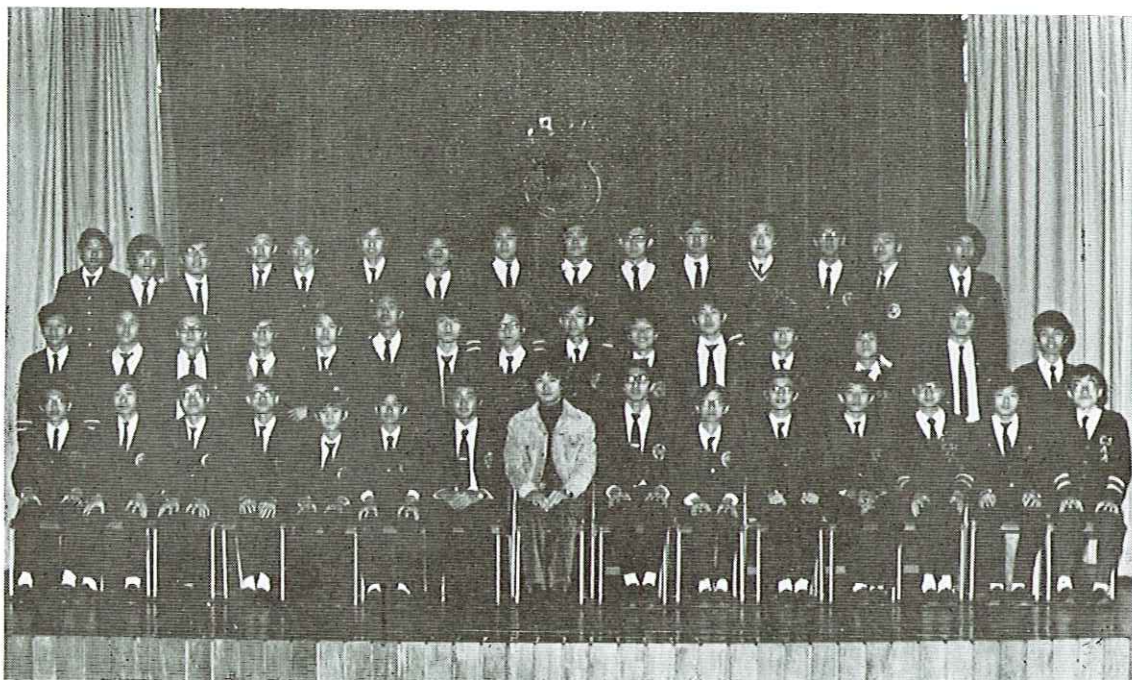


Form 3D

3rd row: Chu Pak Kee, Li Kai Cheung, Chung Ying Wah, Chow Chun Wah, Pang Wing Fai, Li Chun Keung, Chan Chun Ming, Lai Chi Keung, Chung Kwong Yan, Lai Tai Wai, Ngau Wan Wai, Ho Chung Lok, Ho Siu Ting, Lai Yiu Sun, Wong Ting Hong.

2nd row: Liu Cheuk Sang, Li Kam Wah, Lee Chung On, Tam Shing Tai, Wong Ting On, Szeto Wing Fai, Chu Kwok Tung, Yu Chi Wai, Leung Shu Tong, Chung Wai Ming, Cheung Pui Key, Wong Sai Wo, Kwong Po Keung, Lam Shing Lai.

1st row: Mo Bing Man, Tsoi Kwok Keung, Chan Kwok On, Fok Tung Kau, Yim Shiu Fai, Lee Yiu Fai, Tsang Tak Wing, **Mr. Jimmy Chan**, Chan Ping Ho, Yip Yuk Choi, Lee Chi Yan, Lam Chi Wai, Lau Kam Chiu, Chan Chi Cheong, Wong Siu Ming.

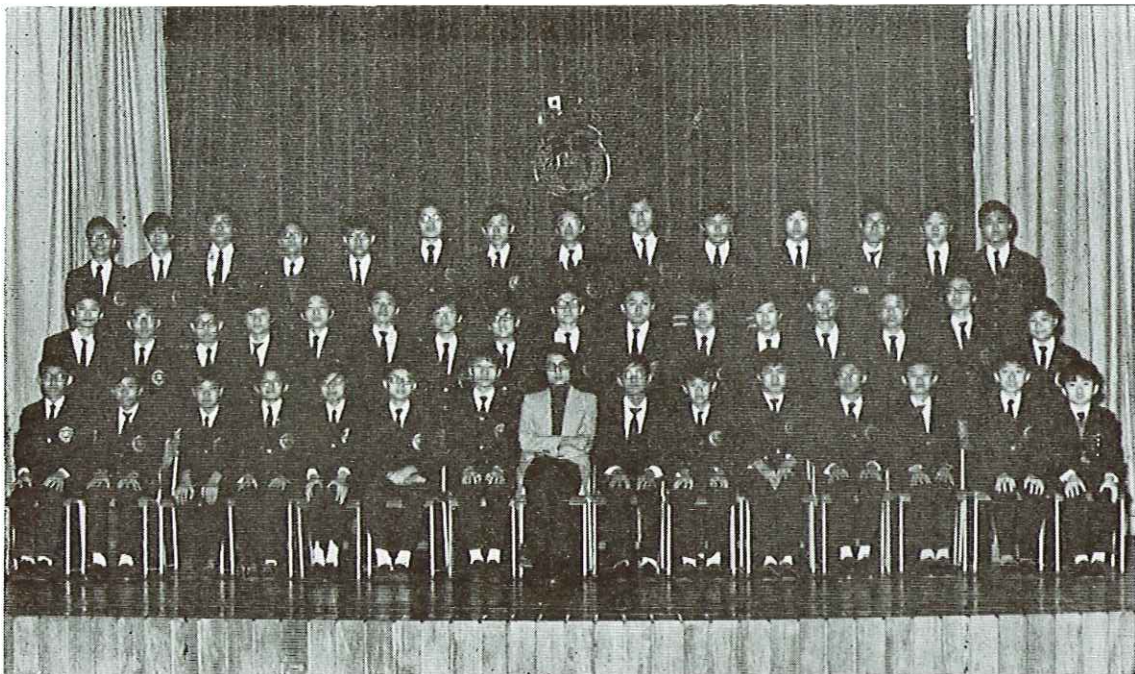


Form 3E

3rd row: John Chung, Tong Chan, Paul Wong, Henry Chung, Paul Ho, Peter Cheung, Evans Cheung, Kenneth Chan, Francis Hung, Thmas Chang, Jerry Yiu, Patrick Chan, Andrew Lam, Thomas Liu, Patrick Liu.

2nd row: Eric Yu, Patrick Ho, Maddie Poon, Peter Sung, Eric Cheng, Edward Chan, John Chan, Ricky Lee, Henry Ma, Timmy Chiu, Edward Yeung, Thomas Chan, Raymond Tse, Howard Yim, Robin Mak.

1st row: Wilfred Ko, Timmy Chiu, David Lee Stephen So, Derek Tse, Tony Tse, Tony Chan, **Mr. C. K. Lau**, Norman Lau, Leo Lam, Thomas Chiu, Alex Lo, Raymond Luk, Eric Lee, Simon Mang.

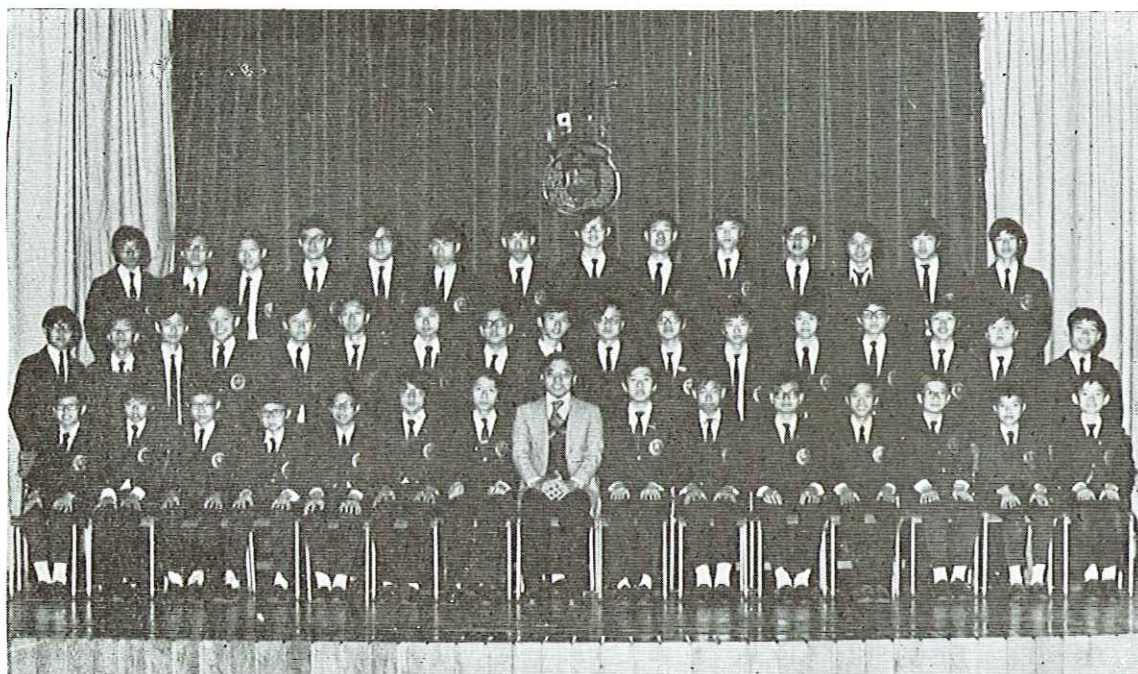


Form 2A

3rd row: Stephen Chung, Gilbert Tam, Billy Ko, Claudian Chan, Albert Lau, Alen Chui, Tommy So, Greffery Tam, Benny Shum, Simon Tam, Philips Cott, Horton Chan, William Lai, Kenneth Wan.

2nd row: Johnny Wan, Edward Chu, Charles Chan, Samuel Lee, Tony Lam, Andy Chan, Johnson Ng, Louis Wong, George Wong, Victor Chan, Alexander Wong, Lawrence Mok, Andhoni Man, Arthur Ip, Alfred Wong, Samson Lee.

1st row: Anthony Shek, Edmond Hui, James Ng, Eddie Fung, Eric Yuen, Thomas Wong, Jason Chiu, **Mr. Andrew Fok**, Howard Wong, Robert Chung, Michael Tsang, Frederick Leung, Joseph Chi, Paul Lai.

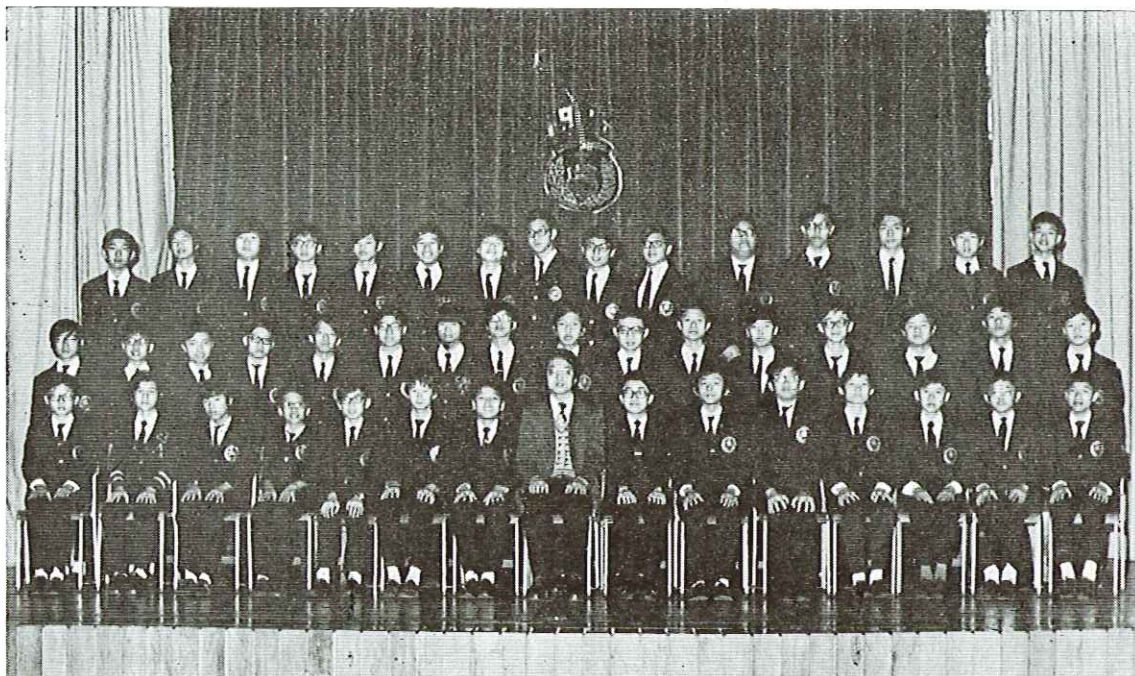


Form 2B

3rd row: Wong Wing Hong, Poon Chin Lun, Kwan Tak Pui, Peng Man Lee Wu Yik Tin, Lung Ping Kuen, Law Chau Sang, Tam Chun Tung, Yuen Wai Kuen, Lun Kam Wah, Chung Hong Keung, So Chun Sang Leung Chung Man, Wong Wai Ho.

2nd row: Ho Wing Chung, Chan Kim Sing, Tong Kwok Sing, Hui Wing Ming, Lau Chi Kin, Wong Chi Kin, Chiu Tak Shing, Ko Ka Yiu, Wong Kam Wing, Lee Shu Chiu, Pang Yau Ming, Tong Kim Kwong, Chan Che Ming, Cheung Wing Kee, Kwan Yiu Kwong, Lam Bo Sang, Ng Chik Chi.

1st row: Wong Mo Ying, Chu Tak Keung, Chan Wai Kin, Yung Pak Keung, Ho Hau Yu, Wong Wai Tak, Yuen King Sang, **Mr. A. Cheung**, Chow Kai Cheong, Choy Tak Kui, Chan Wing Yuen, Leung Hoi Shan, So Sung Kin, Chiang Ying Wai, Chan Kwok On.

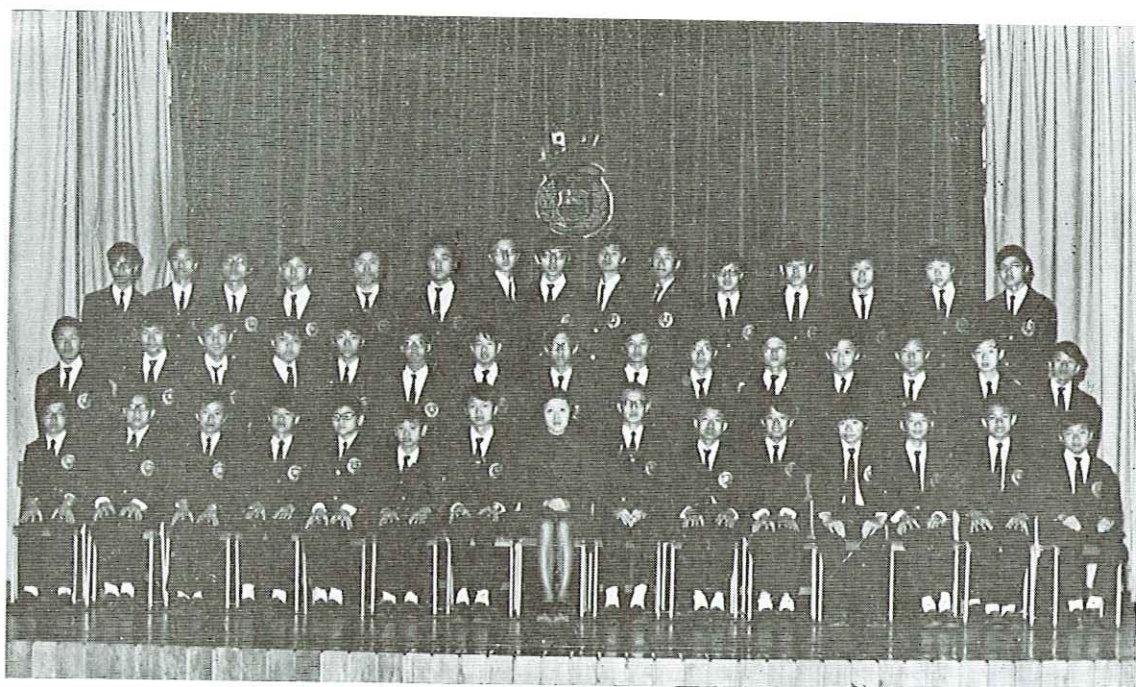


Form 2C

3rd row: Fung Chi Chung, Tsang Yu Yee, Hung Chun Sing, Ng Chi Cheong, Tsang Shun Wing, Chiu Wai Tak, Yip Chak On, Lau Chi Chun, Wan Tat Wai, Tsang Hing Keung, Shum Kiu Chung, Hui Wai Shing, Yip Wai Ching, Mak Tak Wai, Lee Wing Hong.

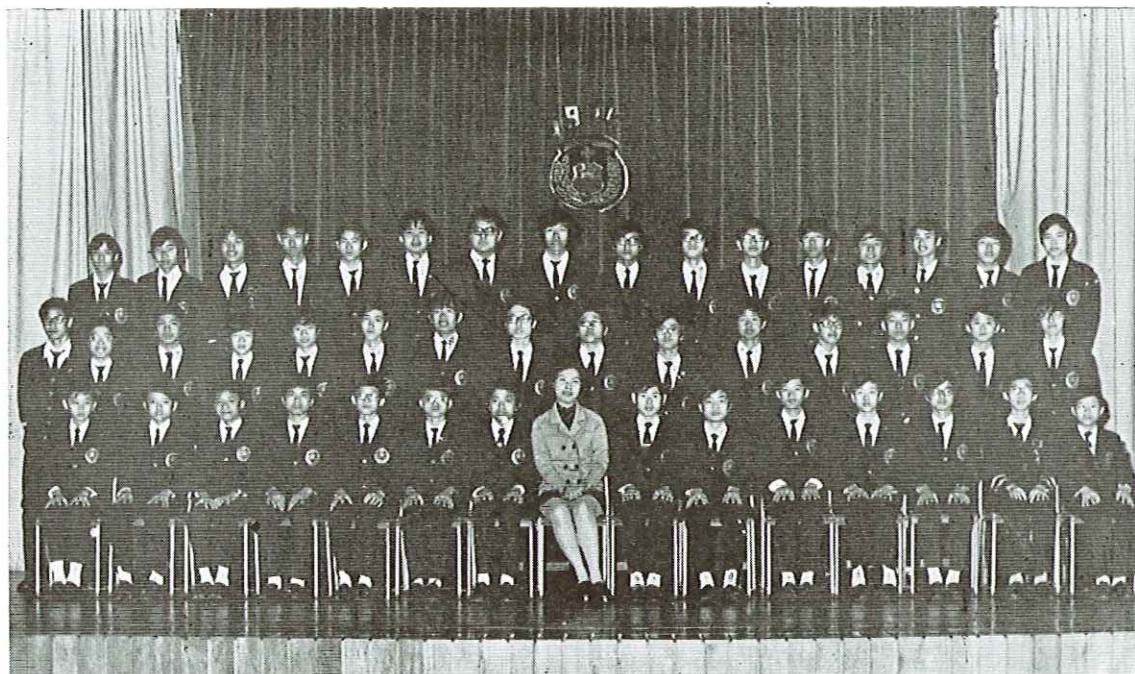
2nd row: Fong Waye Shing, Leung Sai Kit, Lee Chi Keung, To Wa Sing, Tan Yuk Kwong, Wong Tsan Hung, Chan Pak Cheung, Lai Yiu Cheong, Lo Chiu, Leung Siu Kai, Chan Ka Kan, Tam Kwok Leung, Wong Ka Lam, Li Wai Hung, Tsoi Hoi Wan, Cheng Shing Wai.

1st row: Law Ping Lun, Yip Sun Choi, Kwok Hin Chung, Wong Wai Chun, Wong Chi Pang, Chia Chit Yin, Chiu Wing Cheung, **Mr. T. Lai**, Kou Man Kwong, Cheung Wing Fung, Chow Kwong Ping, Chu Wing Keung, Lui Chi Wah, Miao Ching Wung, Chan Wai Hung.



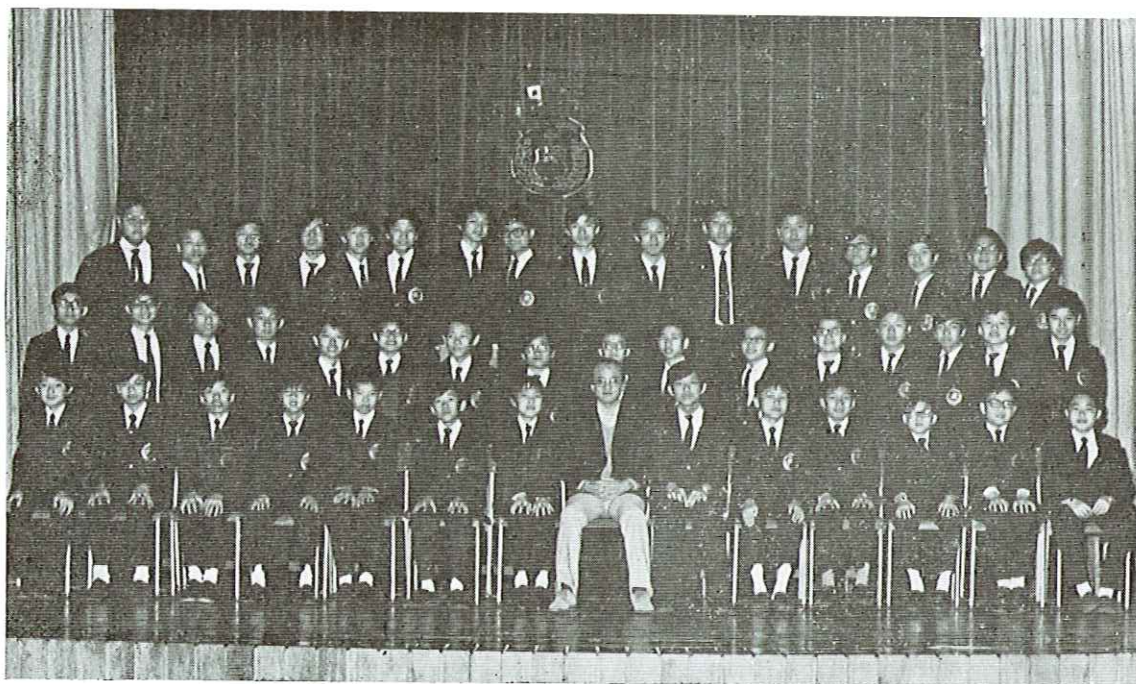
Form 2D

- 3rd row: Dennis Wan, Edmund Leung, Alfred Ma, William Ng, David Chan, Morbert Cheung, Simon Chung, Duncan Hui, Nelson Fung, Taney Leung, Hamlet Fung, Arics Lam, Tyrone Ng, Issac Chan, Adrew Leung.
- 2nd row: Joseph Tam, Herbert Wu, Lawrence Chan, David Cheng, Michael Chan, Edman Ching, David Tarp, Johnny Wong, William Lo, Emil Lau, Johnny Hui, Henry Chu, Billy Tsang, Arthur Tsang, Sunny Kwok.
- 1st row: James Lam, Anthony Ip, William Ho, Cyril Chau, Samuel Chow, Colman Chung, Tommy Lui, **Miss E. Toong**, Francis Szeto Edmund Lai, Alex Man, Jackie Or, Charles Ng, Robin Yip, Danny Kwok.



Form 2E

- 3rd row: Law Ming Ket, Ng Lap Hung, Au Yeung Man Kee, Leung Tsan Kuen, Yip Yiu Keung, Chan Ho Sang, Sze Hon Man, Cheung Ming Yung, Ng Tze Yu, Ma Chun Keung, Lam Ka Bun, Leung Yui Kuen, Lee Han Chau, Jim Yiu Man, Wong Kwok Chung, Ko Kwok Fung.
- 2nd row: Yim Ming Chi, Lam Johnson, Fong Kam Wah, Yuen Chi Fan, Man Wai Leung, Lam Tin Yau, Lam Yat Hung, Lee Chi Wah, Leung Yh Hing, Cheung Kai Sing, Fok Man Lok, Wong Chiu Mo, Ko Chi Ho, Chan Chun Wah, Yuen Chi Kin.
- 1st row: Ngai Lai Yin, Wat Hon Wai, Suen Wing Hong, Ng Siu Kau, Mok Kai Yuen, Wong Po Hung, Tsang Wing On, **Mrs. Liu**, Poon Lap Keung, Tse Yat Fung, Pang Pai Chung, Yip Chun Ki, Chung Kim Yeung, Wong Kwok Kin, Chan Man Fai.

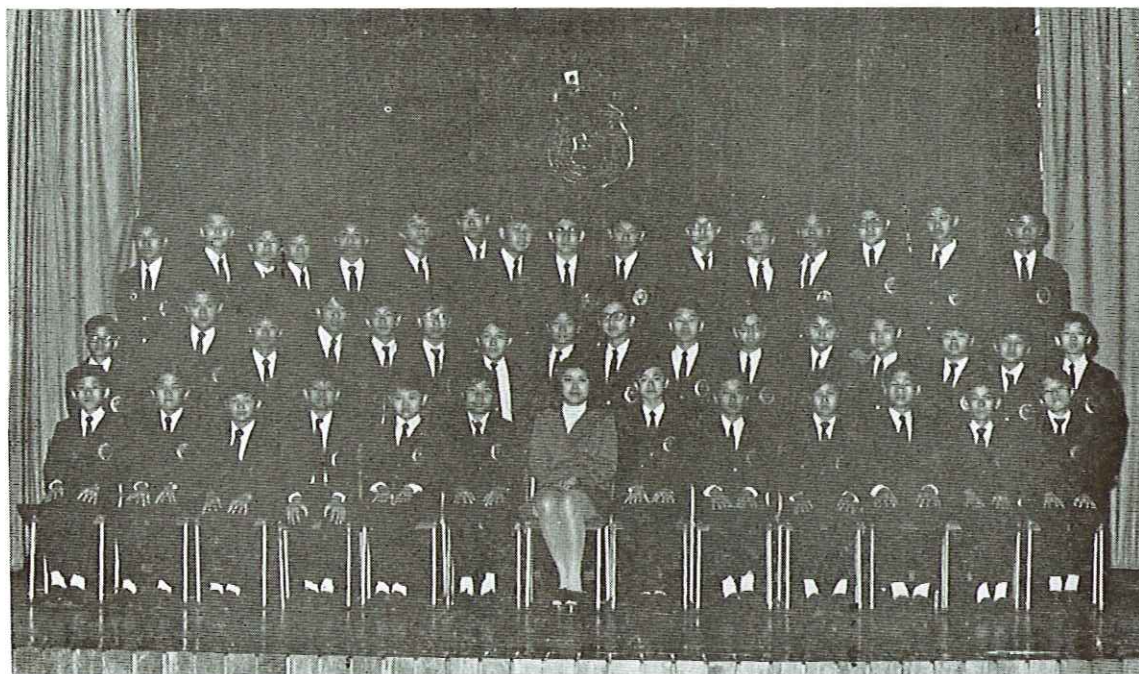


Form 1A

3rd row: Oliver Lee, Johnny Nam, Thomas Liu, Andy Lam, Victory Cheung, Henry Chau, James Chan, Canny Mak, Chan Ming, Alan Chan, Mchael Yeung, Alan Lee, Jaky Hui, Tony Yeung, Edwin Yu, Terence Chan.

2nd row: Lawrence Lau, Tommy Chan, Leighton Szeo, Ricky Tse, Williams Chau, Eros Lai, Ducan Wong, Philip To, Ricco Liu, Jascn Cheung, Augustine Szeto, Frank Lai, Stanley Yip, Francis Chan, Spencer Yu, Bruce Kwan.

1st row: Peter Poon, Stephen Law, Alfred Lee, Allen Chan, Rudolf Chan, David Chin Albert Leung, **Mr. J. Chan**, Kinny Chan, Percy Lau, Jimmy Li, Benny Chan, Peter Yan, Raymond Mak.



Form 1B

3rd row: Lee Sai Ho, Ho Wing Chung, Yip Siu Kee, Wan Ka Fai, Lam Kwok Chuen, Kung Yuet Wai, Lau Yee Choi, Chan Wing Kin, Lee Chun Hung, Tsui Hing Yuen, Chow Wing Yin, Lau Tak Ming, Mak Mount Chung, Kwok Kang Ming.

2nd row: Ng Ka Ming, Poon Ching Wai, Yu Siu Ming, Lee Kai Lun, Lo Kwok Kin, Cheung Wing, Yeung Kwok Kit, Yim Siu Pui, Wong Kam Ho, Yeung Yau Tim, Yip Ki Shing, Li Man Pun, Wan Wing Cheung, Cheung Wai Kai, Chang Car Ling, Wong Siu Cheung.

1st row: Lai Wai Ming, Wong Tze Pan, Fung Wing Wo, So Kam Hung, Lau Ka Ho, Wong Wai Ming, Mrs. C. Ng, Tong Wang Yuen, Kwok Chi Sing, Lai Kwok Hung, Wong Wai Lun, Lo Wing Fai, Low Man Chung.

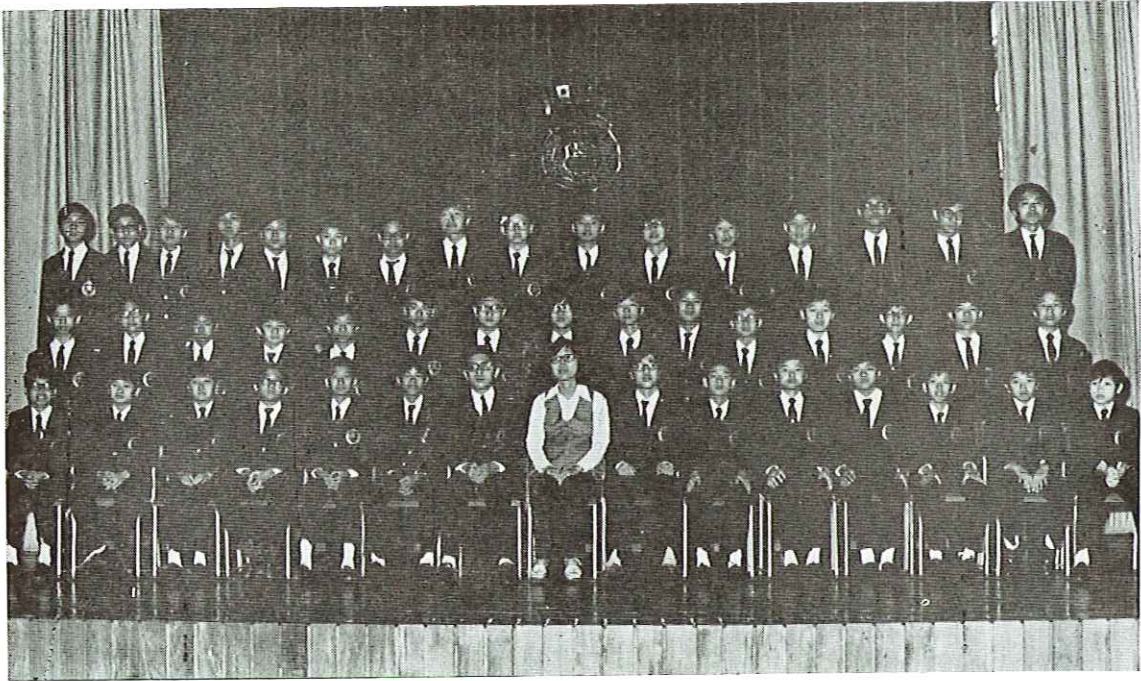


Form 1C

3rd row: Patrick Pang, Paul Tam, Dennis Cheng, Warren Chan, Albert Chan, John Chung, David Chung, Conrad So, Amos Li, Richard Yeung, Thomas Ha, Jeremy Chi, Sargon Pang, Simon Lau.

2nd row: George Ngok, Benjamin Chan, Vincent Chow, Harry Yau, Lawrence Lee, Christopher Chan, Jim Sin, Sammy Tang, Walter Ng, Norman Fong, Danny Leung, Roger Wong, Raymond Cheung, Henry Yeung, Tommy Chan, William Sin.

1st row: Stephen Kwok, Tony Ngai, Peter Lee, Philip Choy, Joseph Kwok, Joe Leung, Ringo Chung, **Miss Shu**, Benson Lam, Robert Tang, Richard Sun, Michael Sun, Johnny Huen, Clement Leung, Tyrone Leung, Matthew Lau.

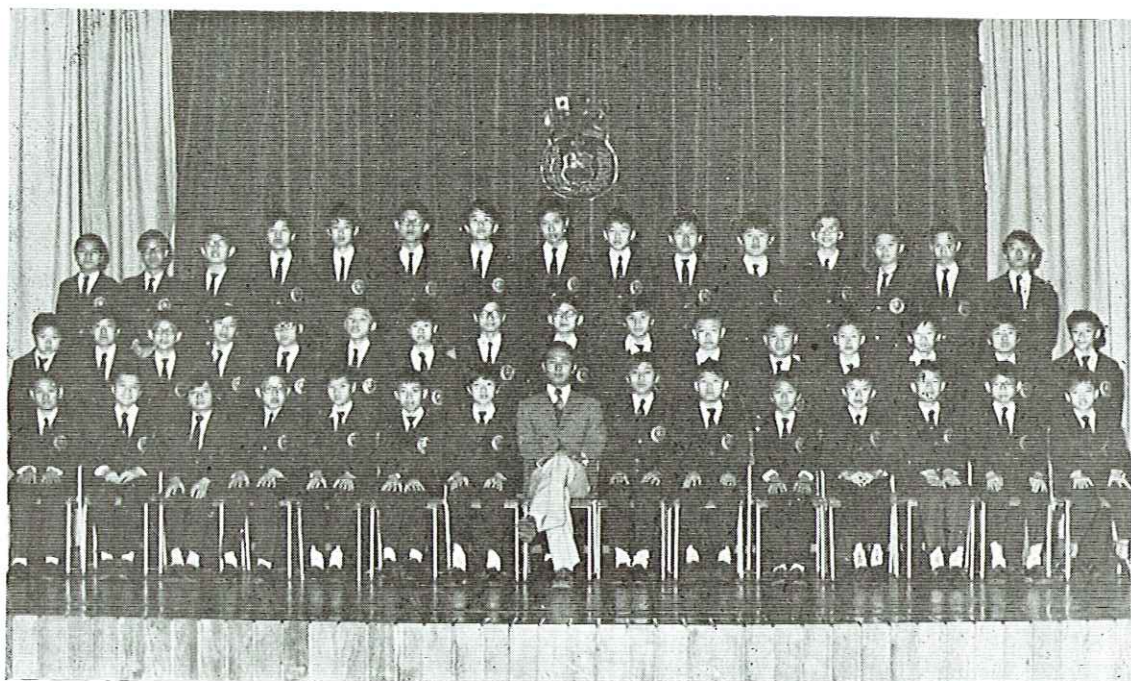


Form 1D

3rd row: Ng Siu Tung, Dominic, Lee Kai Fai, Stephen, Miu Chun Sing, Johnny, Yu Chu Keung, Samuel, Fan Cho Ming, Benedict, Kwong Siu Hung, Raymond, Cheung Sze Chung, William, Chan Kai Ming, Bacon, Fung Yiu Fai, Dennis, Kwok Kam Ching, Edward, Mo Kun Wai, Richard, Yu Chi Cheong, Tong, Lee Chi Kin, George, Wu Wai Kuen, Paul, Chan Kam Wing, Albert, Lam Chun Keung, Andrew.

2nd row: Chu Kin Neng, Ricky, Yam Mei Sang, David, Yung Wood Kuen, Bernard, Chu Kwok Bill, Jorry, Tang Hei Yin, Gilbert, Chiu Wing Sang, Arron, Lam Chi Wai, Jacon, Chan Ping Kong, Peter, Tai Yun Wa, Philip, Tsui Yiu Fai, Jacky Ho Chi Fai, Francis, Chow Wai Lun, Antonio, Mo Ping Kin, Victor, Wong Pak Kee, Eric, Wong Chuk Kwong, Felix.

1st row: Ku Chi Sum, Robinson, Chu Ka Chik, Eddie, Tang Ying Yin, James, Tse Chi Cheung, Joseph, Lau Pui Yin, Tony, Lo Ho Kwong, Ringo, Yam Kwok Keung, Michael, **Miss F. Wong**, Chung Kwing Kwong, Samson, Ngan Hon Man, David, Chung Tat Fai, Alfred, Chan Kwok Hung, Terence, Lau Hok Chung, Harrace, Tang Wai Man, Thomas, Ling Kwok Wai, Freddie.



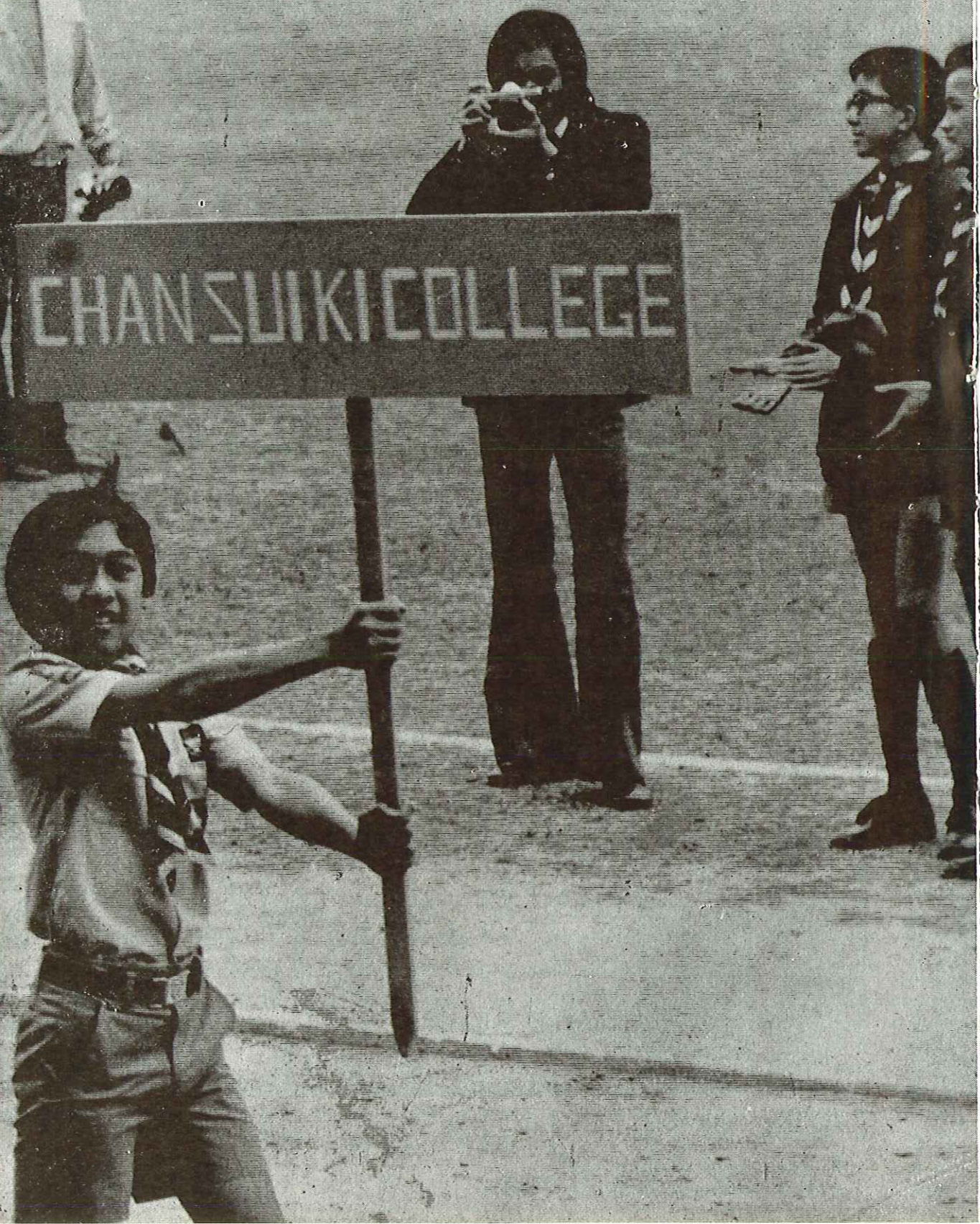
Form 1E

3rd row: Gordon Tse, Richard Yau, Benedict Lee, John Kwong, Jasper Cheng, Eddie Wu, Bill Ko, Gerald Ng, James Ho, Gilbert Tse, Andrew Shum, Handerson Au, Jimson Leung, Simon Leung, Victor Wong.

2nd row: Harry Chang, William Tse, Benny Chung, Alex Ng, Thomas Wong, Johnson Lai, Vincent Chow, Bill Lam, Buddy To, Stephen Mak, Amos Fung, Johnny Tang, Percy Dang, Nigel Hui, Michael Ching, Ivan Wong.

1st row: Peter Kung, Jackson Wong, Kenneth Ip, Martin Kowk, Alexis Kwok, Raymond Tsui, Tony Cheung, **Mr. Leung**, Janothan Wong, Eric Luk, Spencer Siu, Abel Lau, David Lee, Kevin Suen.

SCHOOL DIARY



1974

SEPTEMBER

- 2nd School re-opened after the summer vacation.
- 4th Mr. Mak and Mr. Leung of the Education Department inspect attendance.
- 9th Bible Service for Forms 1 & 2 to invoke the blessing of the Holy Spirit upon the year's study conducted by Fr. Edward Hong.
- 12th Bible Service for the upper school.
Distribution of certificates to candidates that followed Leadership Course conducted by Prefects during summer holidays.
- 17th Form 1 basketball league began.
- 18th Heats for Swimming Gala.
Inspection by Architects Office & Contractor for redecoration.
- 20th Panel Chairmen's meeting to form committee for Open Day arrangements.
- 21st Redecoration begins.
- 24th C.S.K. Swimming relay team 3rd in La Salle invitation.
- 27th Swimming Gala finals.
Guest of honour Police Public Relations Officer, Mr. Benny Ng.

OCTOBER

- 2nd Talk o staff on life insurance and related matters.
- 4th Visit by Red Cross Blood Collection Unit. Good response — 120 donors. Inspection by three representatives from Chinese Section of Education Department.
Address on Careers by Mr. K. T. Tze of the Education Department.
- 8th Miss Toong and Mrs. Lee — Wong accepted for Art Painting Course. F.5A & F.4D visit H.K.U. History Exhibition.
Mr. Topley, newly appointed Director of Education, meets the heads of Secondary Schools.
- 11th F.3E visit China History Exhibition at H.K.U.
A Grade football 1st friendly to K.G.V. 2 — 1.

- 14th F.5B display Exhibition Project in H.K.U. — “Ideal Dwelling for the Blind”.
- 15th Inspection of Spray-painting Hall ceiling.
- 18th Holiday enforced due to Typhoon Carmen. 20+” of rainfall.
- 22nd Heats for Inter-school Swimming.
Students beat staff team in Table-tennis 5 — 3.
- 25th Book Exhibition in Library.
- 27th Inter-school football gets off to bad start lost to L.S.C. 5 — 0.
- 29th Inter-school Swimming Final — C Grade 2nd, Overall 4th.
- 30th Typhoon Elaine brings another holiday and reveals leaks in Lecture Room wall.

NOVEMBER

- 1st Remedial work to stop leaks in east wall over hall and in Lecture Room.
- 2nd Won friendly basketball B Grade versus S.F.X. 35 — 28 operate two stalls at Caritas Bazaar.
- 3rd New Scouts invested. They put on a show of their parents.
- 4th F.4A go on Geographical expedition to Ma She Chau (Taipo).
F.7B visit Biology Exhibition in D.B.S.
Careers talk by T. O. Tze in Lecture Room.
- 5th F.4E go to study erosive & depositional features of the Bride’s Pool Valley.
F.2 class see Jesus Christ Superstar.
- 6th Mr. Topley proposes 50% increase in intake to F.1 as envisioned by the White Paper on Education.
- 10th Open Day — Guest of Honour Mr. & Mrs. Cameron and Mr. Chan Chi Man. Great success.
Staff Chinese Dinner in Good Dates.

- 12th Holiday — Sun Yat Sen's Birthday.
- 15th Talk by Rev. Fr. Clancey M.M. to Social Service Group.
- 18th Six Trainee Teachers from Northcote begin teaching practice.
- 23rd Inter-school Table-tennis: A Grade won 2 lost 3
 B Grade won 3 lost 2
 C Grade won 3 lost 2
- 26th Talk to Form 7A & B by Mr. Lung Chun Kei, General Secretary of International Industrial Labour Relations Institute assisted by Rev. Fr. McGovern S.J.
- 27th Interim payment \$55,310.00 for re-decoration of school.
 C Grade badminton team beat D.B.S. 3 — 0 in Semi-final.
- 28th Wedding of Mr. K. K. Sze.
 Lecture on Computer programming by Mr. Chow Wai Lum (2nd Year H.K.U.).
 C Grade badminton team beat La Salle 3 — 0 to become Champions.
- 29th Mr. Lau Sing went to Manila as official coach of the Hong Kong Youth Basketball Team for Asian Youth Championships.
 Athletic heats at Mongkok Stadium.

DECEMBER

- 2nd Typhoon rima — very wet. Further leaks cause work to have to be redone. Report books on first test distributed.
- 5th Friendly Table-tennis match Vs. Ng Wah —
 B Grade lost 3 — 5; C Grade won 5 — 3.
- 6th Forms 6A & B visit Kadoorie Experimental Farm.
- 9th Doctor Irene Osmond & Rev. Fr. Edward Collins S.J. from Catholic Marriage Council address the students of Form 7A & B.
 Evoked great interest.
- 11th Visit from Art Inspectorate.
 Red Cross defeat D of E.A. team 3 — 0.
 Friendly Table-tennis versus Wah Ying. Won B & C Grades 5 — 2 each grade.

- 13th Class photos taken by Photographic Club.
- 16th Mr. Yuen and two associates from Urban Services Department address students of Forms 5 & 6 on Health Inspector as a Career.
- 17th Careers talk by Inspector Tsui from Prisons Department.
- 18th Judging Christmas Class Decoration Competition:
Order of merit F.4D, 3B, 6A.
C.S.K. nominated Most Active Boys School in the Duke of Edinburgh Award Scheme.
- 19th School Athletics Final — Guests of Honour Mr. & Mrs. J. E. P. Blenkinsop. Basketball friendly versus Wah Ying — B Grade: Won 21 — 12.
- 23rd Christmas Concert & Staff lunch at noon.
Prize giving for class decoration. Broke up for Christmas holidays during which there was a very successful Scout Camp in Sai Kung — 46 scouts in all & 4 scouters.
- 27th Annual Christmas Ball in school hall.
- 30th Inter-collegiate Basketball tournament at De La Salle Fanling, 4 schools represented. C.S.K. Champions.

JANUARY

- 3rd Still no notification from the Education Department of final inspection (re-decoration) by Government Architect's Office, holding up payment.
- 6th School re-opens after Christmas holidays.
- 10th Red Cross Blood Collecting Unit visits. 51 donors.
- 13th Badminton friendly versus La Salle College.
- 16th Mrs. Emile Yeung replaces Mrs. Lee Wong Yin Wah.
B Grade Cross-country — one student collapsed & taken to hospital. Not serious.
- 17th Staff versus B Grade School Football Team. Staff lost 1 — 2.
A Grade Cross Country.

- 18th Old Boys play A Grade basketball team and won 46 — 15.
- 20th Inter-class Science Quiz.
- 24th Staff lost to A Grade football team 6 — 2.
- 25th Road Race — Kowloon Tong — Junior team first, Senior team Second.
- 31st Inter-school Cross Country (Kowloon side).
C Grade 4th, B Grade 3rd, A Grade 4th.

FEBRUARY

- 5th Six student Old Boys from H.K.U. discuss University Life and Courses with students of Frms 6 & 7.
- 6th Old Boys from C.U. address Form 6 Students.
Inter-class B Grade football final. F.4E beat F.2D.
- 7th Football match between the two staff rooms ended 4 — 4.
- 8th Wedding Bells for Mr. Yuen Kui Ming.
- 14th Chinese New Year Ball.
- 16th Old Boys tea party. About 30 attended.
- 23rd Concelebrated Mass in the Cathedral to commemorate the arrival of the Brothers in Hong Kong one hundred years ago.
- 26th Concert of Folk songs by three visiting Musicians from the Philippines. Very enjoyable.
Careers talk on Studies in U.S.A. and Canada by Miss Tsui — Careers Section Education Department.
- 28th Centenary Athletics Meet in Government Stadium Between all 10 Brothers Schools.
Prizes presented by His Excellency, the Governor. C.S.K. 2nd.

MARCH

- 1st Piano & Choral Concert in the Hall.
Junior Choir 7th in H.K. Schools Music Festival.
- 2nd Combined Staffs Centenary Dinner in the City Hall.
Mr. Daniel Chan & Mr. James Huang awarded Long Service Medals by Rev. Bro. Michael Jacques F.S.C. — Assistant Superior General for Asia.
- 3rd Holiday granted by His excellency the Governor on occasion of Centenary Athletics Meet.
- 4th Inspection of Books & Records by Department.
Second Test reports distributed.
- 5th Speech Contest in English & Chinese, upper & lower Forms.
- 6th English Debate — “A Single Life is more Blissful.” C.S.K. defeat L.S.C. to enter Semi-finals.
- 8th Senior Choir (English) 2nd place in Schools Music Festival.
- 10th Badminton overall Final for C Grade, C.S.K. defeat Hong Kong Champions, Rosary Hill, 3 — 2.
Demonstration of Reading Power Motivation in School Library.
Friendly Staff badminton tournament Vs St. Joseph’s Anglo-Chinese School.
- 11th Intermediate Choir Contest (Chinese) Schools Music Festival at City Hall. C.S.K. 4th.
- 12th Upper six Final Internal Examination begun.
Centenary Debate Vs Chong Gene Hang. C.S.K. won.
- 13th Federal Publications Book Exhibition in the Library.
- 14th Careers talk on job opportunities for F.5 students by Mr. N. C. Mow of Labour Department.
Inter School English Debate lost to St. Joseph’s College in Semi-final.
- 16th C Grade Football Final lost to K.T.T.S., 4 — 1.

- 17th St. Patrick's Day — Heats of Inter School Athletics — disappointing start.
- 18th First Aid Course conducted by St. John Ambulance begun for Duke of Edinburgh Award Scheme Members.
- 19th Centenary Debate in Hall Vs La Salle College. C.S.K. won.
- 20th "Love and Service" vocations Exhibition.
- 21st Inter School Athletics Final — still in division I.
Lost to La Salle Red Cross Group in Basketball friendly.
- 22nd 20 students help Maryknoll Hospital Flag Day. Easter Holidays.

APRIL

- 2nd Inter Christian Brothers Schools Table-tennis Tournament. C.S.K. 3rd.
- 7th School re-opens after holidays.
- 8th Upper six classes disbanded.
- 10th Final Internal Examination for Form 5 begun.
Health Project — Clean Food — awarded prize and set on display in the City Hall.
- 11th Mass for Catholics in School Chapel at 3:30 p.m.
Time-life Book Exhibition in Hall.
- 14th Trainee Teacher, Mr. Poon Kin Chung, of Chinese University College of Education begins teaching practice.
- 16th Chinese University Matriculation Examination begins in the Hall with 250 Candidates.

MAY

- 1st Semi-final of B Grade Inter-class Basketball.
Panel Meetings on book lists for coming year. Little change.
- 2nd Distribution of Prizes to winners of the Inter-class Badminton Competition.
- 5th Holiday in Honour of the Visit of Her Majesty, the Queen and Prince Philip to Hong Kong.
- 6th Final reports distributed to Form 5 students. Form five disbanded for private study.
Summer time-table goes into effect.
- 14th School Certificate of Education begins.
- 15th Holiday — Feast of St. John Baptist De La Salle — Universal Patron of teachers.
- 21st- Holiday for students in Forms 1 to 4. 12 classrooms being used for Certificate Exa-
- 24th mination. All teachers on invigilation duty.
- 22nd Rev. Bro. Columba goes on home leave to Ireland.
- 31st 15 students help in flag day for children's playgrounds.

JUNE

- 3rd G.C.E. Examination in School Hall — 200 Candidates.
- 6h All question papers to be handed in to office.
- 9th School Certificate Oral Examination — 4 rooms until 26th.
- 14th Dragon Boat Day Festival.
- 16th Final Examination Dictation & Composition Form 4. Dictation Forms 1 — 3.
- 17th Written Examination papers for Form 1 to Form 4.
- 27th July 11 Form 6 promotion Examination.

JULY

- 2nd All marks handed into office.
- 4th All Master-mark Sheets ready.
- 7th-10th Promotion Discussion.
- 11th Reports cards distributed — Promotions.
- 16th Form 6 Reports ready.
- 18th Form 6 Promotion lists posted.
- 20th Summer recreation programme begun at Dai Long Wan, Saikung Peninsula.
- 27th C.Y.C. Beach Cleaning Groups —
 - Groups 440 & 441 at Chung Hung Kok.
 - Groups 442 & 443 at Turtle Cove.

AUGUST

- 24th C.Y.C. Beach Cleaning Groups —
 - Groups 444 & 445 at Deep Water Bay.
 - Groups 446 & 447 at Repulse Bay.
- 29th C.Y.C. Group Swim—in at Coffee Bay organised by Homantin District Office. 75 students take part.

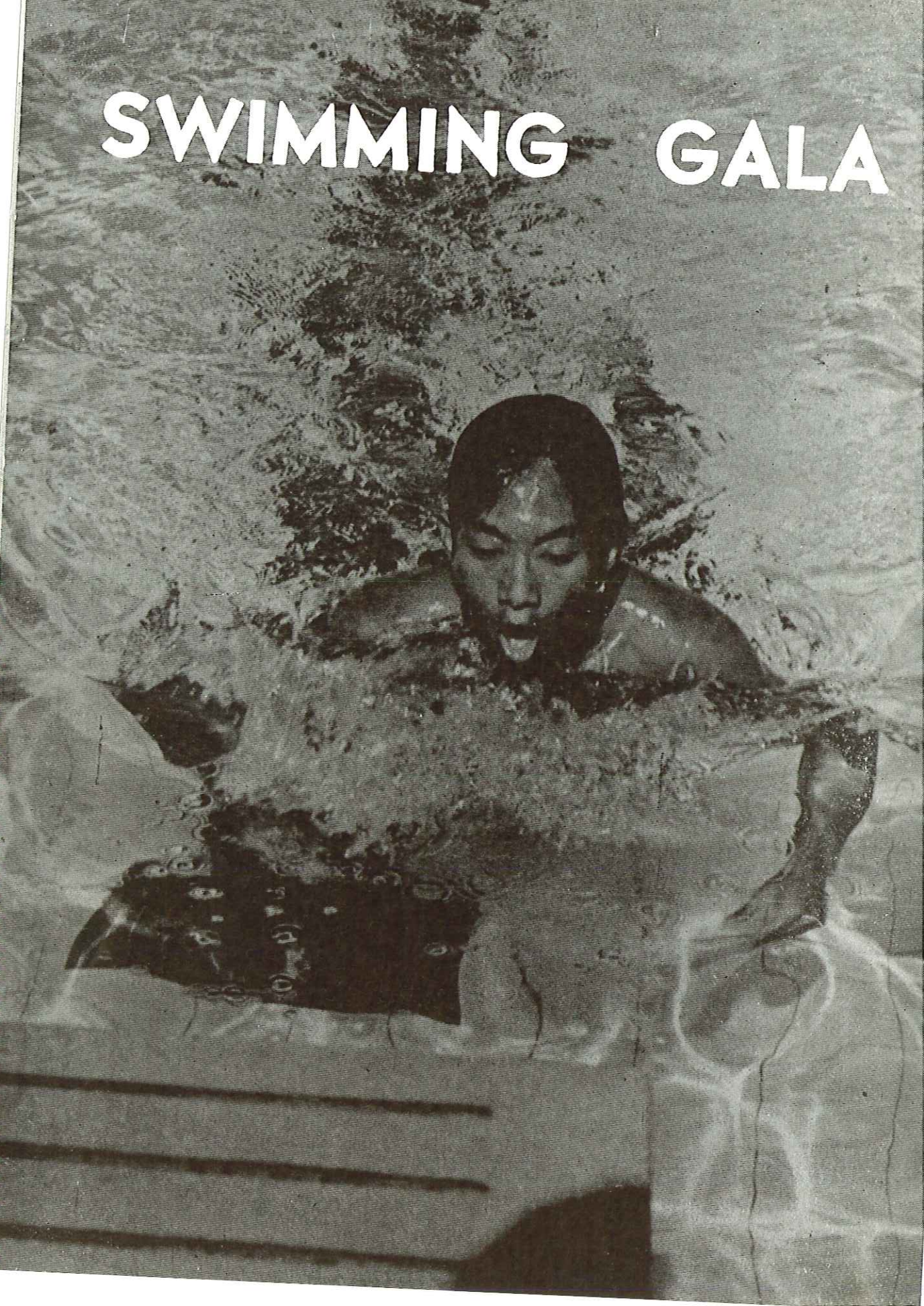
SEPTEMBER

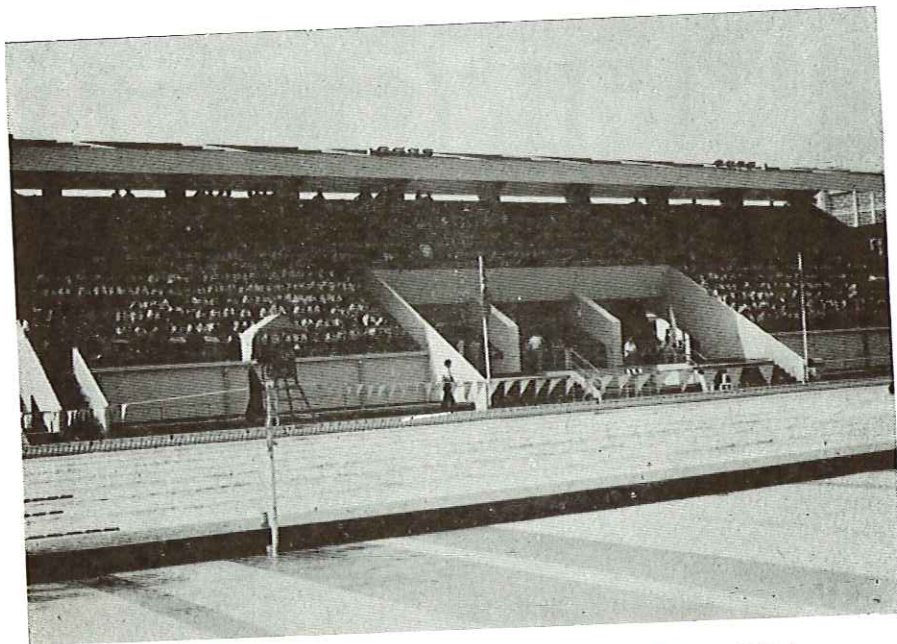
- 1st School re-opens.

SCHOOL ACTIVITIES

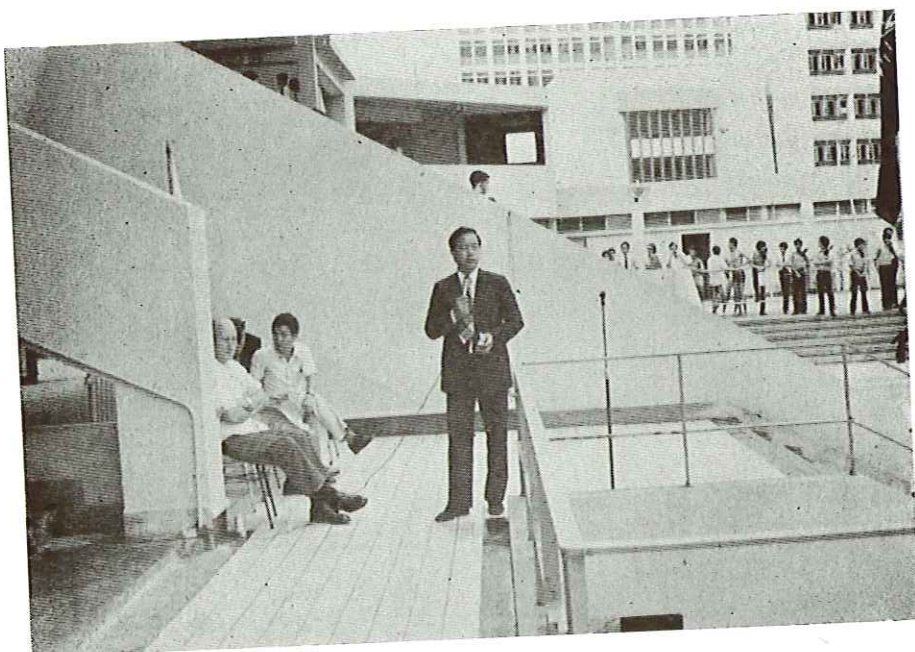


SWIMMING GALA

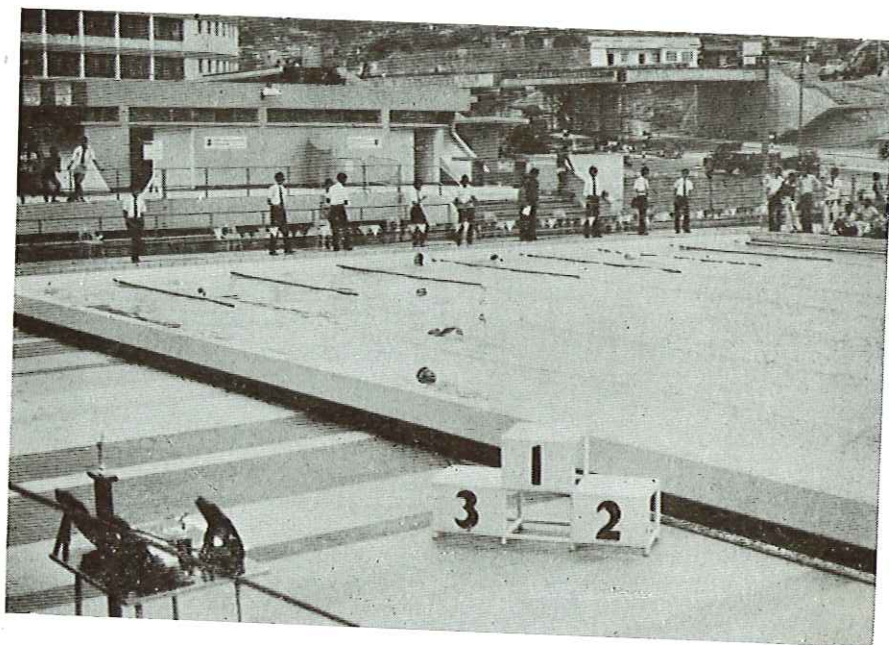




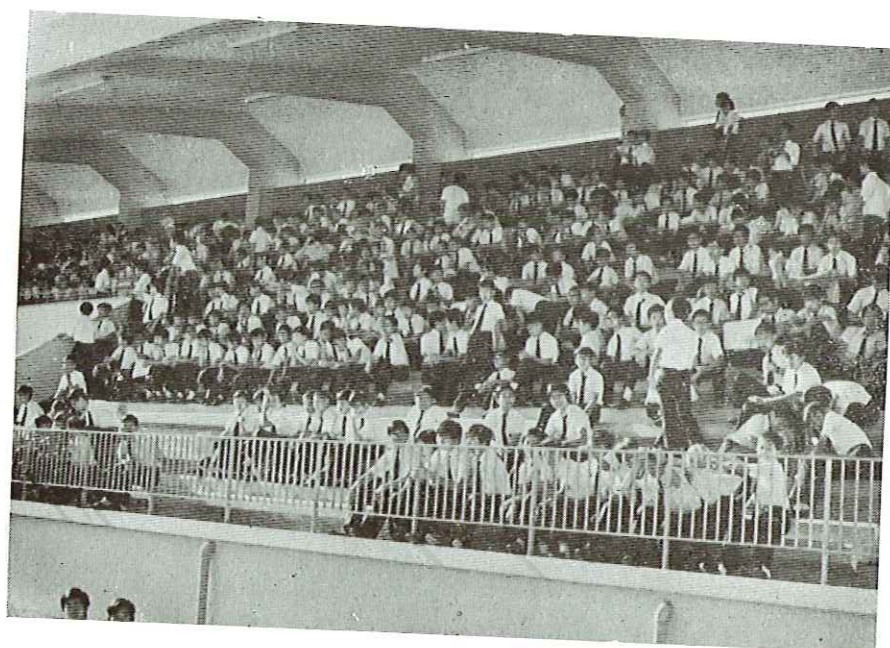
BIRD'S-EYE VIEW OF OUR SWIMMING GALA



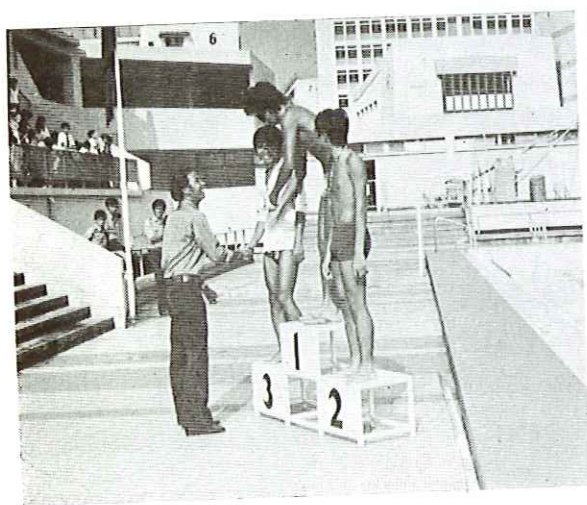
OUR GUEST



THE START

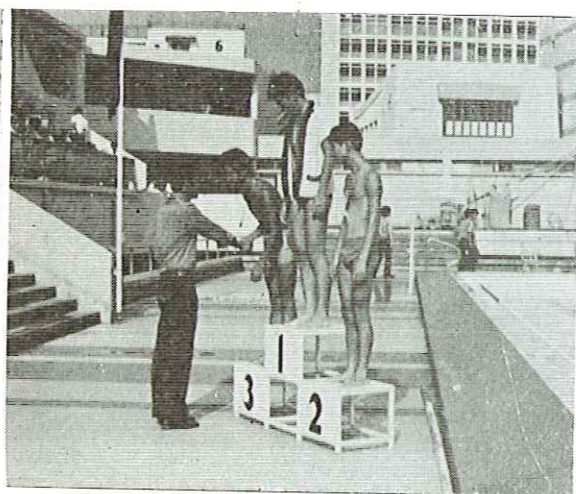
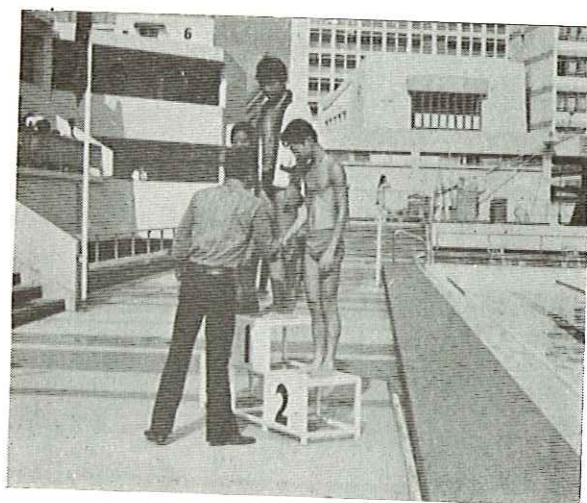
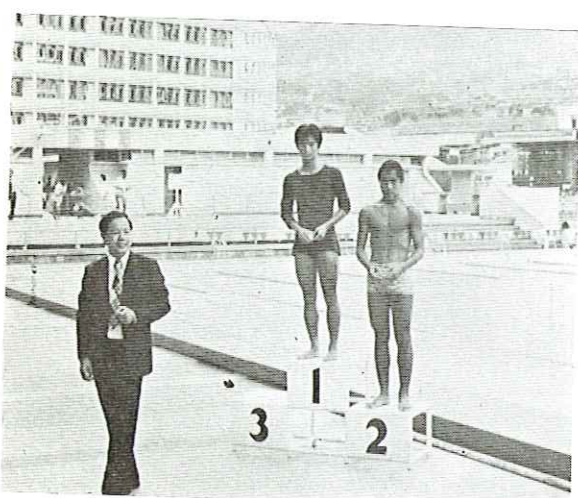


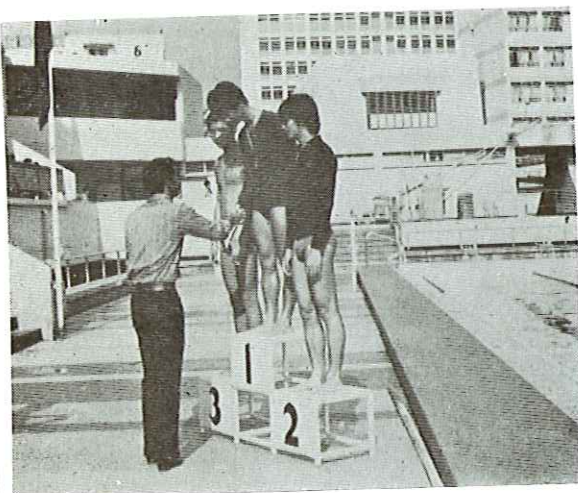
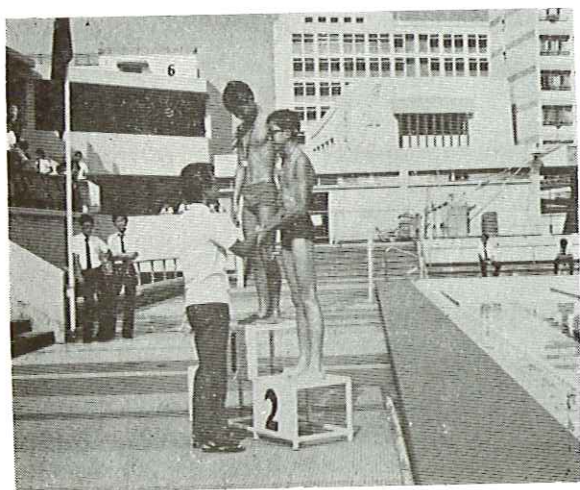
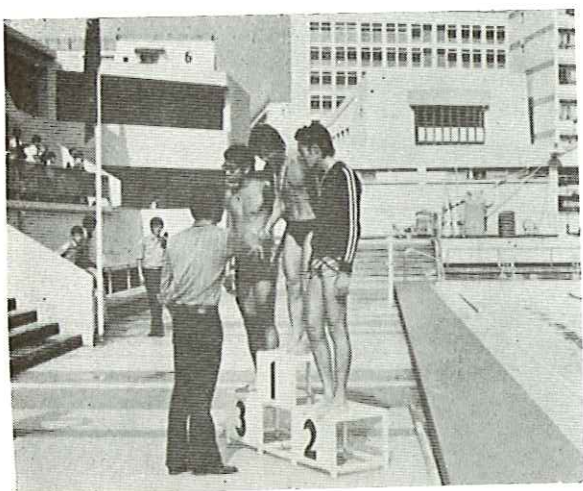
THE STUDENT

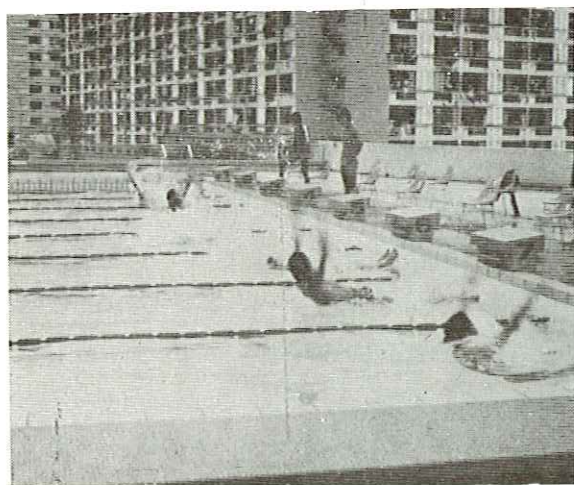
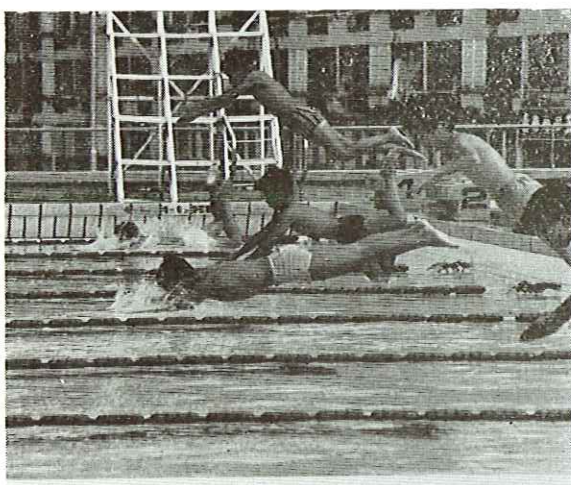
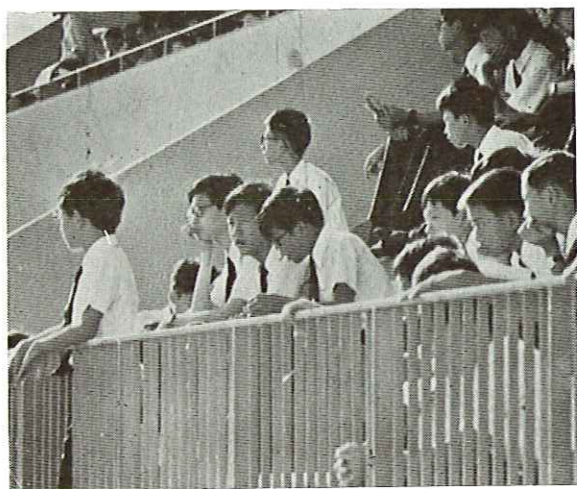
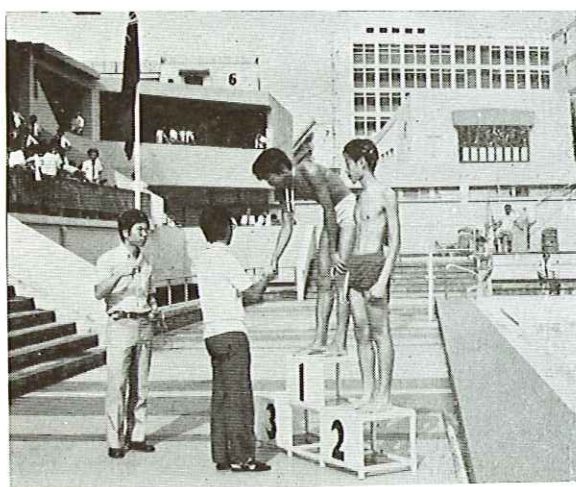


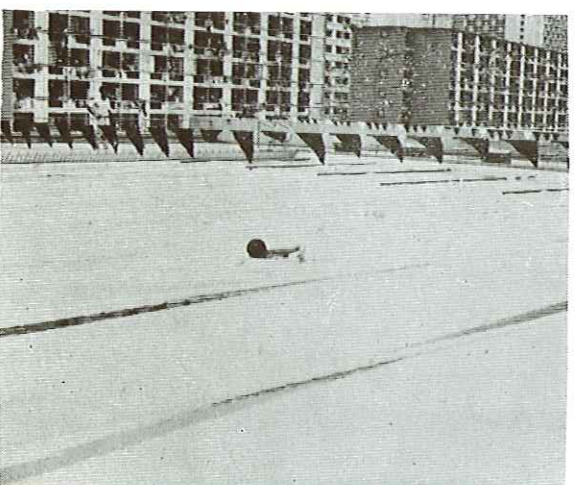
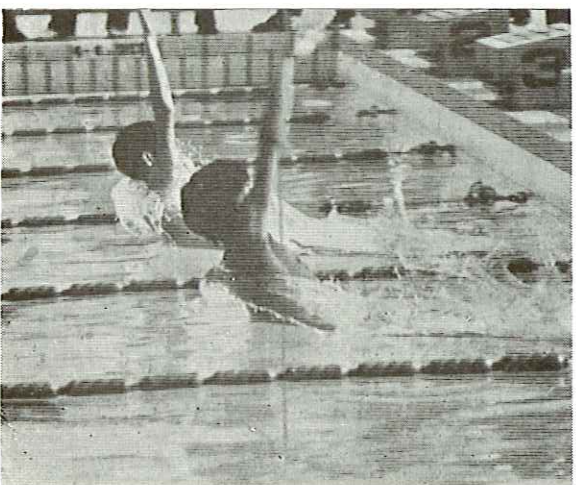
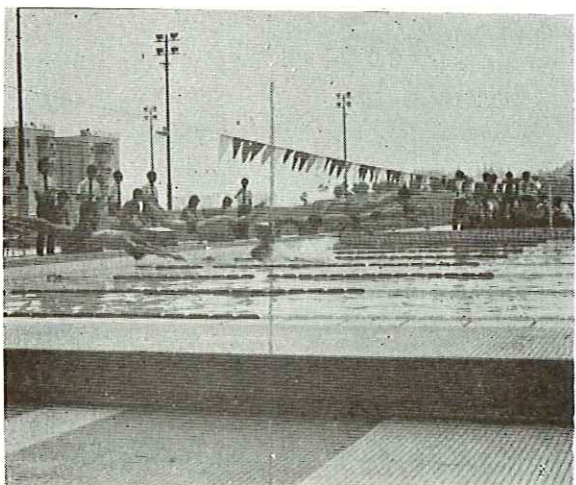
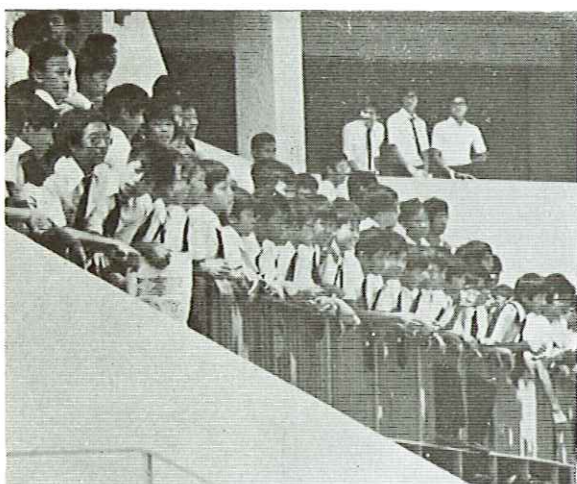
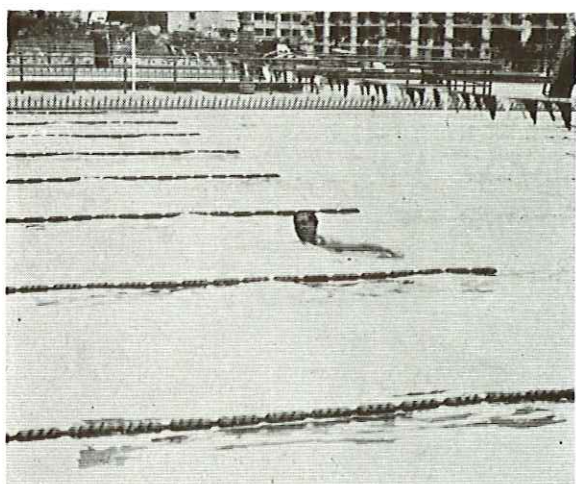


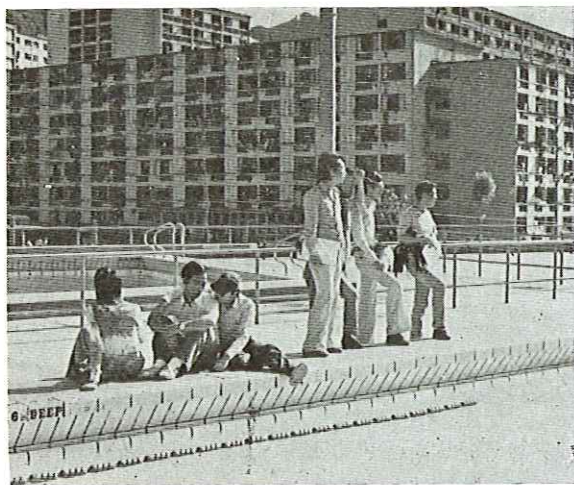
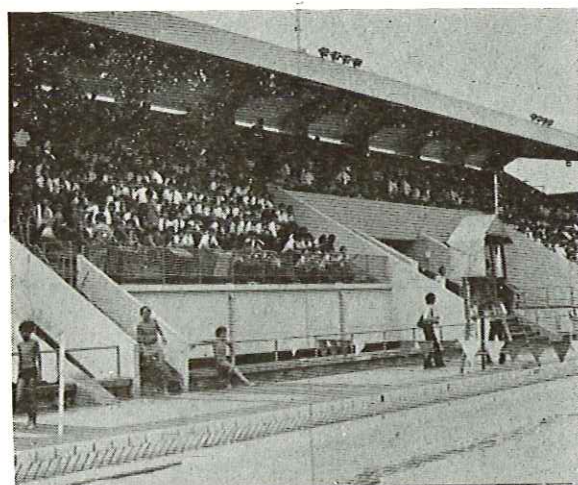
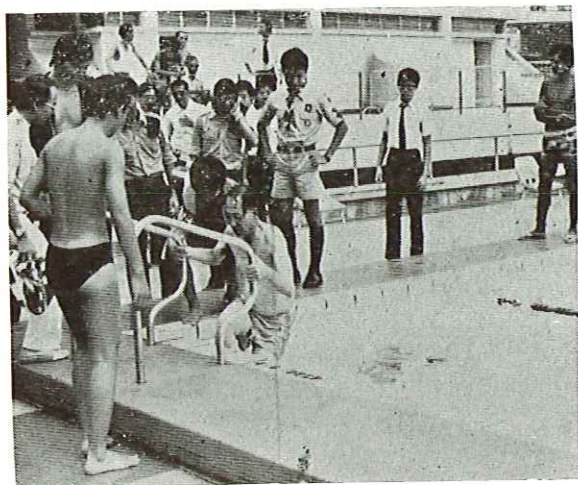


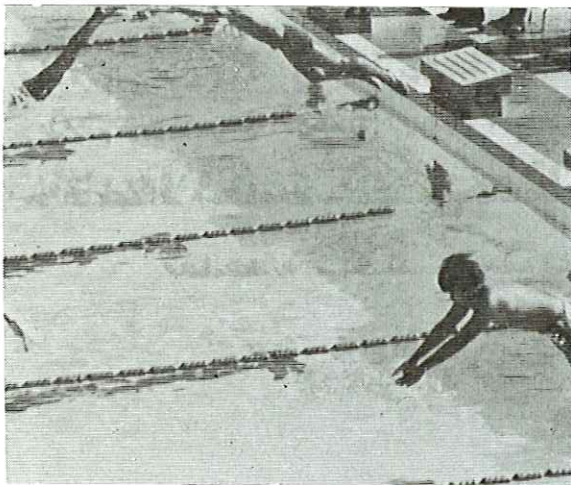
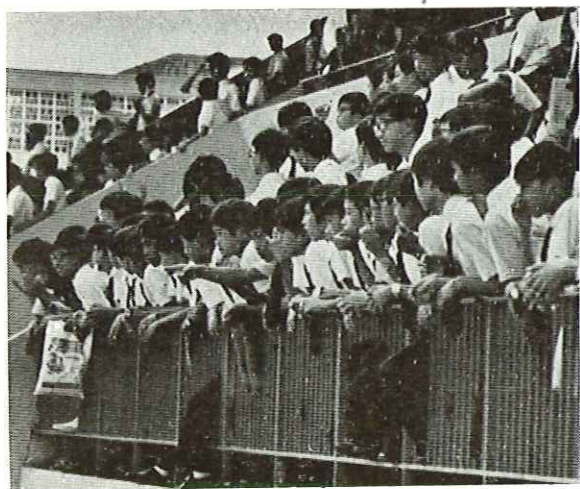
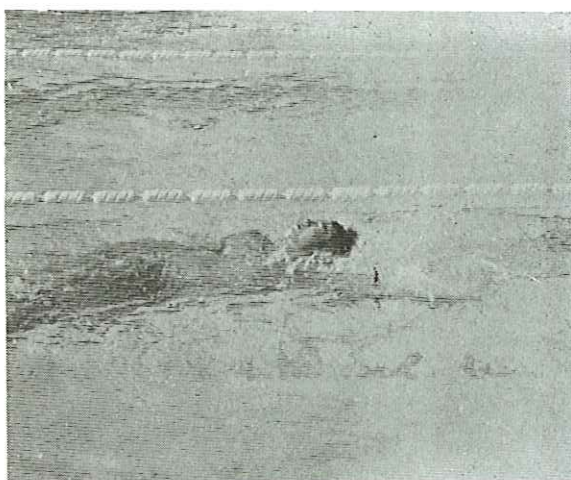




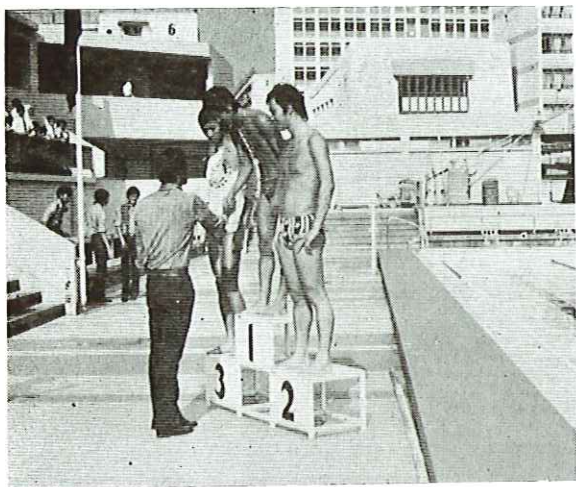


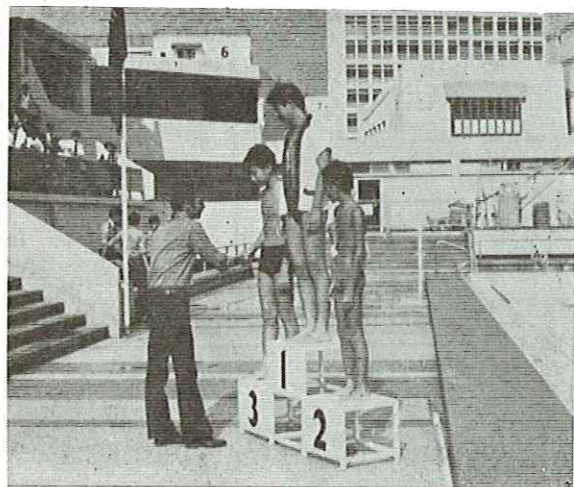
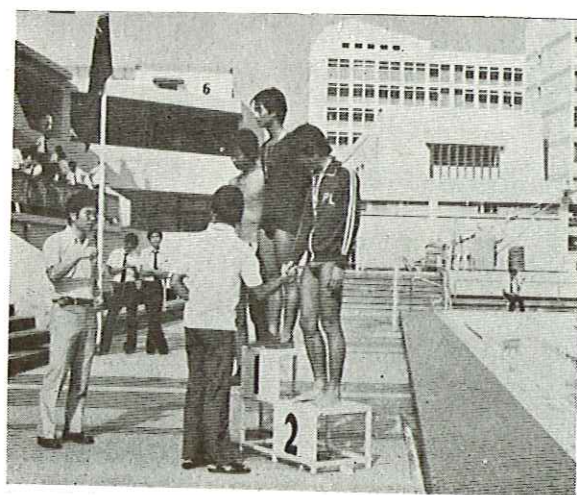
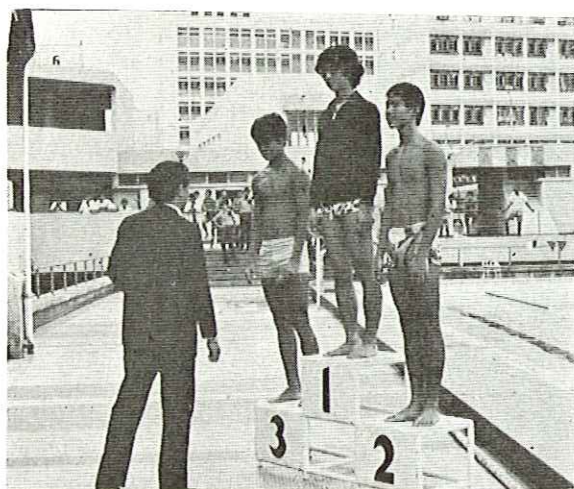
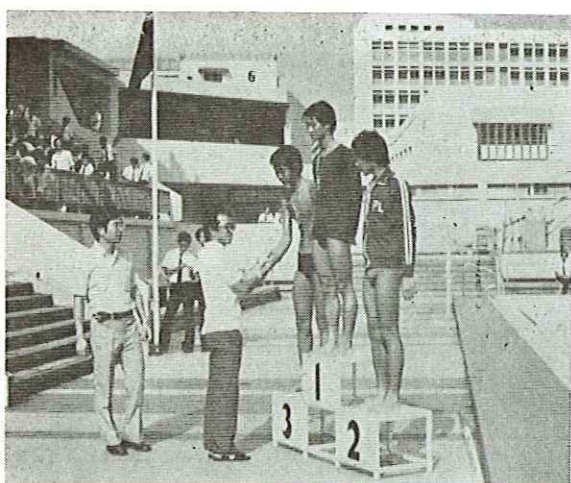


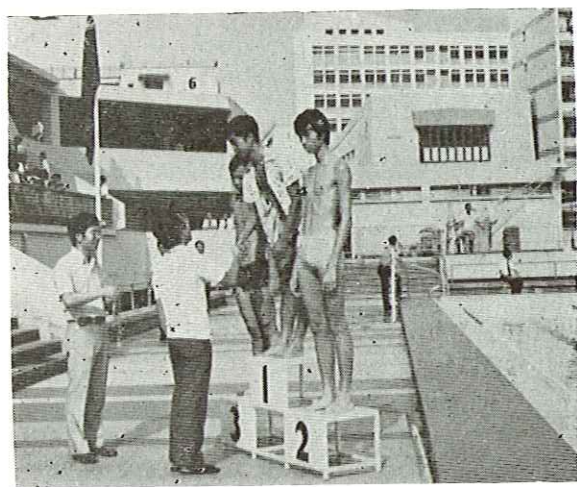


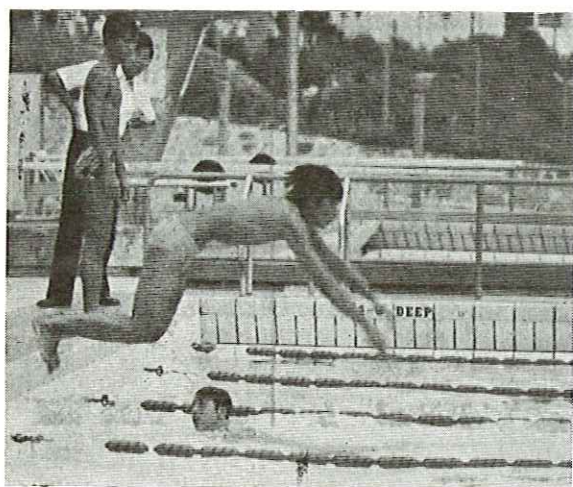
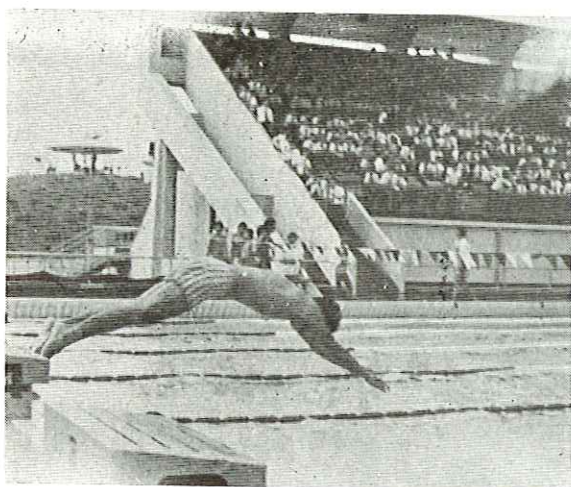


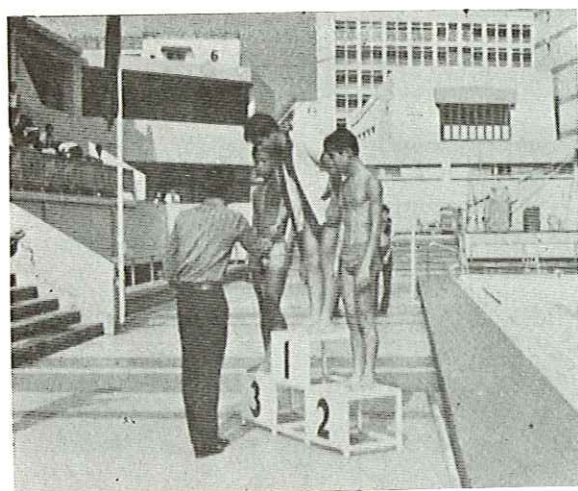


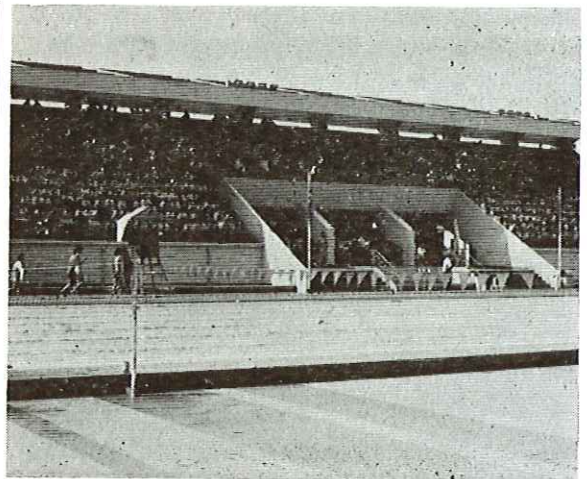
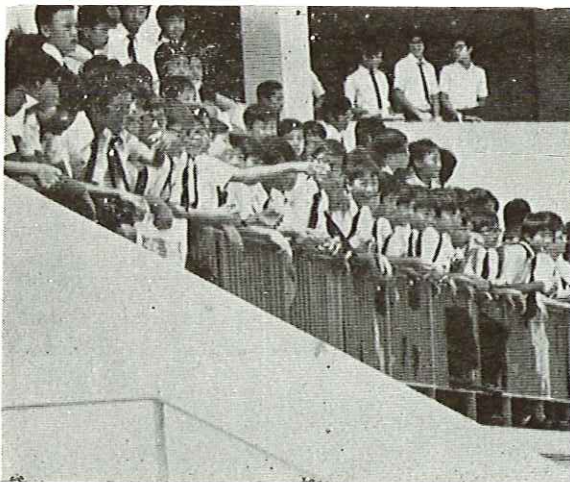
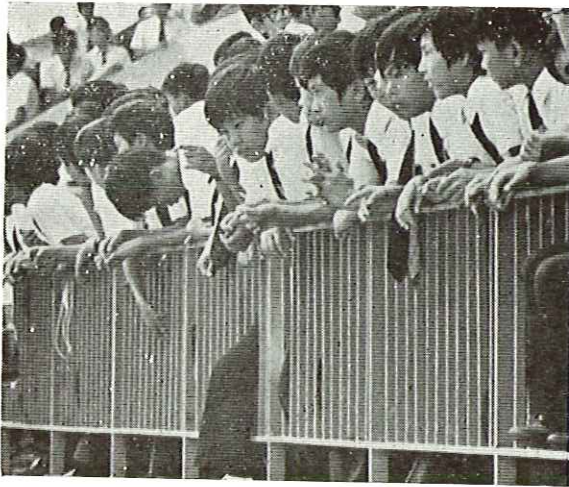
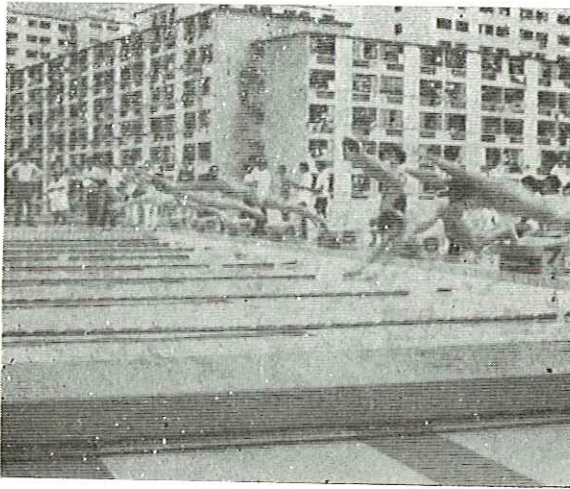


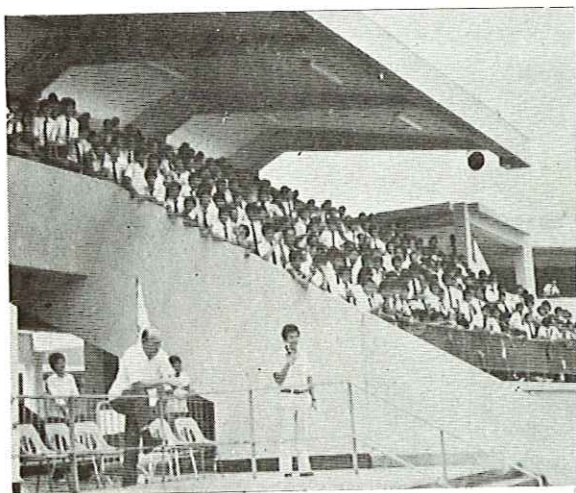
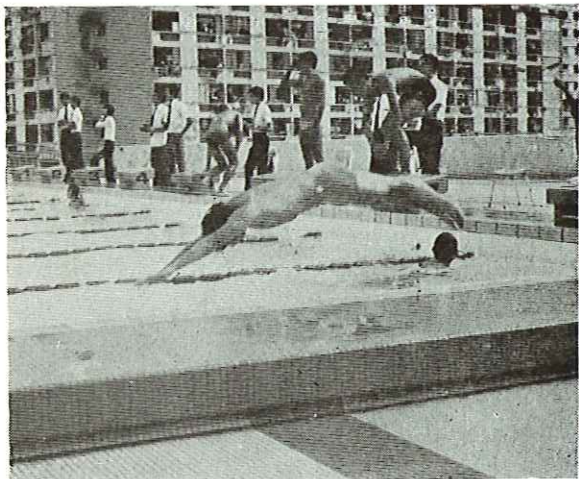
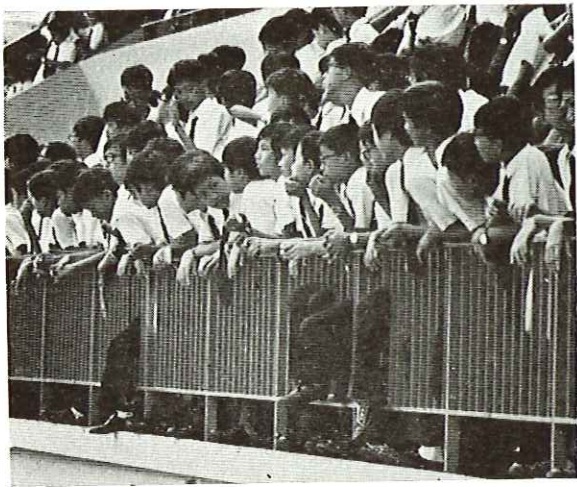


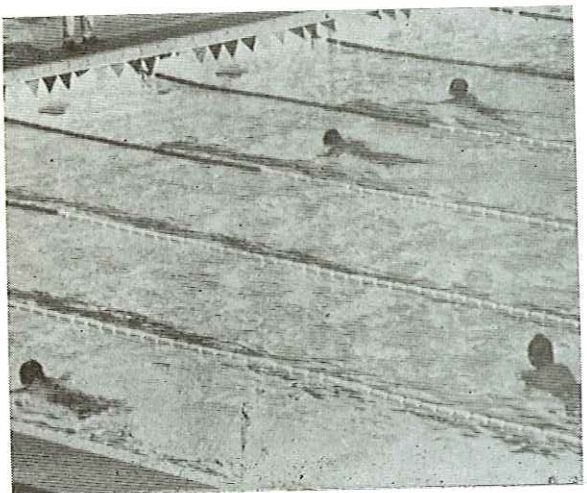
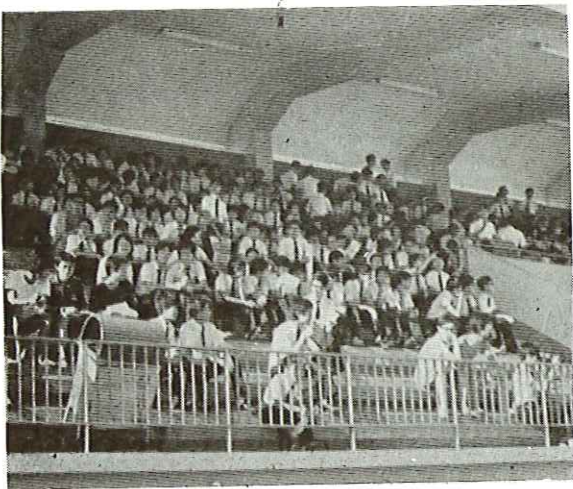
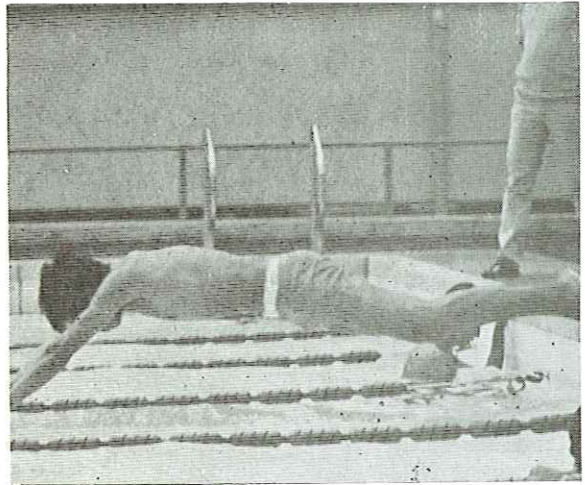
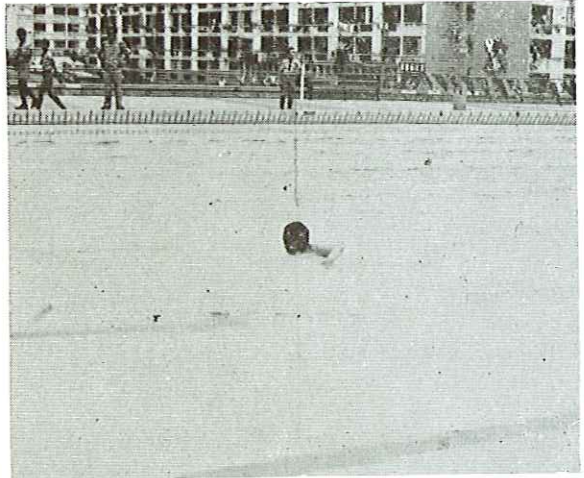
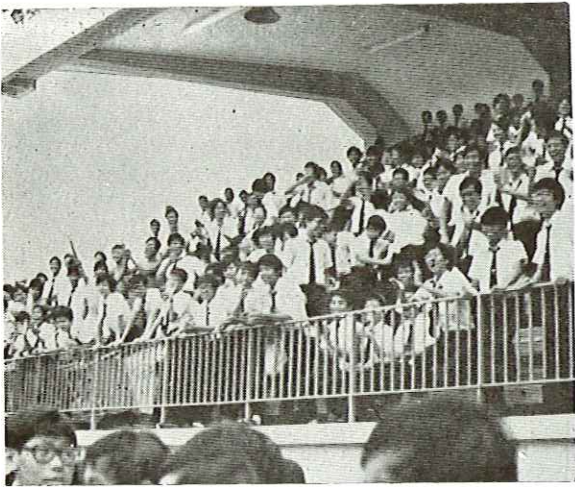


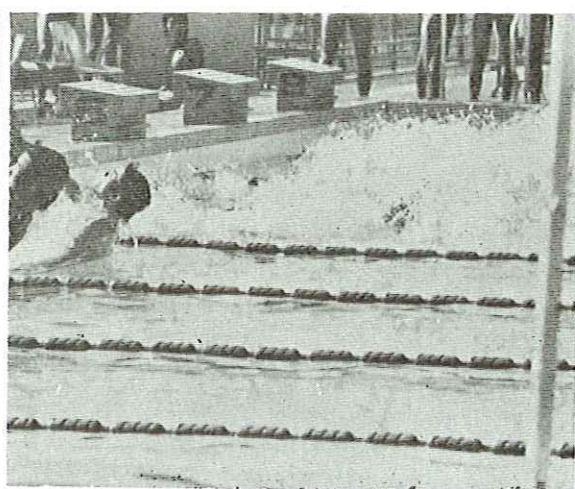
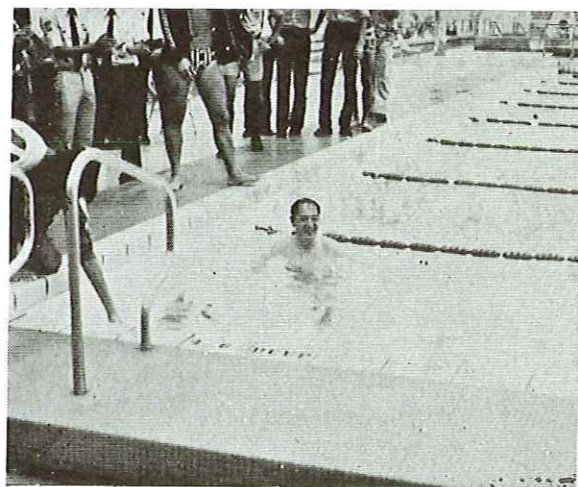
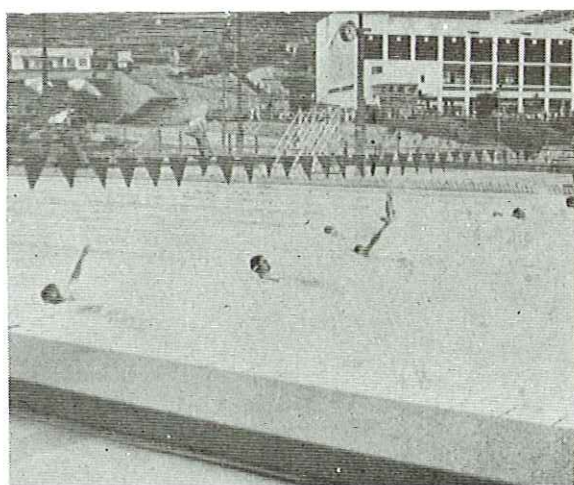
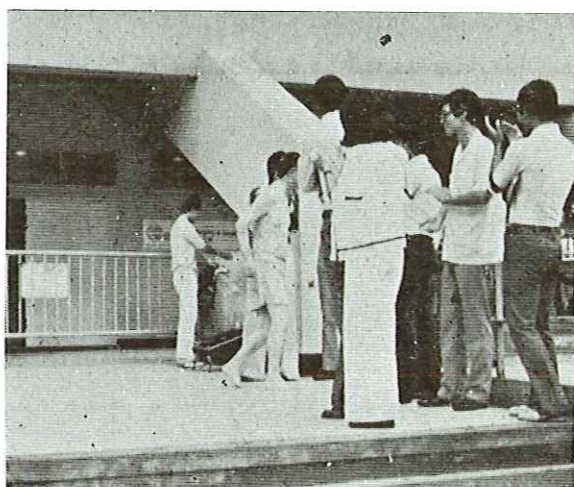
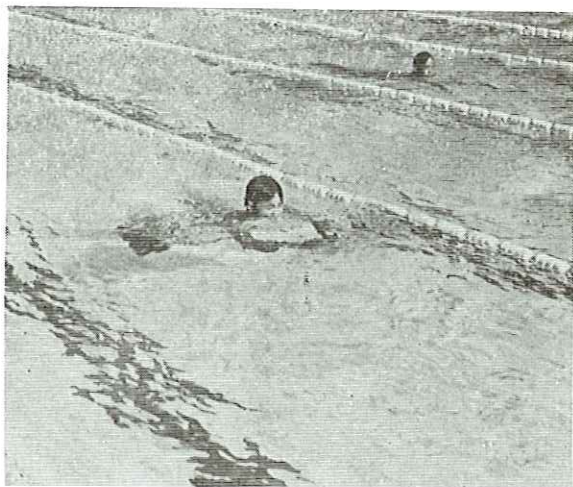


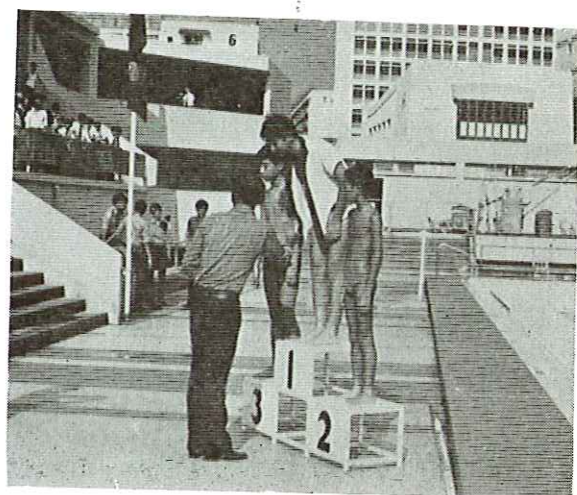
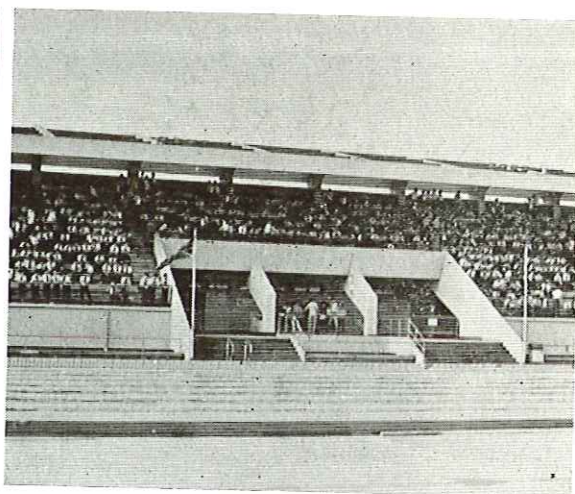
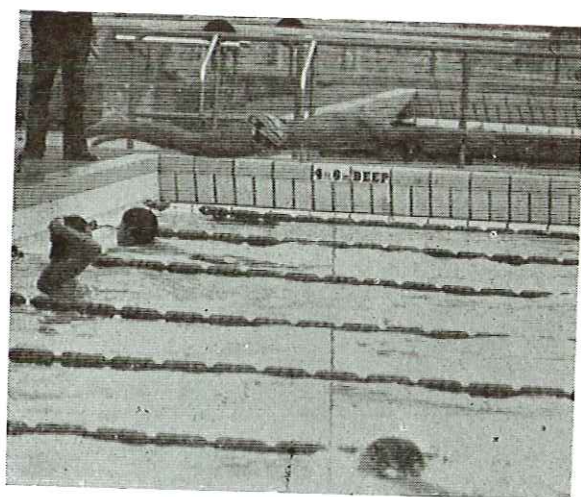


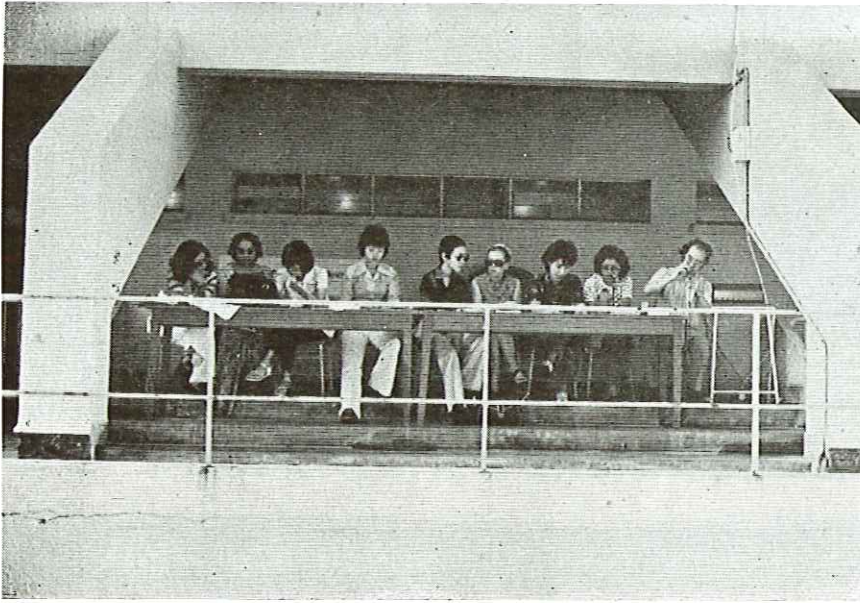










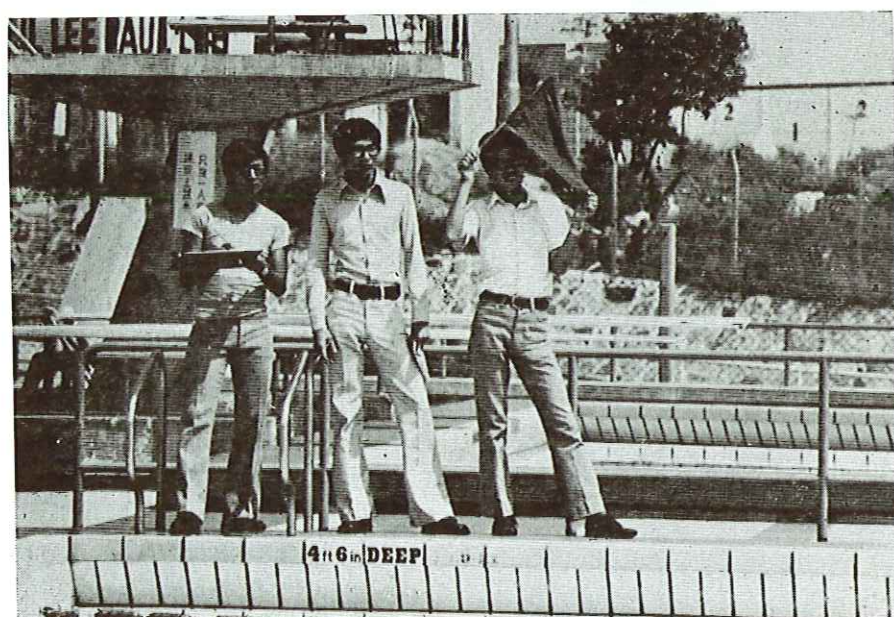


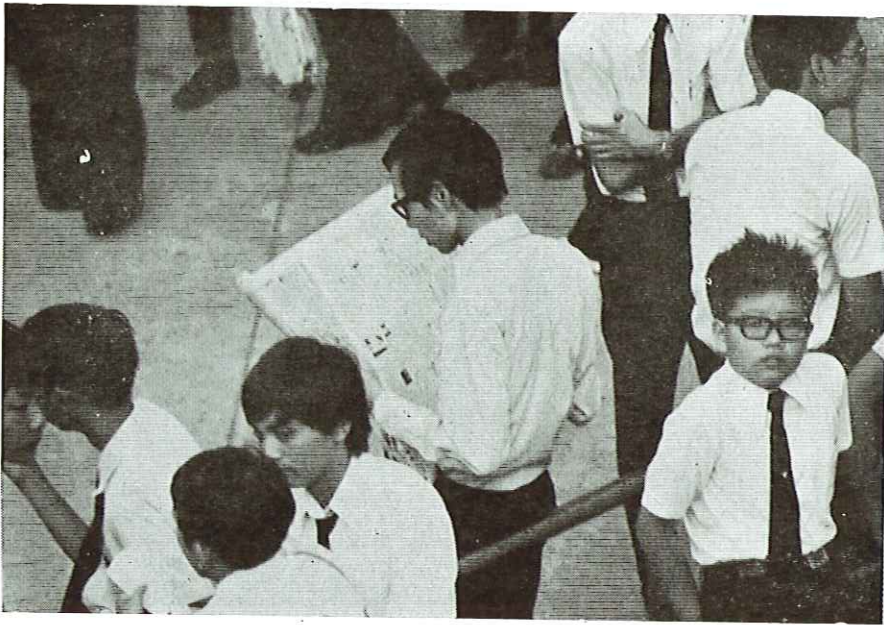
CHARMING LADIES!



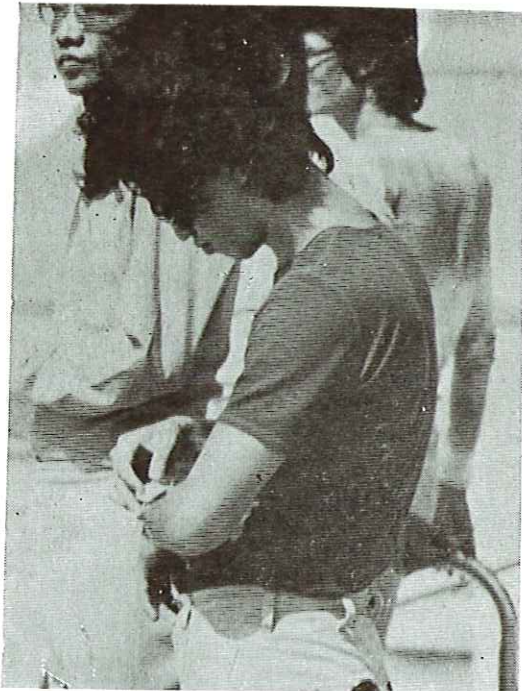


SUN SHINES DAILY ON THE MOUNTAIN TOP!

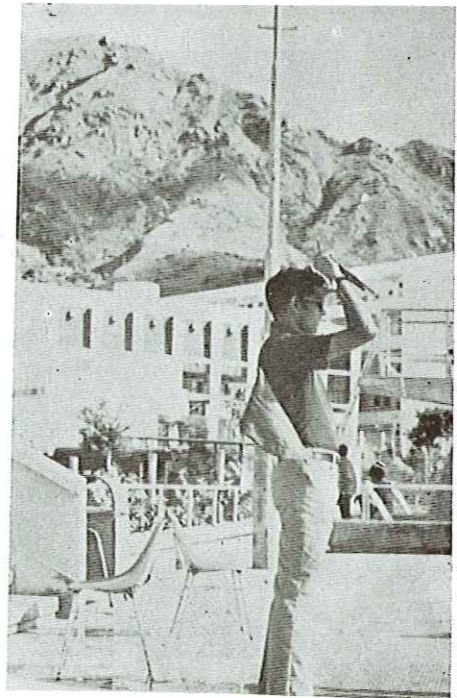




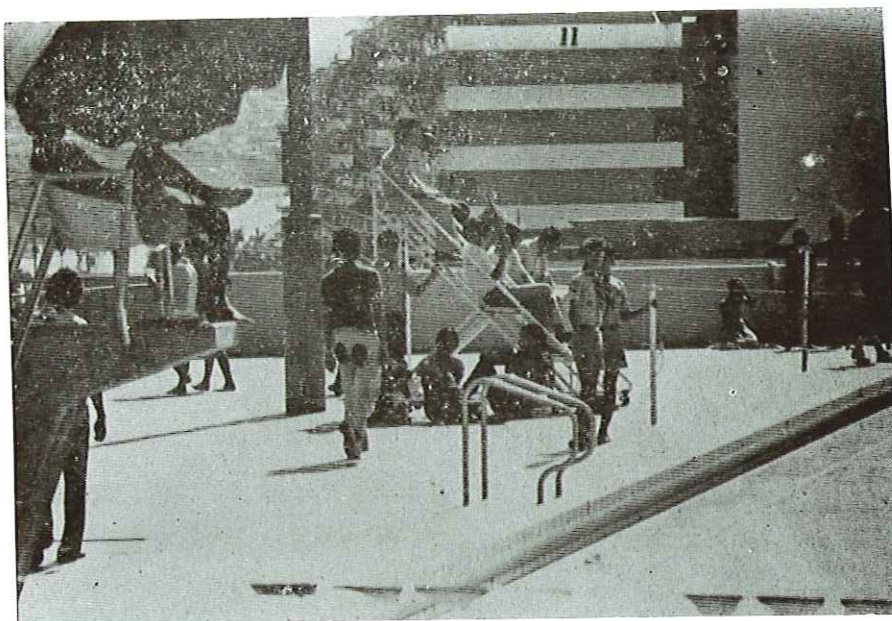
IT'S HARD TO FIND A JOB.



WATER - PROOF?

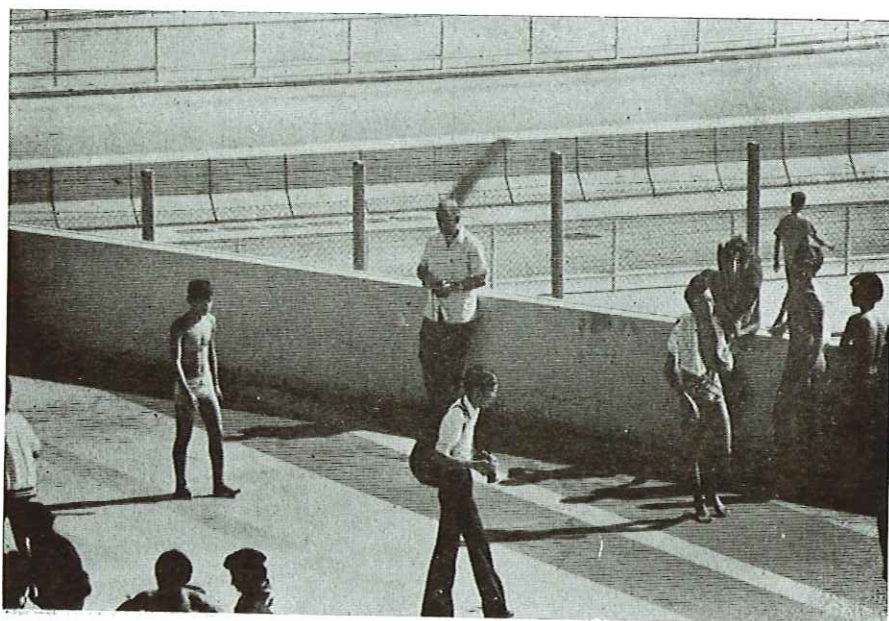


RED FLAG? NOT
SUITABLE FOR SWIMMING!



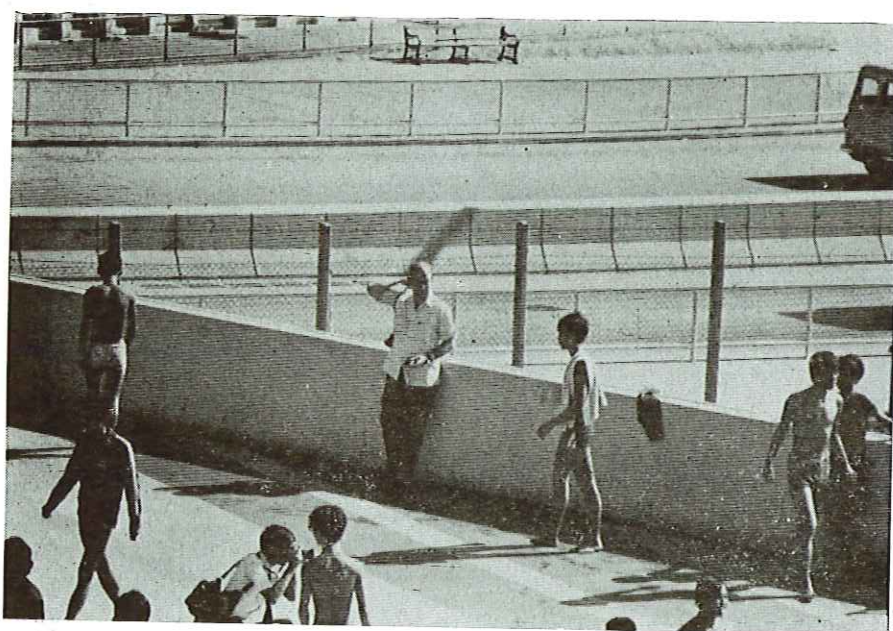
WALK AWAY !

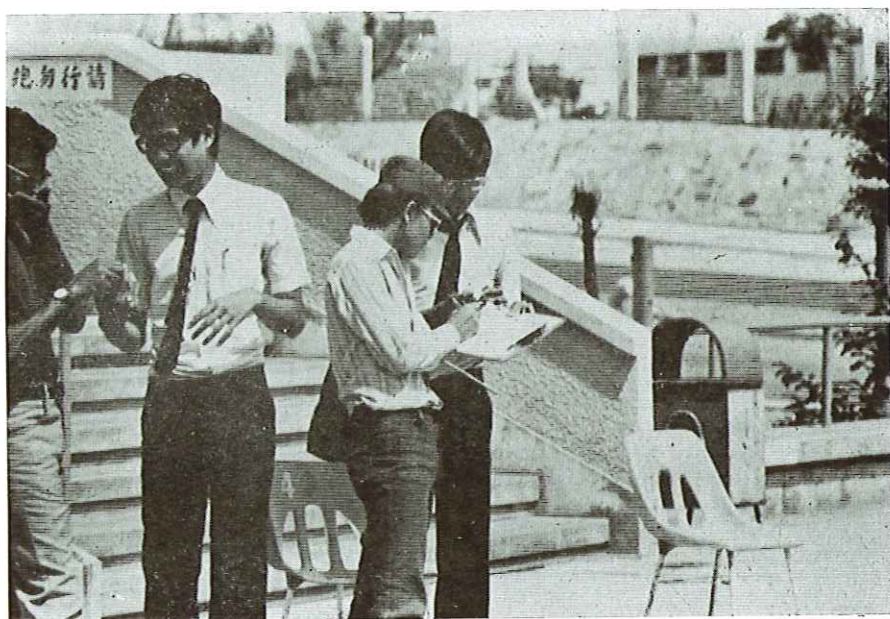




THE NEW SWIMMING POOL

1954





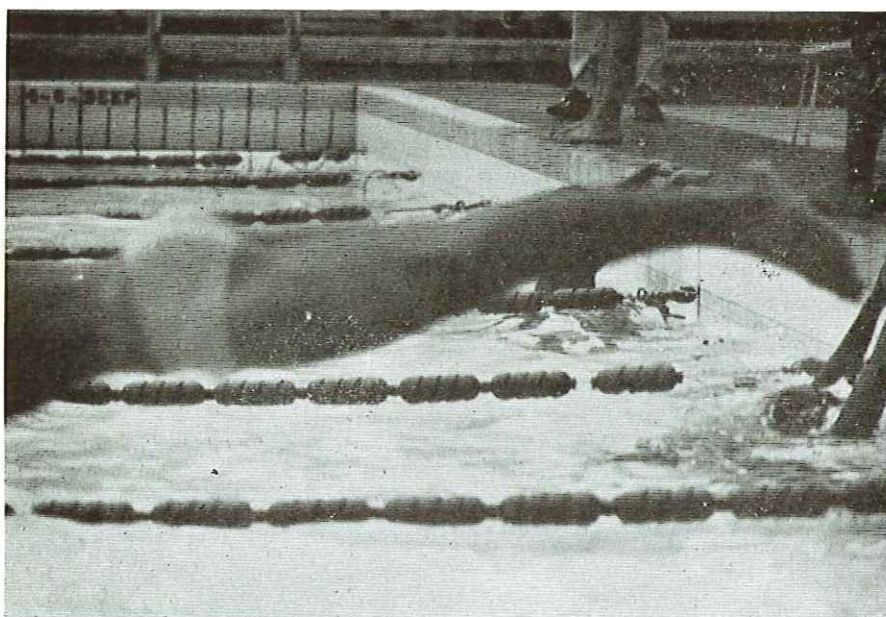
WATCHING?



WATCHING



ANNOUNCEMENT.

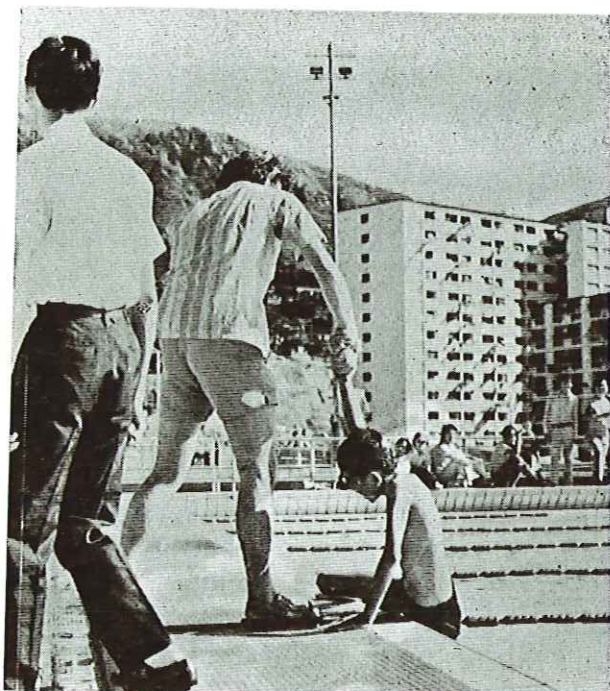


HONG KONG FOOT.

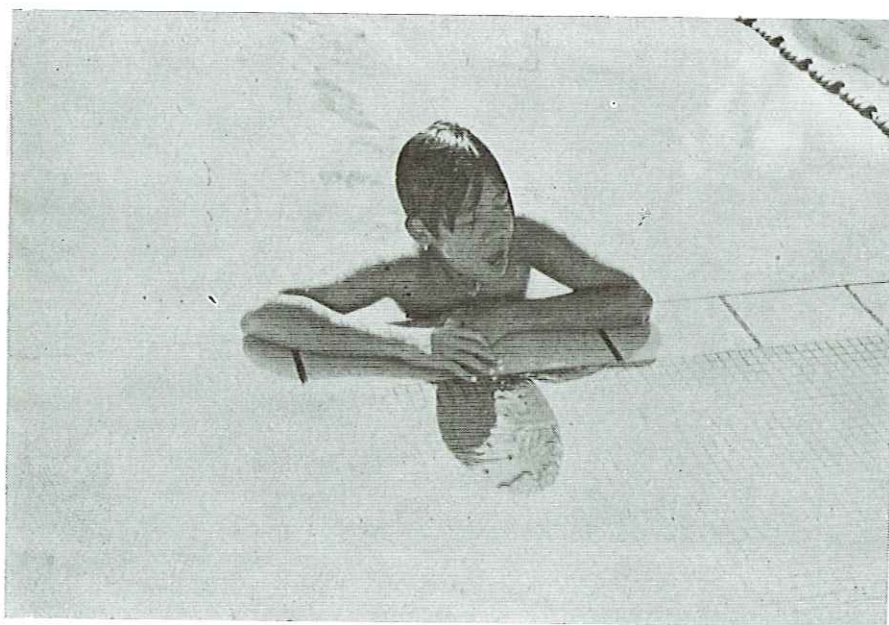


LAU SING IS FISHING.

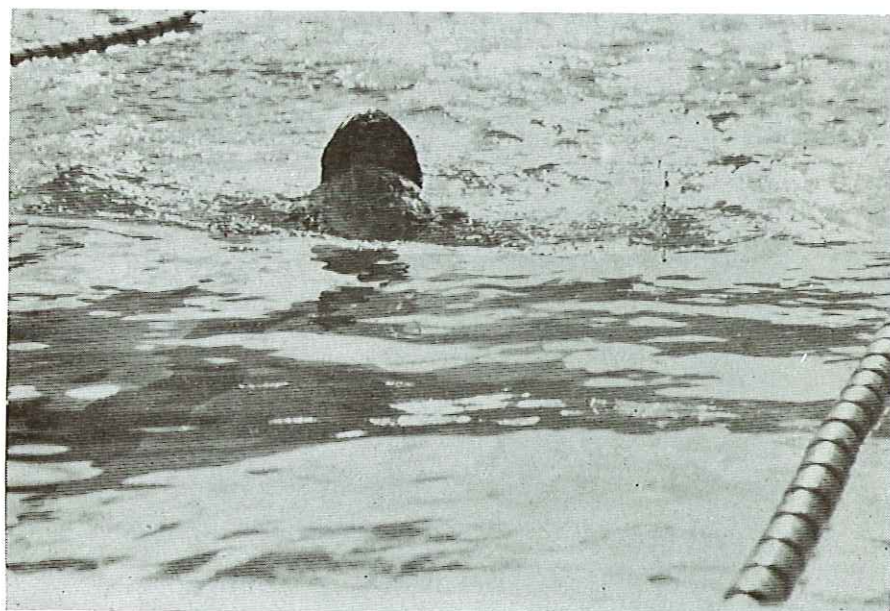




HELP!



I REACH H.K.



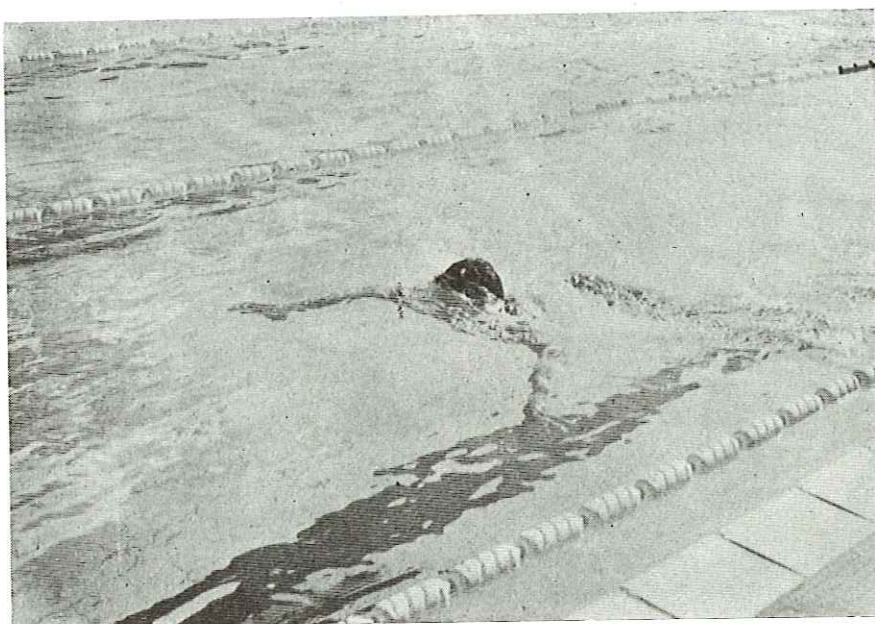
WATER MONSTER,



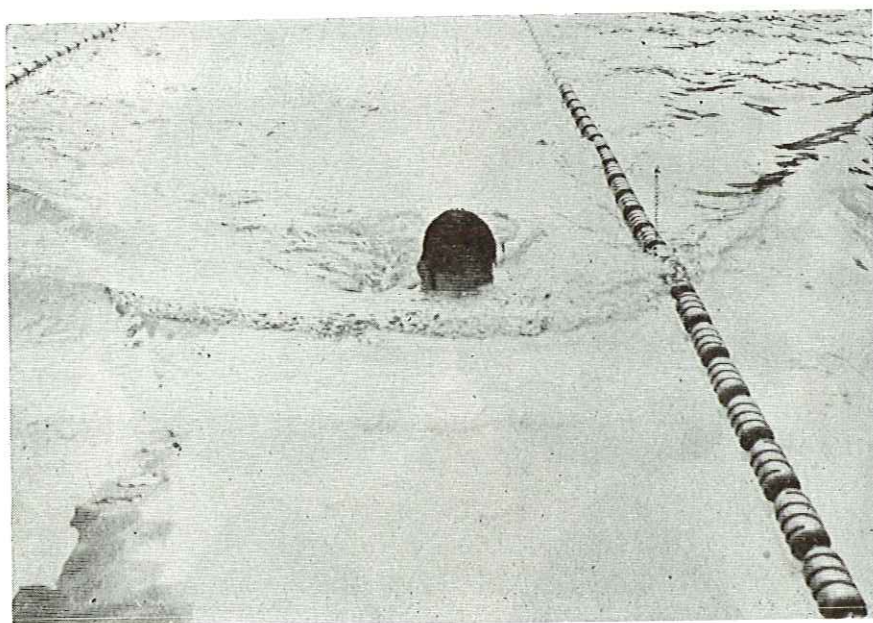
OHI A SHARK!

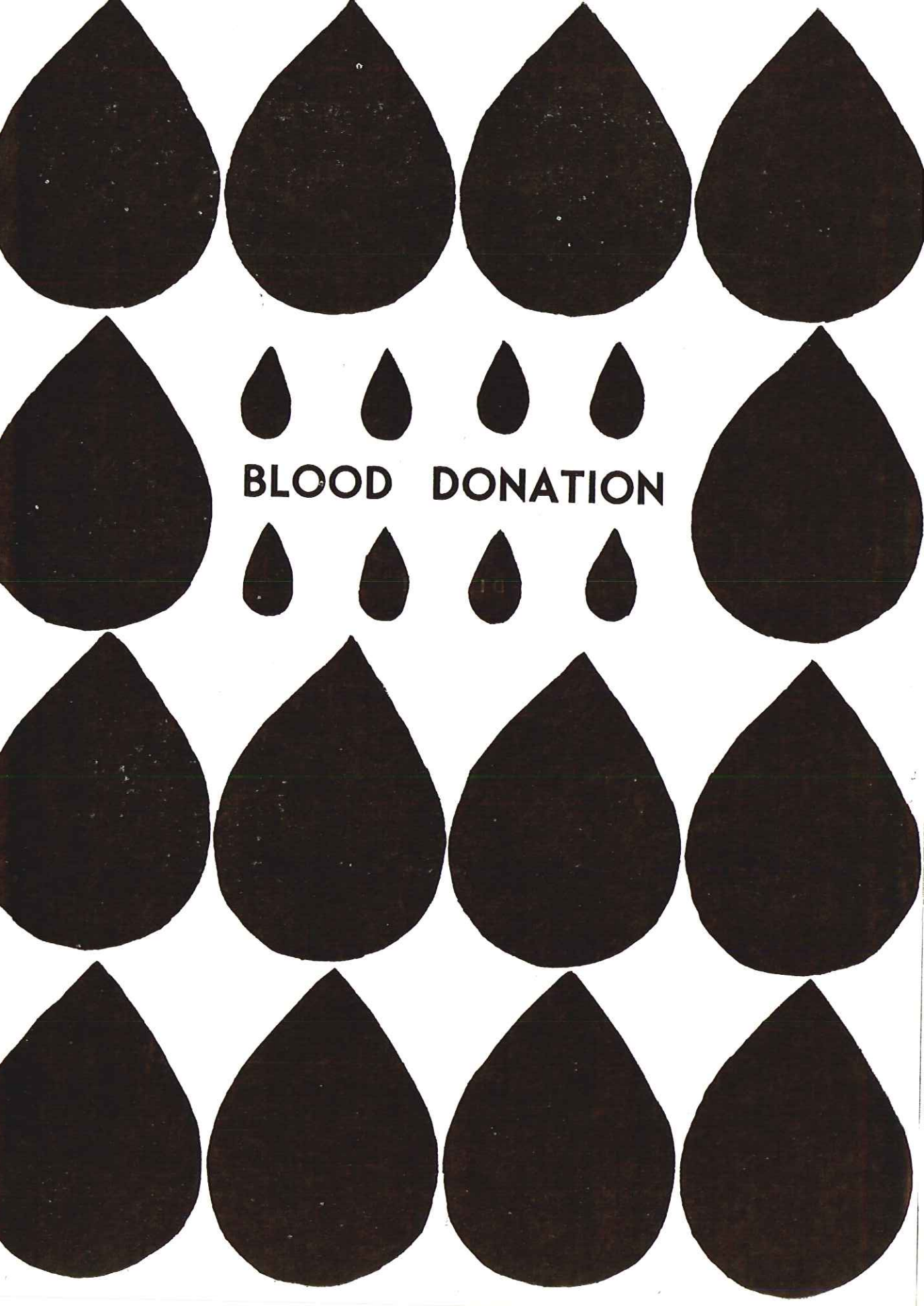


BOILING WATER?

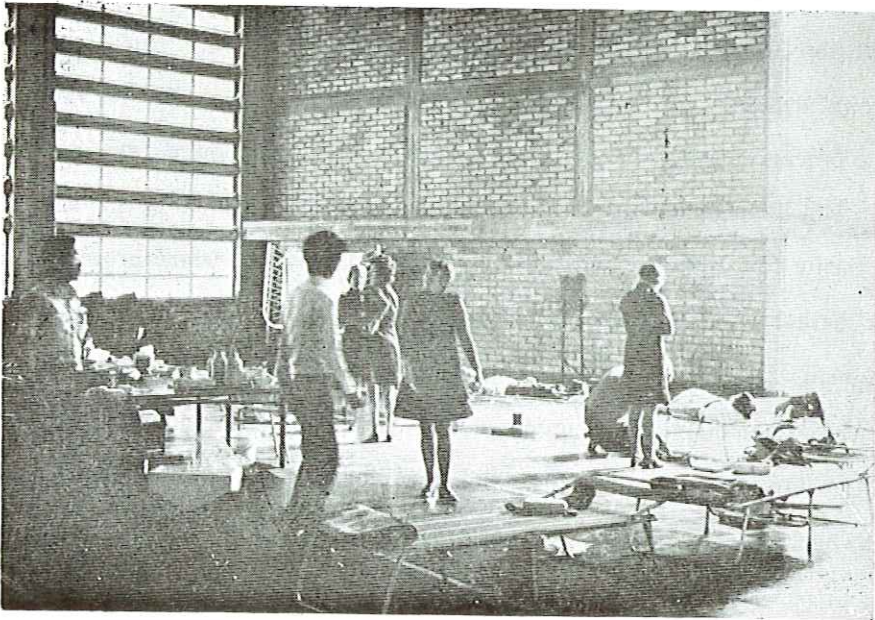
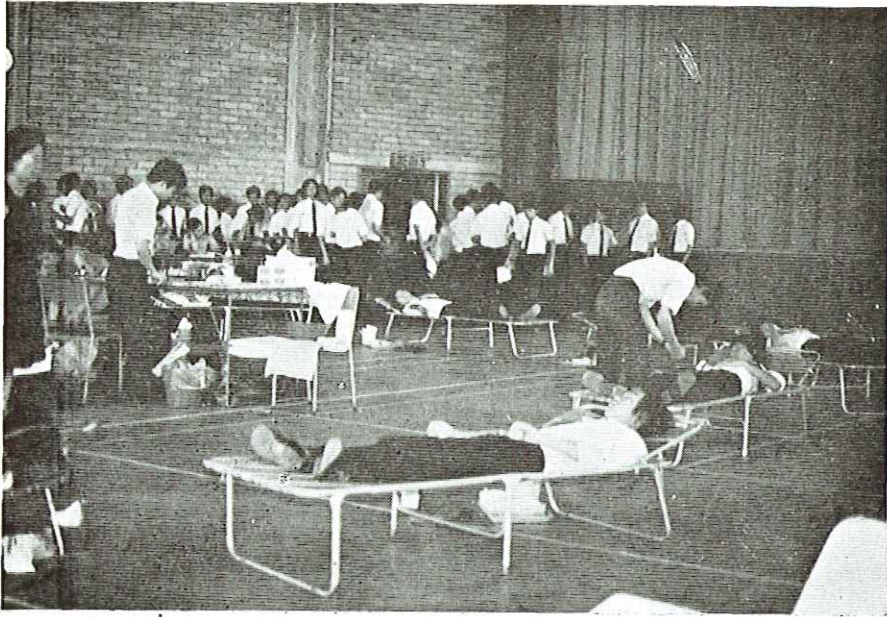


DIVING I





BLOOD DONATION



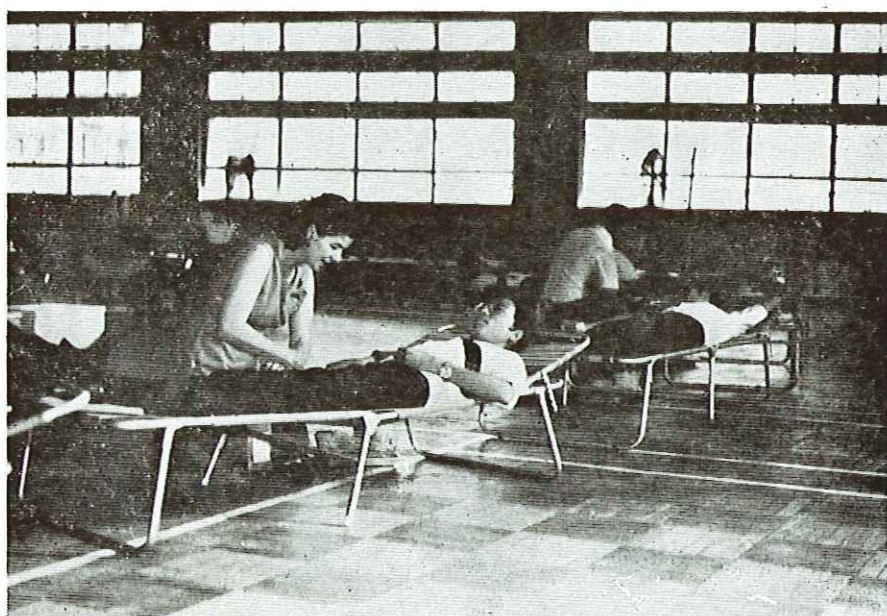
BLOOD DONATION

There is an increase in the number of generous blood donors in our school. Every year the nurses from the Headquarters of the Hong Kong Red Cross Society come to our school to collect blood. In the year 1972-3, 31 students and staff responded. 95 donated the year after. This year a new record was set up on the fourth of October. 120 students and staff members donated their blood. When Rev. Brother Eugene appealed to the students to donate blood, his appeal did not fall on deaf ears. We responded heartily and rose to the occasion.

The school hall was buzzing with activity on Friday, 4th Oct., 74. The blood collecting Unit had come. The members of the Red Cross Society started their job. The lower form students were led in, class by class, by their teachers to observe the whole process.

A donor was well looked after. He was given a form to fill in. He had to furnish details as follows: his name, address, blood group and the date of his last blood donation. After handing in the form, his blood pressure was taken. A blood test was then carried out, in which a few drops of blood were taken and added to the copper sulphate solution. After careful observation the nurses could determine if the donor was fit to donate his blood. He was then told to lie on a bed and the process started. Through a plastic tube, his blood flowed from a vein in his arm into a plastic bag hung beside the bed. After the donation, he rested on the bed for about five minutes and then a soft drink was offered to him. This is how the whole process was conducted. A donor left the hall with the satisfaction of having done his duty to mankind.

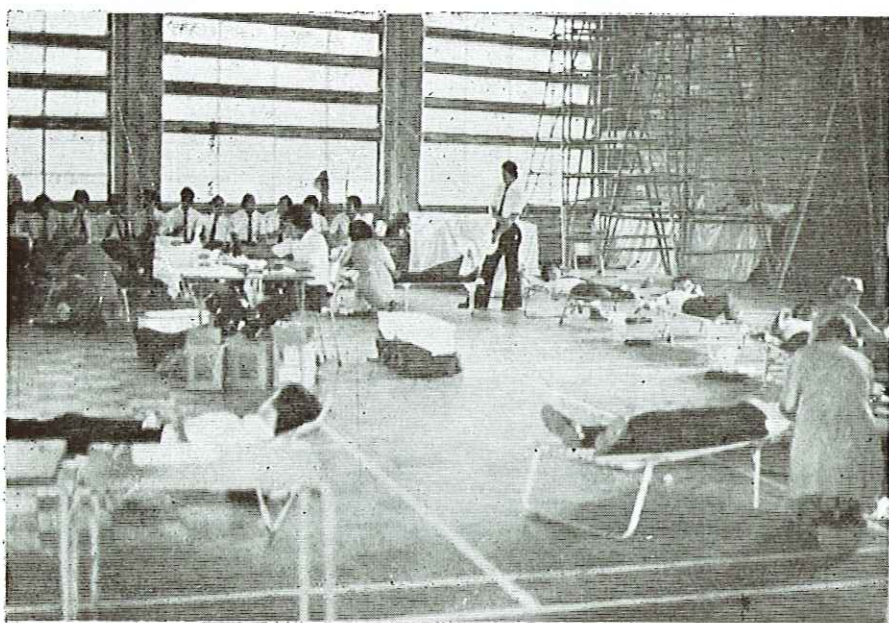
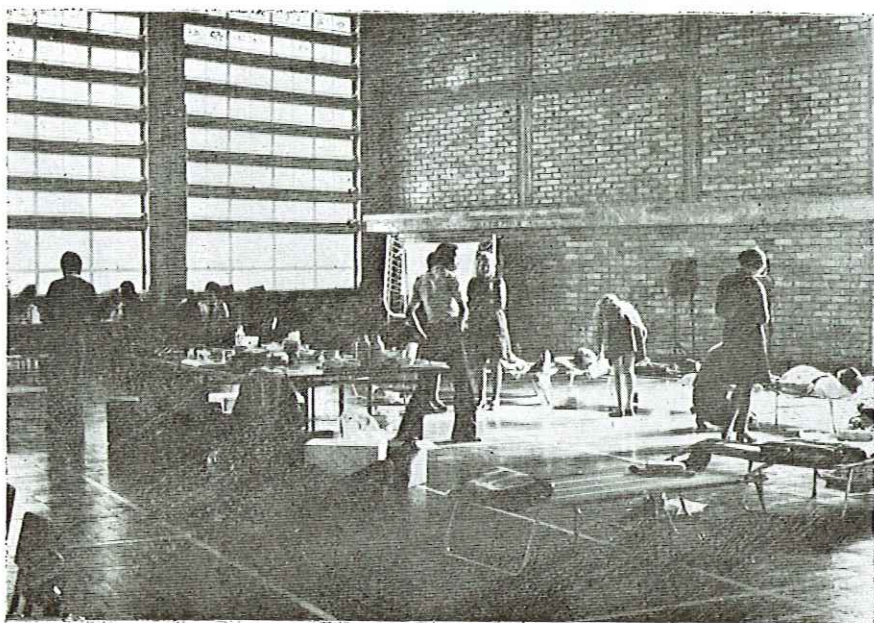
Now, many Chinese have changed their minds. More and more of them realise the true meaning of blood donation and its importance. I strongly believe that the record of 120 donors will certainly be broken next year. Just think that a pint of your blood may save a human life. Isn't it worthwhile!

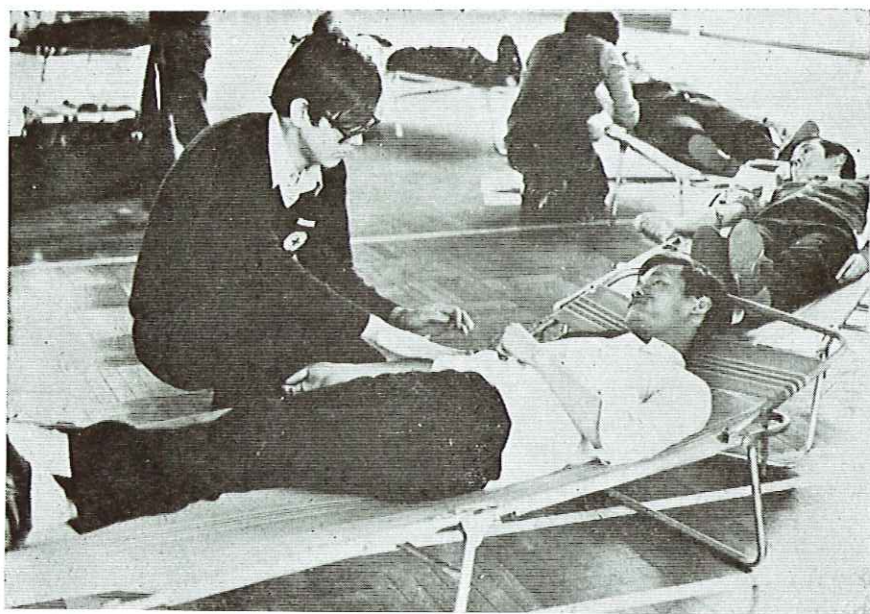


**"GIVE BLOOD ... THE
LIFE YA SAVE COULD
BE SOMEONE YOU'D LIKE!"**

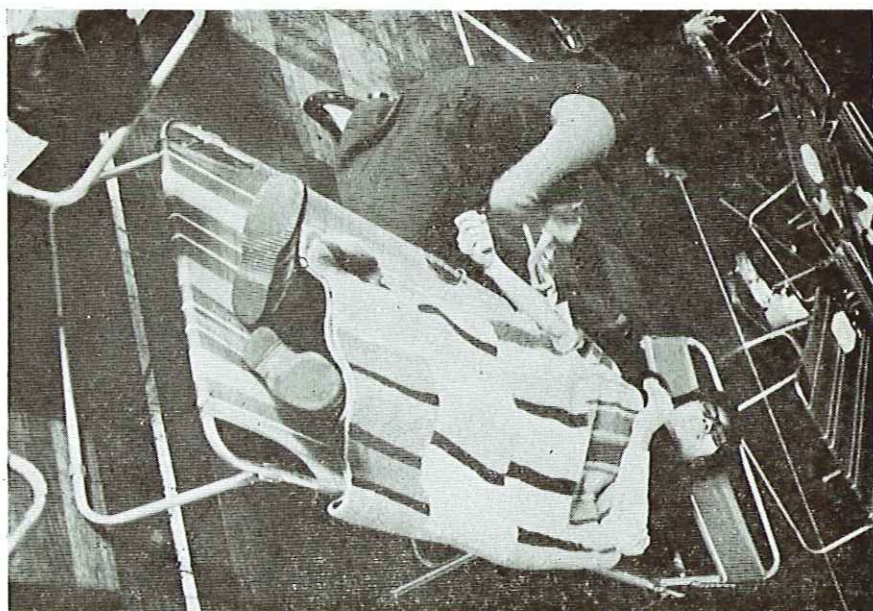
GIVE BLOOD — SAVE LIFE





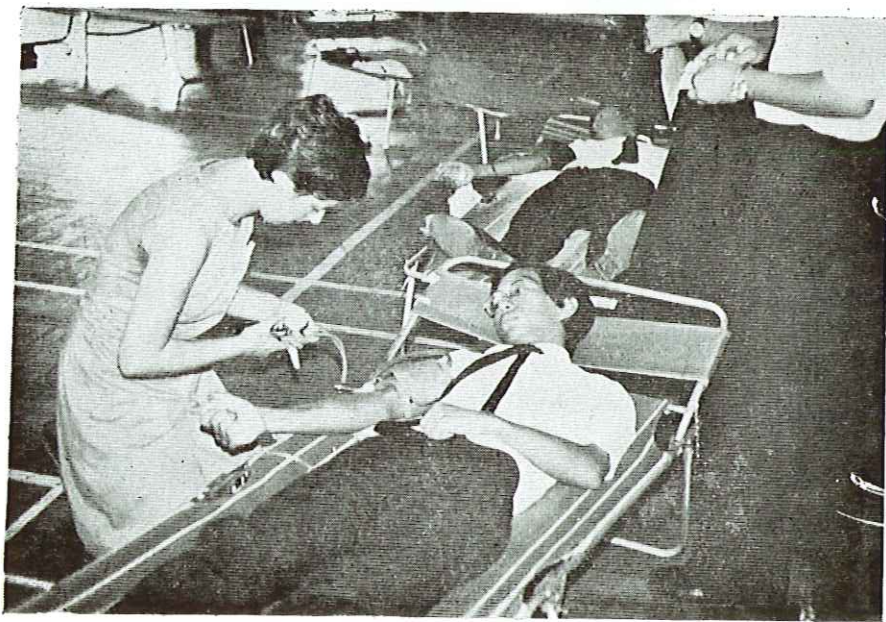
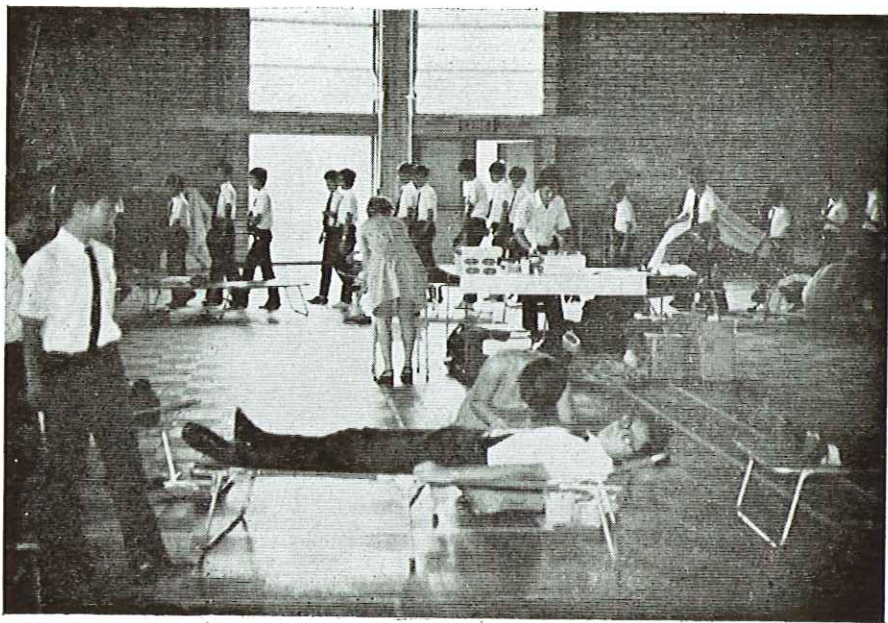


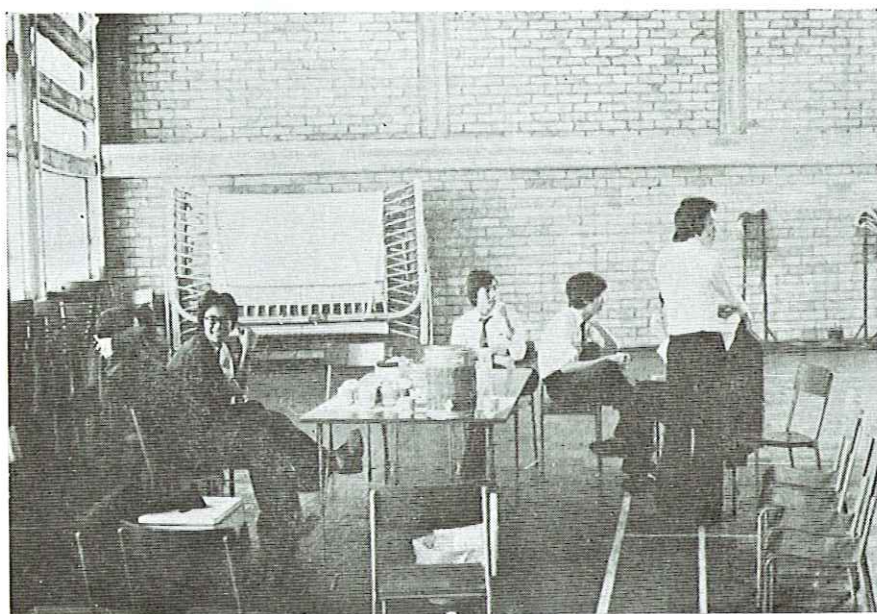
WHY HE HAS NO PULSE?



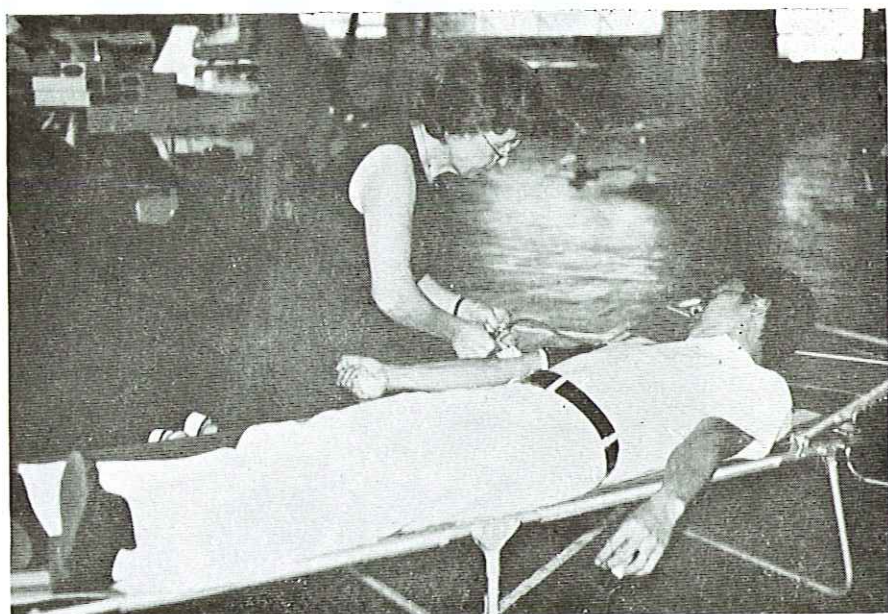
DON'T BE AFRAID BOY!





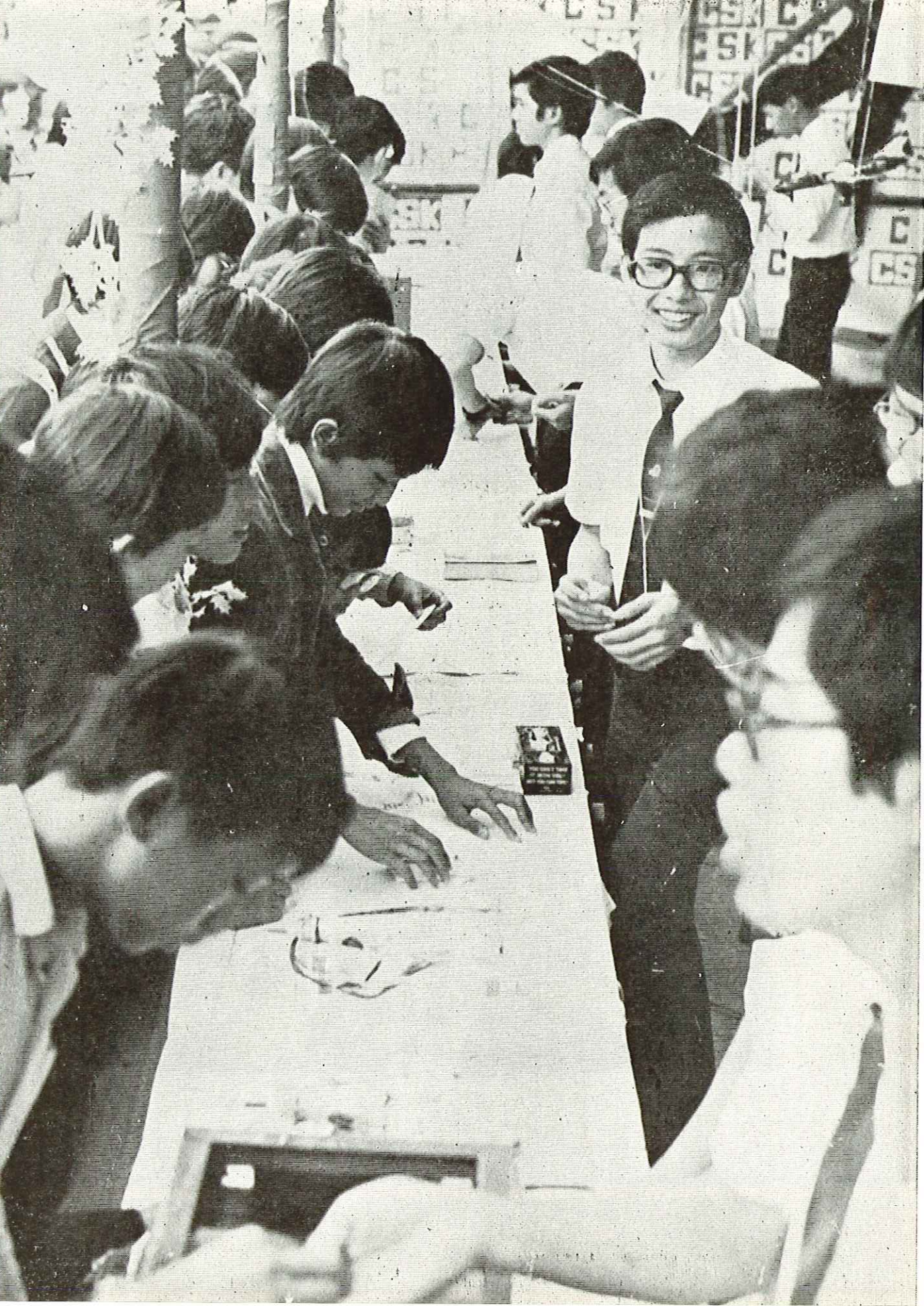


HAVE A GOOD TIME FOR JOYING.

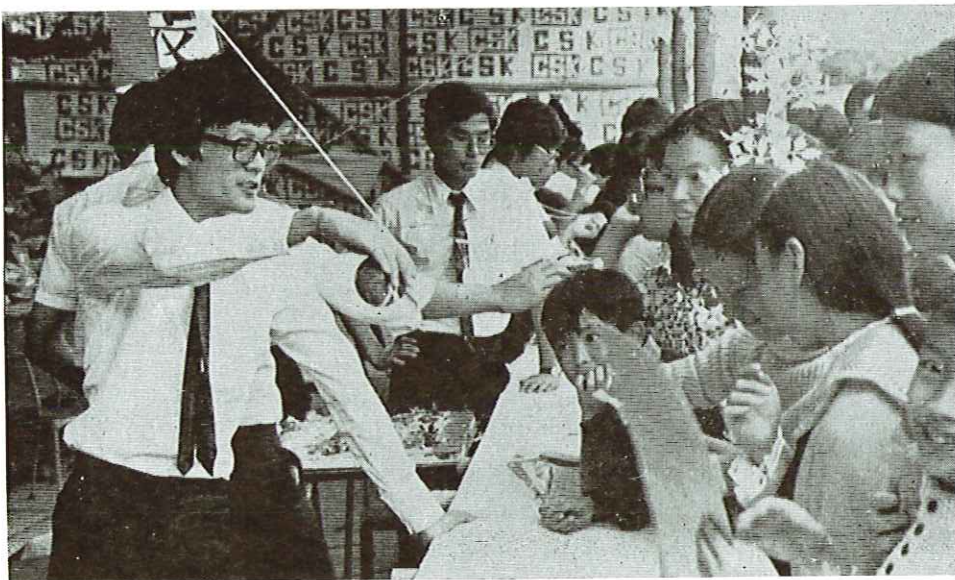


OUR SIR WON'T FEEL PAIN.







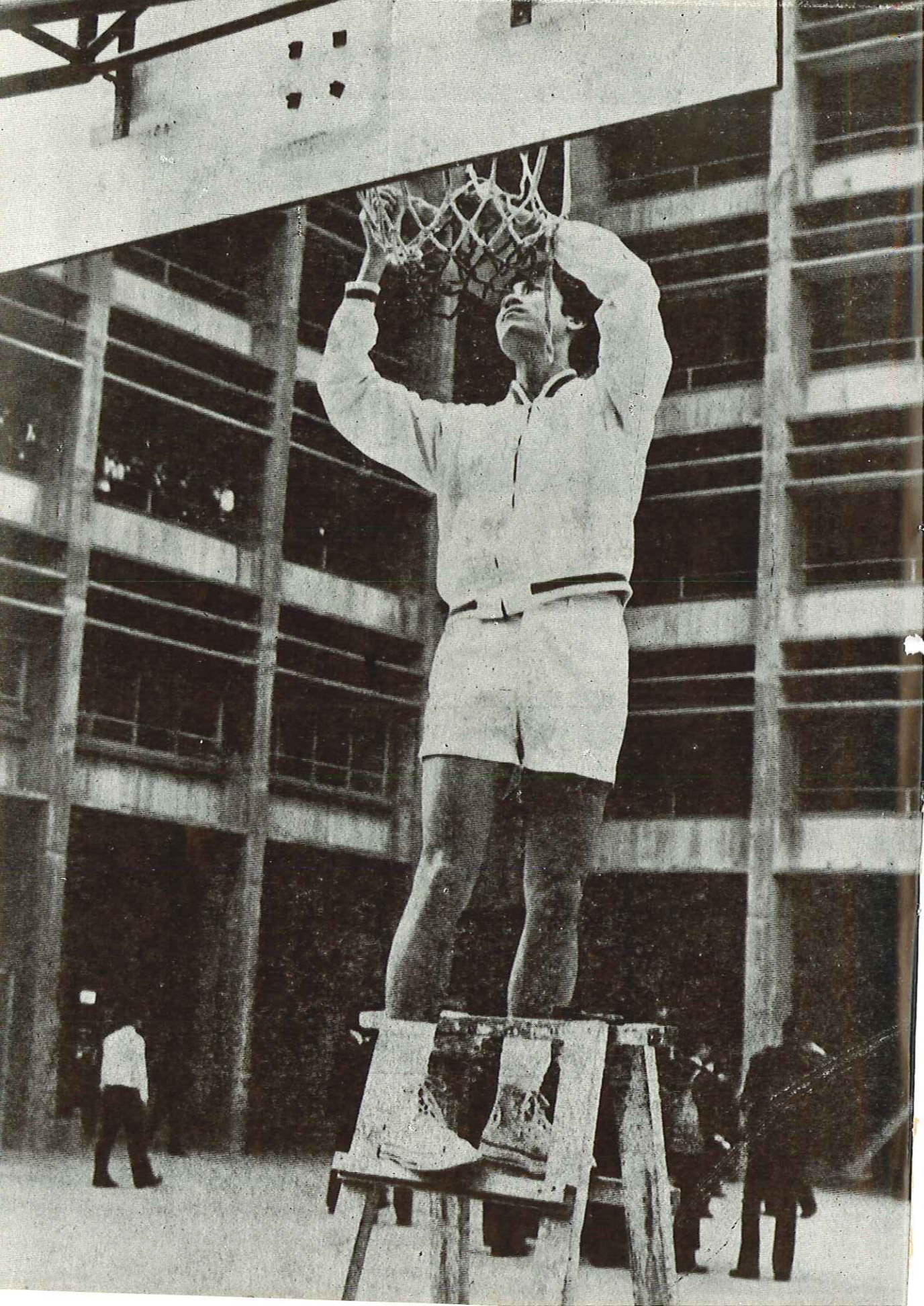




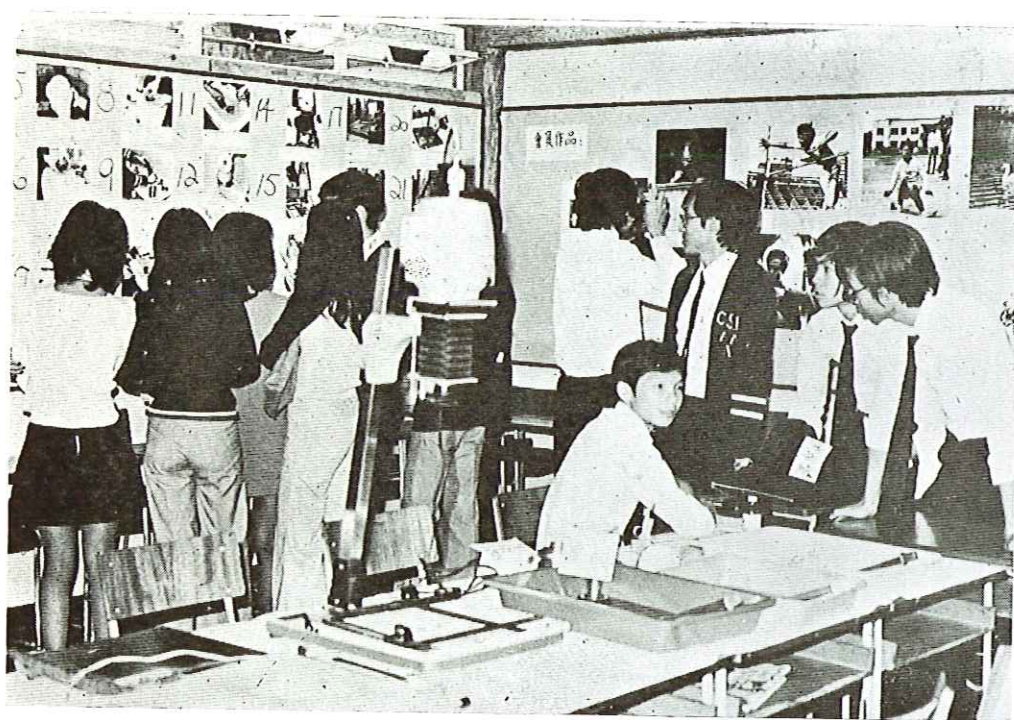


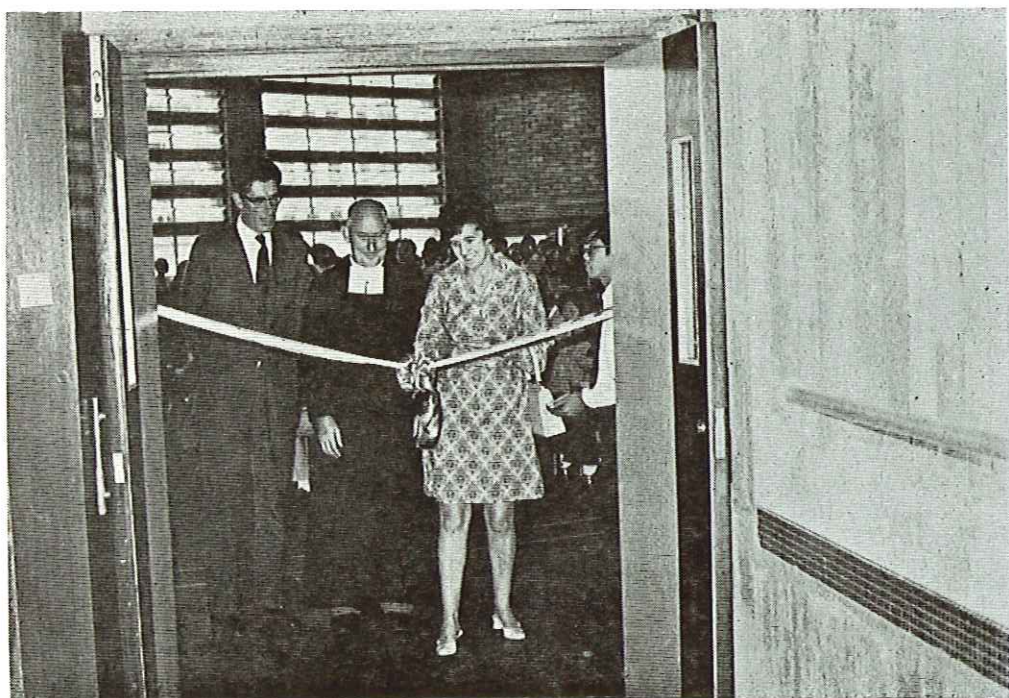


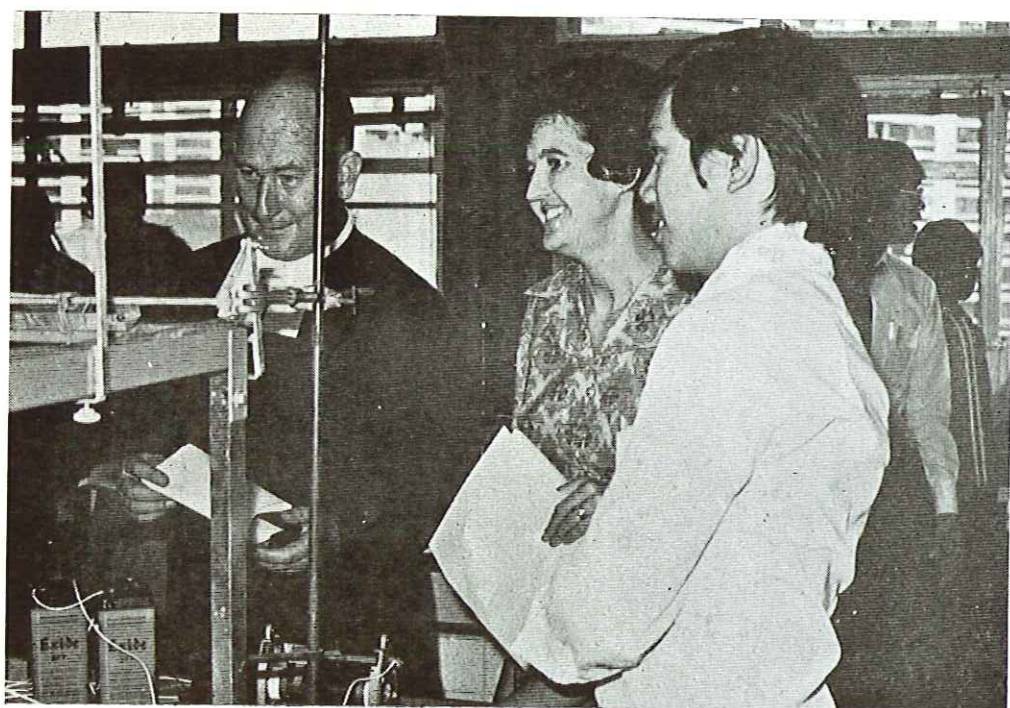


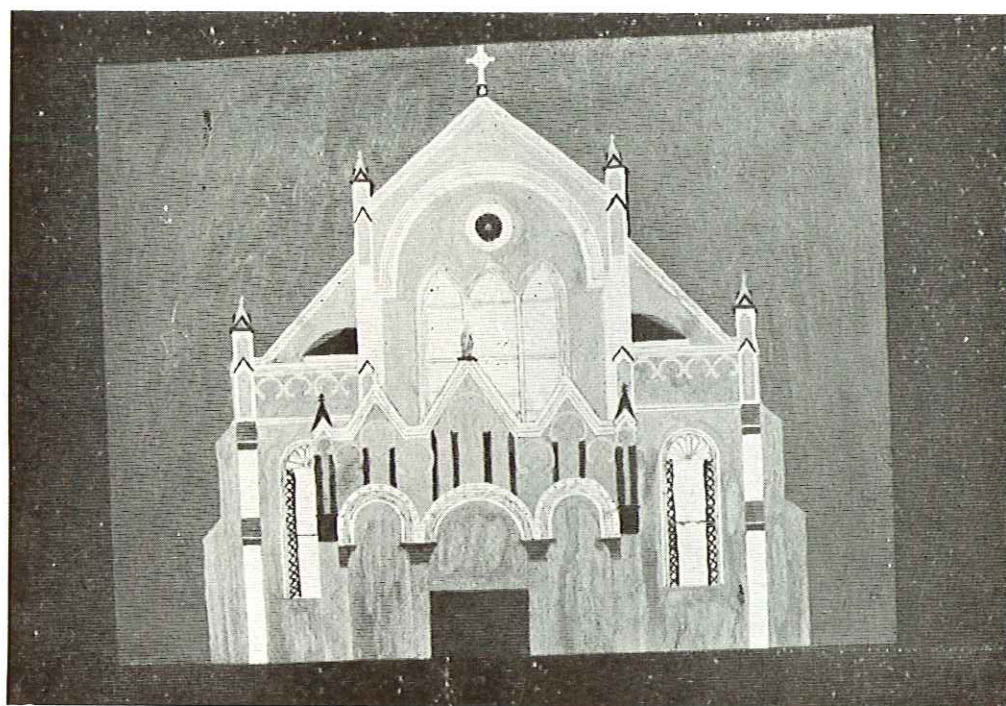
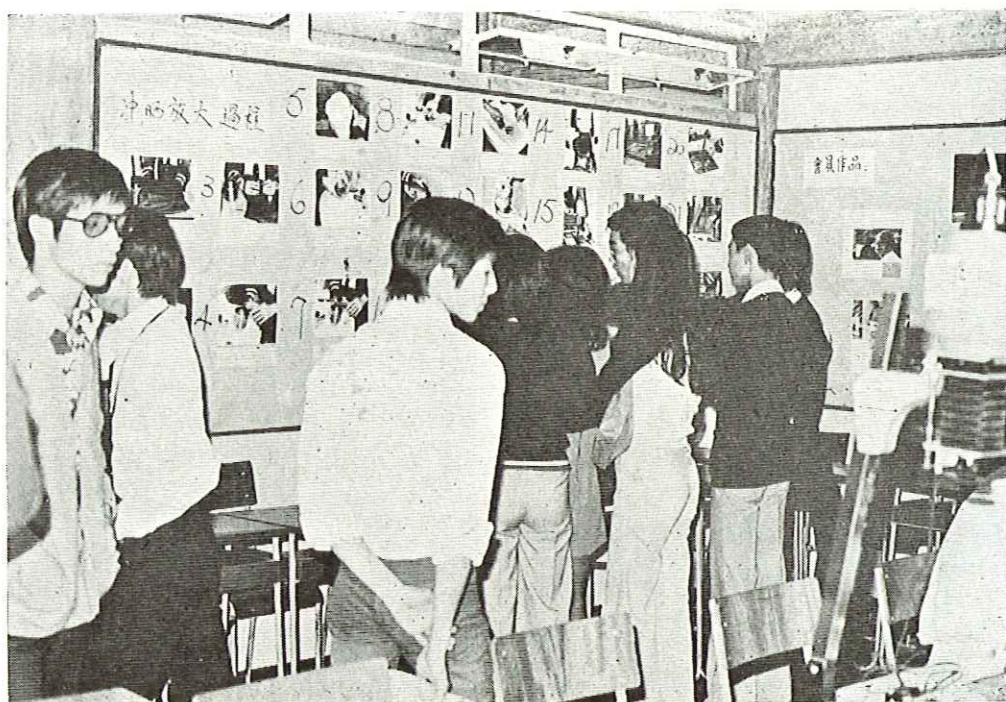


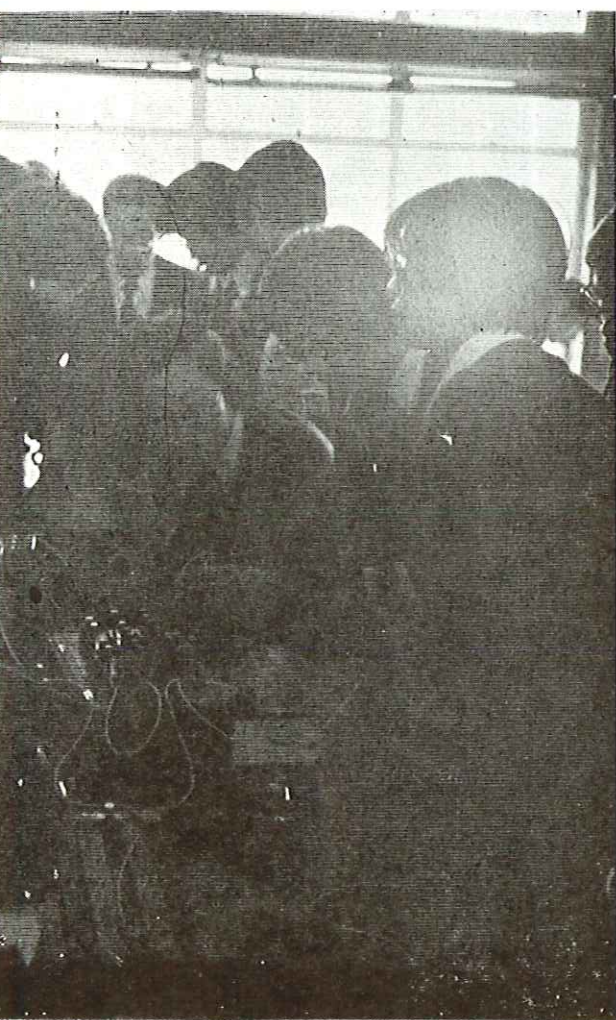


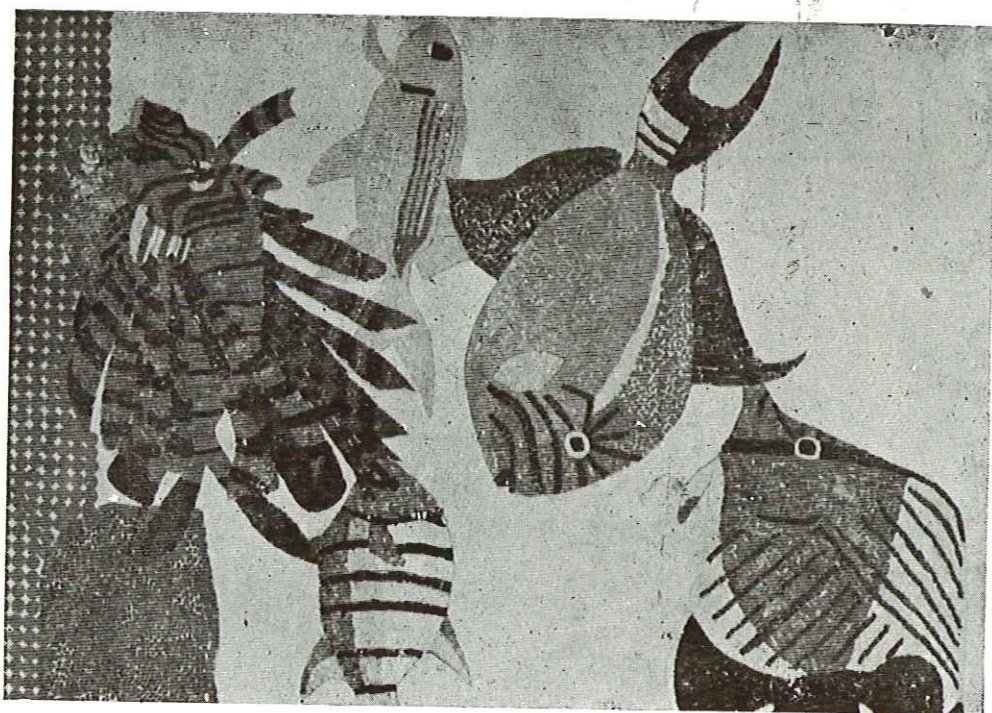






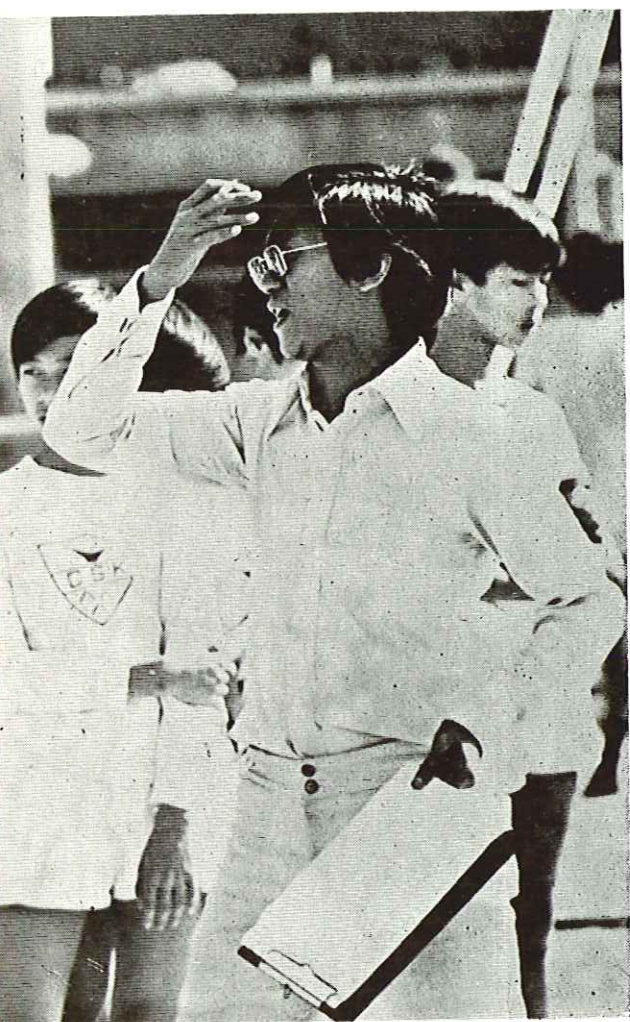








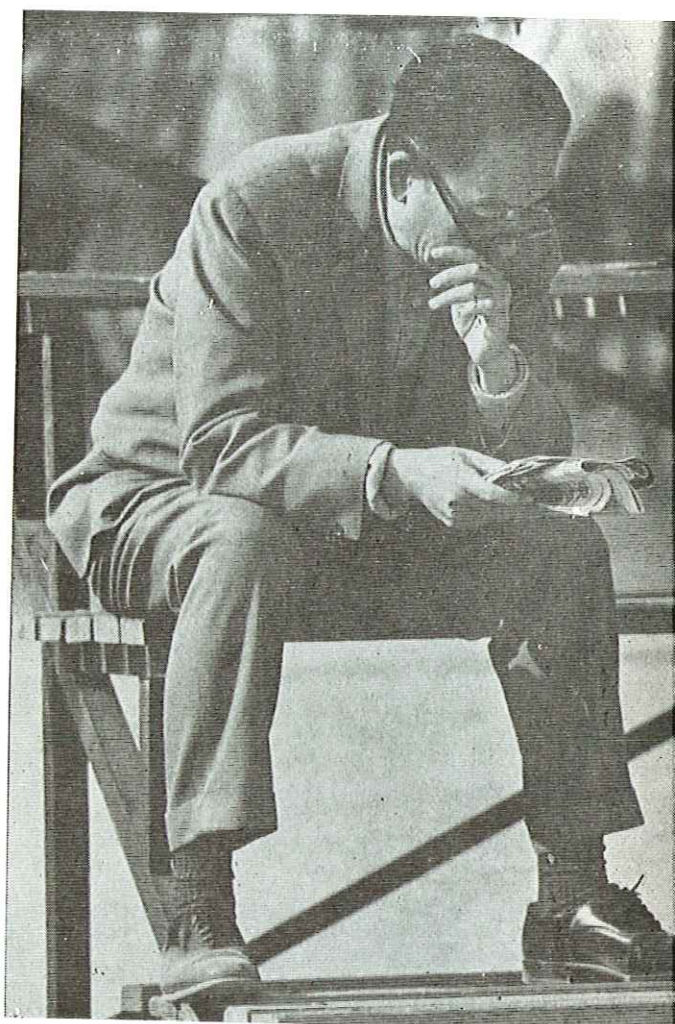




ONCE UPON A TIME

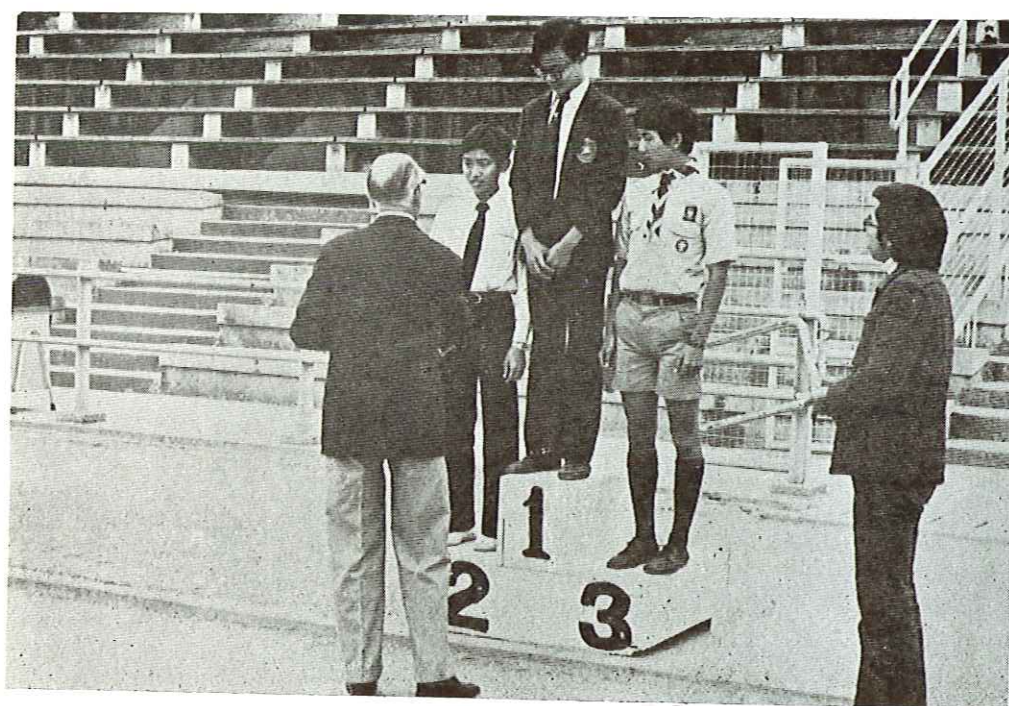
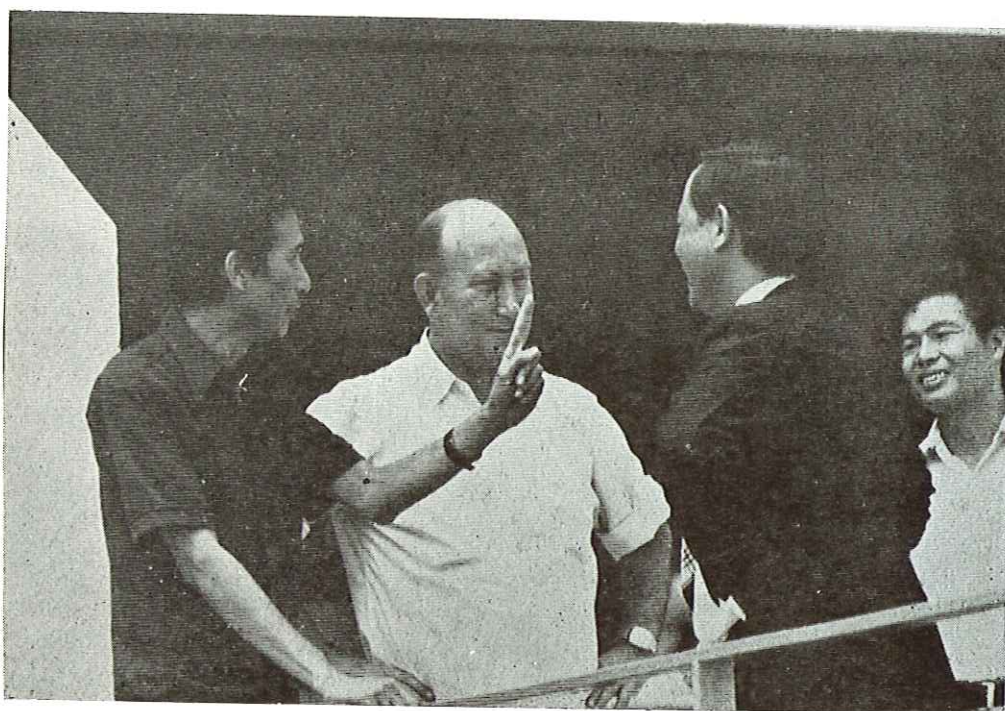


SEE HOW THEY SHINE

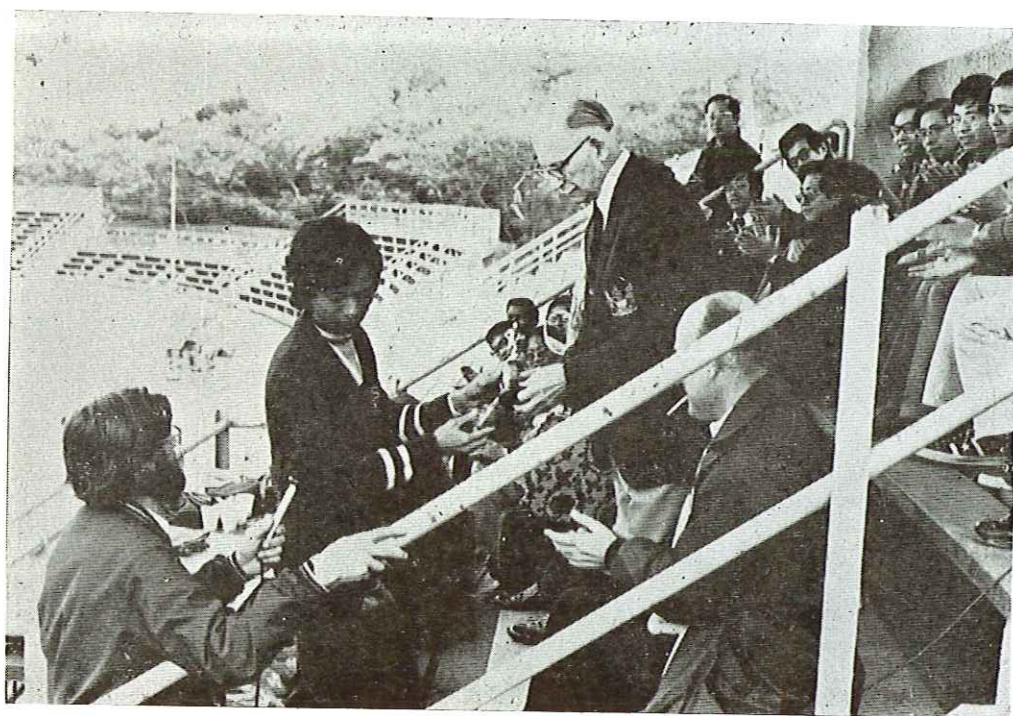


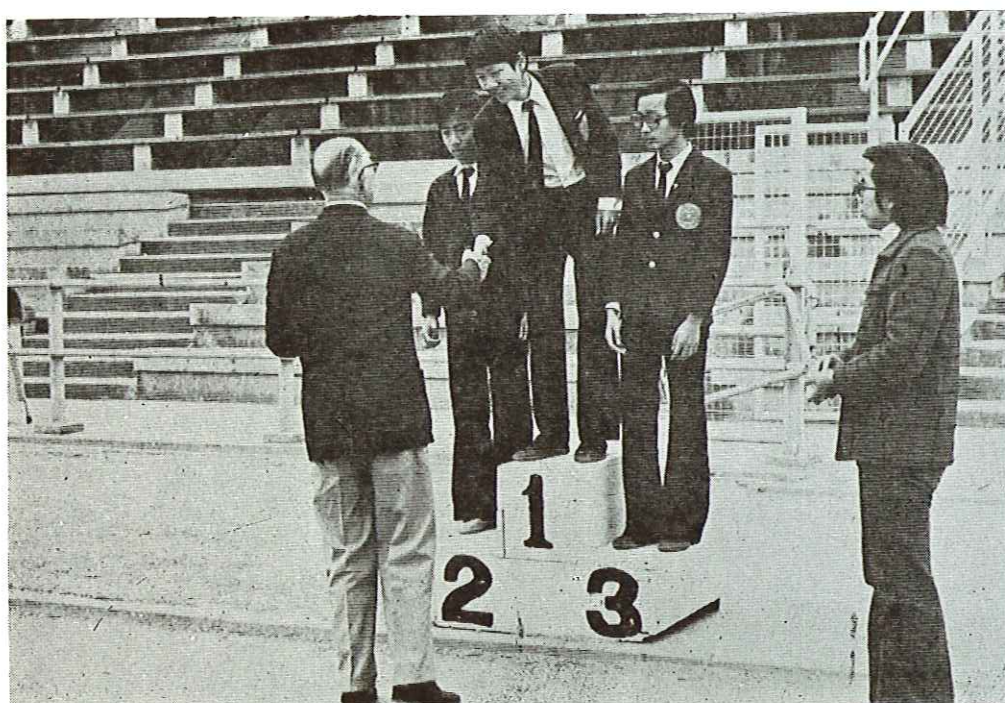
READING?

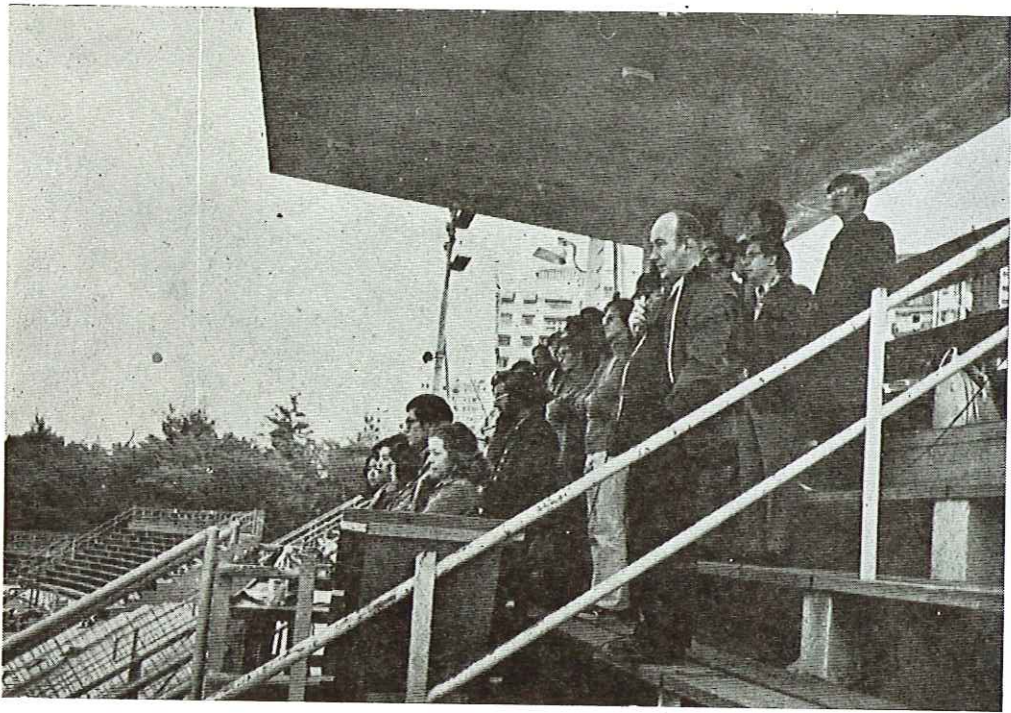


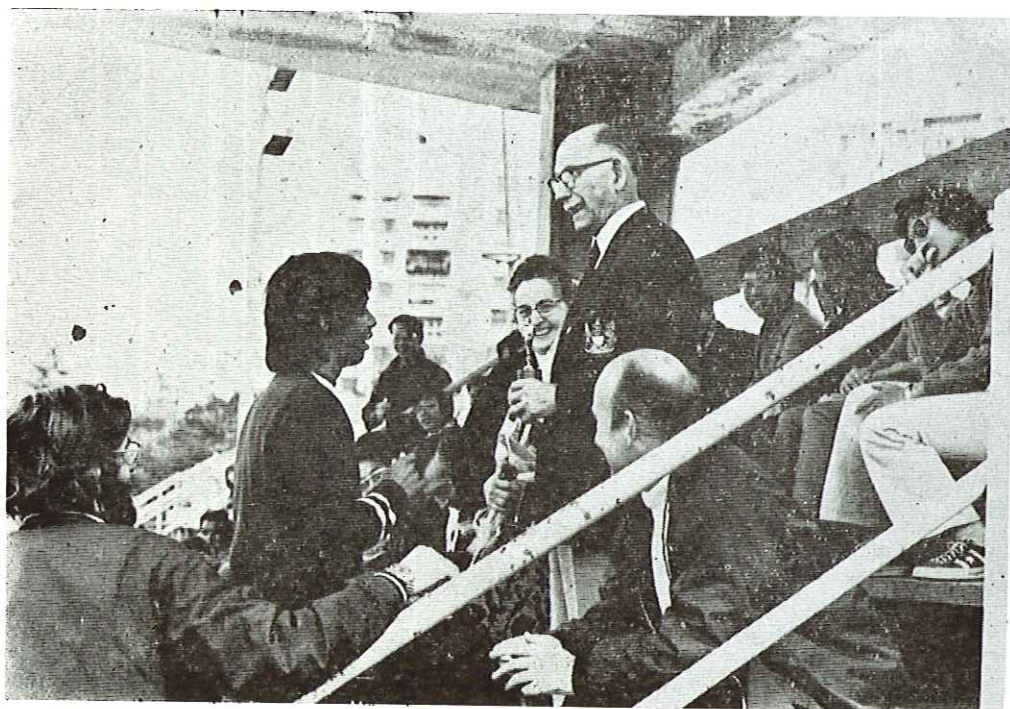


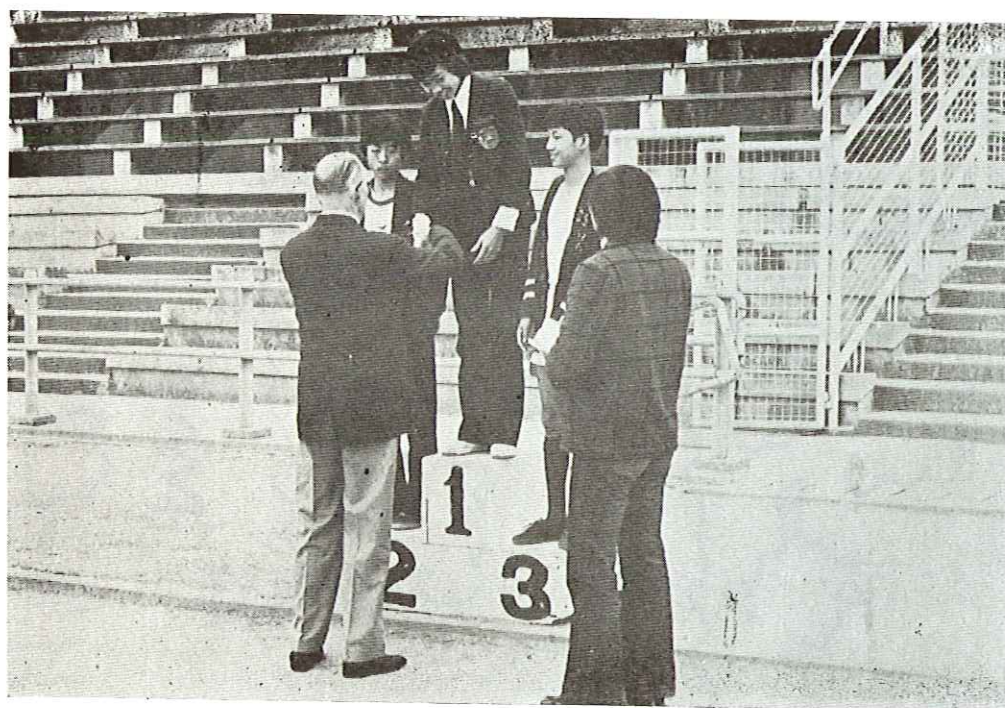










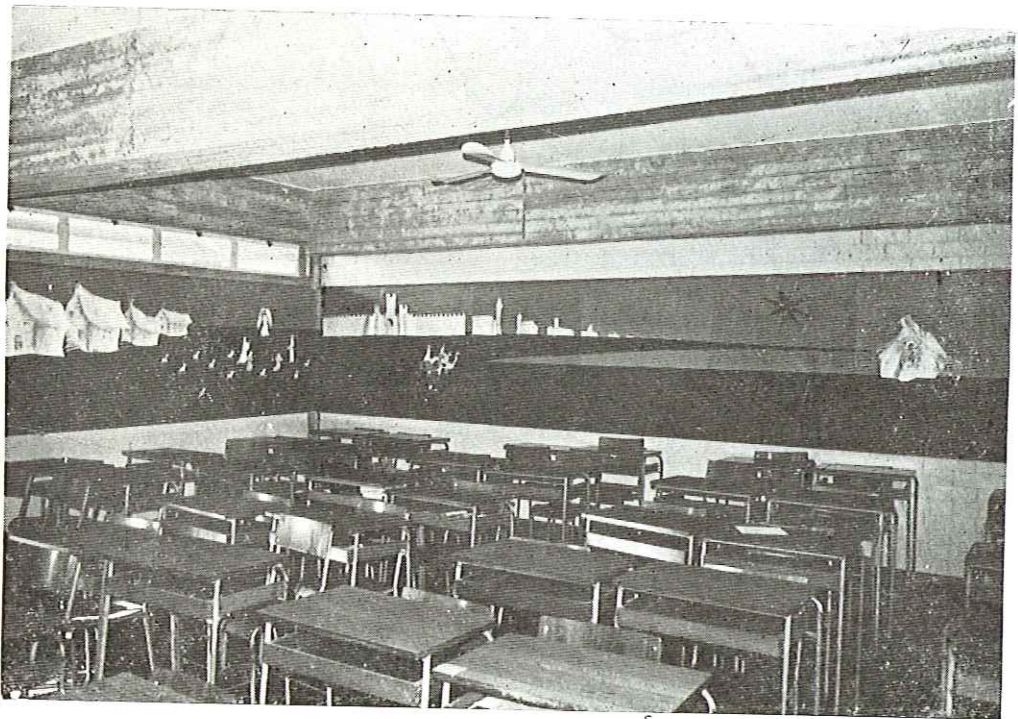


Xmas

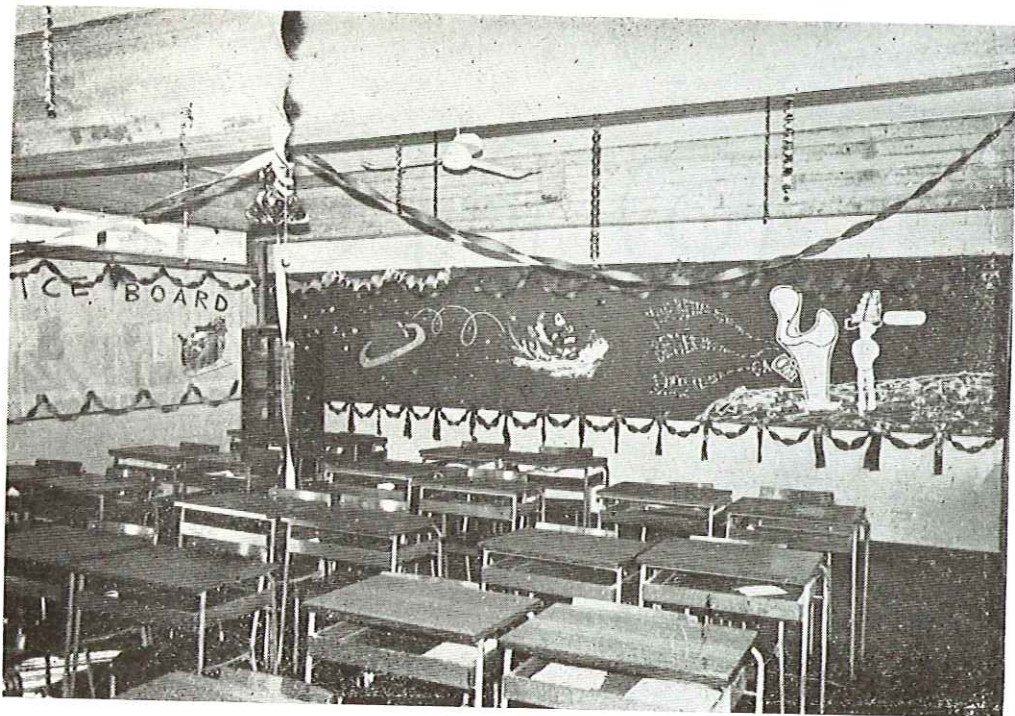
class

decoration

position



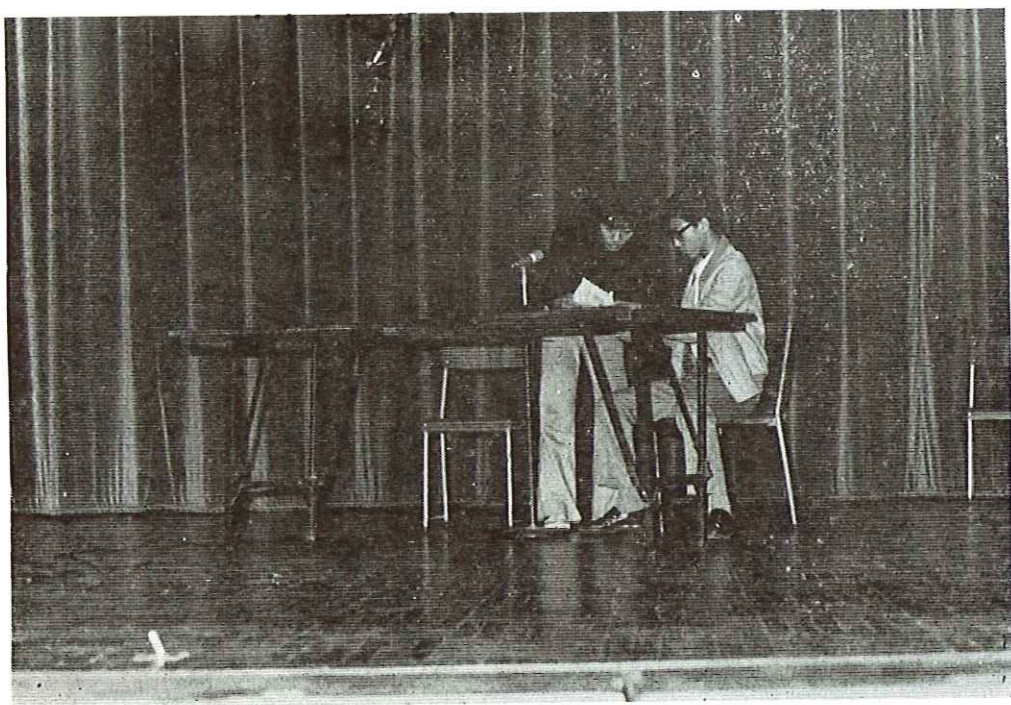
FIRST : 4D ; SECOND : 3B ; THIRD : 6A



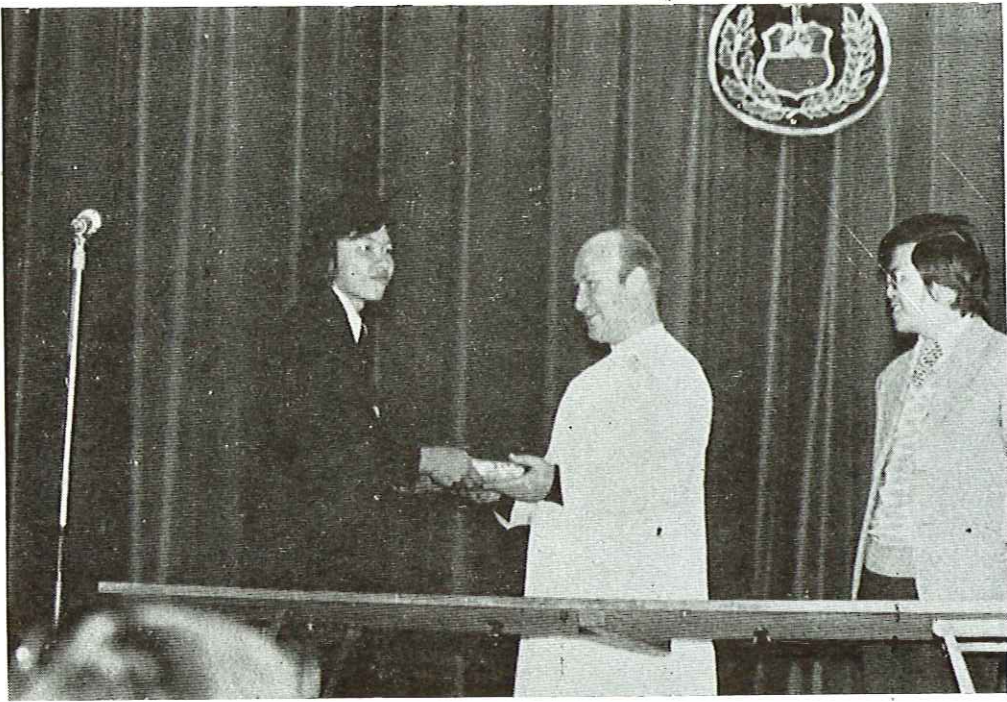
XMAS

CONCERT



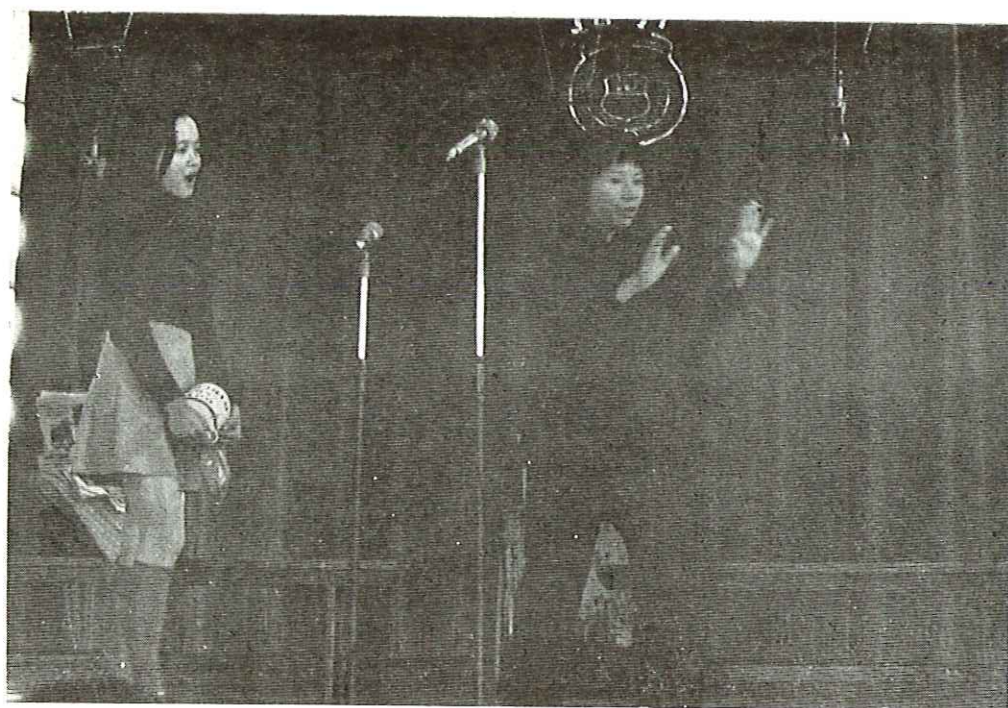
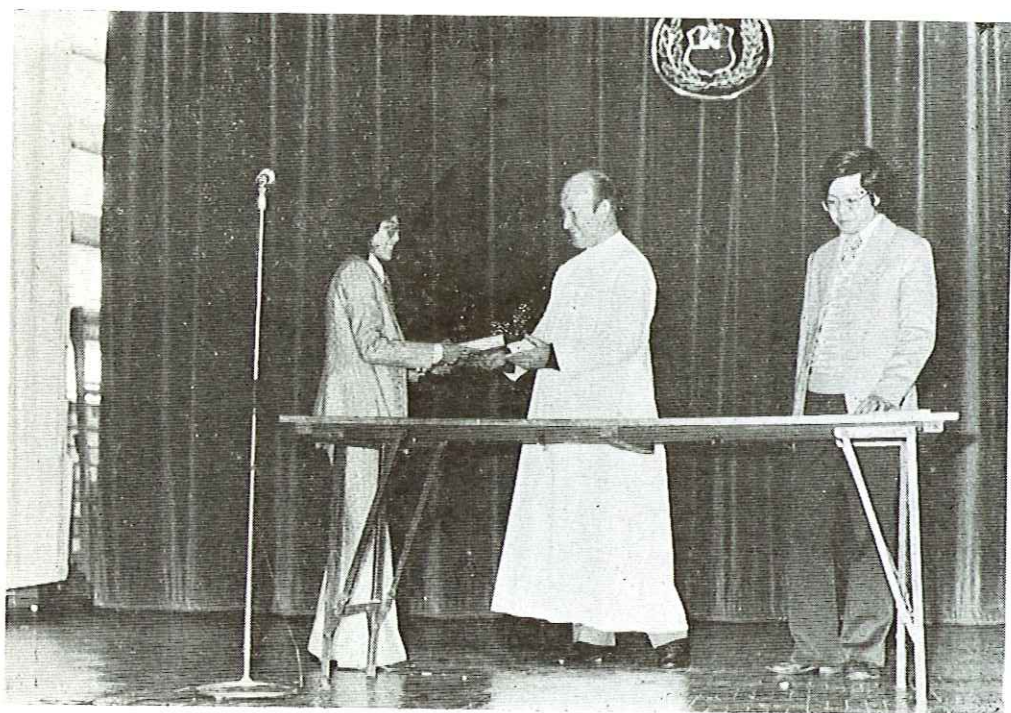




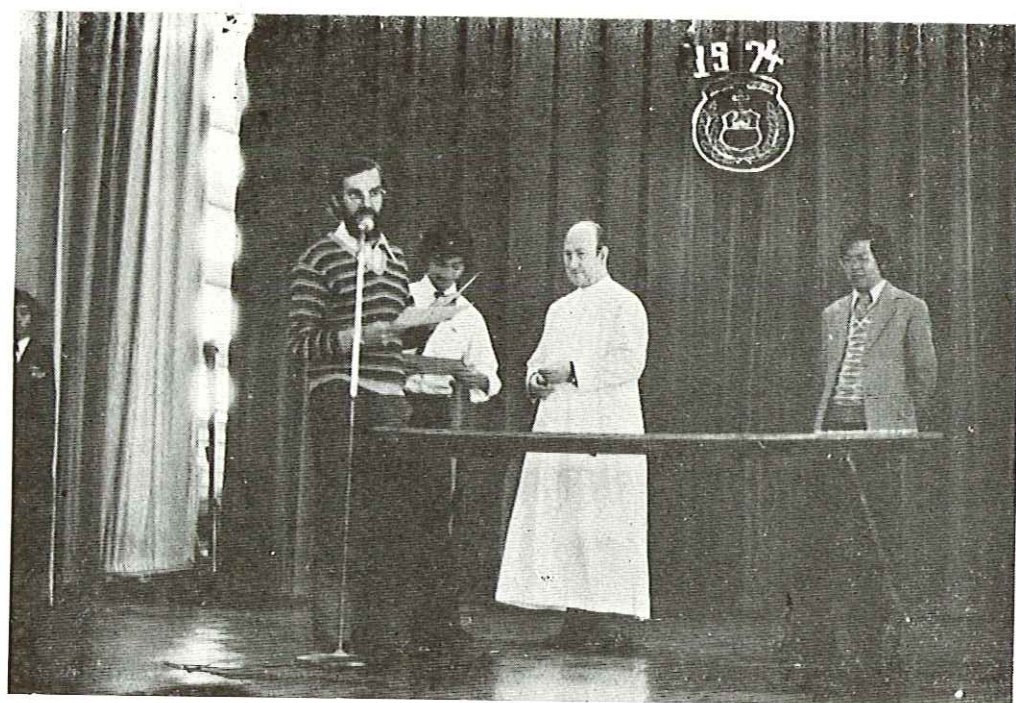
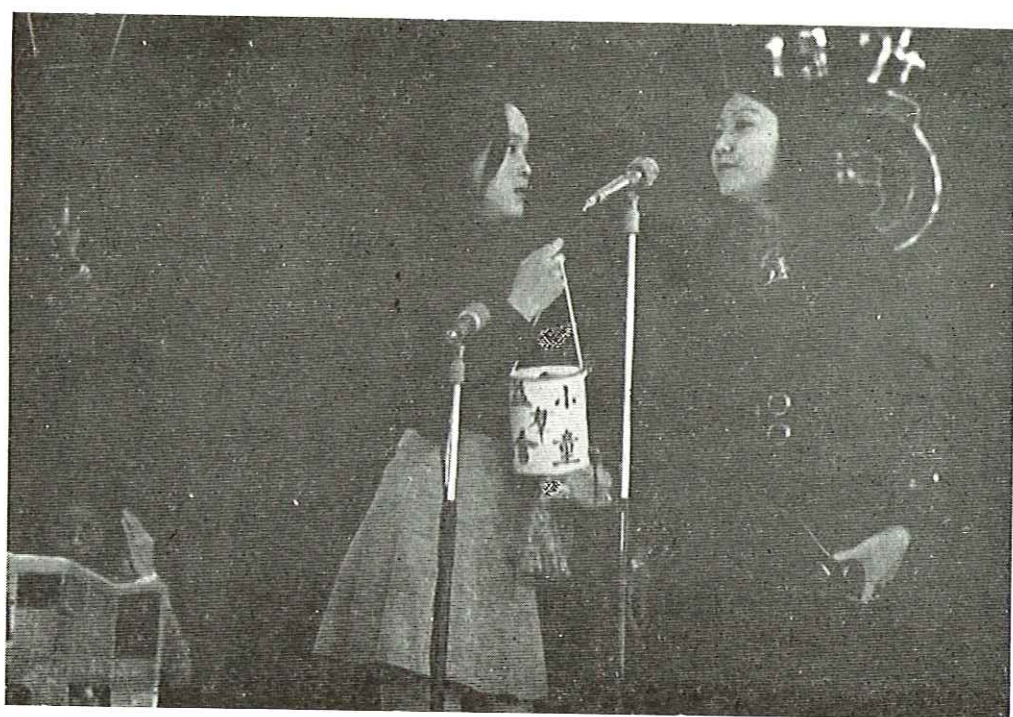




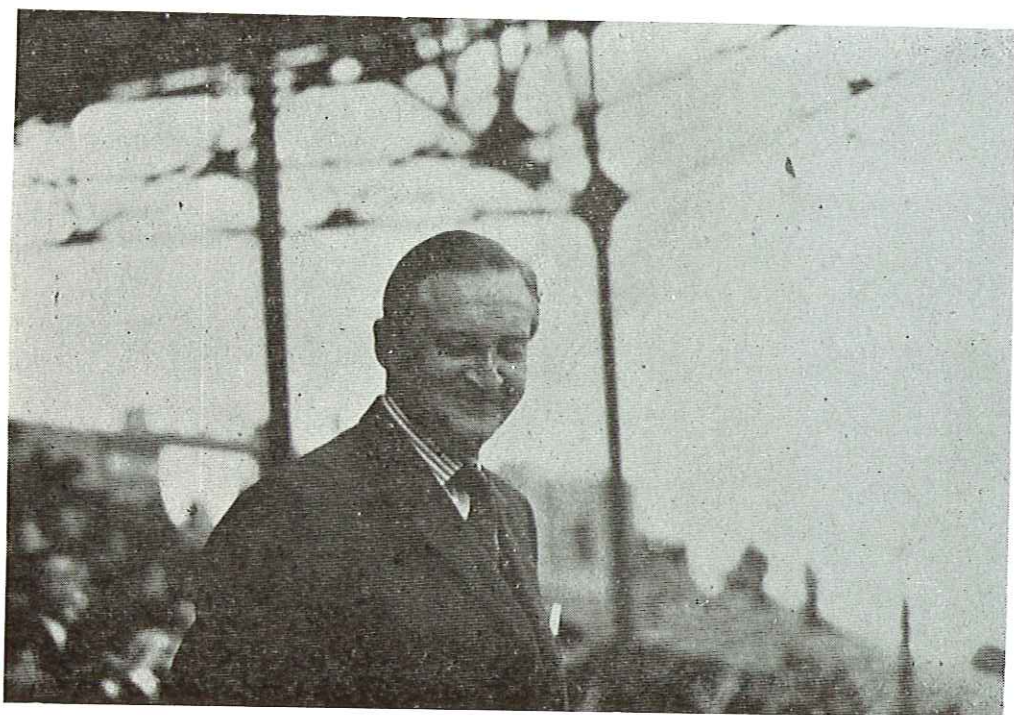




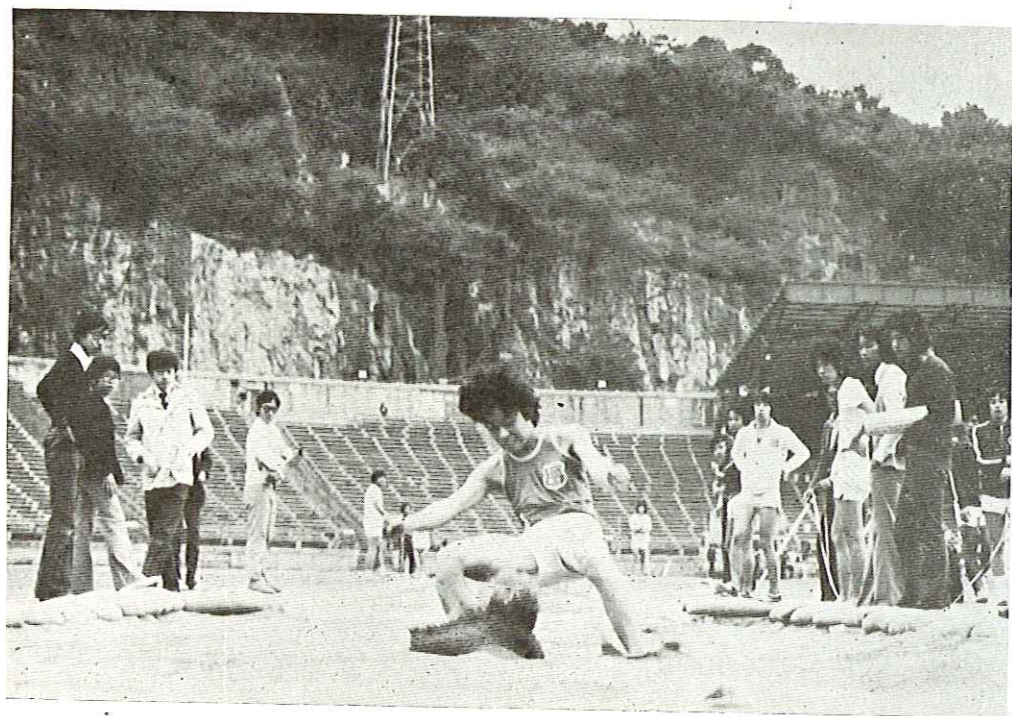


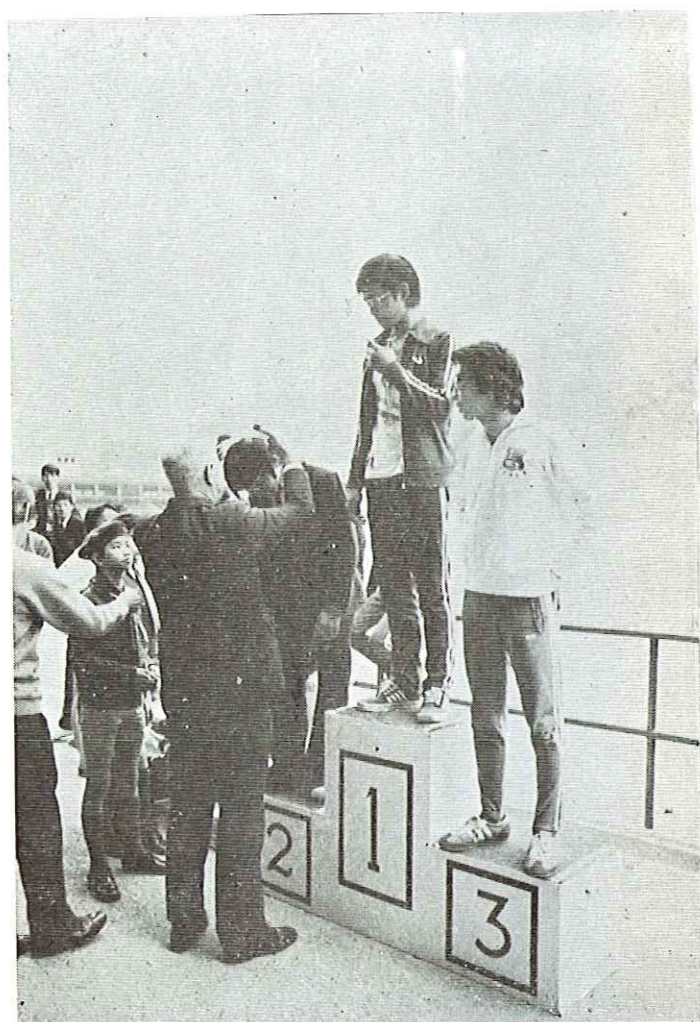
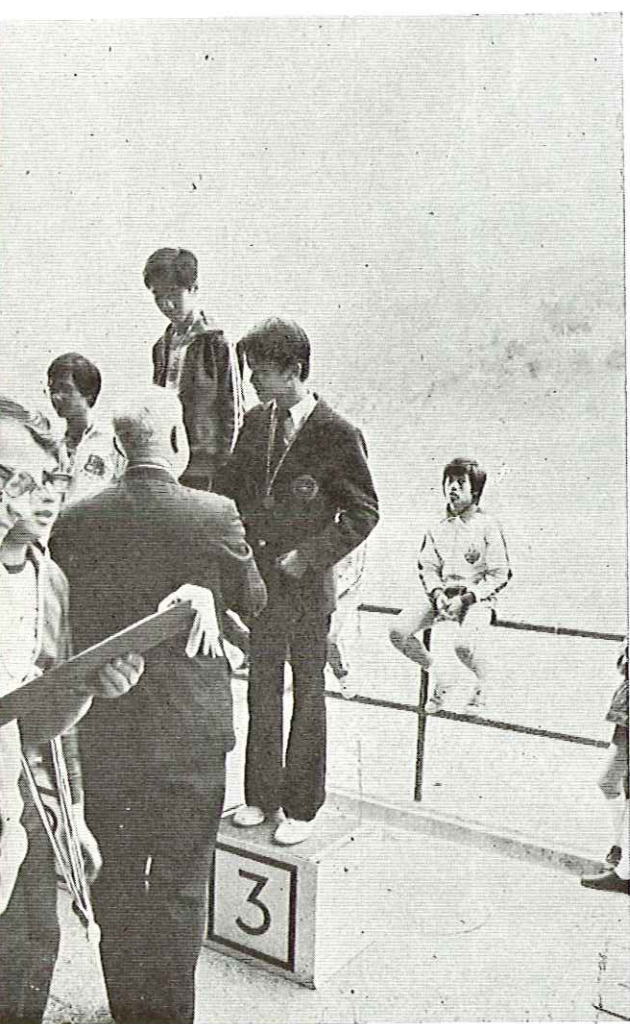






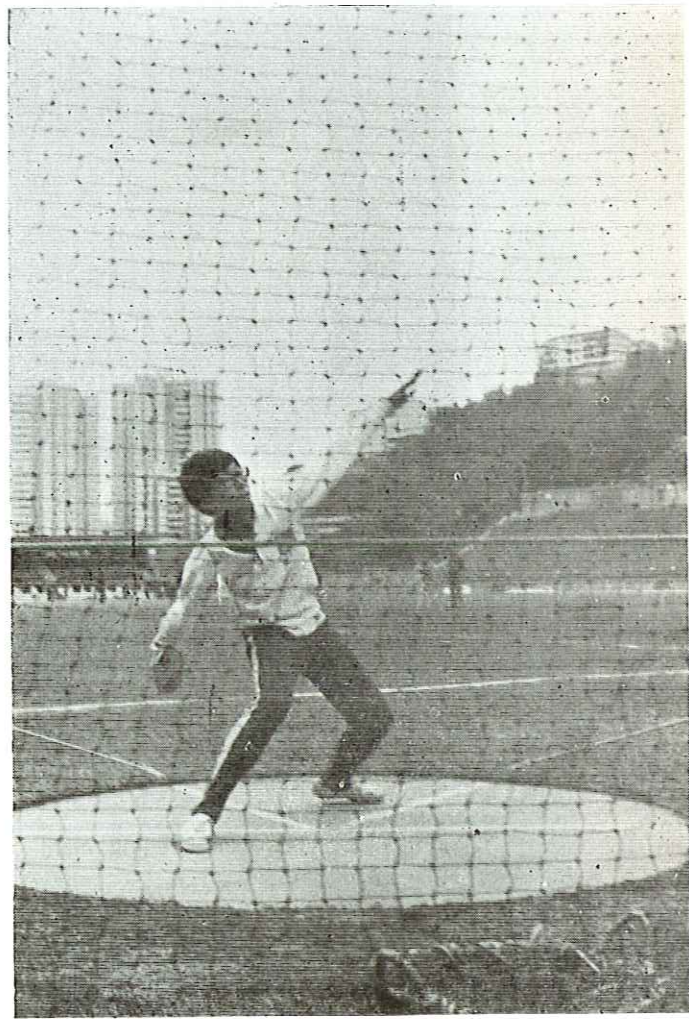
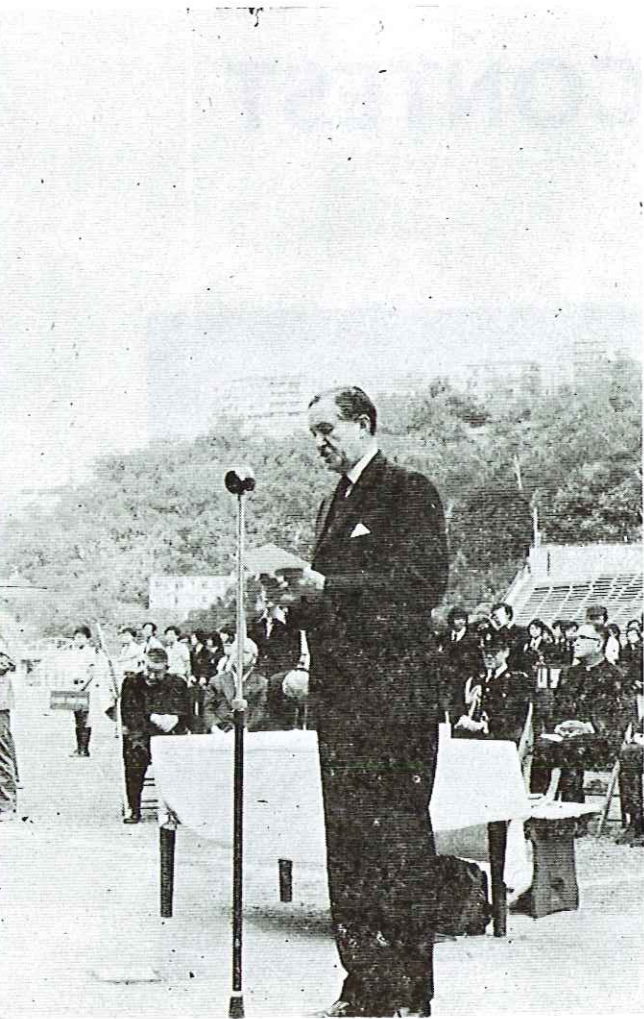




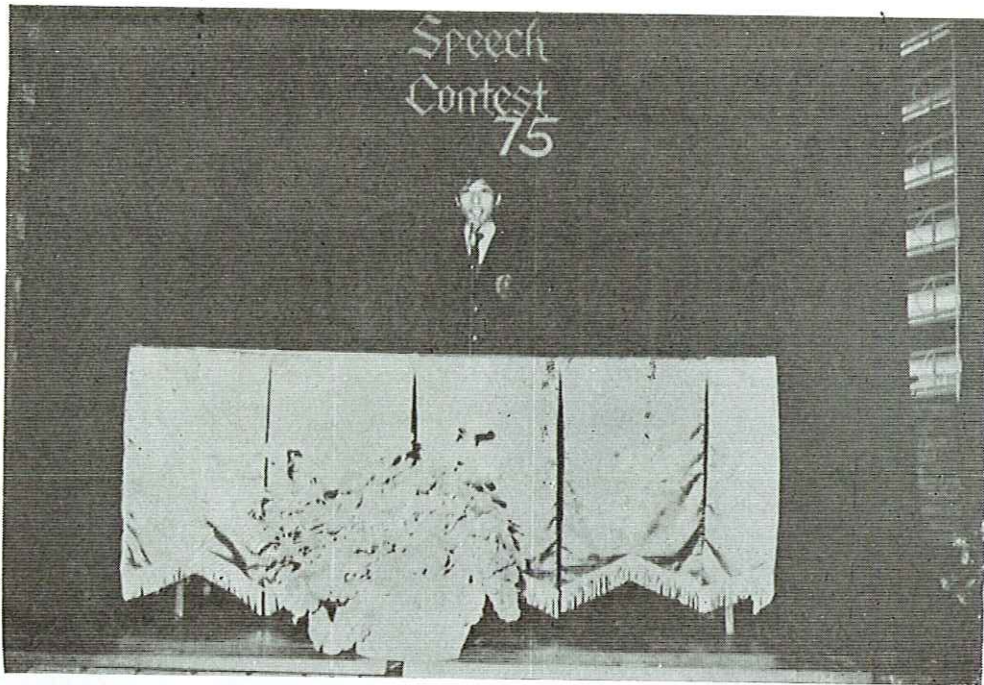








SPEECH CONTEST



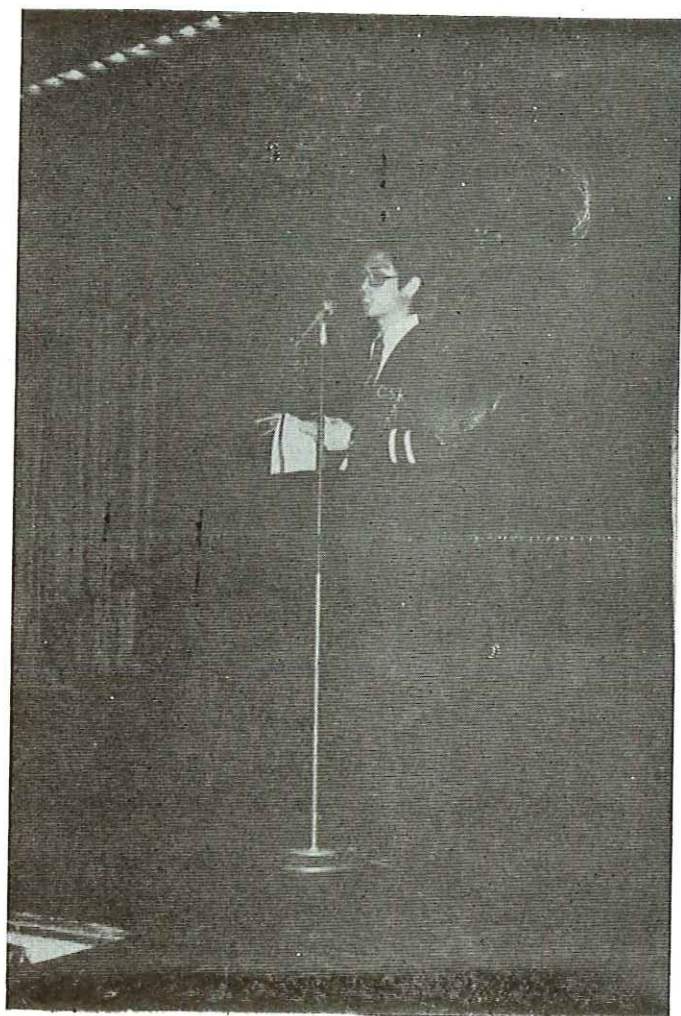
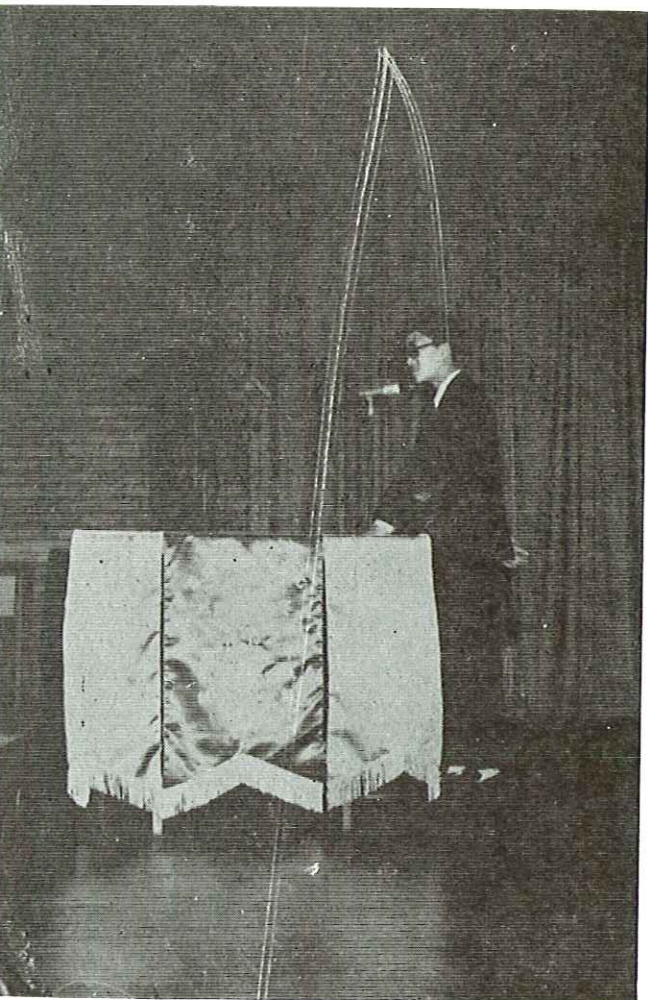
RESULTS OF INTERCLASS SPEECH CONTEST 74-75

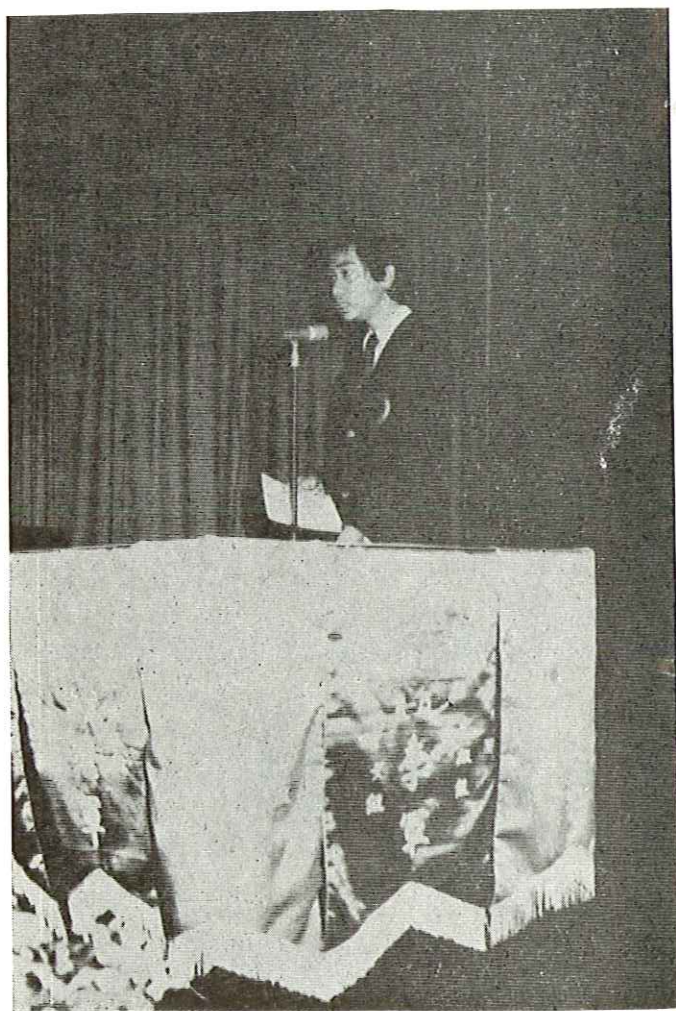
English

- | | | | |
|----|----|----------------------|----|
| A. | 1. | Wilkin Sit | 6A |
| | 2. | Daniel Yu | 6B |
| | 3. | Lau Cheung Nam | 5A |
| B. | 1. | Yiu Hing Sang | 4B |
| | 2. | Chow Oi Wan | 3A |
| | 3. | So Cheung | 4C |









Sports

Notes

SPORTS REPORT

Looking back over the reports for our first five years, every year has seen improvement both in participation and results at all levels — inter-class, inter-collegiate and inter-school. Indeed, at inter-school level our results were such that last season (73-74) the Hong Kong Schools Sports Association awarded us the Omega Rosebowl for the Most Progressive School, of the Year, — a rather fitting climax to round off our fifth anniversary.

However, having been thus rewarded for our past efforts we were more or less under an obligation to do even better this year to prove that the award was deserved and that our results were not just a flash in the pan. The season is now almost over and again our overall result has shown further improvement. Having said this, it would be wrong to assume that all our teams have come out on top and that we are satisfied with our results, as a matter of fact some of our results were very disappointing and below expectations, but, happily, on the other hand other results were much better than expected and very satisfying.

As well as the usual teams in basketball, football, pingpong, badminton, athletics, cross-country and swimming, this year saw the introduction of softball and with considerable success. Also this year the Christian Brothers Schools Sports Association introduced an inter-collegiate basketball competition in which we were very successful emerging as Champions. Further expansion was seen in badminton with the introduction of a B team to join our highly successful C team.

The season started in September with the usual swimming gala and the results of the summer swimming racing courses were soon evident as sixteen records were broken in the inter-class gala and a further five were broken in the inter-school gala in October. Basketball and football were well off the ground before the swimming was over with both inter-class and inter-school gala in October. Basketball and football were well off the ground before the swimming was over with both inter-class and inter-school games. The inter-class games carried on throughout the year, well into the third term, while the inter-school leagues were all completed before Easter because all the knockout competitions were cancelled this year. Both A and B basketball teams

reached the final round finishing 2nd. and 4th. respectively (that's two years in a row as 'bridesmaid' for A grade, perhaps next year we will succeed!). In football our C grade team earned promotion to division one when we finished as runners-up in division two while the A and B teams were relegated to division two after only one season in division one — rather disappointing results. One of the reasons for the bad results of A and B was the lack of a full-sized field for regular training, perhaps next season we can get the use of a field and put A and B back in division one where we belong.

Badminton, pingpong and softball all got underway in November and once again the intensive badminton training course bore results, as both teams (B and C) reached the final rounds. Our C team went on to win the Kowloon Championship without dropping a game, while the B team finished 4th. Not content with winning the Kowloon league the C team then travelled to Hong Kong to play the Hong Kong champions and took the overall trophy as well. Inter-school pingpong was back in the diary this year after a break of one year but our teams failed to qualify for the finals, however, in the inter-collegiate competition we were third. Softball, a virtually unknown game in CSK, started when a small group of boys asked permission to enter the open league. At first most of us thought it was a bit of a joke but after the results appeared on the notice board it was obvious that the boys knew what they were doing and soon softballs were to be seen round the playground at recess and lunch time. The team went from strength to strength and finished the season in 2nd place with six wins and one defeat.

Finally we come to Cross country and Athletics. As well as the usual inter-class competitions, which were both very successful, we also had teams in the Ying Wa invitation cross country race, the Kowloon City District Athletics Meet, the CBSSA inter-collegiate athletics meet and the inter-school cross country and athletics meet. We had two junior teams and two senior teams running in the invitation cross country and one junior team won the race while the two

senior teams finished 2nd, and 3rd. The Kowloon City District Athletics meet took place during the Chinese New Year holidays and it was rather difficult to get a full team out for it. It was a good opportunity to have competition experience and trials for the inter-collegiate and inter-school meets. The inter-collegiate meet this year was held in the Government Stadium as part of the Centenary Year celebration of the arrival of the La Salle Brothers in Hong Kong, with His Excellency The Governor as Guest of Honour. While we failed to win any of the three grades we were runners-up in A and B which was an improvement on last year. Following on from the inter-collegiate meet we had the inter-school meet in mid-March and here our athletes were really up against the best in Hong Kong as we were taking part in division one for the first time. We didn't take long to find out the difference in standard between division one and division two and soon realised that winning in division one is not easy. Not surprisingly we did not feature among the trophy winners but we did collect enough points to ensure our place in division one again next season and now that we know what is required hopefully we will do much better next year. To round off the athletics season three of our athletes took part in the Hong Kong Junior National Championships held in mid-April and were well rewarded for their efforts. Dennis Pang (5A) took second place in the 100m. and became Junior Champion in the 110m. Hurdles with his best ever time, Jihn Lung (6A) was second in the 400m. hurdles also with his best ever time while Cheung Kwai Lun (5D) was fourth in the high jump — congratulations to all three boys for their achievements.

In closing this report congratulations go out to all boys and teachers of the various teams who kept the name of CSK well to the fore on the sports fields of Hong Kong and to those who tried and didn't quite make it remember there is no easy way to the top — it requires hard training all the time. If all our teams approached training with the same determination and perseverance as our A basketball team and C badminton team then we would be at the top in any sport that we cared to enter.



INTER CLASS RESULTS

ATHLETICS	Champions	Runners-up	Third
A Grade	5A	5D	6A
B Grade	3C	3D	3E
C Grade	3D	3A	2B
Overall	5A	3D	3C
SWIMMING			
A Grade	5D	5C	5B
B Grade	3E	4B	3C
C Grade	2C	3A	3B
Overall	2C	3E	5D
CROSS COUNTRY			
A Grade	2A	4D	5A
B Grade	3C	2A	2B
C Grade	2B	3A	2C
FOOTBALL			
A Grade	Still in progress		
B Grade	4E	2D	—
C Grade	2D	2A	2C
BADMINTON			
A Grade	Still in progress		
B Grade	3E	2A	—
C Grade	Still in progress		
PING PONG			
A Grade	5C	5B	4D
B & C Grades	Still in progress		
BASKETBALL			
A Grade	5C	4E	5D
B & C Grades	Still in progress		

INTER COLLEGIATE RESULTS

ATHLETICS	A Grade	B Grade	C Grade
La Salle	117	106	81
Chan Sui Ki	69	79	32
St. Josephs A-C	40	47½	66
De La Salle	53	37½	43
St. Josephs	23	20	35
Chong Gene Hang	9	17	7
BASKETBALL			
Champions	Runners-up	Third	
Chan Sui Ki	La Salle	St. Josephs A-C	
PING PONG			
Champions	Runners-up	Third	
St. Josephs A-C	St. Josephs	Chan Sui Ki	

INTER SCHOOL RESULTS

	Grade	No. of Schools	CSK Points	Position
SWIMMING DIV. 2	A	27	20	10th
	B	23	32	8th
	C	18	47	Runners-up
	Overall	33	99	4th
ATHLETICS DIV. 1	A	12	27	11th
	B	12	21	9th
	C	12	22	7th
	Overall	12	70	9th
CROSS COUNTRY (KLN)	A	9	*	5th
	B	10	*	3rd
	C	8	*	4th

BASKETBALL (Kln.) 1st Round

A Grade		B Grade		C Grade	
CSK	38-24 Heung To	CSK	32- 9 Po Leung Kuk	CSK	10-20 Lung Cheung
	35-28 Carmel		47- 9 M'knoll Prac.		9-14 Cheung Sha Wan
	49-24 Tang King Po		35-16 Ming Kei		22-12 Tang King Po
	50-10 Chan Shu Kiu		36-16 Lee Kau Yan		15-23 Pentecostal

2nd Round

46-41 New Method	26-22 Lung Cheung
54-53 Lung Cheung	33-30 Ho Lap
22-16 Lok Sin Tong	21-26 M'knoll Fathers
2-0 Tung Wah	44-33 Wah Yan

Final

45-49 St. Francis	28-21 M'knoll Fathers
41-39 New Method	38-51 Ying Wah
41-37 Kowloon Tec.	31-21 Existence
	26-36 Lutheran
	37-43 La Salle

Position: Runners-up 4th

FOOTBALL (Kln.)

A Grade (Div. 1)			B Grade (Div. 1)			C Grade (Div. 2)		
CSK	0-5	La Salle	CSK	0-2	Kowloon Tec.	CSK	2-1	Wellington
	0-2	Moral		0-6	La Salle		1-0	Homantin Govt.
	0-2	M'knoll Prac.		3-3	Moral		2-1	Lung Cheung
	4-0	Kowloon Tec.		0-0	King George V		3-1	St. Bonaventure
	0-2	St. Georges		1-2	Kwun Tong Tec.		3-0	Ying Wa
	2-7	King George V		0-5	New Method		2-0	Pui Shing
				0-4	St. Bonaventure		0-0	Kwun Tong Tec.
				0-0	M'knoll Prac.		1-4	Kwun Tong Tec.

Position: 7th 8th Runners-up

PING PONG 1st Round

A Grade			B Grade			C Grade		
CSK	5-4	Cheung Sha Wan	CSK	3-5	Ying Wa	CSK	2-5	Pentecostal
	1-5	Diocesan Boys		5-2	Jockey Club		2-5	Wellington
	5-0	Tang King Po		1-5	Pui Ching		5-4	Po Leung Kuk
	0-5	Munsang		5-2	Po Leung Kuk		5-4	Pui Shing
	0-5	Sing Yin		5-2	Hoi Ping		5-0	Tang King Po

BADMINTON (Kln.)

1st Round

Final

Position

B Grade			C Grade		
CSK	5-1	Kwun Tong Tec.	CSK	3-0	Lung Cheung
	5-1	Po Chiu		3-0	Cheung Sha Wan
	4-5	Wah Ying		3-0	Diocesan Boys
	4-5	Kowloon Tec.		3-0	La Salle
	2-5	La Salle		3-2	Rosary Hill
	4th				Champions (Kln. & H.K.)

CSK	7- 0	HK International
18A-16		Royden House
7- 0		King George V
14- 4		La Salle
29-27		Ming Kee
9A- 8		St. Josephs A-C
2-12A		Sing Yin

Position: Runners-up



C Grade Results

C.S.K.	Vs	L.C.G.T.S.	3 — 0
C.S.K.	Vs	C.S.W.S.S.	3 — 0
C.S.K.	Vs	D.B.S.	3 — 0
C.S.K.	Vs	L.S.C.	3 — 0
C.S.K.	Vs	R.S.	3 — 2



BADMINTON

Close on three years ago the College embarked upon a rather professional training course aimed at making the students familiar with and skilful at a game hardly known to them. It was also intended to grace the premises with the 1974 — 75 Inter-School C Grade Badminton Cup, which incidentally has been happily realized. The coaches have been Mr. Chow Lam, Mr. Pang Chik Leung and Mr. Cheung Chu Shing.

Our C grade team had a relatively easy passage to victory, attributable in no small measure to regular training sessions and excellent coaching, not to mention ideal facilities.

The fast-learning captain, Johnson Ng, inspired great confidence among the team. He will be a most valuable addition to next season's B grade squad. Unfortunately he ends to tire in the latter stages of his games, thus enabling his hitherto worried opponents to snatch substantial scores. Added to this weakness is his tantalising habit of returning shots which would obviously go wide.

The keenest of all is Patrick Tse. If all our players were imbued with half his spirit, C.S.K. would trounce all comers. He displays mature judgement and an admirable approach to adversity. Inexplicably, he misses easy drop shots so he must do some hard thinking to rectify this situation. Patrick hails from Shatin, no mean town.

The third member of the team is Anthony Shek, a classmate of the above two. This little boy brings to mind the old saying, 'Multum in Parvo' which freely translated means, 'Good goods in small parcels.' Though football is his first love he devotes long hours to badminton. Should he continue practising hard he could become Hong Kong's number one senior player in the early eighties, but he would also have to become master of his hot temper.

Johnson Lam of Form 2E is, horsily speaking, the last leg of the quartet. Stamina, strength, aggressiveness and determination are his main assets on the badminton court. Though he is fast developing a devastating smash he needlessly spoils his efforts by being overzealous, and by allowing his tantrums to dictate to his better judgement.

Substitutes David Tsoi and Bosco Mui had a satisfying game against D.B.S.

The College will have a powerful C grade team next year provided some tried and experienced boys from the present Form 2 volunteer their services. A few of these have been broached on the matter with negative results.

Our B grade boys, though quite young, gave a good account of themselves in the Inter-School games. This was our first incursion into the intermediate grade. The captain is Patrick Ho, the others being David Lo, Alex Lo, Joseph Yiu, Timmy Chiu, Henry Chung, Francis Hung and Wallace Yeung.

Of further interest were our own tournaments which attracted over one hundred entries.

B Grade Results

C.S.K.	Vs	K.T.G.T.S.	5 — 1
C.S.K.	Vs.	Po Chiu	5 — 1
C.S.K.	Vs	Wa Ying	4 — 5
C.S.K.	Vs	K.T.S.	4 — 5
C.S.K.	Vs	L.S.C.	2 — 5

We hope to give a full account of these games to the editors of 'Leowlish' in due course as time and space do not permit its inclusion here. I should however, at this point in time, extend my warmest congratulations to plucky, pint-sized Anthony Shek who played superbly against the current unbeatable Patrick Hq. Burly Patrick had to be satisfied with a 17 — 16 win.

Now for the brickbats which I cast at: competent players who decline to participate in inter-class games unless there are attractive material gains in the offing; the greedy who monopolise the courts; and lastly, boys of great promise who will not play for the school on the pretext that they have no time. Yet these selfish creatures lounge about the yard for hours doing nothing for themselves or the College. Such specimens ought to be encouraged to jump into the harbour!

A glittering array of silverware presented by Mr. Chow Lam, awaits the worthy victors, as does a king-sized Cup donated by Mr. Cheung Shu Chau. We are exceedingly grateful to these two kind gentlemen.

CLUBS

AND

SOCIETIES

PREFECTORIAL BOARD

PRESIDENT : BRO. EUGENE

ADVISOR : BRO. COLUMBA

Executive Committee of the Prefects' Board

Chairman:	Raymond So	6B
Vice-Chairman:	Sit Wing Kin	6A
General Secretary:	Lee Kam Wah, Samuel	5B
Assistant General Secretary:	Leung Wai Hung, Neville	4B
Treasurer:	So Cheung	4C
Social Convenor:	Sit Wing Kin	6A
Chairman of Discipline Sub-Committee:	So Hung	6B
Chairman of Cultural Sub-Committee:	Chor Hon Keung	6B
Chairman of Student Welfare Sub-Committee:	Francis Lee	6B
Chairman of Social Service Sub-Committee:	Neville Leung	4B
Members:	Choi Kam Kong, Henry	6A
	To Kam Bu, David	6A
	James Leung	5A
	Teddy Tsang	3D
	Christopher Chung	3B
	Kwok Wan Kong	2C
	Tsang Wing On	2E

MESSAGE FROM HEAD PREFECT

Judging from the criticism and suggestions given to us by the students during the Speech Contest, I am glad that after six years' work, the Prefects' Board is becoming important among the students. Every effort we have put into our work has proved to be worthwhile.

We are constantly seeking the best way of reaching our goal — to foster and sustain a good spirit among the Students. This year, fifty-six boys have been elected by their classmates to join us and, in order to carry out our work effectively, the structure of the Prefects' Board has undergone a great change. Some have complained that these prefects are not smart enough and that the Prefects' Board cannot provide enough extra-curricular activities. However, these prefects are elected by their classmates; they are supposed to be respected and supported by their classmates too; thus, if you want prefects of high quality, elect those with initiative and a sense of responsibility.

We receive no financial support from the school authority. To provide extra-curricular activities, we have to use a large sum of money, for instance, six hundred dollars were spent on organizing the leadership training camp during last summer holidays. Therefore, we need your support in all our functions and fund-raising campaigns. Without your participation and support, all these functions will be meaningless.

I am glad to find that our schoolmates have a good sense of belonging and a high school spirit. We are proud of being students of Chan Sui Ki. We do not seek borrowed glory anymore. The cheers at the Centenary Athletic Meet, the English and Chinese Debates and Various inter-school activities gave us a strong proof of this. I sincerely hope that we shall keep it up and march on to further success.

Last of all, I wish especially to thank Bro. Eugene, Bro. Columba and all the teachers for their valuable advice and support during this academic year.

So Hung, Raymond

Report of the Prefectorial Board

The Prefectorial Board, this year, perserves its purpose of promoting the general welfare of the student body, bridging the gap between the school authority and the students, helping in the maintenance of discipline inside and outside the school premises, and fostering and sustaining a good school spirit among the pupils. During the past year, we:

- 1) organized the Summer Leadership Training Camp in our school from 6th August to 10th August, 1974.
- 2) elected the office-bearers of the Prefectorial Board and amended our Constitution on 3rd September and 6th September, 1974.
- 3) ran two stalls in the Caritas Bazaar on 3rd November, 1974.
- 4) helped in the reception of guests and held an exhibition of the Prefects' Board on the Open Day of our school, 10th November, 1974.
- 5) organized the Chrismas Classroom Decoration Competition.
- 6) organized a fund raising film show with the Science Society on 22nd December, 1974, in order to cover the expenses of the Prefects' Board and the Joint School Science Exhibition of the Science Society.
- 7) organized the Annual Ball in the School Hall on 27th December, 1974.
- 8) organized the Speech Contest with the English Language Society on 5th March, 1975.
- 9) printed the Student Identity Card, ordered and sold the school sweaters and resold ball points and other materials at wholesale price.
- 10) organized the "Walk For A Million" Campaign of the Community Chest and sold flags for various organizations.

This is by no means the end of the work of the Prefects' Board for the academic year of 1974-75. The Board will continue its functions in May, June and during the Summer Vacation. Here, we, all prefects, would like to thank all those who have assisted our projects in the past.

HEAD PREFECT : SO HUNG, F.6B
VICE HEAD PREFECT : WILKIN SIT, F.6A

PREFECTS :

Yeung Chi Tit, 7A
Eric Chan, 7A
Ng Sai Kit, 7A
John Yip, 7B
Anthony Yau, 7B
Ng Kwok Wai, 7B
To Kam Pui, 6A
Choi Kam Kong, 6A
Chor Hon Keung, 6B
Lee Wing Fai, 6B
Sames Leung, 5A
Wong Ping Hung, 5A
Lee Kim Hung, 5A
Lee Kam Wah, 5B
Chung Chun Por, 5B
Vincent Chiang, 5C
Peter Poon, 5C
Yeung Kwok Wai, 5D
James Cheung, 5D
Walter Wong, 4A
Chor Kam Wing, 4A
Chan Hok Bur, 4A
Wu Chun Tong, 4B
Leung Wai Lung, 4B
Yiu Hing Sang, 4B
So Cheung, 4C

George Sham, 4C
Duncan Ng, 4D
Yiu Lwok On, 4D
Yip Ki Cheong, 4D
Tse Wai Hing, 4E
Thomas Chow, 4E
Law Wing Ming, 4E
Ricky Yu, 3A
Toby Chow, 3A
Christopher Chung, 3B
Tommy Tang, 3B
Peter Chung, 3C
Peter Leung, 3C
Teddy Tsang, 3D
Dixon Chan, 3D
Norman Lau, 3E
Tony Chan, 3E
Wong Kai Ho, 2A
Chiu Sin Ming, 2A
Thomas Yeun, 2B
Chow Kai Cheong, 2B
Chui Wing Cheung, 2C
Kuo Man Kwong, 2C
Francis Szeto, 2D
Lui Sei Chow, 2D
Tsang Wing On, 2E

Annual Report of the Bridge Club

1974 - 1975

Most of our active members and skilful players were kept busy with their studies this year — which may be regarded as the prime cause of the decrease in wins in invitation bridge tournaments. However, it is comforting that a new bridge generation is being born in our school. Most of our members come from lower-forms. These beginners though their playing technique is below average, may, provided interest in the game is sustained, have the potential of great development as they advance in age and experience.

Owing to small membership, functions this year were not as numerous as in the last. Nevertheless, we still managed to organise a training course to improve the playing skill of the fresh members.

We are planning to organise an inter-class bridge competition, after the Eastern holidays. Last summer, our school team played in the inter-school tournament and finished up in fourth place out of thirty-six teams. We are very happy to learn that our secretary for the previous year, Leung Ming Biu, who is now studying in England, gets excellent results when he plays in open tournaments there.

The concentration, self-discipline, anticipation and mental adroitness that bridge cultivates in a player are invaluable to the young student and as important to his formative years as athletics are to his physique. So come and join us.

Lastly, we would like to express our sincere thanks here to all our club members, and our advisors for their co-operation throughout the team.

ENGLISH LANGUAGE SOCIETY



It is heartening to report that although in only its second year of existence, the English Language Society has attracted more than 200 members.

AIMS:

1. The aims of the Society are to assist in the study at this school of English — in our times by far the most important and most used language in the world. A language incomparably rich in its vocabulary, its flexibility and as a medium for the expression of human thought over larger areas of the world than any other.
2. To promote its correct use in speech and writing.
3. To foster an appreciation of its prolific literature.

The administrative board of our society:

Chairman:	Patrick Ho
Vice-Chairman:	Paul Lai
Secretary:	Neville Leung
Treasurer:	Richard Wong
Officials:	Andy Lo
	Donald Ho
	Edwin Chin
	Eric Yim
	Samuel Yiu
	Michael Li
	Toby Chou
Advisors:	Mr. Mak
	Mrs. Mortimore
	Mrs. Ng
	Mrs. Tehmi

This year has seen greater activity in the society compared to the last.

The activities are as follows:

1. Essay Competition (October, 74)

We divided the school into 3 groups, that is, Groups "A", "B", "C" representing F.5-7, F.3-4, F.1-2 respectively. The winners of each group got their prizes at the Christmas Concert, and their compositions were posted on the board on the Open Day.

2. Open Day — The School held its First Open Day last November, and advantage was taken of it to participate fully.

3. The Chinese New Year Fund Raising Ball (February, 75)

The money raised will be used towards the achieving of the aims of our society and towards financing its activities.

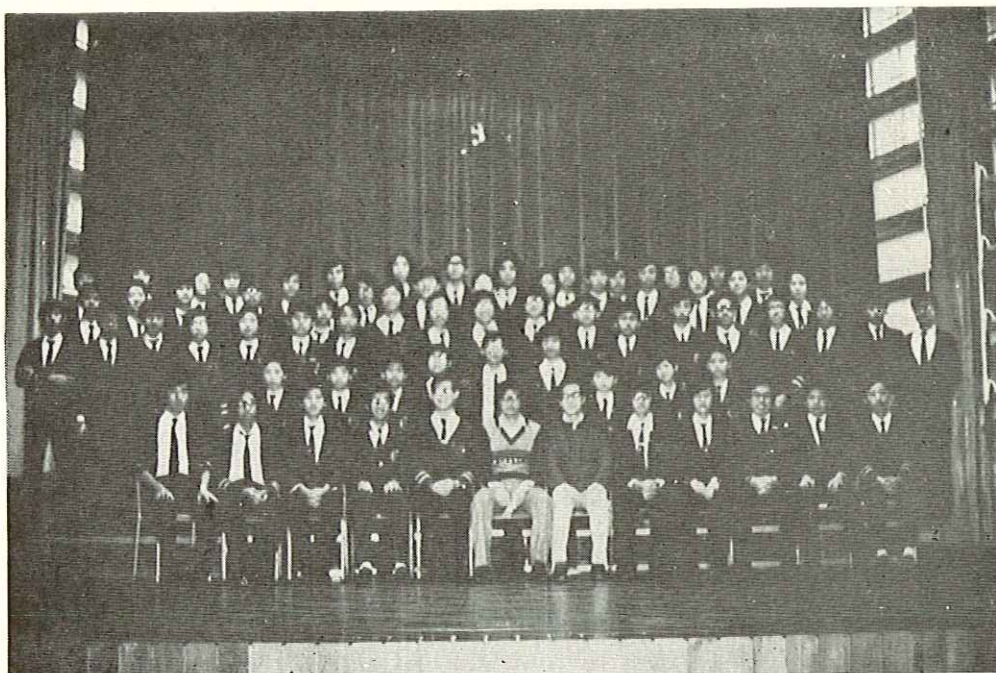
4. Speech Contest (March, 75)

This function was held in conjunction with the Projects Board. A banner and a certificate were presented to the 15 winners of the 5 sections.

5. I would like to thank Rev. Brother Eugene and all the teachers. I would like also like to thank all the students who helped the society to grow.

Patrick Ho 5C

Annual Report of Geography Society



List of Committee Members:—

Advisors	:	Mr. Lau Chi Kin Mr. Sze Kin Kwan
Chairman	:	Yiu Kwok On
Vice-Chairman	:	Chang Ting
Secretary	:	Tse Wai Hing
Treasurer	:	Fung Ping Shun
Stewards	:	Tam Kon Sing Yeung Kwok Keung Tsoi Sheung Wan Lam Hon Yin

(All the committee members were voted into office by the members)

The general activities of our society between 1974 (Sept.) — 1975 (March):—

21-10-74	Outing	Cheung Chau	cancelled, because of bad weather.
10-11-74	Open Day		
20-11-74	Picnic	Bride's Pool of Tai Po	about 30 persons. Mrs. Lui accompanied us.
21-12-74	Picnic	Sheung Sze Bay	about 20 persons.
27-12-74	Field Trip	Pak Lai	organised by the Joint School Geography Association.
11-1-75	Lecture	H.K.U. Chemistry Theatre	organised by the J.S.G.A.
24-1-75	Movie Show	Lecture Room	title: "Indian Hunters of Canada".
22-2-75	Fund Raising Film Show	Ocean Theatre	title: "ZITA", our school sold out about 30 tickets.
20-2-75 to			
22-2-75	Camping	Fan Ling	about 20 persons.
8-3-75	Lecture	La Salee College	organised by J.S.G.A.
15-3-75 to			
16-3-75	Exhibition	St. Joseph (H.K.) College	title of our project: H.K. transportation.
1-4-75	Field Trip	Kai O	organised by the J.S.G.A.

P.S.:

1. We set up a "Hiking Troop" in January, 1975.
2. We have society badges and membership cards for all members.
3. We help our school Prefect Board to sell flags during flag days (about 10 persons).
4. Lending out tents to our members.
5. We had 13 general meetings this year.
6. We attend all the general meetings of J.S.G.A. (about 4 times).
7. We helped the J.S.G.A. to post the bills for the fund raising film show during the Chinese New Year.

Open Day Report:—

10th Nov., 1974, our School Open Day, our geography room was open from 1:30 p.m.—5:00 p.m. On that day we showed some projects, models and also other things. They were:

1. The Sea Transport in Hong Kong. (Project)
2. The Strange animals of the world. (Project)
3. Focus on Australia. (Project)
4. Underground Railway. (Project)
5. Information on Rivers. (Model—do in the sand pool of our geography room).
6. Different ways of reclaiming land models. (Model)
7. Field Trip Report.
8. We introduced all the instruments and explained how to use them.
9. Different kinds of Rock. (Show with labels)
10. Introduction of our society. (Explained by our committee members)

Early in August '74, our School Geography Society was invited to take charge of a Project in a Geography exhibition held at St. Mary's Canossian College and was organised by the Joint School Geography Society.

The title of our Project was "Future Trends in Sea Transport in Hong Kong. It was quite a topical subject and required a lot of information and Technique. We were in need of money and man-power. We had no previous experience. We found the task very difficult and were about to give it up. Nevertheless, we were encouraged to work by financial support from the School.

Under the guidance of our two favourite advisers, Mr. C. K. Lau and Mr. K. K. Sze, we at last overcame difficulties, as we know difficulties are meant to rouse interest and effort not to discourage. We had our project ready for display just in time. Our project was displayed for three days. Our club members were on hand to explain the project to the Spectators from whom we were glad to have received many appreciative comments. However, we realise that a lot of room for improvement exists. One important result of the Project was the close contact with other schools.

NOTES ON THE KAT O FIELD TRIP REPORT

- Purposes: (a) Observation of coastal landforms of Kat O.
(b) Collection of Kat O Breccia and Conglomerate.

The field trip was organized by the Joint School Geography Association. On 1st of April, 1975, early in the morning, at 7:30 a.m., we started from the Tsim Sha Tsui Railway Station and reached Tai Po Au after an hour of train journey. Then the organizers began to check the attendance and distribute materials of references concerning the Kat O Island.

Several geography teachers of the member schools were invited to lead groups of students from various schools. We, together with other students from the St. Paul's Convent School and the Jubilee School, were in Mr. C. K. Lau's group during the field trip.

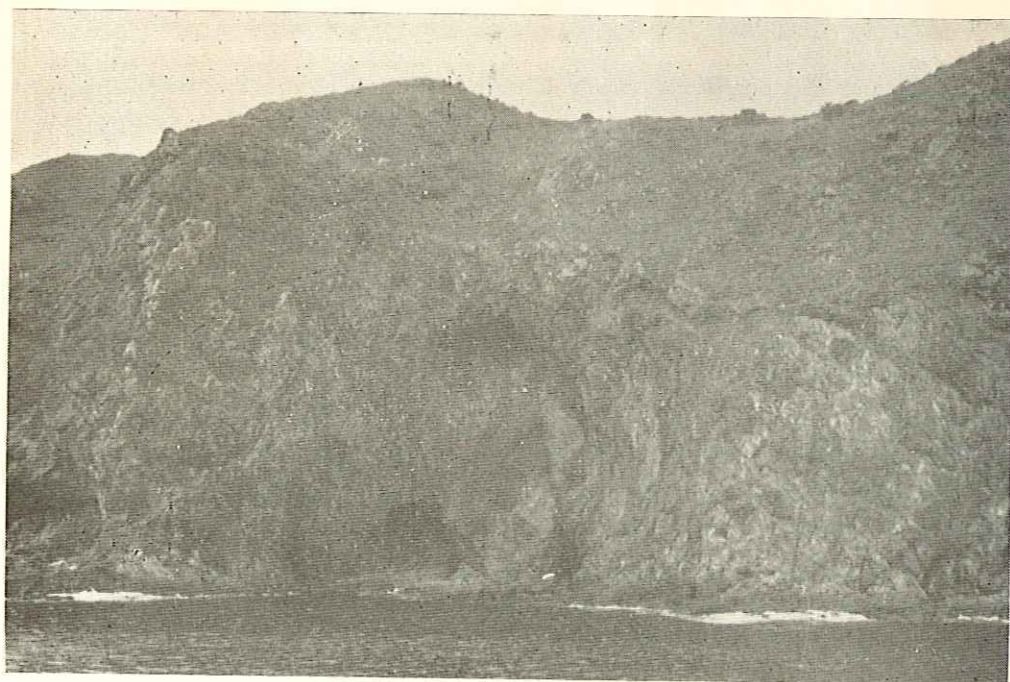
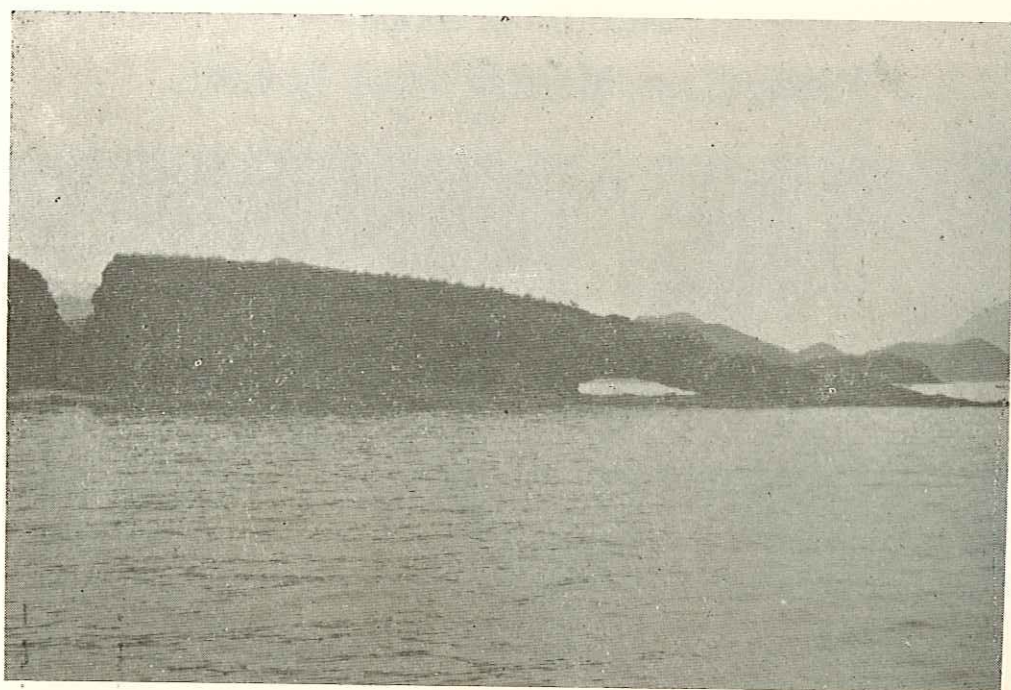
In order to save time, we finished our light lunches in the junk. Immediately we began our field trip after we arrived the Island at noon.

Kat O is one of the most remote islands in the N. T. located at the NE part of the Tolo Harbor. The narrowest piece of land in the central part of the Island separates the Crooked Harbor in the west from O Pui Tong (Bay) in the east. It is mainly dominated by pyroclastic rocks with some acid lavas in the NE and coarse tuff in the SE, but one of our trip purposes was to find out those limited and famous Kat O Breccia and Conglomerate in the Island. And we did.

We set off from the Pier and had a very careful searching and observation with the help of Mr Lau around the coasts of Chek Kok Tau (North Point). After three hours of field work, we came back to the Pier and began our journey homeward bound.

Here are some pictures illustrating the landforms and features of the Island we came across.

Thomas Chang Ting



Legion of Mary Praesidium Mother Most Lovable



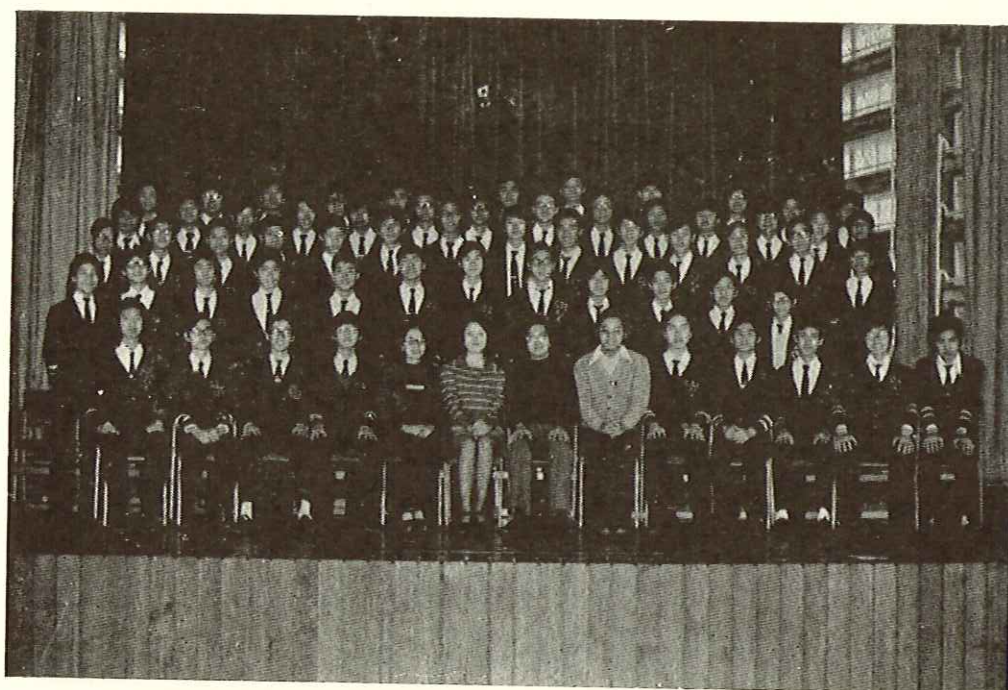
Our praesidium was established in 1970. Considerable progress has been made during the past three years. Our weekly meetings are held on Monday at 3:45 p.m. in the school Chapel.

We begin and end our weekly meeting with prayers. During the meeting, we report our spiritual assignments, such as to lead the Rosary in the school Chapel, to assist the Catholic activities, to clean the Chapel in Homantin, to visit our auxiliary members and fellow students, to visit the sick and to keep the notice board posted. Rev. Brother Chan, our spiritual director, gives sermons to help us to acquire religious knowledge.

A Mass is held at 3:45 on the first of each month in the school Chapel. On the School Open Day, we had a chance to draw attention to our activities. Besides assignments, we had picnics during Christmas and Chinese New Year Holidays. We have football games, basketball games and many outdoor activities.

As usual, many older members have left us for the Matriculation as well as School Certificate Examination. We have been trying to recruit new members from the lower forms. So come along and join us now! We will be glad to see you come to a meeting. Contact anyone of our members if you want more information of our praesidium.

Believing that Love and Truth and Happiness are indeed our birth-right we strive through our activities to make them "pillars of cloud by day, pillars of fire by night" to guide us through the wilderness of modern times.



"Music hath charms to soothe the savage breast,
to soften rocks, or bend a knotted oak"

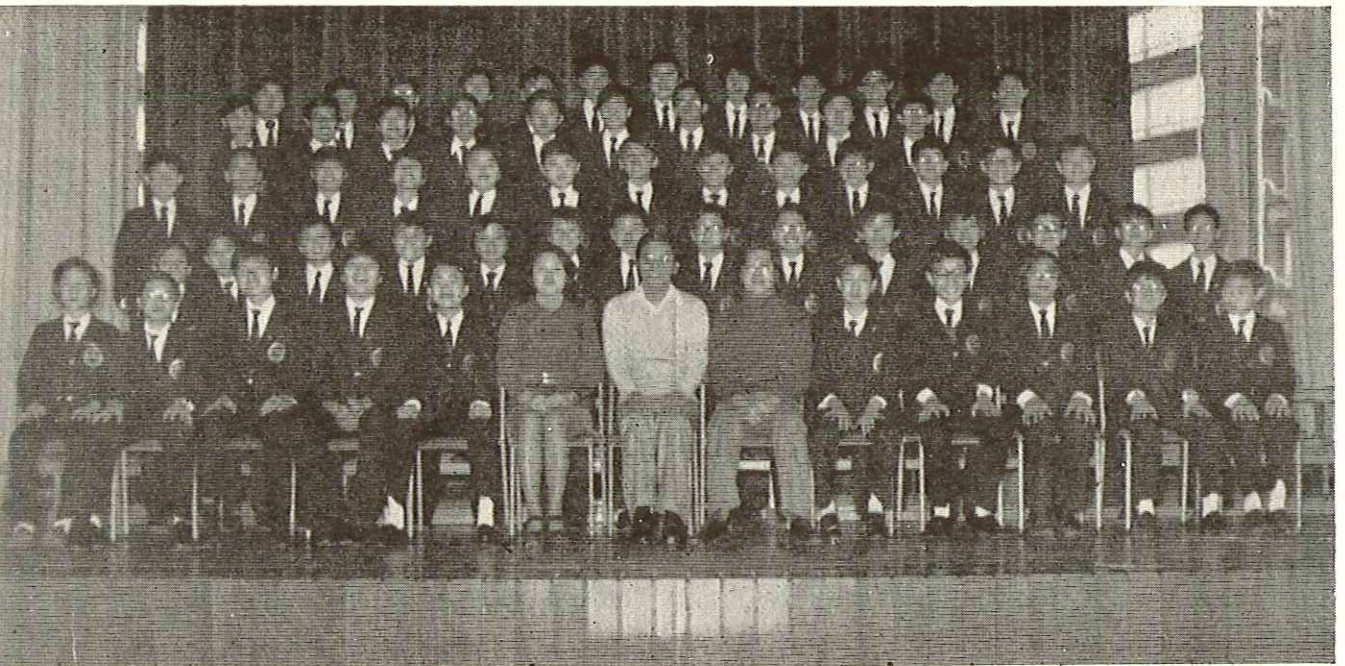
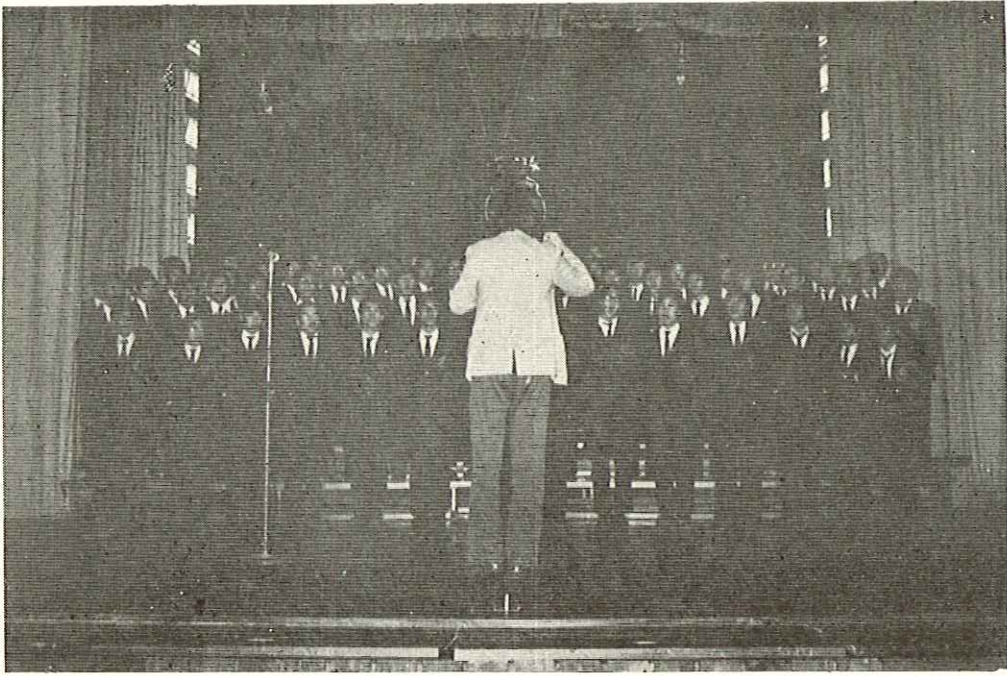
William Congreve.

Our Music and Choral Association has been reorganised since the last Academic Year. It consists of two choirs, the Junior Choir being conducted by Mr. Anthony Cheung and the Senior Choir by Mr. Jimmy Chan. The Choir Members number 200. In addition, we have a Violin Class and a newly established Recorder Band.

The members of the Executive Committee are:

Chairman:	Yu Hing Sing, Hanson
Secretary:	Lee Sai Wah, Derek
Treasurer:	Chiu Nam Fat, Albert
Social Convenor:	So Cheung, Edmund
Advisors:	Rev. Brother Eugene
	Mis Amy Shu
	Mr. Jimmy Chan
	Mr. Anthony Cheung

This Academic Year, the Association give two concerts. One, in September, 1974, was a Piano Recital by some young promising pianoists. Their excellent performances gave strong indications of musical potential. Another was given on 1st March, 1975 and was a Choral and Piano Concert which provided an opportunity for rehearsals to our schoolmates who were going to take part in the 27th School Music Festival. They included our Junior and Senior School Choir members and some schoolmates who were going to join the Festival on their own.



The School Choirs gave performances during Christmas and the Open Day Festivities. The Choirs have also provided music during lunch time with the Junior members being particularly active. During the year C.S.K. Boys have shown great interest in music. Our Junior and Senior School Choirs after months of hard work took part in the School Music Festival in March.

Music and Speech Festival

Item	Position	Points	Performer
Singing in English	2nd	173	Senior School Choir
Singing in Chinese	4th	170	Senior School Choir
Treble Voice Singing	—	167	Junior School Choir

Finally we would like to thank all the advisors who have given us generous support and helped us in our activities. Under their guidance we hope to get still better results in the future.

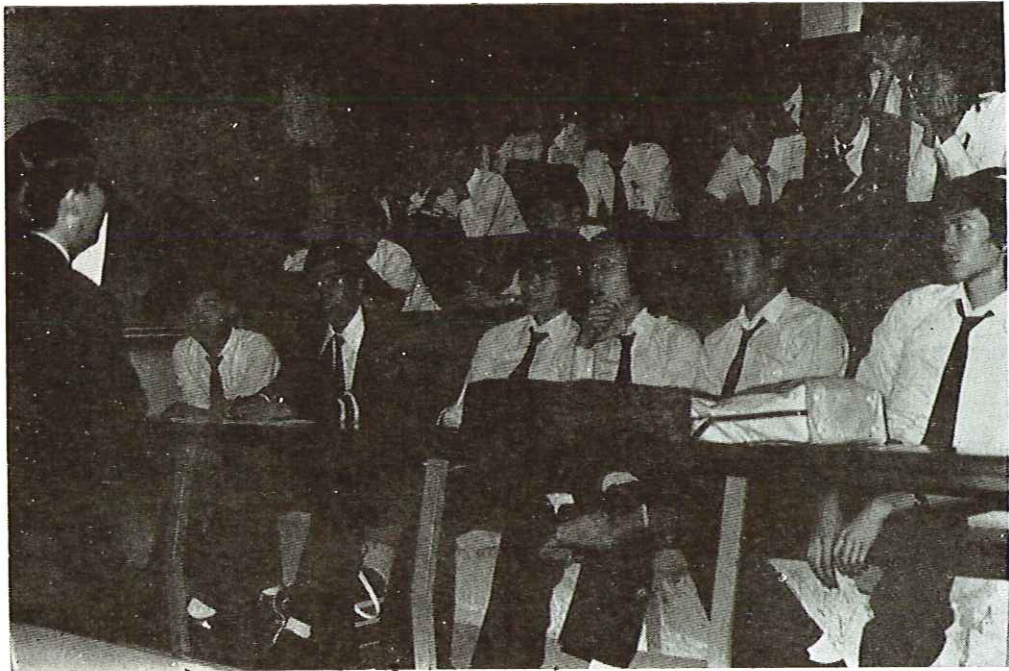
Annual Report of the Photographic Club



Photography is not only the art of producing a negative or a positive image on a sensitized surface; it is also a science as it requires scientific technique.

1. After the election of office bearers, we immediately began our recruitment of new members. The recruitment was very successful and the number of members is still increasing.
2. Meetings for the members were organised by the Executive Committee bi-weekly, our advisors and chairman gave lectures during each meeting and they specially emphasized the common mistakes the members made in taking photographs. Besides lectures, we had slide shows and movie shows as well as analysis of members' work to improve their basic knowledge.
3. Outings during this academic year were well supported. We had the first outing on 30th September, 1974. The place was Cheung Chau. Our teacher, Mr. Sze and our advisors were invited. We had two more outings to Jubilee Reservoir and Central Districts in Hong Kong Island on 1st December, 1974 and 22nd December, 1974 respectively. We are planning to have another series of outings in the coming Summer Holidays. Besides outdoor activities, we had a party for the members during the Christmas Holidays.

4. This year, our chairman, Mok Kim Fung and our secretary Fu Ning Cheung took charge of taking photographs of the various school functions such as Sports Days, Swimming Gala, Speech Contest, Open Day, Blood Donation, Christmas Concert, basketball and football matches etc. within school and Inter-school Athletic Meet, Christian Brothers Schools Centenary Sportsday Inter-school debates and Inter-school basketball and football matches etc. This year, after each school function, we showed photographs taken at such functions and students could obtain their own pictures from us. Considering that many photographs were taken by junior members and were first attempts, the results were not discouraging.
5. Just before the Christmas holidays, our office bearers took several photographs of various classes in the school hall.
6. In January, the repairing of our most valuable equipment in the dark-room namely the air conditioner, caused our finances to dwindle considerably. Nevertheless, many items of new developing and enlarging equipment were bought. We also bought a new shelf in early October.
7. Two photo-contests were organised this year. The first, held in November, was only for our members and the second, sponsored by the Prefectorial Board, held in March, was open to all the students of this school.
 Results of the Photo-contest:
 First contest in November;
 Champion: Mok Kim Fung, 5B
 Title: The Markers
 1st Runner up: Cheung Wai Choi, 4A
 2nd Runner up: Fu Ning Cheung, 4C
 Second contest in March:
 Champion: Fu Ning Cheung, 4C
 Title: The Running Race
 1st Runner up: Mok Kim Fung 5B
 Title: Ladies in the Spring Forest
 2nd Runner up: Yeung Gan Yick, 3E
 Title: The Poor Boy
8. On the Open Day, we got a classroom on the third floor, where we exhibited our own members' photographs and all the equipment in our dark-room. Several photographers were sent out to record all the events that happened that day and to take some photographs for each club and society.
9. All students are always welcome to join our club. We need your support and encouragement.



Finally, I would like to take this opportunity to thank our Principal, Rev. Brother Eugene who has been giving generous help to our club. Also I should thank our advisors, Mr. M. K. Hong and Mr. S. Y. Tsang and our old members Mr. Chu Chi Ho, Mr. Chung Chi Wai, and Mr. Wong Fai, who have been helping the club a lot throughout the year.

Advisors:

Mr. S. Y. Tsang

Mr. M. K. Hong

Office Bearers:

Chairman — Mok Kim Fung

Secretary — Fu Ning Cheung

Treasurer — Tong Tang

Photographers — Mok Kim Fung and Fu Ning Cheung

Dark-room Manager — Li Yun Sum

Report by

Mok Kim Fung

The Chairman



HONG KONG RED CROSS

(Youth & Junior)

Cadet Unit 52

Patron: Rev. Bro. Eugene

Cadet Officer (Acting): Mr. K. T. Wu

Head Section Leader (Chairman): Chan Kwok On (Acting)

Section Leader (Secretary & Training): Chor Kam Wing

„ „ (Service): Lee Kwan Kit

Assistant Section Leader (Training): Poon Kin

„ „ „ (P.I.L.F.U.S.): Yau Wing Keung (Acting)

„ „ „ (Records): Chan Fuk Kan

„ „ „ (Miscellaneous): Iu Poon Chung

The following list states the activities of our unit from September, 1974 to March, 1975.

Service:

1. Four members rendered voluntary service once a week at the Kowloon Hospital.
2. A successful Service Project was conducted jointly with K.D. 36B & K.D. 50 for the aged & infirm in Wong Tai Sin Salvation Army Centre.
3. Eleven members participated in the Annual Red Cross Parade as working members.
4. Members were on stand-by duty at the Annual School Swimming Gala, the Athletics Meet & the Cross Country Races.
5. During the School Open Day we had a stall to exhibit our activities & some other matters pertaining to the Red Cross Society.

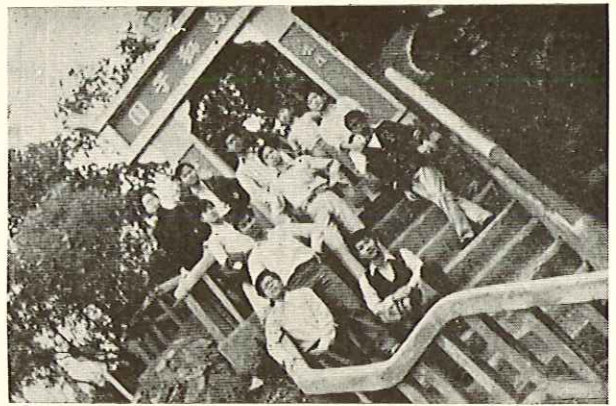
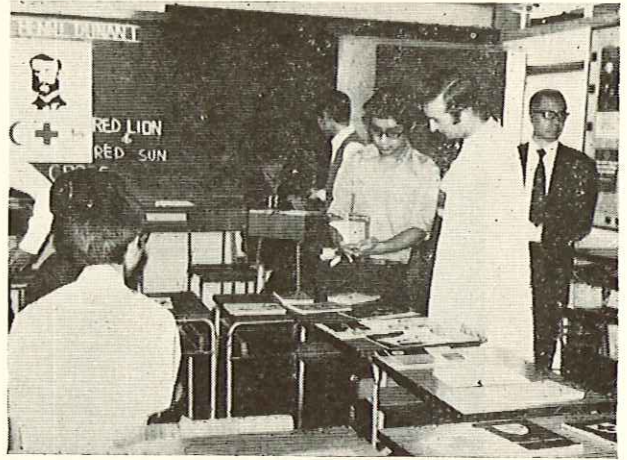
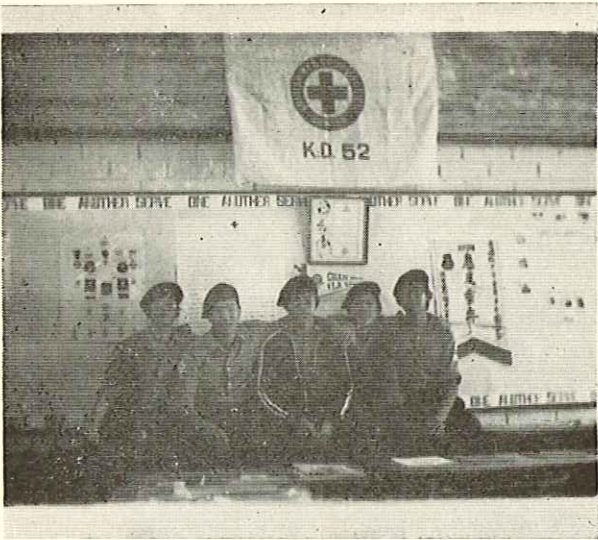
Training:

1. A pre-enrollment course & a basic drill course were organized for our new members.
2. A registered nurse was invited to lecture on the Nursing Course which was organized by our unit.

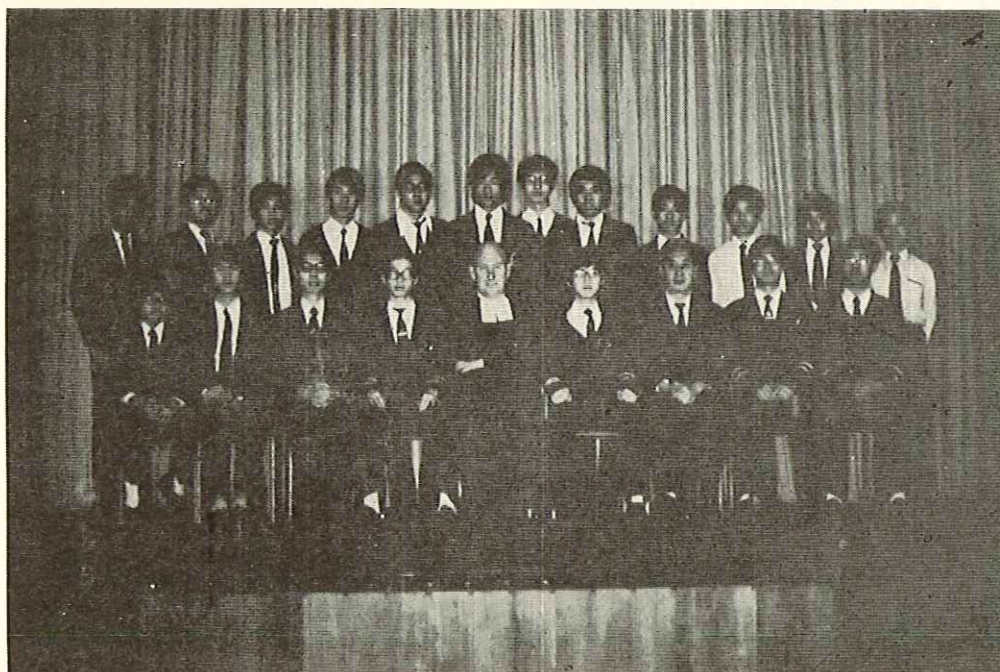
P.E.L.F.U.S.:

1. A camp was held at Sai Kung.
2. Four members participated in the Annual Red Cross Athletics Meet.
3. A friendly football match was played against D.E.A. which we won.
4. Members went for a picnic at Shatin.
5. A dancing party was held during the Christmas Holidays.
6. A football match & a basketball match were played against H.K.D. 17 (St. Joseph's College). We won the basketball match but lost the football match.
7. A gathering was held during the Chinese New Year Holidays.
8. A member participated in the Speech Contest which was organized by the P.I.L.F.U.S. Section of the Red Cross. He secured the fourth position.
9. A football team, a basketball team, a table-tennis team & a badminton team were formed. We had regular practice weekly.
10. Our unit and the other five La Salle Brothers' Schools Red Cross Units organized a Games Festival in February lasting until April. Four kinds of ball games will be played between March & April. The latest results were that we won the championship of the table-tennis competition & were the runners-up in the badminton competition. The football & basketball competitions will be held later.

We are still a comparatively new unit. We have encountered many difficulties. We owe our success to our Patron, Cadet Officer, co-operative Committee and the enthusiasm & co-operation of our members.



Young Christian Students Movement



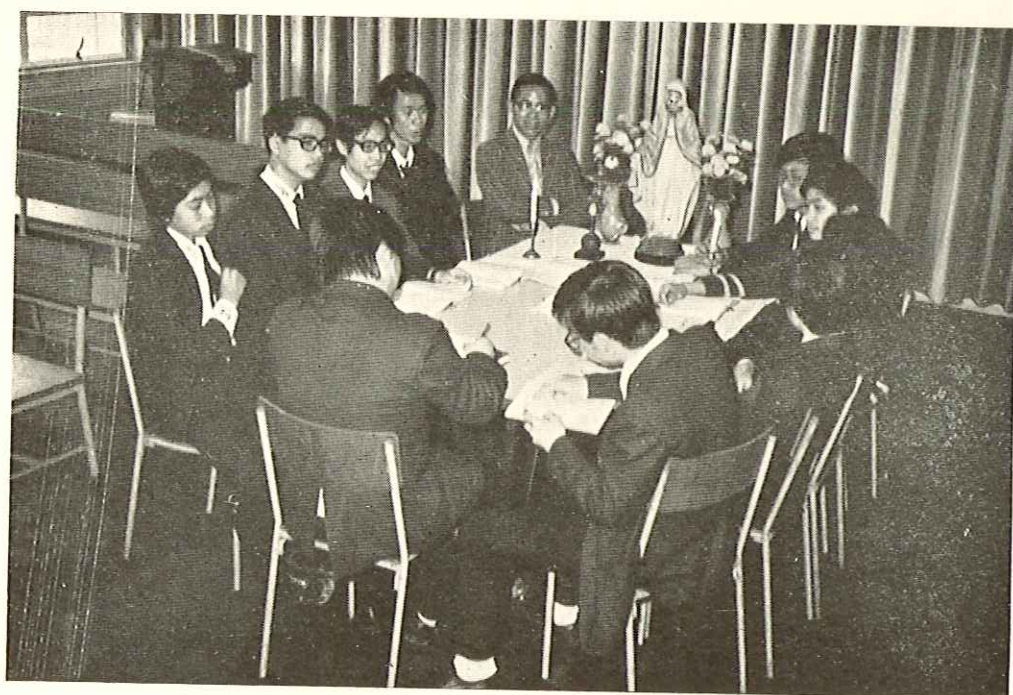
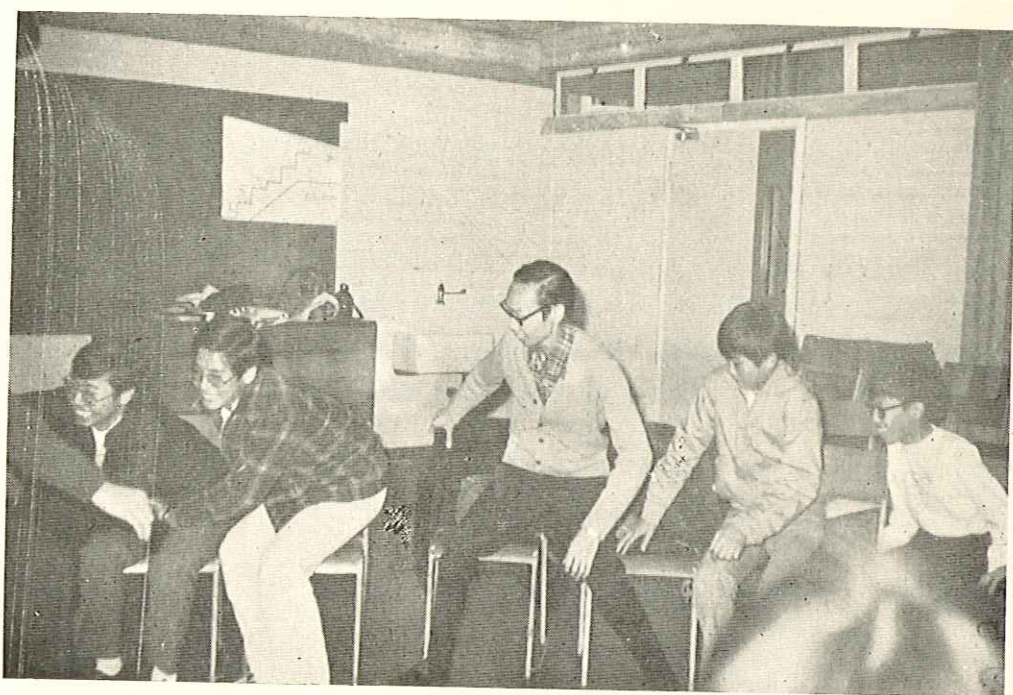
The initials Y.C.S. stand for "The Young Christian Students Movement." The movement aims at training young students to become mature independent Christians, citizens and leaders.

"Observe, Judge and Act" are the three main principles which govern the work of Y.C.S. So the Y.C.S. of our school try to foster the Christian Spirit in our environment and to cultivate friendship and unity among all pupils. We aim to Christianize the world by seeing what society needs, judging what should be done about it and carrying on the decisions, so as to fill the world which is full of hatred and injustice with Christian Love.

We know that one who leads a Christian Life is not necessarily a Catholic. It is sufficient to follow the teachings of Christ. So, to be a Y.C.S. member one does not have to be a Catholic.

The Y.C.S. of our school was first established in Oct. 1968 and was the first official club in Chan Sui Ki. This group is still very young and lacking in experience. There are many things that need to be improved. At present, we have 3 moderators and about 20 members. Throughout the year, active members of Chan Sui Ki Y.C.S. attended weekly meetings to discuss various problems of School-life and find out ways to solve them. Besides these meetings, the Y.C.S. members were also engaged in various school activities.

On May 11, 1974 our Junior members attended a Friendship Day organised by the Y.C.S. of Maryknoll Convent School at their own school premises. On June 1, 1974 again, the Junior members paid a visit to Y.C.S. of St. Francis' Canossian College.



During the summer holidays, we ran an old book store where students of C.S.K. could buy and sell used books at half price.

July 20, 1974, this was a great day for our members because on that day we held a Study Day at Chan Sui Ki Primary School. We invited the Y.C.S. members of Good Hope School, Maryknoll Convent School, Newman College and some Non-Y.C.S. members from other schools. The total number of participants were about forty.

On Nov. 3, 1974, the National Team (Central Body) of Y.C.S. organised a picnic as the follow up of the Training Camp during the summer vacation.

On Nov. 10, 1974, our Y.C.S. boys took part in our School Open Day. As it was the first such exhibition to be held, we were very excited.

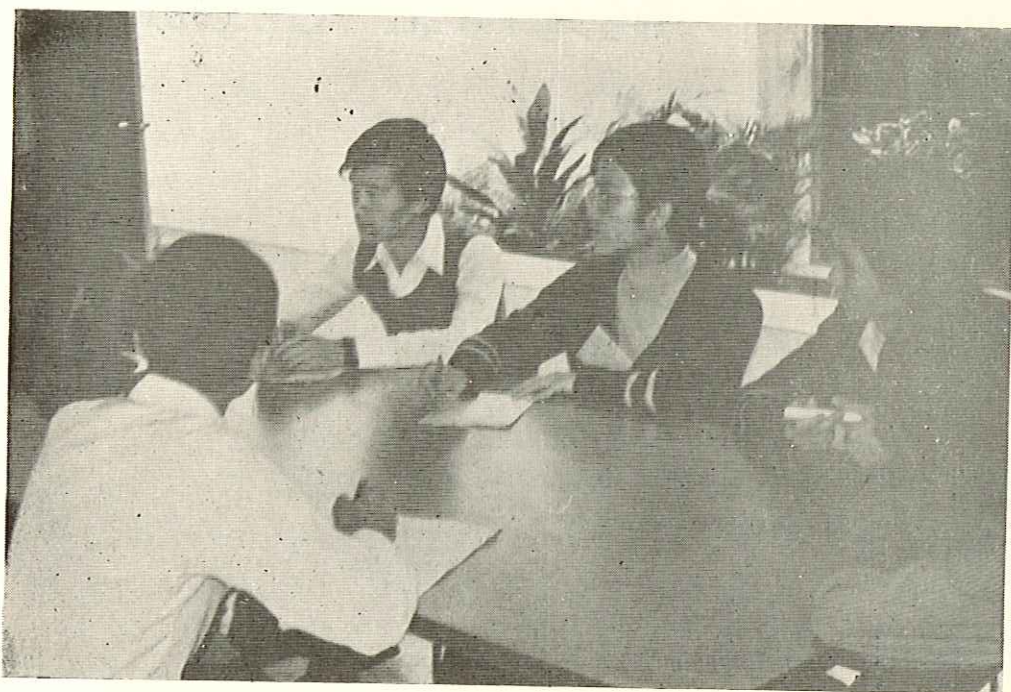
Dec. 20, 1974. A friendly basket-ball match was played against the Legion of Mary followed by a tea party on the same day.

Jan. 7, 1975. The Y.C.S. members of Maryknoll Convent School paid a visit to our school.

March 8, 1975. Our Y.C.S. members organised a Study Hour again at Chan Sui Ki Primary School for the Y.C.S. members of Pope Paul VI College, St. Mary's Canossian College, Tak Oi Secondary School and Chan Sui Ki College.

March 21 — 23 our members joined hands with those of the Legion of Mary and the Social Services Group to take part in the Vocational Exhibition on "Love and Service" at La Salle Primary School. "We live in deeds not years, in thoughts not breaths; in feelings, not in figures on a dial" — wrote Philip James Bailey.

We need more members to carry out our work. Come and Join us.



SCIENCE CLUB

Hon. Advisor: Rev. Bro. Eugene

Chairman: Mo Shiu Ki, Desmond

Vice-Chairman: So Kwok Hing, Edison

Secretary: Lee Wing Fai, Francis

Treasurer: Kwan Kin Shun

Social Convenors: Sit Wing Kin, Wilkin, Luk

Wai Kin, Yu Hing Sing, Wong Hung Ming,

Chung Tai Keung, Tai Ka Shun, Lee Sai

Wah, Derek, Kai Wing Hong

Art Designer: So Hung, Raymond

Bio. Club:

Chairman: Sin Ngai Ming, Benjamin

Vice-Chairman Chiu Yiu Fun, Sammuel

Chem. Club:

Chairman: Chan Yui Lung

Vice-Chairman: Poon Kwong Cheung

Electronics Club:

Chairman: Lee Kim Hung

Vice-Chairman: Li Wan Hoi

Maths. Club

Chairman: Choi Kam Kong

Vice-Chairman: To Kam Bui

Phy. Club:

Chairman: Li Kwok Kay

Vice-Chairman: Pang Tai Hung

Gen. Science Club:

Chairman: Chow Wai Kwong

Vice-Chairman: Leung Chi Chung

JOINT SCHOOL SCIENCE QUIZ

The Joint School Science Quiz was organised by St. Clare's Girls' School and Raimondi College. The Quiz was sponsored by the S.C.M. Post. The questions of the Quiz were based on the science syllabus for the H.K. Certificate of Education Examination. There are altogether 18 schools took part and each school had to send four representatives with one of them as the reserve. They must be the students of F.4 or below. The first match was held on 25th Feb., 1975, at Raimondi College. Our school competed with St. Paul's Secondary School & Wah Yan College (Kln), unfortunately, we lost the match in the first round. The final match was held on 10th April, at St. Clare's Girls' School. The competing schools were King's College, St. Mark's School and Ying Wa College. The champion of the Quiz is King's College. After the final match, trophies were presented to the first three schools and souvenir was presented to each participating school.

Joint School Science Exhibition

The Science Society of our school has joined the 'Joint School Science Exhibition' which will be held in August 1975. Projects will be displayed in the City Hall Exhibition Hall for about 7 days. A Fund Raising Campaign was organized by the J.S.S.E. Planning Committee on 27th Dec., 1974 at Maryknoll Sisters' School. The campaign was similar to the "Walk for a Million" entitled "Walkathon". The distance was 15 km. Our school had about 15 students (most of them are the committee members of the Science Society). We raised about \$350.00.

A Fund Raising Variety Show organised by the J.S.S.E. committee was held at St. Mary's Canossian College on 8th February, 1975.

The 8th J.S.S.E. fund raising film show featuring the film "Misunderstood" was shown on 28th March, 1975 (Sat.) at 10.00 at the Imperial Cinema.

CHEMISTRY CLUB

Under the guidance of our advisors, the club seeks ways to arouse interest of the students in the subject. The main aim is to cultivate interest in Chemistry through experiments and lectures etc., and thus provide more explicit and simpler ways of making the subject more interesting and easier to understand.

We have embarked on a wide range of experiments and lectures. However, there is still room for improvement. Our committee members have always felt the need to increase contact between senior & junior members, and the need for more regular activities for them.

PHYSICS CLUB

In this year, we have about 50 members, mostly from F.3 to F.6.

As soon as the committee was established, our first activity was a Physics Experiment Exhibition in school during the Open Day. The exhibition was aimed to provide a better chance for the students, especially those of the visitors, to enter the laboratory and to understand more about the school. The content of the exhibition was divided into two parts, experiments demonstration and explanation of some electric devices.

Lectures and demonstrations were given to the members in order to enrich our member's knowledge about Physics. However, we are sorry to report that there are fewer activities in the second half of the term because the school had a lot of activities and this does not leave time for us.

Finally, we would like to vote thanks to all the members and advisors for the support.

Electronics Club

The C.S.K. Electronics Club has been dynamic in the past two years. Its fundamental aim is to arouse interest of students in the field of electronics and to promote general understanding of simple electric and electronic devices and their working which one comes across in everyday life.

In order to achieve this aim, fundamental principles and their applications, techniques in operating electronic testing instruments and in repairing various electrical contrivances were introduced to members. Besides lectures, demonstrations were also performed and films were shown so as to ensure a better acquisition of the theories.

Our main indoor activities were building up of various electronic devices, such as high power amplifier, radio, camera flash unit, wireless control unit and walkie-talkie. One of the most outstanding projects which we successfully completed is the automatic touch-on control panel which is being used for inter-class quiz competition. This control panel is the one which is used, for the last three years, in the Joint School Science Quiz. We have been helping other clubs and societies in the school whenever electrical wiring or lighting is found necessary.

On the School Open Day, we displayed a many projects which include adjustable stroboscope, electronic calculating machine, smoke pollution reduction unit, camera flash unit, D.C. fluorescent lamp and many other interesting electronic devices. We are particularly proud of this since all the projects displayed were set by our members. We take this opportunity to thank Mr. M. O'Brien, Mr. Nelson Ma (Ex-Chairman) and Mr. Yuen Kwok Wan (Ex-Chairman) for helping us and making the Open Day Exhibition (Electronics) a success.

This year, we have joined the Joint School Science Exhibition which will be held during the summer holidays in the City Hall. This is our first trial and we hope it will be a success.

C.S.K. Electronics Club.

MATHEMATICS CLUB

Advisor : Mr. B. K. Lee
Chairman : Choi Kam Kong (6A)
Vice-Chairman : David To

1. Lectures were given by the official committee to club members so as to arouse their interest in Mathematics.
2. Various models were made by different groups.
3. A mini club library had been opened. Two of our official members took the responsibility as librarians. Books were to be borrowed once a week.
4. An I. Q. test was given to the members.

ANNUAL REPORT

General Science Club

Chairman : Eric Chow Wai Kwong (F.6B)
Vice-Chairman : John Leung Chi Chung (F.6A)
Secretary : Joe Kwan (F.2B)

General Science Club is one of the six subdivisions of Science Society. The principle aim for this club is to provide opportunities for students of the lower forms (Form 1 & 2) who are interested in science to increase their scientific knowledge through experiments and demonstrations.

Topics within the range of **Form 1 and 2** lower form students are discussed. Besides demonstrations and explanations, students visit factories and companies.

Annual Report of Biology Club

Advisors: Mr. S. Y. Lee, Mr. Y. T. Leung, Mr. P. O. Lee
Officials: Sin Ngai Ming, Chiu Yiu Fun

During this academic year, we have tried our best to promote the interests in various fields of biology. We had several lectures on different topics, such as genetics, ecology, tropism and so on. Field trips and visits were arranged so that we could get more knowledge about Biology. Besides these outings, we also had deep investigations in laboratory work, such as dissections, physiological experiments and discussions. Several projects were shown in the open day, they are 'Elementary Investigation on Human Genetics'. Food web in temperate forest, and 'An interesting game' 'Where is your blind spot'. And we received quite a good response from the guests on that day. Here we would like to thank the advisors for their advice and cooperation.

MESSAGE FROM CHAIRMAN

I would like to take this opportunity to express my deepest gratitude to the Principal and the advisors for helping us to carry out our functions. During this academic year, we have encountered difficulties which were solved by advice given by the Principal and advisors.

I would also like to thank all the officials and members for their warm support.

Lastly, may I wish the Science Society a glorious and successful future in the next academic year.

Desmond Mo

INTER-CLASS SCIENCE QUIZ

It was held every Monday & Friday from 17th Jan. to 31st Jan. during lunch time (12:30-1:30) in the school hall. The results of the quiz are as follows:—

F. 5 Section:—

Winner:	F.5C	Score:	160
---------	------	--------	-----

F. 4 Section:—

Winner:	F. 4C	Score:	180
---------	-------	--------	-----

F. 3 Section:—

Winner:	F. 3C	Score:	180
---------	-------	--------	-----

F. 2 Section:—

Winner:	F. 2B	Score:	160
---------	-------	--------	-----

F. 1 Section:—

Winner	F. 1E	Score:	190
--------	-------	--------	-----

The banners for the winner of each section were presented on the Open Day.

(1) Inter-class Science Quiz:—

The purpose of organising the quiz is to arouse the interest of student in up-to-date science. Questions were set by the officials of the science society and were inspected by subject teachers. The equipment used in the quiz was designed by the Electronics Club of the Science Society. The winning classes of the Quiz are F.1D, F.2, F.3C, F.4C, F.5C.

(2) Afternoon film show —; films are borrowed from various cultural centres.

(3) Fund Raising film show:

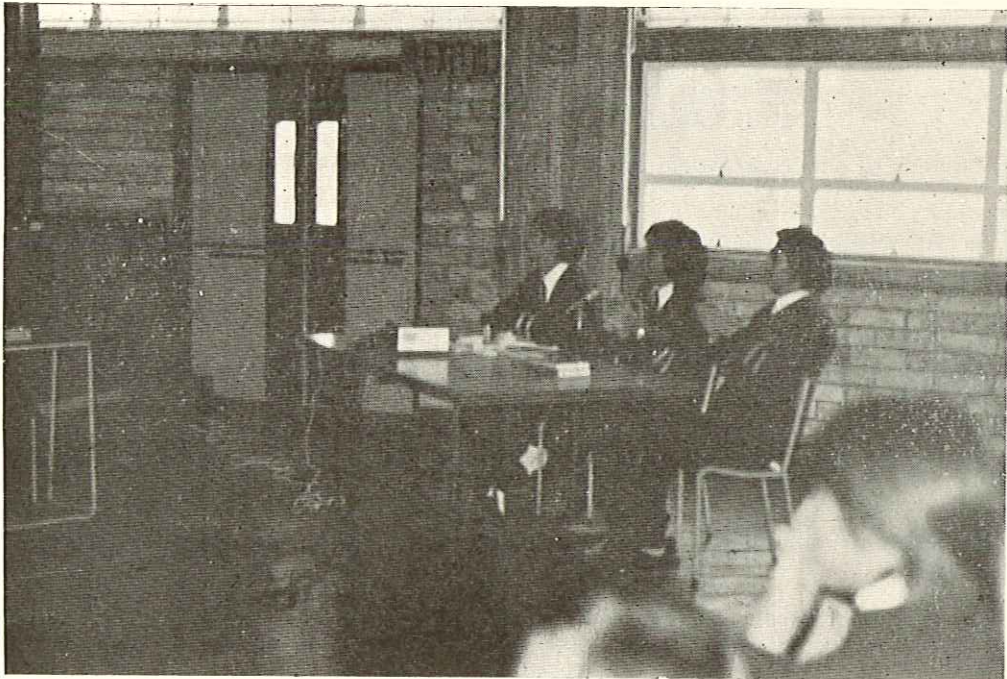
This is jointly organised by the Prefects' Board & the Science Society. We received our share of \$370.00.

(4) Visit to Semi-conductor factory:

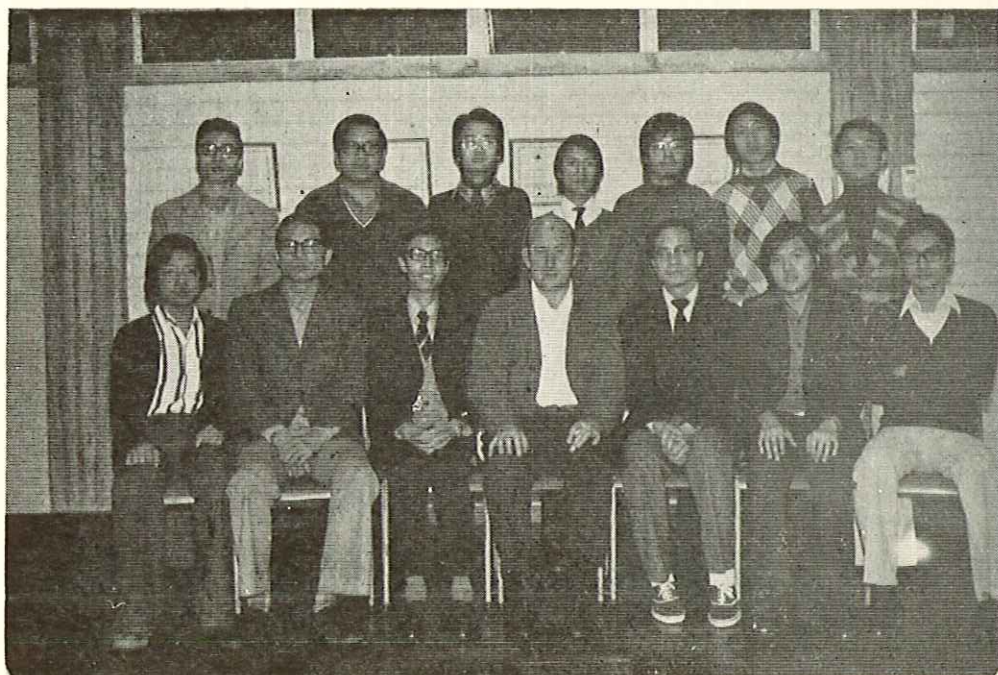
We paid a visit to Motorola Semi-conductor (H.K.) Co. During the visit, we can see the modern trend in electronic industry in H.K. Previously, semi-conductors were tested one by one manually. Now, they are tested by computer programming.

(5) We also participated in the various fund raising campaigns organised by the J.S.S.E. planning committee such as "Walkathon", Fund Raising Variety Show and the Fund Raising film show.

(6) Joint School Science Quiz.



Chan Sui Ki (La Salle) College Old Boy's Association



Office-bearers for 1974-1975

Chairman:	Mr. Chung Chi Kan, Teddy
Vice-Chairman:	Mr. Chow Chi Kin, David
Secretary:	Mr. Wai Chi Sing
Treasurer:	Mr. Chow Wai Lam
Social Convenor:	Mr. Chung Chi Wai, Bobby
Publication Secretary:	Mr. Lin Fook Wah, Howard
Sports Captain:	Mr. Keung Kwong Wing

Activities of the Association in the year 1974-1975 (up to May) were as follows:

October 1974.

The Association organized a picnic, about thirty members showed up on this occasion. We had a nice one in the New Territories and a beach barbecue.

December 1974.

A talk on computer science was given to Senior Form Students. The theme of the talk programming, a simple FORTRAN program served as an example. The talk proved very interesting to the students.

January 1975.

Old boys now studying in Hong Kong University and the Chinese University were invited to give talks to students on the admission policy and curricula of various departments in the two universities. Students in Form 6 and 7 showed a keen interest in these talks.

February 1975.

Mr. Chu Chi Ho, an inspector in the Preventive Service, and a former student of the College was invited to give a talk on "Drugs in Hong Kong" to the students in the lower forms.

Bits of information for our future members.

The aims of the Association are to co-ordinate the efforts of all the old boys of the College, to promote the general welfare of the old boys of the College, to promote the general welfare of the old boys and the students of the College, and to foster a healthy school spirit. The membership of the Association falls into two main categories — Ordinary Membership which consists of past students of the College and Honorary Staff Membership which consists of Staff members of the College.

All members of the Association are entitled to attend functions and general meetings arranged by the Association. Ordinary members of the Association have the right to vote, nominate and be nominated for election and are eligible for office on the Executive Committee of the Association. The Association holds its Annual General Meeting within the period August 16th to September 15th to receive and adopt annual reports from the Office-bearers, to elect new office-bearers and to settle any other business.

Make sure you have a share in the Association's activities even after you have left the College, for the years teach much which the days never know. If you are interested please contact the Chairman.

ENGLISH DEBATING SOCIETY

The Joint School Debating Society initiated by students of Maryknoll Sisters' School and La Salle College held its first meeting on 23rd Nov., '74. Chan Sui Ki La Salle College was invited to participate. This led to the formation of the School Debating Team. Sit Wing Kin of Form 6A was elected the school representative.

The Aims of the Joint School Debating Society are to stimulate the students' interest in debate and public speaking and to promote good relations among schools through debate.

School Representatives:	Sit Wing Kin	6A
	Eric Chan	7A
	Edison So Kwok Hing	
	Henry Lau	5A
	Vincent Chiang	5C
Advisors of the Team:	Mr. A. Chan	
	Mr. O'Brien	
	Brother Columba	
	Mr. Gerald Hui	
	Mr. Mak	
	Mrs. Mortimore	
	Mrs. C. Ng	
	Mrs. Tehmi	

C.S.K. entered the 2nd round directly by lot. The debate was to be held between Lutheran Middle School and C.S.K. on 27th Feb., 1975. at Ng Wah College Hall. The debate was on "Schools in Hongkong fail to prepare students for society". C.S.K. was on the Government side and Lutheran Middle School was for the opposition. C.S.K. qualified for the 3rd round as Lutheran Middle School withdrew.

On 6th March, 1975, at Ying Wah College, the Joint School Debating Team held its 3rd round of the debate. The subject for the debate was "To remain single is more blissful than to be married". C.S.K. was on the Government side, La Salle was for the opposition. C.S.K. qualified for the semi-final.

Captain	Eric Chan	7A
1st speaker	Vincent Chiang	5C
2nd speaker	Henry Lau	5A
3rd speaker	Edison So	

On 14th March, 1975, C.S.K. entered the semi-final against St. Joseph's College, Hongkong. The debate was held at Diocesan Girls' School. The subject for the debate was "Man is born free but he is everywhere in chains". St. Joseph's College was on the opposition side, and C.S.K. was on the Government side.

Captain	Sit Wing Kin	6A
1st speaker	So Kwok Hing	
2nd speaker	Francis Lee	6B
3rd speaker	Henry Lau	

St. Joseph's College Hongkong, won the debate.

The English Debating Society young in age and small in numbers though it is, has in its representative and members potential talents in this field which could be marshalled together to create genuine interest in debate, provided we have the full co-operation and support of all C.S.K. boys — 'for n one knows what it is that he can do till he tries', wrote Publilius Syrus.

Without Mr. Amos Chan's proper guidance, Mr. O'Brien's witty approach, Bro. Columba's keen interest, Mr. Gerald Hui's logic, Mr. Mak's constructive criticism, and advice given by Mrs. Mortimore and Mrs. Ng, we would not have qualified for the 2nd round. We thank all advisors for sacrificing their lunch hours.

SOCIAL SERVICE GROUP

INTRODUCTION:

The Social Service Group was established on 7th Nov., '74. It was organized by the campers of the Leadership Training Camp.

AIMS:

- (A) To serve society.
- (B) To provide services for our own fellow students.

STRUCTURE:

Teacher Advisors: Mr. Michael Leung
Mr. Amos. Chan
Mr. Gerald Hui

Chairman: Leung Sai Hung
Vice-Chairman: Cheng Po Wah
Li Tat Wing

Treasurers: Li Hang Kung
Secretary: Luk Cheung Pi
Vice-Secretary: Chung Fuk Wing

WORK:

Lecture:

Our group invited Father Chancy to give a lecture on social service to our fellow students. It was held on 15th Nov., '74.

Visits:

To The H.K. Institute For Social Work Training on 11th Jan., '75.
To The Social Service Team of Queen Elizabeth Secondary School on 15th Dec., '74.

Clean H.K. '75 Campaign:

This campaign was initiated by the Education Dept. in conjunction with the Urban Council. Eight C. Y. C. Action Groups were organized in our school.

Fun-Fair Stall:

The Maryknoll Youth Centre invited our group to hold a fun-fair stall in Oi Man Estate, Homantin, on 16th Feb., '75.

The Love And Service Exhibition:

Our group participated in a vocation exhibition at La Salle Primary School, on 21st-22nd March, '75. It was sponsored by the Serra Club of H.K.

IMMEDIATE FUTURE PLANNING:

To instil indelibly in the minds of students that it is their primary and inescapable duty not only to their fellow students but to their fellow beings everywhere to leave the toilet, canteen, and playground clean after use.

'The social, friendly, honest man what'ere he be, it is **he** fulfils great Nature's plan and **none** but **he**!' — Come and join the Social Service Group.

THE EXHIBITION



The "Love and Service" Exhibition was held at the La Salle Primary School, Kowloon, on March 21, 22, 23.

The project, sponsored by the Serra Club of Hong Kong, a group of interested and concerned lay Catholics aimed at promoting religious consciousness in the youths of the diocese.

27 Catholic Schools had planned to put up stalls depicting the various institutions and organisations in the Catholic Church that are devoted to the love of God and Service of Men in their work — such as schools, hospitals, old folks, agencies and so on.

Besides the various stalls, the exhibition also had an added attraction in the form of choral singing, folk songs and dances and short plays. This was held concurrently with the exhibition in the school hall. 25 schools (including C.S.K.) volunteered to contribute their efforts in this direction.

The "Love and Service" exhibition was officially opened by the vicar capitular, Father Gabriel Lam, on Friday, March 21, at 10:00 a.m. The invited guests were then conducted through the exhibition, after which it was open to the public. The exhibition remained open from 10 a.m. to 6 p.m. each day. It ended on Sunday, March 23 with a Thanksgiving Mass at noon. The mass was celebrated by Father Joseph Carra, Chaplain to the Serra Club of Hong Kong. The winner of the Bishop Hon. Memorial Scholarship was announced at the end of the exhibition and this was won by the St. Francis Canossian College.

Alexander Yim 5C



The Duke of Edinburgh's Award Scheme

The Duke of Edinburgh's Award Scheme has been established in our College for nearly two years. During the past years, we have organised many activities for our members, especially during the summer holidays. A football team has also been set up since last year.

This year, there are 58 members in this Scheme. Two of our members have been awarded the Bronze Award. We have great pleasure in announcing that our group has been chosen to be one of the most active groups among the schools which have joined this Scheme in Hong Kong.

SERVICE

Life-saving courses, Adult and Basic first aid courses are organized regularly throughout the year with the help of Hong Kong Life-guard Club and the St. John's Ambulance Association. We look forward to making use of our training to serve the community in the future.

EXPEDITIONS

We have organised an expedition training course in Stoke's Camp. Expedition practices and assessments are regularly organized in the New Territories throughout the year. Further expedition practices and assessments will be arranged for our members in the coming summer holidays in order to improve camping techniques. The underlying aim of these expeditions is to develop self-reliance and the ability to face the challenge of hardship unaided.

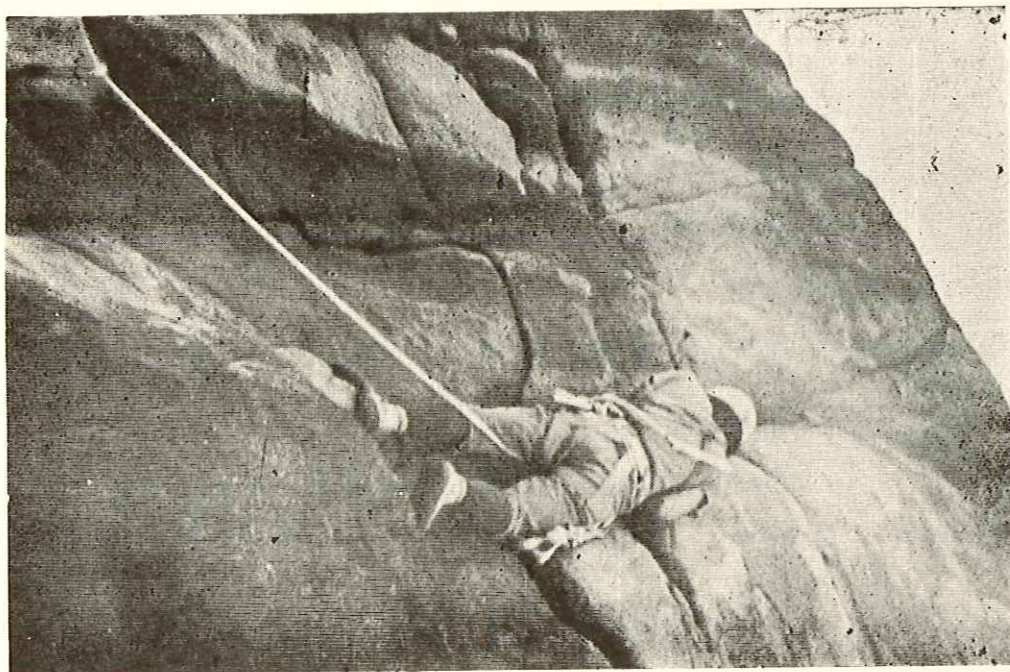
INTERESTS

The aim of these activities is to foster interest in various subjects, such as, canoeing, rock-climbing, sailing, radio construction, photography, etc., and it is heartening to record that many of our members have taken to them.

PHYSICAL ACTIVITIES

With the help of our school sportsmasters and other experienced instructors from the Education Department, we attend training lessons in athletics, physical efficiency and swimming weekly throughout the whole academic year.

Finally, we would like to express our gratitude to Rev. Bro. Eugene, Mr. M. O' Brien, Mr. K. M. Yuen, Mr. Y. T. Leung and Mr. Leung Bun for their guidance and supervision.



SHOULD CAPITAL PUNISHMENT BE ABOLISHED

'Engineer's wife robbed', 'Youth killed', 'Seven months for robbery', 'Death sentence commuted', . . . Such local news items appear as headlines on our newspapers.

In Hong Kong, crime has been increasing at an alarming rate. Every citizen feels unsafe and fears to be robbed or attacked. One of the causes of this problem is that the legal system is too lenient. Robbers and burglars are just imprisoned for several months and then they are released. A murderer sentenced to death will approach the Governor, who on the advice of the Executive Council, will commute the death sentence to life imprisonment or even change it to the offence of manslaughter. Consequently, what will the other thugs think, and what will be our situation then?

Capital Punishment is the penalty of death imposed for a serious crime. Today it is rarely implemented in Hong Kong. Since every criminal should be punished according to the seriousness of the crime he commits, a pick-pocket is imprisoned for a few months, a burglar for a few years, therefore, a murderer should be shot or hanged. It is simply 'an eye for an eye, and a tooth for a tooth'. Some people may think that it is cruel for us, homo-sapiens, to kill our brothers in such a way. But, have you thought about the victim, the victim's family, his parents, his brothers and sisters, his beloved wife or sons? Is it not cruel for the murderer to have destroyed such a happy family? Does anyone like to have such a disaster happen to his family? Moreover, many criminals are unpardonable and incorrigible. Hence, why does the government have to use the taxpayers' money to lavish living and accommodation on these persons? Surely, they will return to crime after they are released from prison.

If the crime rate, especially murders, continues to increase, not only will tourists refuse to come here but it might also affect the inflow of foreign investors, and as a result, the development of Hong Kong will be hindered.

In order to frighten those wicked fellows and in order to make Hong Kong a more stable and peaceful place, Capital Punishment should not be abolished. Its resumption is a necessity in Hong Kong.

Alan Luk 4C

With the Compliments

of

Mr. Louis Chau

Mr. Nau Pavic

Mr. Pang Hon Chung

Mr. Lau Wai

Mr. Lun Yan Chi

Mr. Ng Yat

Mr. Poon Siu

Ahura Mazda

Miss. Vera Ruttonjee - Desai

*With the Compliments
of*

Ruttonjee Estates Ltd

香港集成圖書公司
CHI SHENG BOOK CO.

出版香港中小學各科教科書

- (一) 新制中英文中學
中國語文、中國文學、中國歷史三科
- (二) 五年制中文中學各科教科書
(一九七四年合卷課程)
- (三) 三年制中學各科教科書
國文科備有教師用手冊
- (四) 六年新制小學各科教科書
並有各科作業簿及教師手冊
- (五) 幼稚園各科教科書
- (六) 內容豐富、取材新穎、印刷精美、圖文並茂。
總經銷：台灣正中書局出版海外華僑學校各科教科書及各科系參考書。
- (七) 經銷自由中國各出版社及各大書局出版圖書雜誌。
總寫字樓：九龍油蔴地北海街七號

電話：三一八八六一七二—四

*With the Compliments
of*

PAN AFRICA SHIPPERS

With the Compliments

of

YING WAH HONG.

18, KAM FONG STREET, 1/F.

KOWLOON.

TEL. K - 843404

With the Compliments

of

**FAR EAST SCIENTIFIC
COMPANY, LIMITED**

With the Compliments

of

Mr. Khurshed Master

McGRAW-HILL

FEP

With the Compliments

of

McGraw-Hill Far Eastern Publishers Ltd.

Room 311-312, Edward Mansion,
141, Prince Edward Road Kowloon,

Hong Kong

Tel.: 3-819002, 3-819661

With the Compliments

of

C. M. KARANJIA & CO

金綸疋頭服裝公司 
Kam Lun

Piece Goods & Tailor Co.

經銷各國呢絨布疋
承製學校社團制服

218-220, Prince Edward Road, Kowloon

TEL. K800550, K815006.

九龍太子道218-220號(近火車橋)

營業時間：上午九時至下午七時 (星期日休息)

*With the Compliments
of*

**LOROASTRIAN TRUST FUNDS
OF CANTON MACAU & HONG KONG**

*With the Compliments
of*

BELGIAN BANK

It's the real thing. Coke.

TRADE MARK REG.



Bottled under authority of The Coca-Cola Company by SWIRE BOTTLERS LTD.

*With the Compliments
of*

M A R C U S
PRINTING PRESS

TEL. K - 845645

With the Compliments

of

HOWARD BOOK CO. LTD.

浩 華 書 局 有 限 公 司

74, ARGYLE STREET, KOWLOON, H. K.

九 龍 亞 皆 老 街 七 十 四 號

TEL. 3-962641, 3-963333

~~~~~ 專 營 ~~~~~

中 西 課 本

參 考 書 籍    文 教 用 品

# 學生職業輔導組

招攬勸

教育司署最近的一次統計指出在香港三十三萬二千多名參予中學會考及大學入學試之學生中，只得一萬八千多學生在大學預科班就讀。由此可知本港大學預科學位供不應求的情形，仍然十分嚴重。故本校之「學生職業輔導組」就担起了輔助及指導各同學找尋出路的責任了。

爲了讓各同學能更加了解在香港繼續升學的機會，該組安排在各大學、工專攻讀的陳瑞祺畢業生，在校內舉行演講及小組討論，務求令各同學對香港專上學院的現況，及學生學習情形及其將來就業機會等皆有所認識。及爲了一些預備到海外升學同學，邀請各大文化機構派員主辦海外升學講座，與各同學討論往美國、加拿大、英國等地攻讀的途徑，及其可能遭遇之各種困難。怎樣及應在何時去申請呢？同學們需要什麼學歷、經濟情況及怎樣去申請學生入境證，如何去訂購學生廉價機票的問題俱作詳細的講解。

同時該組亦設法幫助準備社會工作的同學，

依據其興趣、能力，學歷等找尋合適的工作，至于申請的方法，及面試的情形，亦加以討論。爲了使各同學對各行職業情況有所認識該組經常舉行專業講座。當然該組不能對每一行業均作此類的座談會，所以在學期初便舉行一次職業統計，看看那幾種行業是同學最感興趣的，以便日後安排此類的職業介紹。在這次統計中，沒有包括醫生、建築師、工程師、藥劑師等職業，因爲這些工作是一定要經過大學的訓練，所以並不適用於這次統計。

在這次統計中，最受各同學喜愛的職業包括政府工務員、銀行工作及工商界。政府工務員之所以成爲最受同學們歡迎之職業，是可能各同學都知道它是一份較穩定的工作，薪俸優厚，更有房屋、醫藥津貼等利益吧！在各行業都呈不景氣的今日香港，便形成它是一支獨秀了。適合中學畢業生的政府工作有很多，而在大部份政府機構如 (Civil Aviation Department, Commer-

cial Industry Department, Education Department, Fire Service Department, Royal Observatory, Urban Service Department) 等均設有空缺讓大家担任的，個別工作的待遇從六百一十五元至四千四百七十五元不等。視乎個別工作的職責及所需學歷而定。

「學生職業輔導組」依據以上的結果，已經安排了很多關於上述之座談會，以便各同學得知有關的知識。讓你自己了解更多社會的事物，讓「學生職業輔導組」爲你服務吧！梁華昌及林沾裘老師會盡力幫助你的。





# 校報會·瞰訊

## 介紹

三年之前，一班對學校熱愛，對同學福利很關注的同學，經過一番商量，計劃，加上老師和校長的熱烈支持，終於成立了我們的校報會。他們本著作同學的喉舌，報導最新的消息和聯絡學生和學校的關係為宗旨，出版了第一期的校報。

本年度，我們仍本着以往的宗旨，繼續為同學服務。我們希望不斷搜集和寫作一些有趣味性和建設性的文章，使同學能夠多學得一點東西，對於同學的投訴，亦刊登在校報上，引起同學的共鳴；對於學校的活動，都盡快報導，加深同學對學校的認識，因而產生歸屬感。我們希望盡我們的能力，充實校報的內容。

## 第七期的「瞰訊」

本年度第一期的校報在十一月出版，出紙八頁。主要內容有「水運會」、「開放日」、「Blood Donation」、「New Teachers」和讀者投稿等。還有測驗智力的「Brain Practice」、增加知識的「Do You Know?」和「Radio Controlled Models」等。

同學對今期的校報反應熱烈，一千份的校報，轉眼售罄。同學還給我們很多善意批評，我們都盡量接納，努力改善。

## 重組

由於上年度的會員，大部是應屆之會考生；因此，在第七期出版後，我們便重組校報會。十二月，我們招收了一班新血，參加我們的工作；他們都是中一至中六的同學，共計二十三人。

## 我們的工作

由於重組而欠缺經驗，加上開放日、聖誕假、新舊曆年的長假期，便要延至復活節前才能出版第八期「瞰訊」。我們預計全年共出版三期的報紙——十一月、三月、六月號的報紙，每期出紙八頁。

## 活動

由於幾個長假期和開放日的阻碍，我們的活動很少。我們將報紙的編排印製的工作，用漫畫和實物表現出來，使同學對於報紙的印製，有更深的認識。

## 計劃

我們計劃在復活節和暑假期間，參觀幾間報社，增加同學對報紙的編印工作的認識，以便促進來年校報的工作。

## 組織

督監：Brother Eugene

顧問：康寶泉老師 廖顯樹老師

劉聲老師 劉志堅老師

Mr. Amos Chan Mr. Gerald Hui

Miss Sachinwala

主席：溫兆佳

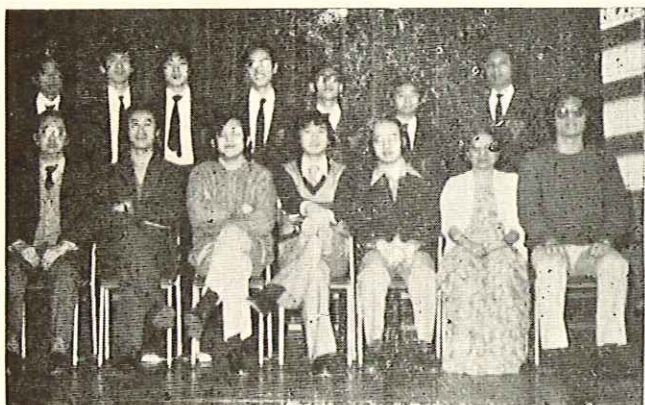
秘書：林永華，曾濠生

財務：譚成泰

社員：龍達明，張世香

梁志忠，楊勤益

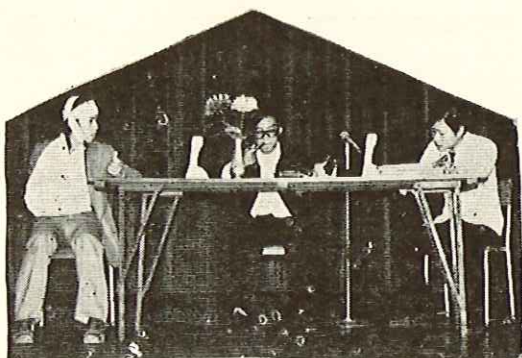
李劍雄





# 話劇社

本社自成立初期，便成為「校協戲劇社」的一份子，已有一年多的時間了。「校協」的會員學校包括本港二十八間中學。本年度「校協」舉



BLUE MURDER

( 星 巨 馬 鬼 )

辦了不少活動，最遺憾的是本社錯過了一九七四年十月尾所舉辦的一個小習作比賽。在「校協」舉辦的第二戲劇比賽中，本社以「懇親會」一劇參加。是次比賽的隊伍共有四十二隊，來自不同學校的學生担当編排及演出。由於舞台上演出欠缺經驗，本社祇能獲得一個「評判提名」獎。是次比賽分別在英華女校及鄧肇堅中學舉行，時間在農曆新年的初五及初六。

本社在學校一年一度的「聖誕表演會」中，以「鬼馬巨星」及初作嘗試的英文話劇(BLUE MURDER)參加。「鬼馬巨星」一劇以趣劇的形式演出，在歡樂氣氛中，獲得不少好評。為了嘗試演出英文劇，本社特地邀請(MRS. SACHINWALLA和MRS. MORTIMORE)這兩位外籍老師作顧問，採排(BLUE MURDER)一劇。在排演時頗為理想，但演出却大失所望，原因是同學不善於配合音響設備，以致台下觀眾祇見演員在動，但却看不到他們的聲音。雖然在初次演出中，我們遭到失敗，但本社在未來將會繼續排更多的英文劇。

本社先後舉辦兩次舞會：其一在聖誕節期中，其二則在三月二十六日。前者是為聯繫會員間的關係，後者是為了慶祝小習作比賽得獎的，可是兩次參加舞會的會員都未見踴躍。

喇沙小學在本年三月二十一日及二十二日，舉辦一個「愛與服務」的展覽，並邀請一些學校表演節目以娛觀眾。本社派出「八根火柴」一劇助興，雖然排演時間不多，但演出都能引起觀眾共鳴，獲得不少鼓勵的掌聲。

在四月三日參觀麗的電視台。由於得到該電視台的一位李小姐熱誠的招待，使我們能夠有機

會觀看錄映室的裝置，配音組的工作，音響控制室，節目及話劇的綵排等。在這

個多小時裏，我們都獲益不淺。

除此之外，本社在這學期完結前，將會繼續舉辦更多，更有趣味的活動，且會多找點機會演出，使會員吸收更豐富的戲劇經驗，但這是有賴各同學對本社的支持和批評。本社是非常歡迎本校對話劇有興趣的同學參加。

本社是年度委員會顧問：康寶泉老師

MRS. MORTIMORE  
MRS. SACHINWALLA

主席：陳志堅  
副主席：葉星輝  
秘書：左錦榮  
財政：陳幼立  
公共關係：嚴漢謀 關偉海





一九七五年

一月份

一日

三日 本旅於西貢北港舉行爲期三日兩夜之聖誕大露營。於露營期間，區總監黃文泰先生伉儷，蒞臨營地，頒發深資童軍獎章予周國華君。

二月份

十九日

本旅童軍團於是日上午到大埔嘉道理農場參觀，認識了很多動植物的飼養及培植方法。

廿二日

本旅童軍被邀服務於九龍城民政區第一屆田徑大會。

廿八日

於喇沙會百週年紀念所舉行之連動會中，本旅童軍亦參加服

三月份

十一日

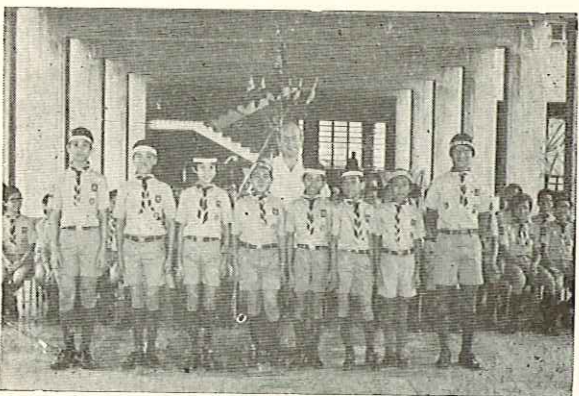
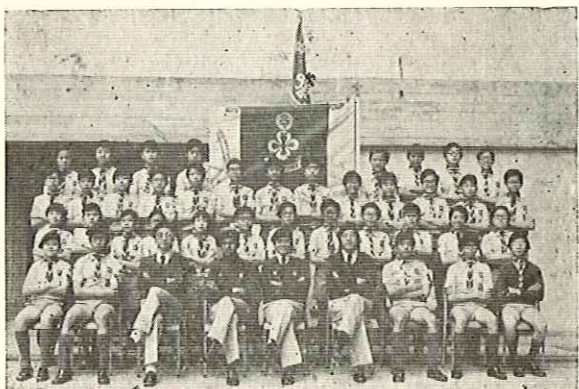
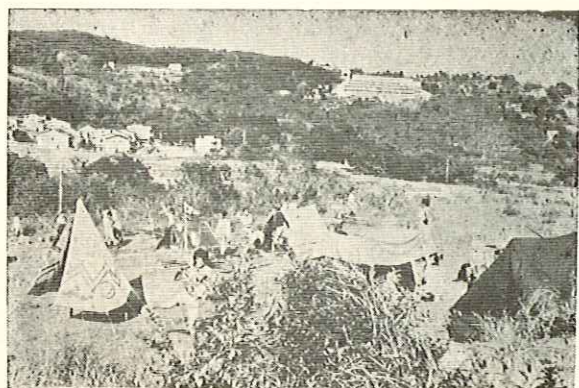
本旅於第五屆何文田區委員就職典禮中，獲頒深資童軍及童軍露營比賽亞軍獎杯各一個，此比賽乃何文田區一年一度之盛事，爲全何文田區各童軍旅露營技能之比賽。及於是日下午嘉年華會，本旅團之攤位，榮獲全場設計裝飾比賽冠軍。

十八日

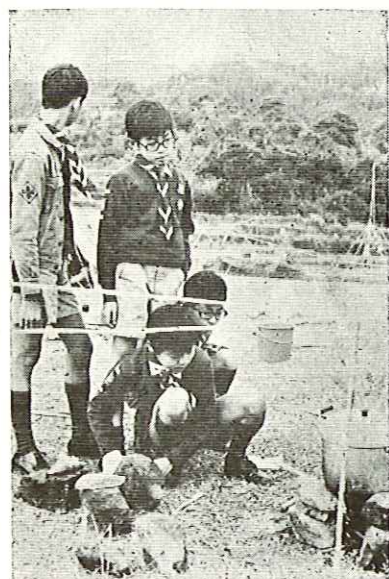
本旅舉行了一元獎券籌款運動，且獲得本校各老師，捐出名貴獎品多項，並由校長親自將幸運獎抽出。

於過去一年中，本旅全體童軍曾參加各項服務，包括對童軍及非童軍機構之服務，不下十次之多。我們在外建立了優良之聲譽，於未來一年內，本旅將聯絡校內各同學，使大家都享受到童軍活動之樂趣。

務工作。



# 香港童軍何文田區 第二百零伍童軍旅



一九七四年

七月份

六日及

七日 本旅於校內舉行了首屆電影籌款，片名為「密探霹靂火」，兩天共得款項近千元。在此謹向各老師及同學們致謝意。

廿八日 本旅深資童軍區錦滔君，被委為香港代表團員前往日本千歲原，參加當地為期二十多天之全日本大露營，於八月十八日始飛回港。

十一月份

三日 本旅軍團舉行七四年度新團員之宣誓典禮，計宣誦入團之童軍有四十多人。是日有宣誓儀式、小隊表演、展覽、茶會及電影。

十日

本校首屆之開放日，是日何文田區主席高沛霖先生伉儷，及區總監黃文泰先生伉儷蒞臨頒發童軍總領袖獎章，予黃金泉君及蘇啓超君，及頒發服務獎章予雷健泉君。

廿四日

本旅派出全體童軍為扶輪會舉辦之秋季賣物會服務。

本旅之旅務議會（Group Committee）於本月間正式成立，由旅長華偉先生（Mr. Ravi）為首，團長陳鎮原先生，副團長康寶泉先生，羅中權先生及教導員四名組成。

十二月份

本旅童軍於本校舉行之陸連會及決賽中，為本校作服務工作。

廿六日至

廿九日 於全港九龍童軍大露營期間，本旅之五位深資童軍被派為該大露營之職員。



# 金剛山圖







(掩住對耳仔先)



哼！渣波！



(重唔踢到你！)



邊支大口呢？





「兩 蚊 一 個」



「呀Sir苦讀，不知老之將至。」



「你隻貓頭鷹呢？」



「呀仔！你埋嚟，我有句話吩咐你」



「世界真係大啦！」



「疊羅漢！」



（你想，阿Sir想緊乜！）



「有嘢睇，不過無聲啫！」





(死啦！跳唔過添。)



(佢又學人跳喎！)



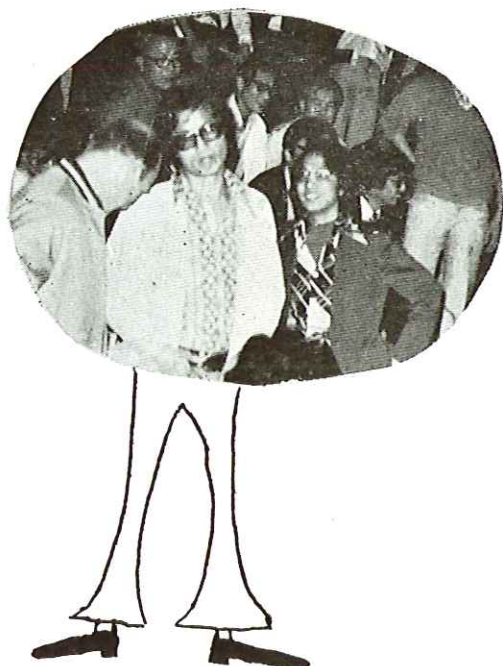
(老友，唔該借個火？)



(福爾摩斯乎？)

# 廣角鏡下的

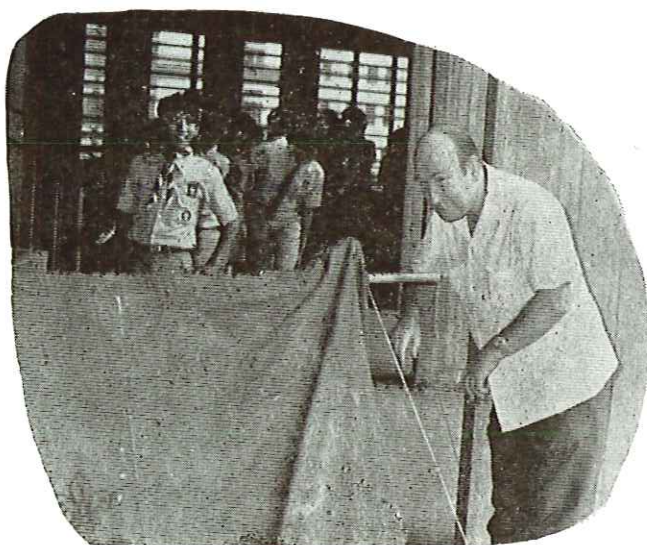
## 陳瑞祺書院



「點解你唔着黑鞋？」

「對唔住，我……」

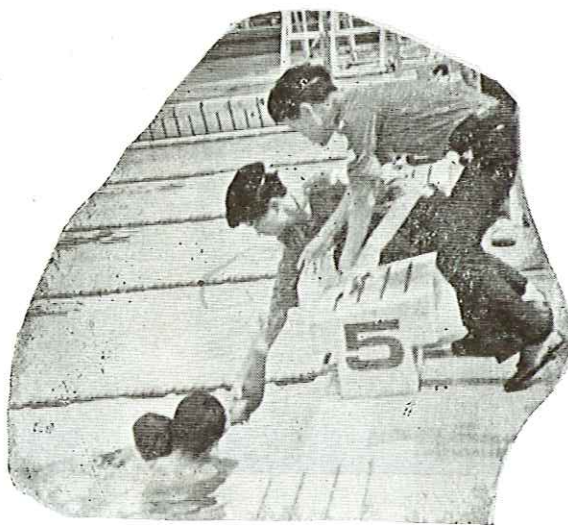
「哈哈，抵鬧！」



「唔可否窺視」



「讀書為左乜嘢呢？」



「唔好拉埋我落水呀」



他幾經波折，終於到達了米蘭。地得到雷那蒂的援助，才不致感到徬徨。他換上了平民的服裝，便趕著去施特累沙找卡薩玲，他們相見時，恍如隔世，原來卡薩玲以為他已被槍斃了。

為了避免再次被軍隊拘捕回去，他們決定逃到瑞士，因為在瑞士他們可以無憂無慮地生活。他們決定在黑夜裏從水路逃瑞士。他們幾經辛苦，終於到達了期望已久的目的地。

在瑞士。他倆渡過最快樂，最恬靜的數月光陰，而卡薩玲也到了生產日子了。

但是在生產過程，她因為失血過多，遂有生命的危險。亨利惶惶的走進病房，和她說了幾句說話，便繼續等待她的消息。但當醫生再次叫他進去病房時，他發覺卡薩玲已經死去了。他痛苦的哭著，他衝動的叫著，但也不能喚醒沉睡的卡薩玲了。他無奈的走出病房，回想她倆快樂的時光，和共和渡患難的歲月，不覺低首嘆息，一個人冒著淒風苦雨地離去。

### (五) 讀後感想：

讀完了海明威這本戰地春夢，發覺殘酷的戰爭不但使人喪失生命，也能使人失去了內心的性格。就本文主角而言，亨利討厭戰爭，但被逼充任救傷兵的工作。而因為戰爭，使他覺得迷惘，徬徨。而海明威也是受戰後的慘況激發他的寫作生涯，所以他筆下對戰爭的慘烈情形，透過文中主角的行為，說話，意境中表現出來。使讀者產生共鳴。

海明威筆下對景物的描寫，十分細膩。書中透過一個愛情故事，敘述出生離死別之痛苦，不失為一本有價值的著名，而本書也會被拍成電影，由洛克遜，珍梨花鍾絲主演，據說也相當賣座。

作者是一個美國人，在書中他也流露出外國人對愛情的浪漫態度。

這書之所以受歡迎，一來是作者的名氣影響。二來是本書有真實感，可能是作者是個經過戰亂的人。所以對戰亂的描寫十分出色。

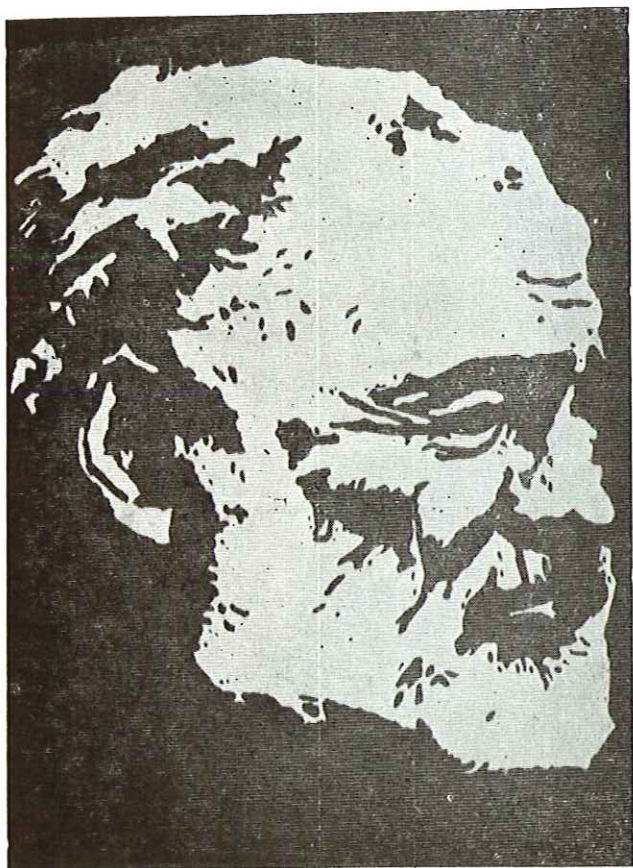
這書的內容，可以說一反「大團圓」式的愛情故事，這書的結局是男女主角，一死一離。和那「鴛鴦蝴蝶派」的故事對比起來，可說是一反作風和較有吸引力的，看厭了那美好結局的故事，再看這書的作風，可以說是一百八十度的大轉變。在悲劇的創作，這書

是十分成功的。它不祇可使人對文中主角發生同情之外，對那些感情豐富的讀者，也可以使他們發生共鳴之感。

這書的原文本，是一本四五十萬字的文學巨著，而譯本的簡寫本，已不能看到原文的原有字句，在譯本中看不到像中國文學巨著的優美筆法，但可以看到外國作者的寫作態度，內容的結構，及內心的刻劃。雖然與中國作品有很大差別，但也是一本有價值的鉅著，比那些無病呻吟，冒充文藝的坊間小說，可以說是無可比擬的。

海明威的作品，雖然是脫離中國文學家一貫的寫作方法，但也值得我們一看。雖然書中文藝氣味太濃厚，但良好的內容，使人擊節稱許的結局。所以在看慣了中國作家寫的書籍的讀者來說，可以說是頗為新鮮。綜而言之，這部作品不失為名家之作，也是一本出類拔萃的書籍，可供大家在暑期中消閑賞閱。

繪畫者：中三丁 蔡國強



# 讀海明威戰地春夢

中三丁 陳國安

## (一) 作者：

海明威，是美國已故的著名作家。他在三十多年前是當記者的，但後來從事文藝創作。原因是經過了歐戰之後，到處滿目瘡痍，社會遭遇破壞，人們生活悲苦。爲揭發這些淒慘的現實，所以憑藉他的小說來對好戰者作出控訴。

他的名著有老人與海，日出，戰地春夢等。他的作品大都被譯成了多種的文字，流傳遠達東歐的國家，並且獲得很高的評價。

## (二) 內容提要：

這是一個由戰爭培養出來的愛情悲劇，故事發生在第一次世界大戰時之意大利。一位英國女護士的愛人在戰地上犧牲了，於是她懷著空虛、慘痛的心情，繼續在前線工作。在戰爭膠著的時候，她愛上了一個軍隊中的美國青年。她們熱戀著，渡過了一個短暫的假期。她懷了孕；冒著另一個死亡的危險，她們幸而逃到風光如畫的瑞士。她們喘過一口氣，正要過和平生活的前夜，不幸的，她在生產中與他訣別了！

## (三) 人物簡介：（重要主角）

亨利：一個美國青年，在大戰時是救護隊裏的一個中尉。他有著軍人的作風和一般性的壞習慣，但他愛情專一，且討厭戰爭，後來與愛人逃到瑞士去。

卡薩玲：她是一個英國護士；她的愛人在戰場上犧牲了，後來她愛上亨利。她是典型的英國女士，黃髮，灰色眼睛，皮膚黃褐色。最後她在分娩過程中去世。

雷那蒂：是義大利阿馬斐人，在軍隊中當軍醫的工作。和亨利是好朋友

，對亨利幫助不少，卡薩玲和亨利的認識，也是經由他的介紹。

## (四) 書中內容：（簡錄）

亨利，是書中的男主角。故事的開始敘述他剛渡假回來，回到高雷西西的軍醫處。他的好友雷那蒂和他同睡一房，藉著他的介紹，亨利認識到一個新上任的護士——卡薩玲。當他見到這位美麗的英國護士時，便被她的美麗所吸引，以後便常常到醫院去找她聊天。他們的感情一日千里。因爲有了亨利，所以卡薩玲也可以彌補一下她空虛的心境。她的未婚夫，是在桑姆一役中殉難，這件事令她十分難過，但她痛定思痛，繼續在軍隊中工作，直至她認識到亨利，她才感到一點溫暖。

她們渡過愉快的數天後，亨利便被派到前線去工作。臨別時，卡薩玲站在石階上向他招手祝福，亨利祇送上一個飛吻，便欲語還休地離開了她。想不到亨利在這次中受傷了，他傷了右腿，被送到米蘭的美國醫院。

他躺在牀上，等待卡薩玲的探望，但過了數天，還是只見到雷那蒂的探望，他心想，卡薩玲一定把他忘記了。

但是原來卡薩玲也申請到米蘭去，她見到了亨利，還協助他使他順利施行手術，而在這一段短暫的分離，令到他們的感情更進一步。

在這個休養假期內，他和卡薩玲同居了。他倆渡過了愉快假期，過著息息相關的生活。但好景不常，亨利痊癒後，又被派到前線去工作了。他臨別的前幾天，才知道卡薩玲已經懷孕了。他臨別時，囑咐卡薩玲好好的保重身體，爲他養育孩子。

他在前線工作時，爲了逃避德國軍人的進攻，而擅離職守，但後來被軍隊拘捕回去，被判處以逃兵之罪，判處死刑。幸而他在被槍斃前，捨命的跳進河裏，隨著水漂流，順水流去。避過了一次死亡的災劫。



# 開放日後記

中五乙 梁啓寧

一枚一枚的小旗正不斷地放在純白的發泡膠上，一隻疲倦的手正揮舞着柔弱的筆鋒，一筆一劃地加添在淡黃的咭紙上，雖已是數日前的情景，却還是歷歷在目。

開放日的時間到了，站在桌旁，心底裏起了無名的緊張，焦急地期待著數晚燈下的努力，數日來的艱辛換來的成果。

第一位參觀者隱約的浮現於我眼底裏，他，第一步就是朝我而來。我的心跳不期然地在加速，他的腳步聲也在加快，在我底腦海的意識中，那緊密的腳步聲與那連綿不斷的心跳動聲，交織成一章緊湊的樂曲，一個駭人的調子。

說了無數的絮語，作了冗長的解釋後，我的心境總算歸於平淡。接踵而來的賓客也能應付自如，十數分鐘前的蹙蹙之態，早已飛至九霄雲外，一片老練的樣子與先前真是有天淵之別。

一位一位賓客的步出與步入把時間一分一秒地帶走。三小時的開放如輕烟，如幻夢般飛去。數日的辛勞得不到嚴正的批評，也聽不著半點兒底真善讚美。努力換來的祇是一片空白的成果，隨著而來的祇有一片茫然。

窗外，燈已滅，天更黑；校內，人已稀，影更渺。萬籟俱寂，祇有我們這一批身穿黑褲白衫的工作者，帶著沒精打采的面孔和如雷似鼓般的肚皮在收拾行裝。我們彼此間雖互不道語，却有著一點靈犀，深知每一位同學心底裏盛滿失望與埋怨。

猛然地，我感覺到這寂靜太可怕了，於是我開始吐出說話——一些極無聊，平常不可能談著的話題，打破了這一片茫然。終於他們將埋怨的語聲送與長空，把失望拋諸腦後，臉上開始呈現笑容，在滿室愉快氣氛中踏上歸途。

下

雨

天

中一丁  
李志堅

春回大地，萬物更新，春雨綿綿。

早上，披衣起來，聽見淅淅瀝瀝的聲音，看見窗門上模糊地濺滿了水點，不消說，一定是下着雨了。

到中午的時候，天上還是滿佈黑雲，陰陰沉沉的，一點兒沒有生氣。我望出窗外；看到很多路人，有些有雨具，就算雨下得更大也不怕；但那些沒有雨具的，就正在狼狽不堪地找避雨的地方。

平時早上，當太陽剛從山腰鑽出來的時候，光曜四射，充滿了生氣；可是，今早的景色都變樣了，太陽比人們還要怕雨，老是躲著不願出來；到處陰陰沉沉的，顯得更為慘淡。

雨依然是下得這樣大，整個天空，像被一塊又大，又厚的布蓋著似的。遠山消失了，只留下一個朦朧的影子；海港上一片空濛，雨點把天空和水而連起來，正是水天一色，分不出那是天空，那是海洋。

公園裏，白楊周身淋漓，活像一個個淚人兒，可是，那些夾竹桃，大紅花和綠色的草坪經過一場雨灑，却格外嬌艷，格外鮮妍。慣常在公園裏散步的人，如今更是寥寥可數了。

馬路上，車子不斷响號，咕輪轆過，水花四濺，把路邊候車的人，臉上，衣襟和褲管都沾污了。

那場傾盤大雨，一直下到晚上還沒有停止。當我在午夜熟睡的時候，我曾經給雷聲嚇醒，但因當晚我實在太疲倦了，所以我很快又睡著了。

第二天早上，我看見大雨已經停了，太陽也依舊出來了，大地回復了生氣，馬路給大雨洗擦非常清潔，而積水也漸漸消散了，街上的行人，又是熙熙攘攘地趕著上課或上班去了。



# 星夜中的幻想

中四甲 沈漢洪

星夜，充滿著幻想，充滿著詩意。那一幅萬里無雲，羣星互映的壁畫，怎不令人油然而往，讚不絕口呢？更令人羨慕星的自由和安逸，在黑幕低垂之際，吐出縷縷銀光，點綴了黑夜的長空，襯托了月亮的光芒。我獨個兒躺在沙上，涼風跨越我的身體，趕著去安撫那漸入夢鄉的巖石。

若日出是令人感到壯麗可觀的話，那麼，星出更會令你陶醉，那種神秘、奇異、變幻莫測的感覺，會使人流連忘返。我勉強的睜開那疲倦的眼睛，看著每顆星星的出現，第一顆，第二顆，第三顆……它們有的是從外太空轉飛過來的，有的是偷偷地，從峭壁的背子鑽出來的，有的衝破了雲層中的鐵圍露出頭來，更有征服了月亮，跨開調步，昂著頭隨行過來的，無論是怎麼樣出來的，在一個平常人的眼中，它們有些甚麼分別呢？但只要我們細心觀察，就能知道它們的因果由來了。

若我是一個裁判員，必定會對他們作出公平的評判，我會看低那些從外太空飛來的星子，它們為甚麼要飛過來的呢？為甚麼不好好地留在外太空呢？那裏空氣不好，抑或是逃避現實呢？還是它們不能適應環境，竟要逃亡，太過沒有出息，沒有血氣，沒有精力，卑鄙和胆怯，貪圖別處的安逸呢？

至於那些鬼鬼崇崇地鑽出來的，更是十惡不赦。它們害怕競爭，怕遇上強大的對手；但是又恐不能炫耀空中，沒有人認

識。因此，不惜用不擇手段，投機取巧，募求一朝達到目的認為沒有人知道它們的出處，竟誰知我一直注意著它們的一舉一動；縱使能瞞過別人，也難騙過我呢？

談到那些衝出雲層的，又與別的不同。它們有勇氣，不怕艱難失敗，不怕被人恥笑和奚落。它們努力奮鬥，有毅力，有耐性；所以他們的出現，必是經過一番心血，才攀摘到成功樹上的甘果。令人感到它們是真實真實的。

最令我佩服的莫如那些征服月亮的。他們敢於走近月亮，不怕相形見拙或黯然無光的效果，不怕與大勢力作生死搏鬥。所以，它們的成就，是值得它們昂起頭，傲視同羣的。可是，又有誰知道他們是如此可敬的。它們現時的地位，與其他星子有何分別呢？但是，「人生樂在相知心」，只要它們察覺到有像我這種人的存在，知道它們是不與培塿為類的；這種內心的快樂，豈不是更純真麼？

秋風的腳子，重重地撞在我的腰部；立刻把我從幻境中喚回來。忽然間，我想到一個問題，究竟人與星子會不會有些關係呢？相信我又要花費一段長時間，去解答這個無稽的問題了！



## 有恒為成功之本

中三戊 伍子如

古今有很多名人，他們成功的主要因素是有恆心及對那件事物發生興趣。有人說他們有些是靠天才的，但是如果他們有天才而不肯去鍛鍊及尋找正確的答案，他們的天才是徒然的。

我們可以找出幾個事例來證明有恆為成功之本：

(一) 國父孫中山先生革命並不是第一次便能成功的，他革命第二次、第三都同樣失敗，直到第十次才能成功。

(二) 愛迪生十多歲在火車上賣報的時候，當車開行中，就躲在行李倉裏做實驗。有一次，因為火車震動太厲害，而把他的實驗化學藥物打翻，並且燃燒起來。車長查明究竟，打了他幾下耳光，把他的一隻耳朵打聾了，但是他仍不灰心，繼續研究，終於發明了多種有用的電器用品。

(三) 英國的瓦特發明蒸汽機並不是一朝一夕能夠辦到的事，他看見壺裏水沸，連壺也不時震動起來，因此便走到爐邊看個究竟，後來憑他的智慧及不斷的研究，發明了蒸汽機。

從上述三個例子看來，證明要有恆心去做某一件事情才能達到目的。我們也應照着這個道理，由現在開始，努力讀書，以免臨急抱佛腳，在考試前一天才讀到通宵達旦。因為這不是讀書的正確方法，縱使成績良好也不過是僥倖而已，到了過後，便忘記得一乾二淨，對自己是沒有得到甚麼益處的。



# 陳瑞祺·歸屬感

中四甲 陳雲彪

真不忍聽及自己的同學說一聲「水記」，真是「水記」嗎？

我們的學校只有六年的歷史，但在香港已漸有名氣；雖然名氣代表不了什麼，但卻送給我們學校的每一個份子一種鼓勵。學術成績漸漸好了，而體育運動的成績更是一日千里，使學校每一成員都添了光彩。

雖然這只是初步的成就，但這是經過無數次的失敗和不斷的奮鬥，加上校長、老師們和學生們的通力合作，才得到這種成果。

每件事的成功，精神的支持是很重要的。陳瑞祺學校的每一位員生正充滿着一股精神去支持學校的發展，這種精神就是歸屬感。校方極力提倡課餘活動和體育運動，表面上只爲了學生的健康着想，其實這是有深遠的意義的。在比賽的時候，不但運動員盡力，其他同學也盡力給予他們鼓勵，不知不覺間便產生了一種團結的力量。更奇妙的，還是能夠在同學的心裏燃起了一把火把，使他們的心裏充滿了溫暖。

請問各位同學有沒有發覺到我們的校門是從不關上的，我們可以隨時回到學校，這正是一種象徵表示陳瑞祺學校是屬於我們的。我們回到這裏，正好像回到自己家裏一般。我們有權利去享受它所有的東西，不過我們也有義務去愛護它，去發展它。在數年間，我們有着許許多多的機會去培養這份歸屬感，懷着這份感情，我們怎能不盡力去爲學校而工作呢？

寫到這裏，自己不禁有點慚愧，這幾年裏自己又可曾替學校出了多少力呢？中一、中二的時候不能體會到學校的可愛，對課外活動也不感興趣。現在又因爲學業而不敢參加太多活動。

低年級同學們，我們的學校已經有了一個好的開始，不過創業雖難，守業更難。你們好應該多參加課外活動，培養你對學校的歸屬感。學業當然要緊，但是我們的學校如果沒有你們的努力，相信很快便會衰落。努力吧！我們的學校正等待你們的熱誠去繼續開展。

## 校報的感歎

中四乙 莫偉光

我，校報，已經渡過了三個春天，在這個短短的數年中，我像是被人遺棄了的小孩，被人作嘲笑的對象，更是別人手中的廢紙，垃圾箱中的廢物，人們這樣的對待我，使我的朋友（校報的工作人員）心灰意冷，再沒有興趣幹下去，可幸經過老師們的鼓勵，朋友們的再次努力，我才繼續生存。

在我剛出世時，只有薄薄的數頁紙張。我現在已有三歲了。却還是像嬰孩一般，沒有多大長進，仍是故步自封墨守成規，我每帶給學生們的只是一些主題嚴肅，內容深奧，充滿艱深文字的文章；然而學生們心目中的我，却希望是一個簡單、純樸、充滿趣味性、科學性的及切身的問題的我，但我所擁有一切却與他們的願望背道而馳。這使他們更恨我了。另一方面，我被常人作爲大罵的對象，他們緊握我在手，痛罵我賣弄文章，矯揉造作，我因而被握得頭昏腦脹，稍後更成爲垃圾的同伴了。

在這數年間，不知是我朋友的錯，還是人們的要求太高，我始終是不受到人們的愛戴、擁護！現在我的朋友已立下決心，把我重新改造，充實我空虛的袋子，報導多些校內外的情況，使我能重獲同學們的愛護。

隆隆的火車正在以緩慢的身軀移動着，路旁的樹影老是留不住腳向後走動，似乎不喜歡給我多瞧一眼，我搖晃地坐在車廂內，心裏正湧起一片思潮。這次是我和爸爸初次返回我們的故鄉——廣西北海市，一個重要的海港和海產非常豐富的地方。這次藉著暑假回鄉最主要目的是探望那位八十高齡的老祖父，所謂「父母之年，不可不知也，一則以喜，一則以懼。」回鄉的人也是以探望年老長輩居多，從此可知他們仍然存有中個舊倫理之思想和孝的觀念。他們知道遠離家鄉而不能在父母身旁侍奉，要雙親憂心，是不孝之行爲，所以平時盡量節衣縮食來滙錢回鄉，來減少他們心靈的內疚。

自從過了深圳後，爸爸總是默默無言，這點也算合乎情理。爸爸形單影隻地離開家鄉已有廿八多年了，現在重臨故地，不覺有點兒惆悵。上了年紀的人，不免有思鄉的情懷；他們總是喜歡找尋小時歡樂的回憶，以解除生活的煩悶。窗外的風景，我並沒有意在字裏行間來描寫它，因為我不願用粗劣的文字句法去破壞那完整無缺的美。曉行夜宿的滋味是不好受，在艱苦的旅途中，腦裏的細胞始終緊緊留着祖父的影像；不層離間半步，然而心裏的感受是說不出的興奮。

經過三日三夜的旅程，我們已到達故鄉了。祖父和親戚們早在車站等候，當祖父看見我們時，高興到手舞足蹈。矮矮的身材，龍鐘的老態，斑白的鬍子，臉上的笑容、喜悅的神情，祇少了一件紅袍，否則與慈祥 and 藹的聖誕老人不相伯仲。正是「誰無父母，提携捧負；誰無兄弟，如手如足。」父子兄弟隔別了悠長的歲月，現又聚首一堂，那種悲喜交集的場面，實是感人。

鄉中的房屋都是非常簡陋，室內與室外的擺設更是凌亂不堪，但我卻很欣賞，因為它格外表現出純樸的鄉村風味。鄉村的兒童都是赤膊，祇穿了一條破舊的褲子，便四處在街道上奔跑玩耍，或蹲在地上玩泥沙，或浸

在山溪捉魚蝦。他們樣子骯髒，但是良善地將小孩活潑和天真毫無保留地表現出來；卻不像香港的孩童天天背着沉重的書包，戴上博士型的眼鏡，被各種類形的考試和課本壓得透不過氣來，而且他們仍要作那無止境的「跨欄」比賽呢！

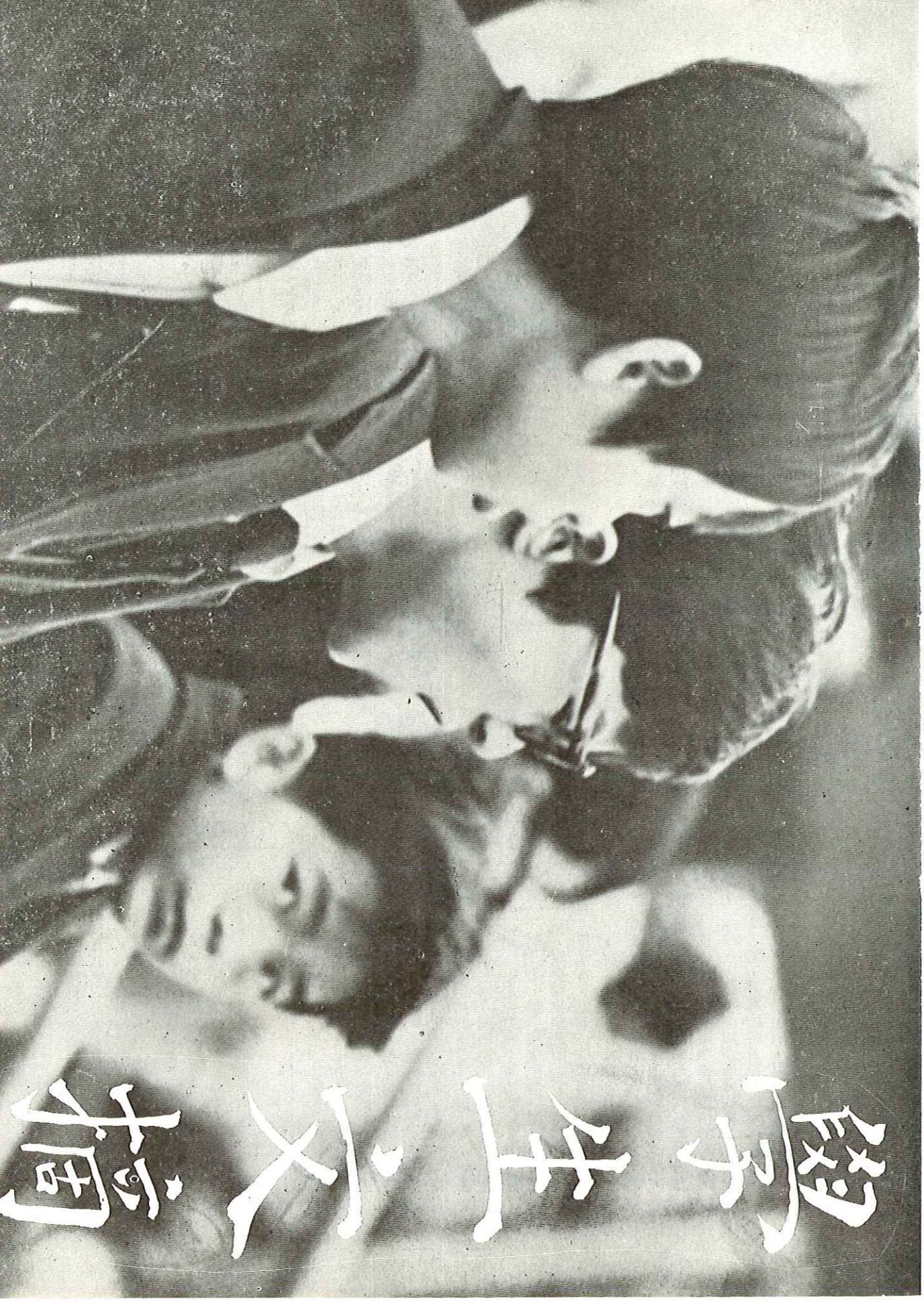
故鄉的環境是何等幽靜，我並不否認村裏的風景是平凡一點，但存有它獨特沖澹的氣質。由祖居步行出外，過了一條石橋（外沙橋），祇需數分鐘時間，浩瀚奔放的汪洋大海便歷歷在目，香港的海灘可算是相形見拙。北海市是沿海的一個鄉鎮，岸邊都鋪滿幼滑的沙，是夏季海浴最佳去處。

## 月是故鄉明

中五甲 黃明孝

在家鄉逗留了十天之多，親友的高誼隆情，真是不勝感謝。臨回港前的一晚，我獨自步出外沙橋外踱步，夕陽的光輝和早村人的勞碌早已消失在豪放的海裏。夜是告訴人靜思的時候，白天就像一池激動的水，晚上卻受着無形的力量安靜下來。這時月亮才半遮半掩含羞答答地爬上來，它是否如宋詞人蘇軾說的「徘徊於斗牛之間」呢？這點我亦無法明瞭。這樣好的月亮，離中秋整整有一個月之月亮，似乎和我非常陌生，也許在城市裏沒法每晚瞻仰這位嫵媚吧！皓月當空，搖搖欲墜的星宿都巧妙點綴這黑暗的天空，水中的流光不斷地翻滾，始終不停吊留在清冷的海面；遠在天邊的貨輪，也被反影得黯淡無光；白色閃爍的幼沙對月夜總是妒忌與憎惡，常常黑着臉子望著那嬌艷可愛的月亮。故鄉的一切我都是這樣喜愛，連月亮也是比別處明朗，我雖然對故鄉是依依不捨，也不能拋開親情的苦鎖，真是「離別永無會，執手將何時？」的淒傷之感，但回頭向月一望，認為「在遠分日親，思愛荷不虧」才是真摯之情，月有陰晴月缺，此事古難全，何以煩憂呢？月過了「望」後，它的光輝暫時是逝去，但仍何以期望另外一個十五之夜來臨。最後我祇好帶着自己的影子回去，準備明日回港。希望以後能欣賞這個故鄉的月。





# 留学生文摘



## 高級組冠軍演講詞

# 喚起同學們發揚自治精神

中五丙 黃奕輝

主席、各位評判、各位老師、各位同學，現在我要和大家討論的題目是喚起同學們發揚自治精神。

大家都知道中國儒家的學說，重視修身、齊家、治國、平天下，莫不由修身做起；修身就是自治精神在行為上的表現。先做好了自已、才能影響別人；正所謂其身不正，其令不行。現在就讓我們討論一下吧！

自治是甚麼呢？簡單來說，就是在任何情形之下，自己能夠檢點和約束自己的行為。思想在正確道路上前進。首先，我要強調一點，就是自治並不單祇是我們在社會上工作去自立謀生，並且是我們在行為、思想方面能夠治理自己，適應地在社會上生存，服務他人，心安理得，這才是我們生活其中的一個真正意義。回心一想，我們青年將會是未來社會的領袖和棟樑，我們行動是社會的原動力，其動向足以決定社會的安寧或混亂；如果我們沒有自治的能力，那麼，我們怎樣料理和照顧我們的社會呢？又更怎能去完成我們的大志和抱負呢？所以，我們應去建立自治精神。

究竟，我們怎樣去建立自治精神呢？首先，我們要去慢慢地培養自覺性；有時，我們做事不能太主觀，要從客觀的態度去分析我們所做的事情是否正確和合理；譬如：我們大家都知道懶惰讀書是一個壞習慣。但是，我們時常就染上了這不良的習慣；得出來的成績當然是差！但之後，我們有否反問自己為甚麼會這樣呢？更是否有仔細想過怎去改過呢？或許，我們有時却曉得怎樣去勸導別人，但又有否在自己本身方面實踐呢？

其次，我們得很誠懇地去開放自己，樂意接受自己和別人的批評又指導；並且，在大自然和日常生活中去找尋真理和正義，還要時常警惕我們是否受到物質上的利誘和控制？因為，往往它們會堵塞了我們的理智，那時，我們又怎樣去建立自治精神呢？所以，時常自我反省就是建立自治精神的里程碑。其實，如果我們建立了自治精神，就已經是在發揚自治精神了；因為，每每我們的一舉一動都能影響別人的思想和行動。

在另外一方面，學校就是我們進身社會工作前，給與我們很多體驗獨立處事的機會，試問問大家，究竟我們有沒有利用這機會呢？又是否有

好好地去栽培自己呢？因此，我們仍然要不斷努力地去找尋獨立做事的機會，去建立起我們自主的處事態度，再者，我們要特別注重德、智、體、羣的教育，因為它們都能直接或間接地影響我們自治方面的發展；所以，遇有不明白或有疑難的地方，就應誠懇地請教老師，而他們亦會很樂意教導我們。那麼，當大家有自治能力時，同學與同學之間也自自然然產生互助和團結的精神。

又在另外一方面來說，建立自治學生會，在校內推廣和發展自治精神，現在所舉行的演講比賽就是一個好例子，建立更多學會，並且積極地鼓勵同學參加校內和校外（社會性）的活動，再加上老師悉心灌輸我們自治的知識，並多作技術上的幫助，那麼，不但是我們自治精神的一個好培養和滋潤。而且，在這方面的進度，必定可以穩定地邁進一步。因此，我們發揚自治精神為何是不可能呢？不過，重點仍是在我們自己個人方面，是否經得起考驗？有沒有恆心、毅力去克服困難？有否盡自己的能力去做呢？所以，我們成功與失敗就是在乎我們自己了；否則，就為山九仞，功虧一簣了。

每每一個好的開始，是比較困難和吃力一點，正所謂萬事起頭難；但是，我們不要忘記我們是青年人，血氣方剛，有無限的勇氣和毅力，有突進的精神和敏銳的思想；那麼，還有誰敢說自己沒有能力去發揚自治精神呢？大家現在就來一個好好的開始吧！多謝各位！



## 中級冠軍演講詞

# 我對學長會的期望

中四丙 傅寧祥

學長會選定「我對學長會的期望」這一條題目，足可以證明他們對於日後改革之決心，而希望能夠從我們口中，取得一些資料。所以我亦在此，放胆地提出一些意見。

要做好未來，必先要檢討過去，我認為學長會的過去，好的地方非常之多，但是壞的地方亦不少。總括來講，主要失敗之因素，可以分爲以下兩大點：

第一、平時與同學的感情太深，引致在執行職務的時候，有左右爲難之感。

第二、學長與學長之間，缺乏了一種聯繫，做起事來，往往不能夠收到預期的效果。

要改善以上兩個缺點，首先要明白學長的身份問題。當你戴上學長的襟章後，你就應該知道，自己已經變成學生的模範，同學的錯處是需要你

去加以糾正的。假如你自己都其身不正，又怎叫別的同學去服從你呢！再講，你個人的行爲，在外人來看，是足以代表我們全校學生的行爲，所以你的的一舉手一投足，對於我們學校的聲譽，是有非常重要影响的，希望各位學長在這一方面，不要看低自己的力量。

其次關於學長間的隔膜。這個問題，並不是在開會的時候，由各學長分別報出自己之姓名，就可以解決得來。我認為最佳治本的方法，還是在學長會內部，舉辦一些戶外活動，例如球類的比賽、旅行或露營等等。大家有了進一步之認識後，隔膜自然就會不攻而破，遇到困難的時候，亦都不會因爲互不相識的關係，不敢去發表自己的意見。這一點對於學長會日後所有之措施，是有極大幫助的。

做好了學長會本身後，在責任方面，亦都應該有所交代。

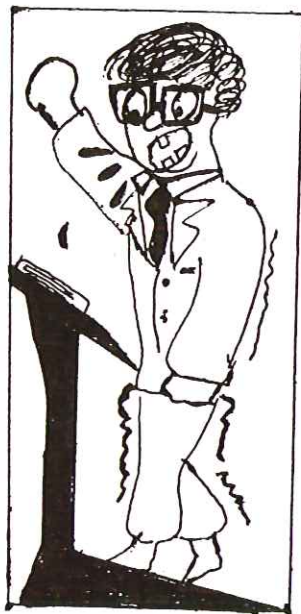
我認為學長會的活動方針，應以校內爲主。因爲學長亦都是學生，所以很多時同學的困難，是知道得很清楚，例如老師講書速度太快、在考試期間功課太忙等等。如果學長能夠將這些同學的心聲，轉告給老師，豈不是對於課程上的進展，間接有所幫助？

在班裏面，我相信學長是有一定影響能力的。如果學長能夠在功課方面多下一些功夫，做出一個榜樣，自然同學亦都會加緊努力。在競爭之下，讀書很容易就變成一種風氣；而因爲每一班都有學長，所以換句話講，這一種讀書風氣，是可以傳遍整間學校，提高整間學校水準的。

在校外方面，學長會的活動，亦都應以幫助同學爲宗旨。例如訪問其他學校，去交換知識，或者參觀天文台之類的機構，藉以增進同學對於課本上之興趣等等。

以上種種，都是我個人對於學長會的期望，至於能否實現，就有賴學長之努力，與及各位同學的支持。

# 班際演講比賽 獲獎詞一覽



初級組比賽冠軍演講詞

## 看電視，得甚麼？

中二丙 郭文光

在香港及其他很多城市，「電視」已是非常普遍可說是深入民間了。但我們看電視究竟能得些什麼呢？有些人說看電視可得「大牛」，可拿獎品。但是，看電視是否只是爲着去拿獎品那麼簡單呢？當然，有很多電視台都用獎品和獎金來吸引觀眾，希望觀眾能收看他們的節目。其實，電視節目裏有不少東西使我們有所得的。

電視節目因其性質不同可分爲許多種類如：（一）消息性的節目。（二）娛樂性的節目。（三）運動方面的節目。（四）教育性節目等。

就以本港的電視來說，在消息性節目裏，如新聞報告，我們可以知道世界和本港的新聞。在天氣報告裏，我們可以知道香港和東南亞各地的天氣情況。

在娛樂性的節目裏，我們實在得不到些什麼，尤其那些粗俗和低級趣味的趣劇，年輕人看後還會受它們的感染，影响本身的品格。還有那些神怪片集，例如「幪面超人」，實在荒唐到極，兒童看後，不但沒有得益，反而使他們整日都在幻想的世界裏，更因爲想模仿片集中的英雄人物而往往造成悲劇

。電視台一般的話劇，例如「梁天來」等，其主題常亦不十分正確。缺少教育的意義。盡量描繪惡人得勢，而好人遭受欺凌的情形，使一般觀眾收看後，產生不良的影響。

在運動方面的節目裏我們可以欣賞到本港和世界各地許多體育好手的技藝及各項運動比賽情形。例如一九七二年舉行的慕尼黑黑世運會。這種節目可使那些愛好體育的人仕，不需要踏出家門便可以看到他們想要看的項目。

教育性的電視節目，當然是所有電視節目中最好和最值得我們收看的。這些節目，實在可負起教育下一代的責任，所以應該多增加，多充實。

以上所提及的，雖然只是對電視節目的一個大概的說明。不過我相信各位都明白我們可從電視裏得些什麼。所以要問「看電視，得甚麼？」最重要的，還是在乎自己明智的選擇。如果選擇適當的話，那我們當然可增廣見聞，充實知識，對我們是有很大幫助的。但是如果選擇不當，而又不能正確判斷的話，那麼我們便會得些不正確的思想，後果是很嚴重的。



的心情既興奮而又緊張，以為「陳瑞祺書院」取得勝利為最大目標。比賽的時刻終於來到了。在比賽開始前，我們的禮堂已擠得水洩不通，坐無虛席。在台上走下去，全是坐滿了我們的紅衣天使和喇沙的黑衣天使。而在台上便是我們的紅衣戰士和他們黑衣戰士了。比賽正式開始時，全場寂靜無聲，靜聽兩方的滔滔雄辯。不出我們所料，「喇沙」的隊員以銳利的詞鋒和瀟灑自然的儀態，博得不少掌聲，但是更出乎他們所料之內，我們各隊員更以堅毅的鬥志，充份的合作，終於有近乎超水準的表現，博得更多更響的掌聲和喝采聲。而且我們的攻勢，將「喇沙」隊員的論據一一駁斥，使對方無以擊餘地。結果不負眾望，我們將以五十五分把勁敵「喇沙」隊擊敗，奪得了這次比賽的冠軍。而洗漢淇同學，傅寧祥同學與蘇翔同學分別獲得最佳辯論獎和最佳儀態獎。在主席宣佈兩隊的成績時，整座禮堂內都充滿着喝采聲、掌聲、道賀聲、歡呼聲，瀰漫著一片喜悅和愉快的心情，而「陳瑞祺」學生的「精神」，更在勝利的呼聲下表現出來。

在勝利的時刻當中，我們無疑是盡了自己很大的努力，但是最大的勝利，還是要靠我們老師的指導，和臨場的老師和同學們熱烈支持。回憶起整個比賽的過程，確實有多時地方是值得我們改進和檢討的。綜合了很多位老師同學和各隊友的意见，我們藉著此處向大家研究一下：

陳錦新老師：「這次的勝利，是一個新的開始，我們剛踏進了一個新的階段，在以後的日子裏，我們還須不斷的努力和改進。」

羅中權老師：「這場比賽，實在勝得非常精彩。」

洗漢淇同學：「我認為這次的勝利是一次真正正正的勝利，是我們經過一番努力才能得到的成果。」

康寶泉老師：「這次的比賽中發掘了很多新人，而且他們都有了很大的進步和表現。」

傅寧祥同學：「在這次比賽當中，無論是成功失敗，我們都從而學會了很多的道理，很多的知識；而且透過了辯論，使我們的思想有很大開導。」

凌國堅同學：「合作、熱誠、友誼是我們取勝的最大條件。」

蘇翔同學：「我們在辯論賽中，能夠走出書本中的象牙塔，到達了一個活學活用的地步。」

黎展鵬同學：「辯論比賽使我們對於一個問題，有更深入的了解，使我們能夠明白更多的人生哲理。」

蘇雄同學：「勝利無疑對我們是很大的鼓舞。」

綜合了各方面的不同意見，我們明白到辯論比賽確是對我們有很大的裨益。從今次的比賽，不單使我們各隊員，而且使整個「陳瑞祺」的「學生」，踏進了一個新的領域。從本校每位同學熱烈的支持與誠懇的鼓勵，在勝利的喝采聲中，每位同學都流露出一份對本校的熱誠。而在另一面來說，我們隊員確是起了很大的鼓舞作用，同學們對於辯論比賽，起了一股狂熱。我們隊員本身，除了學會怎樣辯論外，還使我們得到了更多新的思想，新的知識。雖然辯論比賽的工作是非常緊張和繁重，但却使我們的思想上顯得更為充實。在滔滔的雄辯中，更使我們領悟到許多真理，而且也能促進我

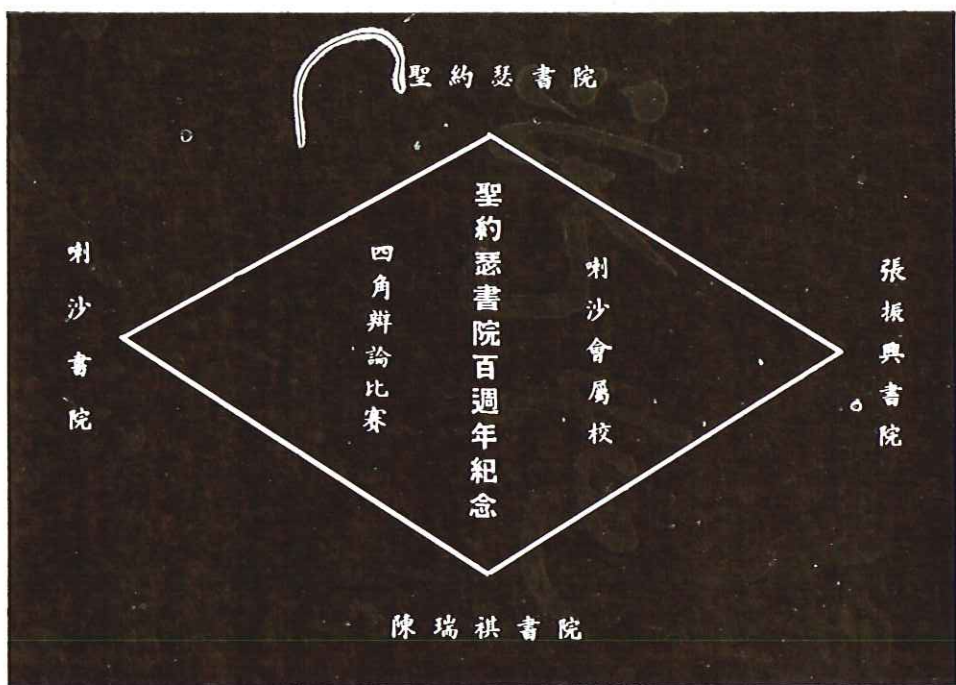
們發揮急智和潛能，控制情緒和善用言詞，更大的收穫就是我們得到了一個鋒利的「嘴巴」！在準備資料時，能夠藉此看到很多哲學或是心理學上的書籍，上了寶貴實用的自修課。在討論一個問題時是須要運用推理和想像，因而使我們的思想變得更加為富於邏輯性。至此我要再說一次，辯論比賽確是一件有意義的活動。

寄望於明日和將來，我們還希望能夠舉辦一次實際的辯論比賽，使每一位同學都有機會施展其雄辯口才。至於本校的辯論隊，希望能有更多同學參加，使它變得更加完善、充實、進步，為本校取得更高的榮譽和更大的勝利。最後我要和我的隊友補充一句：「勝利是要靠努力爭取過來的，努力吧！各位同學！」



圖攝於聖若瑟書院  
左起：蘇翔、傅寧祥、洗漢淇、凌國堅





由聖若瑟書院主辦的中文四角辯論邀請賽已告完結。這次比賽是以聯賽方式進行的。我們的對手分別是實力強大的聖若瑟書院代表隊，張振興書院代表隊與喇沙書院代表隊。而我們的辯論隊當中，除了蘇翔同學曾參加辯論比賽外，其他隊員如凌國堅、傅寧祥、洗漢洪和黎展鵬同學都屬於首次參加的。由於我們大都是初次參加辯論賽，所以只抱著一股學習態度，希望從其他隊伍中吸取更多的經驗。在比賽前，各人都懷著一顆戰戰兢兢

張振興書院

喇沙會屬校

聖約瑟書院百週年紀念

四角辯論比賽

陳瑞祺書院

喇沙書院

的心情；只希望能盡了自己最大的努力，但並不奢望任何的勝利。

於三月一日，我們與主辦隊聖若瑟書院進行首場的比賽，是日適逢是聖若瑟書院百週年紀念的開放日，他們具有的是天時、地利與人和，頗佔有優勢。當日的比賽我方主辯為凌國堅同學，而副辯分別是洗漢洪、蘇翔和傅寧祥同學。題目是「中學生應該參與政治」；我們是屬於反方的，看來形勢對我們甚為不利。當日幸好有很多熱心的同學渡海來捧場，為我們打氣加油。終於經過一番激烈的雄辯後，在喇沙書院與張振興書院的兩位老師評判下，我們終以二十四分僥倖勝了聖若瑟隊。首場的勝利，無疑給我們注射了一口興奮劑，對我們的信心和希望，增強了不少。

我們的辯論隊，經過了一場惡鬥之後，又繁忙起來，因為我們又要準備下一場對抗張振興書院隊伍了。在陳錦新老師與康寶泉老師的不斷鼓勵下，我們一點也絕不鬆懈，忙著到圖書館找尋可取的資料，又忙著策劃對敵戰畧。經過一番工作後，我們在三月十二日，於本校禮堂與張振興書院作第二場的比賽，題目為「戰爭可以促進社會文明與進步」，我們是屬於正方；本隊以洗漢洪同學為主辯，三位副辯則為黎展鵬、傅寧祥和蘇翔同學。雙方的表現都極為出色，而我方終於以稍充實的內容和辯論技巧應變，更加上台下發言者和到場觀看的同學支持，以九十六分獲勝一場，而且我們的隊員在各方面都有了更成熟的表現，透過互相的合作和默契，辯論技巧方面已畧有顯著的改進了。再次的勝利，使我們的信心更為增強。

連勝了兩仗之後，我們要面臨重大的考驗了，因為於三月十九日舉行的冠軍爭霸戰，對手是實力強大的「喇沙書院」隊。事前我們得到了一些高度秘密的消息，知悉「喇沙書院」除了陣中隊員個個穩打穩紮外，而且其中有兩位隊員，無論在詞鋒和儀態，都達到了很高的造詣。喇沙書院的隊員是以善於應變，駁斥和幽默而知名的，他們可謂「能論能辯」的一隊傑出隊伍；而且整隊的彼此合作方面，都有極出色的表現。賽前，康老師對我們說：「我希望你們能贏得這場比賽，盡力吧！」他又補充說：「因為對手實力太強，所以我們一定要以一個最強的陣容，悉力以赴和他們比個高下。」他的一番話！好像一股暖流般的湧進我們的心裏，暗地裏激起了我們的自信心和奮鬥精神，他給了我們這種無形的力量，使大家都抱著堅毅的鬥志和充滿了必勝的信心。無論辯論隊各成員，陳老師，康老師，對於這場比賽均極重視，而且差不多把全部的時間精神，放在這場的冠軍爭奪戰上。在賽前的兩日，陳錦新老師一方面供給我們一些寶貴資料，另一方面又指導我們如何掌握辯論技巧，使我們對問題有更深的了解，並且為我們剛改辯論的材料。而在另一面康寶泉老師除了給予我們無比的信心和意見外，還指導我們怎樣利用詞鋒，臨場的儀態表現和運用辯論方面的技巧，增強了我們取勝的條件。這場比賽的題目為「工作最大的目標是為金錢上的報酬」。「金錢」這是一個非常惹人注目的題目。我們是屬於正方，隊長為洗漢洪同學，而副辯則為傅寧祥同學，凌國堅同學與蘇翔同學。在比賽前夕，各人都忙於作好準備功夫，加緊剛改辯論和料敵的工作。大家



今人嗜點派傳陸

不覺有矣長後生

乙卯初春

陳錦新書

書杜甫論詩絕句一首

庾信文章老更成

凌雲健筆立縱橫



# 楊柳新賦

黃敬忠

六五年春，予尙執教喇沙書院；校前新植綠楊二株，不匝月而長條滿枝，臨風搖曳，姿態美絕。予甚喜之，因戲作駢文一首，以誌其趣。後因俗務，未竟全章，今畢其成，聊充篇幅。

娃宮舊識，學苑新栽。初沾雨露，乍展鵝黃，恍如十五之腰，狂風莫折；恰似春山之黛，素筆難描。移履則玉體生姿，凝眸則星蛾含醉。烟鬢霧髻，何須雪鬢堆鴉？落絮遊絲，不殊瓊枝繞蝶。羨新聲之婉轉，葉底藏鶯；解難錯之踟躕，條長曳錦。纖腰束翠，顧步遷延，亭亭裊裊，楚楚迎人。眉將月而爭妍，色共蘭而競綠，遮元亮之芳宅，掩亞子之細營，效燕尾而剪水，臨曉烟而揚風。影來池裏，花落衫中；長眉始畫，笑靨初開。鬢飄蓬而離亂，帶委落而轉緩。縈釵裙兮不莫，繫桂舫兮何長？憶美人兮杳杳，歌戍曲兮依依。

# 訪問本校秘書——蔡太

訪問：洗漢淇

蔡太是本校的一位秘書。自從本校開

辦迄今，足有六年了，她除卻因患病而休養的一段時期，均在協助本校的進展。

在她未到本校任職之前，曾任聖若瑟學校英文科教師，所以她不單是一位傑出的秘書；而且，更是一位熱心於教育事業的導師。於一九七五年三月八日上午，我們校刊得到一個好機會，與她閒談一番。

(一)你平時在本校，担任些什麼職務？

我雖然是秘書的職位；但是我的工作範圍，比起秘書的工作，多且大。我平日需要處理的工作，包括了校內大大小小的事情，還有辦公室內瑣碎的事情，這些工作，已經令我忙個不了。

(二)你認為本校開校六年，其進度如何？

本校雖然開啓了短短六年，但在進度上，亦算相當快。我們可以看出，近年來本校的學生無論在運動上或於其他方面；都有一定的水準。香港校協會(HKSSA)譽本校為全港於體育活動方面，最有進步的學校，加上於二月二十八日、於政府大球場所舉行的聖若瑟學校百週年紀念運動會為例，我們都可以看到陳瑞祺的健兒，都有十分顯著的成就。唯是我們仍不可自滿，應該繼續努力，不斷的改進，務求獲得更大的進步。

(三)你認為本校學生的紀律如何？

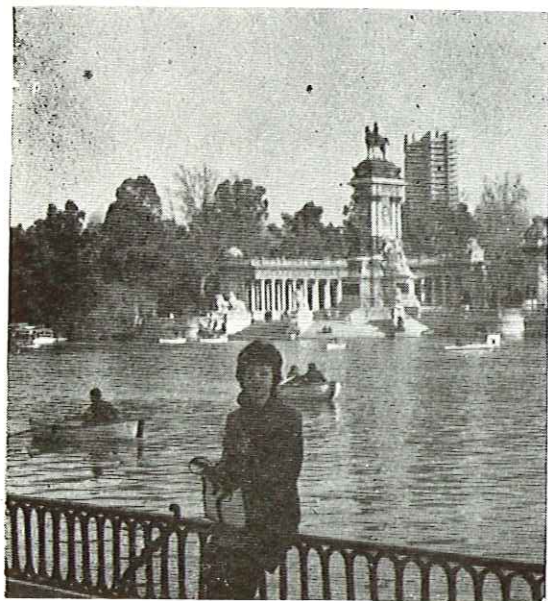
我認為本校學生的紀律，亦算不過不失。現任校長雖是民主，而且極為主張自由，但在紀律方面，亦非常嚴格。因此，現時的學生，比起數年前的陳瑞祺學生，無論在紀律上或操行上、品德上，都有顯著的改進。

(四)在你的工作中，最令你感到煩惱，是怎麼樣的一件事？

我相信最令我感到煩惱的事，就是本校的學生在午膳期間或於放學之後；發生打架生事、或被人打劫之類的事情。因為在這些事情中，我的責任是報警，而且警方又要經常錄取口供，阻礙了我整天的工作。

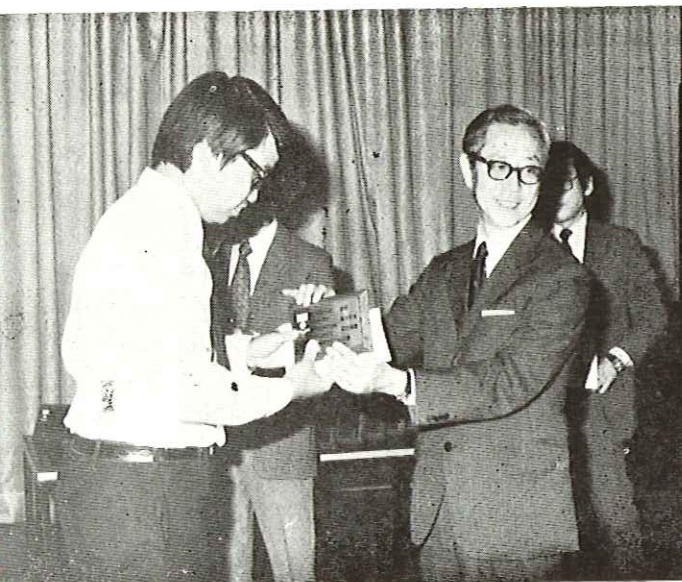
(五)你是否贊成本校學生借用校內地方開舞會呢？

我本人曾經攻讀過心理學；知道於中三、中四，這些年紀的學生，實在是需要一些活動來調劑身心。況且開派對、跳跳舞，也沒有什麼大礙。只要他們不會損壞學校的公物與及負責起清理的工作。我是極之贊成的。





# 功成的育教



這三組同學，就分別處理上述的三個部份。設計工作日以繼夜地進行，很多同學都犧牲了課餘溫習的時間，天天工作至下午六七時才回家，而且在星期六和星期日也回校佈置。到工作差不多完成的時候，我們發覺缺少了一個佈置用的壁板板架，但學校因物資缺乏，不能供給我們的需要，因此我們找了學校的童軍來幫助我們搭置這個急需的架，解決了我們的燃眉之急。除此之外，我們還請了學校的電子學會會員來協助我們佈置所需的燈飾。

終於，在各人的努力下，設計工作終於如期完成，我們便將它放置在地理室中，等待評判員的批判。

三星期後，經過評判員的判決，我校獲得優異獎，及獎金二百五十元，並能於四月十一日至十五日期間在大會堂內展出。我們都甚感意外，因為我們籌備這個設計的時間十分倉促，而且有不小錯漏的地方，竟能在大會堂內和其他優異的學校展出，真是我們的殊榮，也替我校譽為增光。

在此，筆者謹代表是次參與工作的同學對上述曾為這設計出力的老師和同學會致謝。以下是參與是次工作的同學名單：

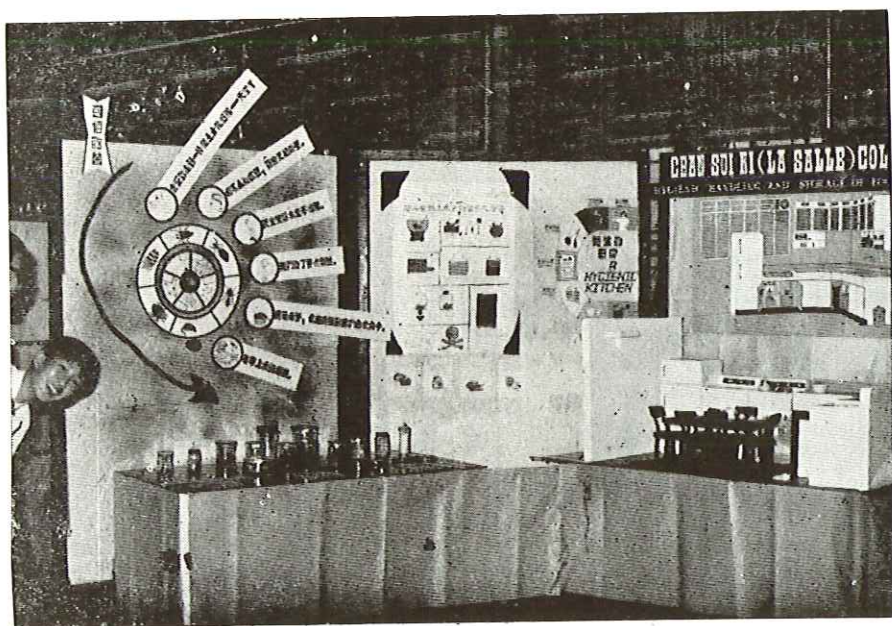
中四丙：葉崇達、黎柏華、黎國揚。  
中三甲：萬福儀、梁欣華、李偉倫、林志堅。

中三丙：陳欣桃、陳偉雄、陳錦雄、葉江帆、謝國寶、黃志堅、潘志光、邱永強。

中三丁：司徒永裕。

中二丁：何展雄、曾繁超、周敏華、葉紀法、林參。

中二戊：歐陽敏基。



圖為參展所得獎之作品樣貌。



# 會社次一記



食物、是每一個人必需的，因此，食物貯藏的正確與否，就非常之重要了。很不幸的，許多人對這方面的知識都不十分充實；因此，香港每年都有相當多的食物中毒事件發生。教育司署有見及此，於是就和市政局合辦了一個關於這一方面的設計比賽，好使我們正在求學的一羣，能將這些知識更加充實。由於主題正確關係，參加的學校十分踴躍，共有四十多間，而我校也是其中之一。

我校以前曾經兩次參加這一類的比賽，都有十分優良的成績。我們今次選的題目是「食物的衛生處理及貯藏」。負責領導這個設計的是施健羣老師，他一開始便於各級找出有興趣的同學，然後便開始籌備這個設計。

我們首先搜集資料。由於食物貯藏和生物方面有關，於是我們請了生物老師李秀鏞先生，來協助我們處理關於食物變壞的問題。同時，我們還邀請梁有添老師向中四的同學籌取關於食物貯藏的資料。然後，我們又將各同學分成兩組，一組和李秀鏞老師來處理關於食物腐爛的標本，一組則往衛生教育組問有關食物保藏的方法。

經過一番處理，資料終於整理好了。我



們便開始規劃這個設計的內容。經過規劃後，整個設計分為三個部份。第一個部份是利用模型和圖畫，來顯示出一間合標準的廚房。第二個部份是利用標本來表達儲存不當的後果。第三部份則介紹食物的儲藏方法。

內容議定後，工作便開始了。我們將同學們分為三組，模型組、美術組和標本組，



及E.S.同學應付會考的困難。「黃老師你對在E.T.時開始教授會考課程的提議，認為怎樣？」

「我認為這是不可行和不合理的。」她強烈地反對：「因為同學們在低年級時，所學到的不外是最初步的基本智識；在同年級所要求的水準却特別高。這樣的教法無疑是浪費時間。你會發覺他們所接受的或許有相同的課程範圍，但由於老師所用的方法不同，而他們吸收的深入性不同，所以是無法可行的。」她停一停頓，繼續說道：「這時期的中學教育是一個全面性的教育，希望學生都有一個全面性之發展，我們希望各同學對每一樣科目都去嘗試，從而知道他們自己的興趣和潛質所在。很多時有一些東西，如果你自己未經嘗試，你不會知道是否喜歡。或者在當初你喜歡一種東西，可能在某段時間你是會轉變的。所以我覺得如果在開始時任由他們自己發展，可能是對他們有一種好處，但我想是沒有那麼全面性的。」

她繼續發表意見：「多數來說，我們在教授低年級的科目或方法，不會十分側重於『理論性』的，太理論化對於低年級的同學是很難接受的。當然由於低年級同學的自主能力不十分強，他

們還需要去接受指導，所以若然老師嚴肅，他們的秩序也會好的；高年級則不同，他們自己知道應該去做些甚麼，所以在秩序上就沒有甚麼問題。」

當問及低年級的同學很少參與校內活動的原因。王老師感歎道：「我曾經接獲不少低年級同學的投訴，說校內活動多數是由高年級同學所控制。在會中他們的意見，很多時被高年級同學所忽視，這使他們產生一種『被遺棄』的感覺。你們可能會發覺在學期頭開始時，他們都很踴躍參加校內活動，但基於上述的原因，經過幾次集會後，他們的熱誠便冷淡起來，有些甚至脫離這些學會。這點我希望那些主辦會社的同學特別注意。」

「談起學會的活動，你認為老師能影響同學（特別是低年級之同學）參加某一會社之說又如何？至於傳說某些學會人數眾多，是受某些老師左右之故，你有何意見？」

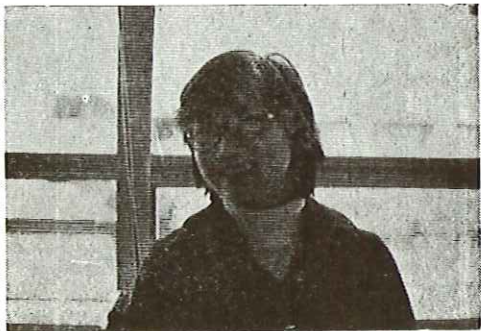
「我不同意！」她接著解釋說：「以我個人的意見，大部份的老師絕不會『慫恿』同學們參加某一會社。通常老師們祇會介紹學校裏有這樣的一個會社，使同學們能有所參考和選擇，因為

許多老師都希望學生們有多方面的發展。總括來說，大部份同學都是為興趣而參加的。」

最後我們請主老師發表近年來本校低年級的水準問題及將來之發展。

「六年來，同學們的質數和紀律比當初開校時，已進步了不少。但可惜而今，還未能培養一種普遍的學習風氣。關於將來的方面，我在這裏也不能多下斷言。因為在明年為配合政府『中學三年普及教育』制度，並可能會有流動班制，到時必然有一番新的轉變。」

當王老師說完這番話，也同時結束了這次之訪問。



# 與黃燕華老師一日談

訪問：陳國安  
劉志霖

是一個星期五的午膳時間，我們邀請王燕華老師，作一次歷時半小時的談話。

話匣打開後不久，大家便回到了正題。首先我們希望知道她在本校任教了多少時間？

「陳瑞祺一開校我便在此任教。」她想了一想然後答道：「算起來到今該有六年了。」接著她向我們解釋在本校任教的原因。「一九六九年我剛從羅富國師範學院畢業，得悉當時的喇沙夜校將會改為陳瑞祺日校，於是便寫信應徵。非常幸運得到 Rev. Bro. Hermen (賀文修士)——今陳瑞祺小學之校長——錄用了我，從此便開始了我的教學生涯」。

六年這個不很多也不不少的歲月裏，大家都想知道王老師教些甚麼科目。

「一般來說，我主要教 English (英文)，Art (美術) 和 E.P.A. (經濟及公共事務) 等科。當然啦！每一年都會有所變動的，就如今年我

還兼教 Geography (地理) 和中文兩科。」

「在我所教各科目中，我倒是十分喜歡教 E.P.A. 的。」她躊躇滿志地說。「可能因此之故，我覺得 E.P.A. 課時，同學們的反應較佳。另一個原因可能是 E.P.A. 這一科，內容和學生有着切身的關係，同學們因此有些資料發言和討論，上課便比較有趣味，而且我自己也教得輕鬆一點。」

「但以我所知，教育學院一向是沒有 E.P.A. 這一科的，那麼你怎樣去教授這一科呢？」

「對，在我就讀期間，的確是未設有這一科。但自前年就已開辦了。我雖然沒有修讀這一科的教學法。但成功的教學總有一些基本原則，例如要引起學生的興趣，引導學生主動去思考和找出問題的總結等。所以我便把握這些原則去探索和嘗試。」

「你認為一個成功的教師，除了對教學方法有認識外，還應具備那些條件呢？」

「可以說，一個對工作有熱誠和有責任感必然是個好教師，應多少有點像一個戲劇家，他要有一種感染力，有能力去把握觀眾（學生）的情緒，把他要傳達的東西送到目的地去。」

「記得去年的演講比賽中，有一題目是『低年級應施行中文輔助教學』，以你個人之意見認為如何？」

「非常好，一般同學由小學升上中學的時候，在語言方面無疑是感到有困難的，忽然全部換上了英文來教學，可能使同學們很難接受的。我可以說，在 F.I. 的同學們大部份的困難都在 LANGUAGE 方面。他們如能克服『語言』上的困難，他毫無疑問是可以接受這種的知識的，所以我覺得用中文來輔助教學確是一個好方法。」

提起 F.I. 的同學之困難，使我們聯想到 F.I.



黃老師與她的愛兒。



，盛事一番。包括日本國童軍表演節目及各地代表團之「表演」等。真極盡觀聽之娛，場面好不熱鬧。全場大約有萬多位童軍，其中只有七十名左右是來自外地的。各國及各旅之旗號滿天飛揚，構成一塊搖曳的「天花板」。雖然國籍不同，但我們相處並無困難。只是印度代表團在食物上有所分別，及韓國代表團在言語上有所不便而已。大至上各人都非常融洽，打成一片。

在營時活動多姿多采。繼八月一日之開幕大典後，有八月三日之大營火，八月四日之宗教祭祀、八月五日之大集會與皇太子之親善訪問及八月六日之閉幕儀式。

大營火在晚上舉行，我們全體童軍圍著預先準備的大火爐來坐。該火爐雖設計簡陋，但義意上却不遜於世運會的那個。我們圍著它來跳舞、唱歌，由其日本童軍表演時，一出便是百多二百人之衆，場面的確熱鬧。宗教祭祀那天，各教之神父、法師、牧師等均雲集營地舉行祭祀儀式。我也樂得有機會一看各教祀方法之異同。雖然宗教意味較重，但也趣味不減。此等只是較大型之活動，其他規律性及較小型之活動亦不無趣味，且各具其特別風格。如騎單車、柔道、劍道、柔道，甚至摔角等等。此外，在閒餘之間，我們經常四出「探營」，真有新年時拜年之絡繹不絕之感。其實，我們真正目的不是全爲了增加認識，而是互相交換徽章吧！同時，我們還有自我分組的討論及閒談。而主題多以瑣事爲多，例如一

些家庭事宜及某些知名人士之逸事等等，可說是無所不談。我們一直在千歲原逗留了一星期才離去，但並未立即回港，直至八月十八日才踏上歸途。這時，我們隨著日本旅遊協會之安排。到處遊覽。離開千歲原營地後，我們一直住在不同的地區，如著名的東京，大阪、名古屋及京都等等。在這段時間內，我們日間也要遵照當局之安排。

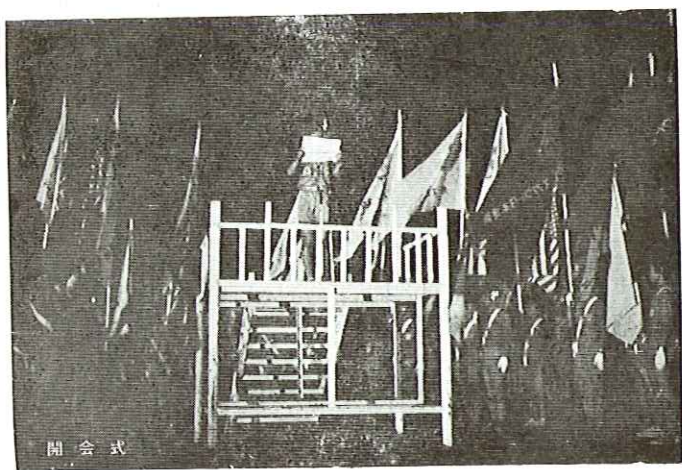


活動，而晚上則可自由出入，他們招呼十分周到。除住在舒適的酒店外，食物源源供應，唯獨是與我們口味不大相稱，故經常吃不飽，往往要夜間跑到小食物店去自掏腰包。日本當地的童軍非常好奇。他們經常邀請我們到其府上用膳。我們也曾到處購買紀念品以增添氣氛。

據說該「交換童軍」計劃是首此在亞洲及太平洋洋區舉辦，而且今後也會經常在其他國家舉行。

得認識各童軍及廉價作一次日本旅遊觀光，此收穫實在不少了。唯一美中不足的是只可作走馬看花式的遊覽，而未能進一步認識該等名勝。但讀萬卷書不如行萬里路，我也可說不枉此行了。如閣上是深資童軍的話，可能下次參加「交換童軍」之香港代表團，你是成員之一也未可料！

↑滿臉笑容的區錦滔同學正在展示他的紀念品。





# 第六屆全日本童軍大露營見聞錄

（區錦滔是本校中五乙的一位同學，也是本校一名深資童軍。去年暑假他代表香港童軍赴日作友誼性的訪問，以下便是他敘述該次旅途的經過。）



區錦滔：述口  
余永祥：錄筆

「去年夏天，日本舉行全國大露營。他們將此次命名為『交換童軍』計劃。目的在交換各地童軍知識，介紹各地童軍之組織，動態及進展。因此，日本亦邀請其他國家之童軍前往參加。該等國家計有：香港（城市）、星加坡、澳洲、馬來西亞、印度、越南、韓國、菲律賓、巴基斯坦及美國。除美國之外，均全是亞洲及太平洋區的國家。香港為被邀請之列，所以我僥倖地有機會與代表團前往參加。香港童軍總會選拔了六名深資童軍及一名領隊組成香港代表團。因我們各代表均未認識，故於起程前我們先在港露營兩天以求互相認識了解。此外，在此同時，日本當局曾派專人到港對我們講解往日本之旅程及途徑。全程旅費達港幣二千元正。幸好我們只須繳付全數四分之一費用，而香港童軍總會則付出另外之四分之一，餘數均由日本童軍總會負責。食宿費方面却全免。在經濟上之問題解決後，我們便放心啓程了。」

我們在七月廿八日抵達東京後，至七月卅日才到達北海道千歲原營地。那裏可說是全日本最冷的地區。再加上當日下著毛毛雨，使我們繪續無溫，我等因還未準備雨衣及禦寒衣物，故每人都不停地顫抖。最不幸的是我們還要自己動手劈了半天樹木才有荒地紮營啊！之後，我們真是飢寒交迫，忽忽吃過晚飯立刻休息了。當日可算是全程最難忘的一日了。

八月一日日本全國大露營正式開幕。當日冠冕堂皇





也可以和外國隊爭一日長短的。

#### (六) 在外國比賽時有甚麼趣聞？

最有趣的是在世界大學運動裏，因為有些國家的選手身型十分高，我們跳起時，常撞到他們的手肘，而且有幾個特別高的外國選手，跳起時，頭頂常撞籃球架上。我們和他們身材比較比較有小巫見大巫之感。

#### (七) 你爲甚麼會選教師爲職業呢？

我在中學畢業後，曾攻讀師範，而我也覺得教師這位職業很適合我的個性和興趣，所以我便選了教師作爲主要職業。最初我是教小學的，後來我半工半讀，一方面教學，一方面攻讀大學，直至在一九七零年，我便加入陳瑞祺書院任教。

#### (八) 我院校隊成立之經過：

記憶中，我未來到本校時，已有丙組隊了，我到本校後便組織甲組和乙組。而校隊之成員，通常都是在暑期裏的籃球訓練班中選拔出來的，在人數方面，每隊被挑選的大約是十五、六人。

#### (九) 加入校隊要有甚麼資格呢？

資格方面，首先要參加暑期之籃球訓練班。若果身材高大一點的，入選機會便大一些。不過，最主要的當然是要懂得基本的技術，而速度的快慢，體力的能耐，也是相當重要的。

#### (十) 你覺得本校校隊水準如何？

就個人技術方面，每一個球員都不相伯仲，但整體方面的合作和作戰精神，我覺得十分滿意。而比賽時，他們的合作和鬥志方面，是比其他隊伍較好的。

#### (十一) 你對校隊未來的成績有何看法？

我認為水準方面不會十分差，因為本校已有一部份的基本球員，主要的是要看他們自己是否肯去練習，我相信未來的水準方面，應會漸漸提高的。

#### (十二) 請發表一些打籃球之心得和練習方法。

在練習方面，最主要的是多練、多觀摩，和學習。不單要自己練習，還要觀察一些高手的打法。而且還要肯跟人學習，學習基本的動作，因爲懂得基本動作，才可以逐步鑽研，才可以練習到更高深的技巧。不過最重要的，還要注意到合作的精神，因爲在球隊中，不單只是你一個球員，若果你不與其他球員合作，便等於孤軍作戰，

全沒有整體戰術可言。因爲有時你可能只是做傳球的工作，有時只是防守，如果不與別人合作，球隊的進攻退守便會脫節了，那時縱使你有超人的球技，也不能施展出來。所以打籃球不單對健康有幫助，對四週之環境，也會養成有迅速反應，隨機應變和不畏困難的習慣，而且可以訓練與別人合作的習慣。而對做人的修養，更有幫助，因爲在打球時，你會時常受到他人侵犯，受到自己隊友埋怨，受到裁判的錯誤處罰，但是你仍要忍受，要以大局爲重。有時又要置勝負於度外，只求無愧於心，對得失要看得開一點，能盡力而爲，要寓娛樂於體育，寓友誼於體育，這些得益，比勝了一場球賽的收益要大得多，有意義得多了。習慣了這樣，他日在社會中，與人方便，肯犧牲一點小利益，這樣你在那裏都會受到歡迎，做人也不會只看眼前，只顧自己，而會看得更遠，肯爲別人而出力，肯爲整體而設想。所以打籃球培養得到的好處是多方面的。

訪問：傅寧祥 陳國安



「安均」對「渭濱」時攝

# 劉聲老師訪問記

劉聲老師是本港著名籃球運動員，而且我也是他的校

教師，我們現在復活節假期，找到一個機會與他聊聊

。天



劉聲老師「上籃」時的雄姿

(一) 你在何時開始喜歡打籃球呢？

我在小學時和一羣同學已喜歡打籃球了。可能是當時之風氣所影響吧！而且因為打籃球一個人也可以練習，不像其他球類一定需要對手才可練習。所以漸漸地我便對籃球發生了興趣。

(二) 加入「均安籃球隊」的前後經過。

我未加入均安隊之前，參加了一些乙組隊伍，後來在比賽時得到了冠軍，於是便升級到甲二組之「僑聯」隊，在僑聯隊効力了兩年，教練便鼓勵我去加入一些較大球隊，於是我便加入了「均安籃球隊」。

(三) 你曾經代表香港出席多少次外國比賽？

大約也有八、九次了。最近的幾次是在七三

年去日本。七四、七五年到菲律賓，後兩次是當教練的。

(四) 你對那一次的印象最深刻呢？

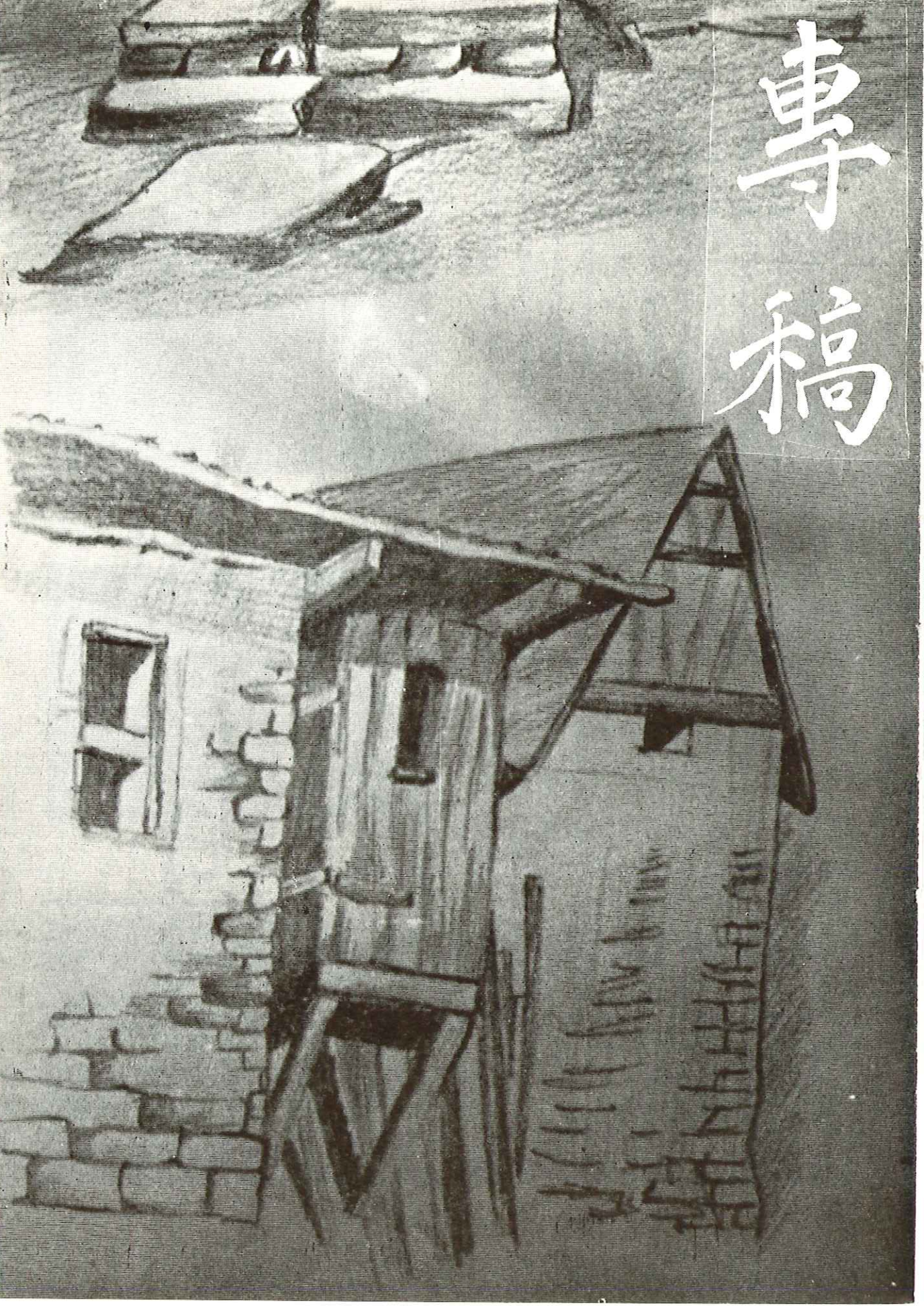
印象最深刻的一次是在六七年，因為那時是代表香港大學去參加世界大學運動會，而當時參加的國家有幾十個，場面和氣氛與「奧林匹克」運動會不相上下，在那裏不但可以看到到世界各國選手的表演，還有機會與年齡相若的各國大學互相交流思想。

(五) 你覺得香港籃球水準和外國之水準比較如何？

通常來說，在體力方面是遜色一點，但個人技術方面卻沒有多大的差別。只要打得快一點，



# 專稿





# 目 錄

## 專 稿

|                             |       |
|-----------------------------|-------|
| 本校首屆開放日.....                |       |
| 劉聲老師訪問記.....                |       |
| 第六屆全日本童軍大露營見聞錄.....         |       |
| 與黃燕華老師一日談.....              |       |
| 記一次社會教育的成功.....             |       |
| 專訪本校秘書——蔡太.....             |       |
| 楊柳新賦.....                   | 黃敬忠老師 |
| 書杜甫論詩絕句一首.....              | 陳錦新老師 |
| 喇沙會屬校聖若瑟書院百週年紀念四角辯論邀請賽..... |       |
| 班際演講比賽獲獎講詞一覽.....           |       |

## 學 生 文 摘

|               |  |
|---------------|--|
| 月是故鄉明.....    |  |
| 陳瑞祺、歸屬感.....  |  |
| 校報的感歎.....    |  |
| 星夜中的幻想.....   |  |
| 有恆為成功之本.....  |  |
| 開放日後記.....    |  |
| 下雨天.....      |  |
| 讀海明威戰地春夢..... |  |

## 廣角鏡下的陳瑞祺書院

### 學 會 （註：因篇幅所限，故其他學會改登於英文版）

|                |  |
|----------------|--|
| 童軍.....        |  |
| 話劇社.....       |  |
| 校報會、瞰訊.....    |  |
| 學生職業輔導組簡介..... |  |



# 中文版編委會

顧問：

康寶泉老師

劉聲老師

廖顯樹老師

曾守源老師

總編輯：

廖國榮

編輯：

招耀勳

劉志霖

余永權

冼漢淇

傅寧祥

陳國安

攝影：

莫劍峰

五乙

三丁

四丙

四甲

五乙

五乙

六乙

五甲



# 弁 言

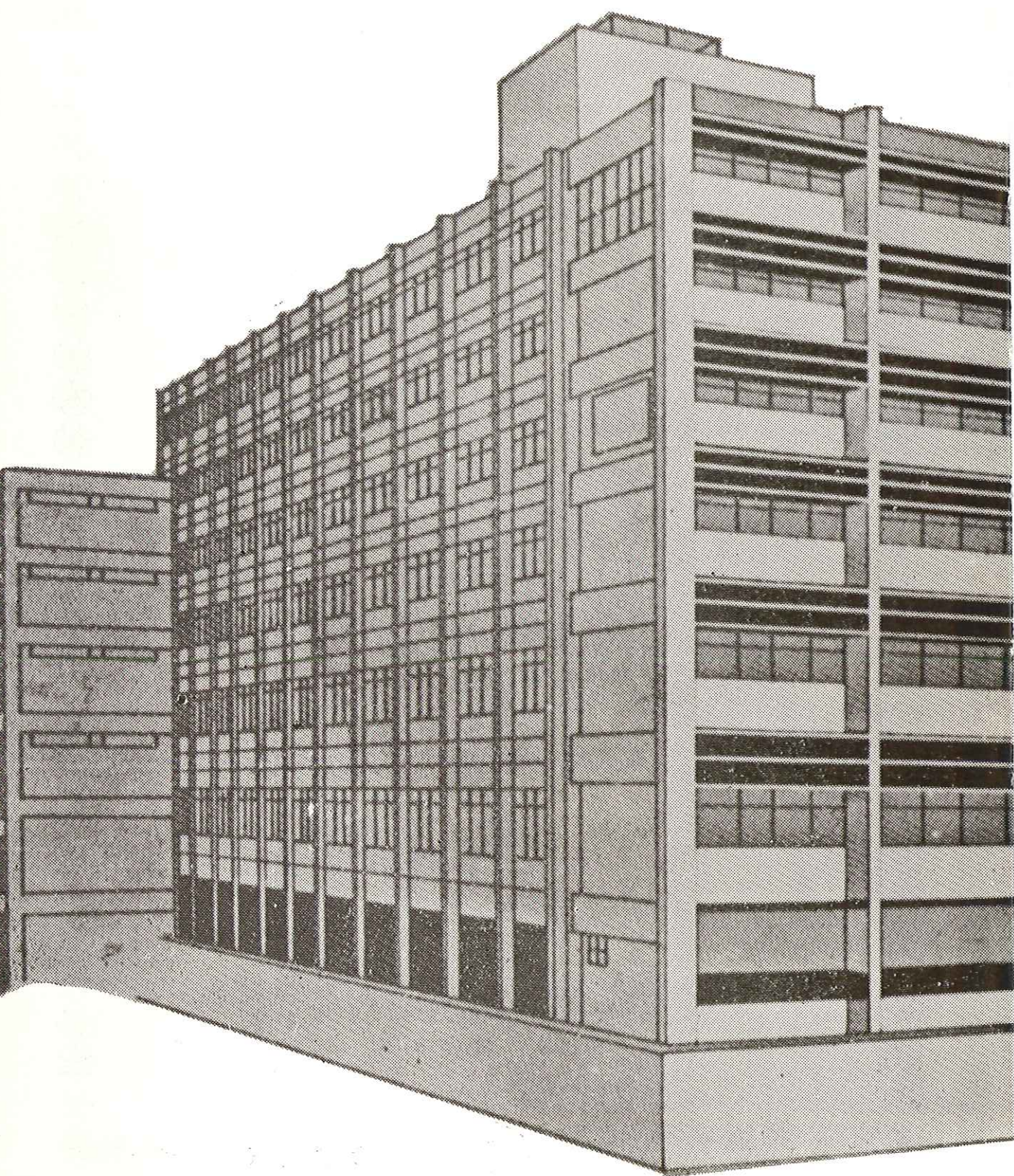
光陰荏苒，本學期將告完結。於本年中，我校人事之變遷，課餘活動之發展情形，全刊入於本期中英文版權之中。故從本刊中，各界人士都能對我校各方面之進展情形畧知一二。

在本年度，我校雖在運動上稍有成就，然我等不應自滿，應抱著學習之態度，精益求精，以臻於至善之境。學業與學術方面，我校只畧具雛型而已。要使我校能在智育與體育上邁進，聲名得列於羣校之中，不單要賴校長與各師長之領導，循循善誘，還需得各同學之努力向上，熱烈支持，方能替我校——陳瑞祺書院寫下更輝煌之一頁。

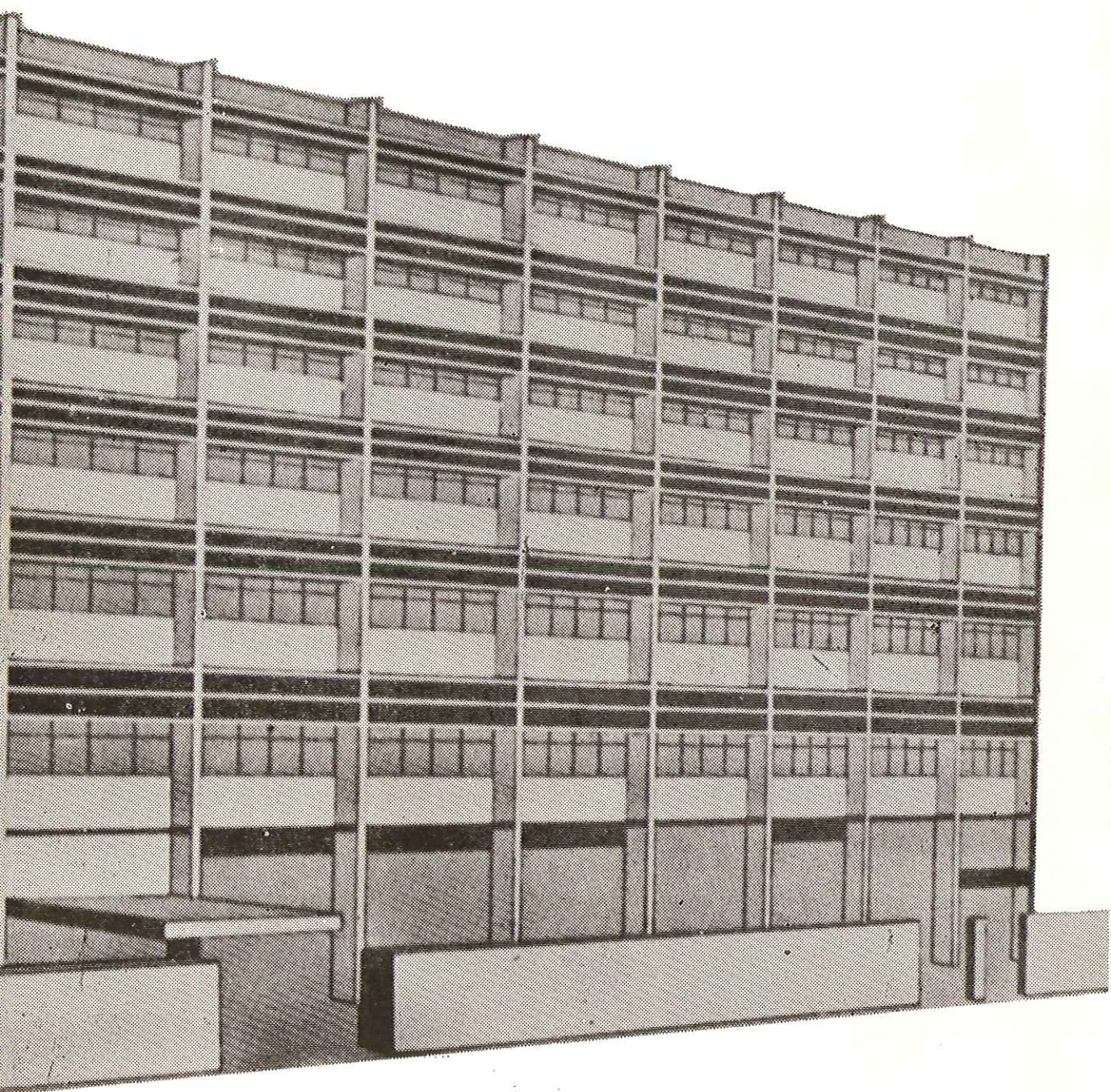
是刊之成，端賴各編輯之熱忱工作，犧牲一己之餘暇，旁徵博採，將搜羅所得之文稿彙集刪修，復得各師長之指點；而經濟上得各界鼎力幫助，刊登廣告與捐款贊助，費數月之時光，終順利付梓。感激之餘，特此申明，以誌其功！

編  
者











陳

瑞

祺

校

刊

